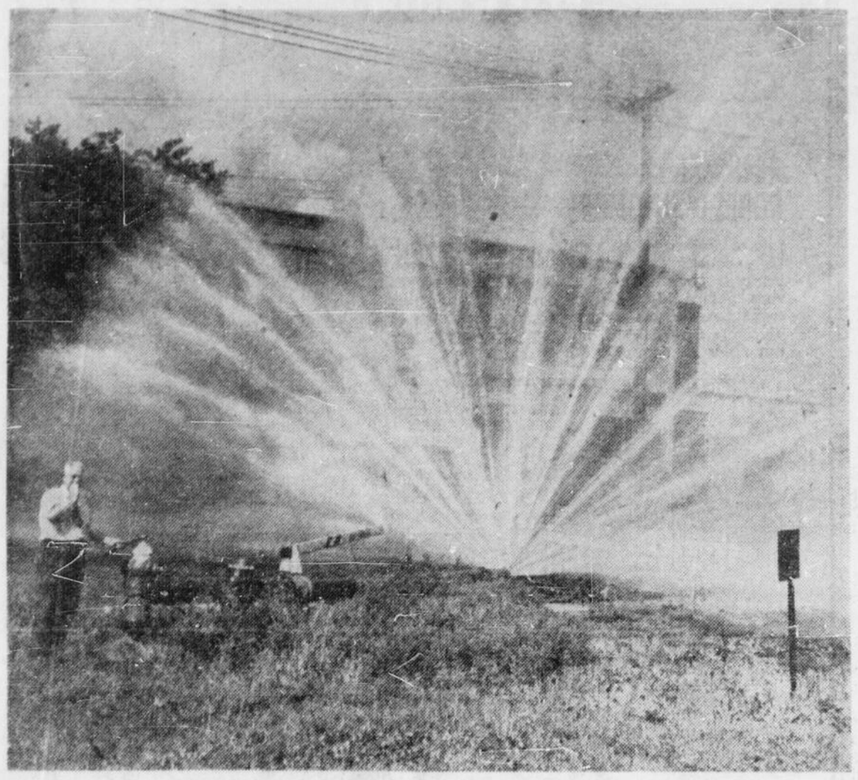
Demain: Plus chaud

Le Droit

Dernière heure page 13

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

40e année — No 185 | OTTAWA, LE VENDREDI 8 AOUT 1952 | Le numéro: 5 sous



Ce jet d'eau constitue une vivante réplique de la fuite géante découverte récemment dans notre réseau d'aqueduc. Ces gerbes d'eau ont le même débit de 990,000 gallons par jour qu'avait la faille de la conduite de la rue Middle, découverte grâce à l'enquête conduite au pitomètre. Cette dernière étant souterraine, il était difficile de rendre l'idée du gaspillage d'eau qu'elle occasionnait: $210.00 par jour ou $75,000 par an. On a réussi à la reproduire au chemin Bayview.
(Photo du Service d'aqueduc)

Fissures dans le réseau d'aqueduc de la Capitale

Franciscains reçus à Castelgandolfo

CITE DU VATICAN (A.F.P.)—Le Pape a reçu jeudi à Castelgandolfo les supérieurs généraux des ordres franciscains, le Père Augustin Sepinski, des Frères mineurs; le Père Beda Hess, des Mineurs conventuels; le Père Begnino Da Santilario, des Capucins; le Père Giovanni Boncella, du Tiers Ordre de Saint-François, qui lui ont présenté une adresse d'hommages sur parchemin à l'occasion du 50ème anniversaire de la prise d'habit comme tertiaire franciscain de Pie XII qui sera célébré en octobre prochain.

Le Saint-Père a été très sensible à cet hommage et il a formulé des voeux pour l'activité des différents membres de la grande famille franciscaine auxquels il a chargé ses visiteurs de transmettre sa bénédiction.

Soucoupes volantes? Motus!

OTTAWA, Ill. (P.A.)—L'**Ottawa Daily Republican-Times** ne publiera plus d'histoires sur lesdites "soucoupes-volantes".

Dans un éditorial, mercredi, le rédacteur en chef Herbert Hames a déclaré aux 12,000 abonnés du journal: "Nous ne les publierons plus. Nous nous sommes fixé une ligne de conduite et nous invitons les quelque 1,700 autres quotidiens dans le pays à suivre notre exemple dans une campagne contre ces non-sens qu'on instille aux lecteurs de journaux."

L'enquête au pitomètre a porté fruit

Une économie annuelle en eau, égale à dix fois le coût de l'enquête

Par Claude DESROSIERS

L'enquête au pitomètre sur les fuites de notre réseau d'aqueduc s'affirme déjà un grand succès. Elle n'est pas terminée, et déjà M. W.S. MacDonald directeur du service, calcule une économie annuelle en eau, égale à près de dix fois le coût de cette étude. La cité d'Ottawa épargne dès maintenant 1,080,000 gallons par jour et la découverte d'autres fissures est prévue.

Cette initiative est d'autant plus encourageante qu'elle retarde le jour où la Capitale devra construire une nouvelle usine de filtration, au coût de plusieurs millions. Elle assure par ailleurs une meilleure pression dans notre réseau d'aqueduc pour les prochains mois.

Sur la recommandation du directeur de l'aqueduc, la Cité retint les services de la "Pitometer Company of New York City", le 2 juin dernier. L'enquête consiste dans la mesure du débit d'eau dans des secteurs relativement petits de la municipalité, pendant des périodes de 24 heures, puis pendant le temps du débit minimum, en pleine nuit.

Découverte d'une fuite

Lorsque, la nuit, les ingénieurs relèvent un flot excessif d'eau, presque égal à celui du jour, dans une conduite principale, ils la vérifient, ainsi que les conduits secondaires avoisinants. Ils finis-

(Suite à la page 12, col. 3)

18 avions détruits, 19 endommagés, en Corée, en 5 jours

SEOUL, Corée (P.A.)—Le cinquième corps de l'aviation des Etats-Unis révèle que ses pilotes ont abattu, aujourd'hui, trois chasseurs communistes MIG au cours de la cinquième journée consécutive d'engagements aériens au-dessus de la Corée du Nord.

Ces trois victoires alliées portent le nombre d'avions communistes abattus au cours des cinq jours à 18 appareils détruits et 19 endommagés.

A la suite de la confirmation, par l'aviation, d'un avion rapporté préalablement comme perte possible, l'engagement spectaculaire du 4 juillet près de la rivière Yalou est devenu la plus grande victoire aérienne de la guerre pour l'aviation alliée: 13 MIG abattus, un probablement détruit et cinq endommagés.

Les duels du 4 juillet ont fait suite à une tentative des chasseurs à réaction communistes, venant de la Mandchourie, de faire avorter un puissant bombardement allié

(Suite à la page 12, col. 2)

Trouvé mort ce matin à Ottawa

Lionel Reny, âgé de 34 ans, a été trouvé mort dans sa chambre, ce matin, à 103, rue Irving. Une note et une carabine de calibre .22 ont été trouvées près du corps. La victime avait une balle dans la tête.

La macabre découverte fut faite vers 8 heures ce matin par un locataire de l'édifice. La Sûreté fut aussitôt avertie, et le sergent Doyle, du poste no 2, ainsi que les détectives Duncan et Fawcett, du poste no 1, furent dépêchés sur les lieux. Ils poursuivent leur enquête. Le coroner, le Dr John S. Cross, fit les constatations d'usage et ordonna que le corps soit transporté à l'Hôpital municipal.

La victime, dit-on, était sous traitement depuis déjà quelque temps. On ne croit pas qu'il y aura d'enquête officielle.

Deux décorations

(Presse canadienne)

Le ministre de la Défense, M. Claxton, a décoré à 4 h. deux officiers supérieurs de l'armée canadienne qui se sont distingués en Corée à l'occasion d'une investiture qui aura lieu à Kingston, Ont.

Les décorations qui ont d'ailleurs déjà été annoncées sont celles d'officier de la division militaire de l'Ordre Très Excellent de l'Empire britannique.

Les récipiendaires sont le lieutenant-colonel Jacques-A. Dextraze, D.S.O., âgé de 32 ans, ancien commandant du 2e bataillon du Royal 22e régiment en Corée, et le lieutenant-colonel Donald H. Rochester, âgé de 35 ans, de Toronto, ancien commandant du 57e escadron canadien indépendant de campagne, de l'artillerie royale canadienne en Corée.

Le colonel Dextraze suit actuellement des cours au collège d'état-major de l'armée à Fort-Frontenac, à Kingston, et le colonel Rochester fait partie du personnel enseignant du même collège.

La voix de la nation

Un ordre du jour considérable à la session d'automne

L'assurance-santé et la bibliothèque nationale — Abbott réduira l'impôt en 1953



Par Jean-Charles Daoust, courriériste parlementaire.

La 7e session (et probablement la dernière) du 21e Parlement ne commencera que le 20 novembre prochain mais nous croyons comprendre que le gouvernement prépare déjà la législation dont fera part le discours du Trône, le deuxième du très hon. Vincent Massey depuis sa nomination au poste de gouverneur général du Canada.

Le cabinet fédéral, qui s'est empressé de faire venir à Ottawa un expert de renommée mondiale dans l'espoir de sauver autant de livres que possible qui ont été endommagés dans l'incendie de lundi dernier à la Bibliothèque du Parlement, voudra sans doute pousser le programme de construction d'une bibliothèque nationale, à l'épreuve du feu et des autres éléments. Malgré l'optimisme d'un haut fonctionnaire de la bibliothèque parlementaire, lundi, tout indique maintenant que les tonnes d'eau versées par la couverture ont causé une "catastrophe". C'est l'opinion de M. Alvin Kremer, conservateur de la Collection à la Bibliothèque du Congrès des Etats-Unis.

La hausse du coût de la vie, avec son cortège de revendications pour des salaires et traitements plus considérables, et la crise financière du Royaume-Uni retiennent l'attention du gouvernement, plus particulièrement de l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, déjà aux prises avec la migraine des surplus budgétaires. Mais l'argentier de la nation a le don de retomber agilement sur ses pieds de sorte que l'on prédit déjà que M. Abbott fera part de réduction d'impôts dans son prochain discours du budget, en 1953. L'impôt sur le revenu tout spécialement. Ce qui ne sera pas de nature à nuire au ministère Saint-Laurent quand il demandera le renouvellement de son mandat en octobre suivant.

A mesure qu'il reçoit les rapports provinciaux sur la santé et les services d'hygiène connexes, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du bien-être social, peut se faire une idée plus

(Suite à la page 12, col. 1)

Situation explosive en pays balkaniques

Le baril de poudre menace encore une fois d'éclater

300,000 soldats massés à la frontière gréco-bulgare — L'hostilité armée pourrait avoir de sérieuses répercussions — La situation est jugée très dangereuse

WASHINGTON (P.A.)—Les unités avancées de plus de 300,000 soldats se font face, sur la frontière gréco-bulgare où s'est déroulé, hier, un engagement en vue de la possession d'un avant-poste.

Les troupiers grecs et bulgares sont mobilisés le long de la frontière depuis des années.

On s'est battu, hier, pour la possession de la petite île Gamma, sur la rivière Evros qui constitue la frontière. Les Grecs qui réclament l'île, disent que les Bulgares l'ont envahie et que les troupes d'Athènes ont lancé une attaque au mortier en vue de les déloger.

Toute hostilité armée entre ces deux voisins peut avoir de sérieuses répercussions. Ils font partie d'un front troublé s'étendant de la Méditerranée à la mer du Nord.

Mais la plupart des fonctionnaires américains, en Europe, croient qu'un incident de frontière semblable ne dégénérerait en conflit général que si le Kremlin décidait de risquer un plus gros enjeu qu'il ne l'a fait jusqu'à maintenant.

Néanmoins, cet incident souligne la position des Balkans, baril de poudre traditionnel, surtout si l'on se rappelle que les premiers coups de feu de la première guerre mondiale ont été tirés dans ces régions, il y a presque 40 ans.

La Grèce, récemment admise dans le pacte de l'Atlantique-Nord, est l'ennemie de longue date de la Russie dans cette guerre "froide et chaude".

On estime que l'armée de la Bulgarie se compose d'environ 11 à 15 divisions de quelque 10,000 hommes chacune. Leur armement est le plus moderne fabriqué par les Soviets et l'on croit qu'au moins deux de ces divisions sont des unités blindées.

La Bulgarie constitue la principale route d'invasion de l'Europe centrale dans une poussée vers la Méditerranée qui serait un objectif important des Soviets.

Les forces du Kremlin, dans cet-

(Suite à la page 12, col. 1)

Hvasta se serait évadé d'une prison de Tchécoslovaquie

WASHINGTON (P.A.) — On rapporte officiellement aujourd'hui, qu'un jeune Américain, emprisonné comme espion en Tchécoslovaquie communiste s'est évadé.

Il s'agit de John Hvasta, âgé de 25 ans, de Hillside, N.-J., qui, au dire des autorités tchécoslovaques, se serait évadé de prison le 2 janvier dernier.

Hvasta purgeait une sentence de dix ans d'emprisonnement pour espionnage. Le gouvernement américain a insisté auprès de celui de Tchécoslovaquie pour sa libération, aussi bien que pour celle de William N. Oatis, correspondant de la Presse Associée, qui fut emprisonné sous la même accusation 13 mois passés.

Le département d'Etat à Washington a confirmé qu'on avait adressé plusieurs demandes à ce sujet au gouvernement de Tchécoslovaquie, mais que celui-ci n'avait jamais répondu, sauf trois jours passés alors qu'il a communiqué à l'ambassade des Etats-Unis qu'on ne savait pas où se trouvait Hvasta.

Cette nouvelle est parvenue à Washington après qu'une publication anticommuniste de Londres, le "Free Czechoslovak Information", dans un article daté du 27 juin, déclarait que Hvasta s'était évadé de la prison de Leopoldov, près de Bratislava, le 2 janvier dernier.

Lester B. Pearson accepterait de présider l'O.N.U.

M. Lester Bowles Pearson accepterait d'être candidat à la présidence de l'assemblée générale des Nations Unies, en octobre prochain. Telle est la nouvelle apprise de bonne source à Ottawa.

M. Pearson occupe actuellement le poste de président du Conseil de l'Organisation du Pacte de l'Atlantique Nord, mais son mandat prend fin en septembre. Il sera donc libre d'accepter un autre poste des Nations Unies.

A plusieurs reprises dans le passé, on a tenté de persuader Lester Bowles Pearson de poser sa candidature aux Nations Unies, mais ses responsabilités trop nombreuses au Canada et à l'O.T.A.N. l'en ont empêché.

Les ouvriers de la Ferme mécontents de leurs salaires

Le ministère de l'Agriculture, qui semblait avoir oublié la question de l'augmentation des salaires des employés de la Ferme expérimentale, se rendra peut-être à la demande des employés qui ont imposé leur vouloir d'une façon assez manifeste à la réunion de l'Association des taux courants, hier soir.

Le mécontentement général a été exprimé par un des membres qui a élevé la voix pour affirmer que tous les autres employés des autres ministères reçoivent des salaires basés sur une haute échelle, tandis que seuls les employés de la Ferme expérimentale reçoivent un salaire à base de taux au moins cinq ans en arrière.

Le président Charlie Young a souligné que dans tous les ministères, excepté celui de l'Agriculture, les employés sont payés à base de taux courants. Il a cité l'exemple que les charpentiers du gouvernement reçoivent $1.67 l'heure, tandis que ceux de la Ferme expérimentale reçoivent seulement $1.27 l'heure. D'après M. Young, les directeurs de la Ferme expérimentale basent le salaire des employés sur ce qui est payé aux employés qui travaillent pour des propriétaires privés. Il ne faut pas oublier, comme l'a souligné un autre membre, que ces employés, en plus de leur salaire, reçoivent chambre et pension.

Cette polémique a été déclenchée par le fait que l'association avait fait parvenir une lettre, le 20 juillet dernier, à M. E. S. Hopkins, directeur des fermes expérimentales, dans laquelle les employés demandaient une augmentation de salaire. Ils voulaient recevoir un salaire à base d'un taux payé aux autres employés du gouvernement qui font un travail semblable. Or cette lettre n'a pas encore reçu de réponse.

D'après un des membres, il serait peut-être opportun que l'Association entreprenne des démarches auprès de M. Gardiner lui-même.

Chefs communistes condamnés à 5 ans et mis à l'amende

LOS ANGELES (P.A.) — Quatorze chefs communistes de la Californie ont été condamnés hier à cinq ans de prison et à des amendes de $10,000 chacun.

Le juge William-C. Mathes leur a imposé la sentence maximum après avoir confirmé le verdict d'un jury qui les avait trouvés coupables de conspiration pour enseigner et prêcher le renversement du gouvernement américain par la violence.

Les 14 accusés ont aussitôt donné avis qu'ils porteraient leur cause en appel. Les condamnés sont: Frank Carlson, Dorothy Healey Connelly, son mari, Philip-M. Connelly; Ben Dobbs, Ernest Otto Fox, Mme Rose Chernin Kusnitz, Carl Rude Lambert, Albert Jason (Mickey) Lima, Al Richmond, William Schneiderman, Frank-E. Spector, Mme Loretta Starvus Stack, Henry Steinberg et Mme Oleta O'Connor Yates.

Chacun a fait une déclaration protestant de son innocence avant d'accepter la sentence.

Mme Yates, la seule accusée qui ait témoigné durant le procès de six mois, a reçu une sentence concurrente pour des accusations de mépris de cour civile parce qu'elle a refusé de répondre à plusieurs questions. Le juge Mathes a dit qu'il imposerait une autre sentence à Mme Yates, demain, sur des accusations de mépris de cour criminelle.

Offre de l'Iran à l'Angleterre

Syngman Rhee ne croit pas en la paix prochaine

SEOUL, Corée (P.A.) — M. Syngman Rhee, politicien avisé et de nouveau président de la république qu'il a aidé à fonder il y a quatre ans, n'entrevoit pas d'espoir de paix en Corée au cours de son prochain mandat de quatre ans.

Il a déclaré aujourd'hui aux journalistes que la paix règnerait seulement lorsque la Russie "sera pleinement convaincue qu'elle ne peut subjuguer les peuples libres"

Toutefois, il espère que les forces des Nations Unies "réussiront à infliger la défaite à notre ennemi communiste et à l'expulser" au cours de son deuxième mandat.

Agé de 77 ans, M. Rhee dit qu'il n'a jamais nourri d'espoirs au sujet des pourparlers de trêve en Corée et il n'en nourrit pas plus maintenant.

M. Rhee a remporté la victoire par une majorité écrasante sur ses trois adversaires mardi, lors des premières élections présidentielles populaires. Il avait été élu par l'Assemblée législative lors de son premier mandat.

Il a déclaré qu'il n'a pas cherché la réélection "mais j'ai relégué mes préférences personnelles au second plan pour répondre à l'appel du peuple".

Les résultats non officiels donnent à M. Rhee 5,253,457 voix contre 1,802,599 pour ses adversaires. L'inauguration parlementaire se déroulera vendredi prochain, quatrième anniversaire de la République.

C'est dans les élections vice-présidentielles que M. Rhee a manifesté l'étroite emprise qu'il exerce sur la politique coréenne.

Des rumeurs ont circulé à l'effet que le président Rhee favorisait M. Ham Tai Youg, président du bureau de vérification. M. Ham a donc remporté la victoire par plus de 1,000,000 de voix.

On poursuit les travaux au stade de la rue Booth

La chicane au sujet de l'agrandissement du stade de la rue Booth semble devoir se clore. Me Hyman Soloway, représentant le groupe de protestataires, en l'absence de Me Louis Assaly, a déclaré ce matin qu'il n'avait pas fait renouveler l'injonction intérimaire de sept jours, obtenue la semaine passée en Cour suprême d'Ontario, du juge J. P. Madden. Celle-ci n'est donc plus en vigueur.

En conséquence, les travaux d'agrandissement du stade, sur une longueur de 300 pieds, reprennent immédiatement. Le ministère des Travaux publics n'a pas formulé d'objection à l'entreprise. M. Nilse Ventura et ses associés, propriétaires du stade, ont donc gain de cause. Ils ont d'ailleurs été appuyés par une contre-pétition des propriétaires des environs, intéressés au sport dans leur quartier.

Me Soloway a exprimé l'espoir que le fonctionnement du stade agrandi, ne sera pas plus bruyant qu'auparavant. Il ajouta: "Si cela ne va pas, il sera toujours temps

(Suite à la page 12, col. 3)

Un ouvrier affirme avoir vu la Vierge

COLOGNE (A.F.P.) — L'ouvrier Karl Zinke, âgé de 38 ans, habitant dans le village de Habbach, près de Lindlak, assure avoir aperçu la Vierge à plusieurs reprises à la lisière d'une forêt proche de la maison qu'il habite.

Il précise que la Vierge lui est apparue avec une croix d'or entre les mains et qu'elle lui a confié un secret qu'il ne pourra révéler que dans 25 ans.

Ses déclarations rapidement connues avaient attiré hier soir, plusieurs milliers de personnes au village de Habbach. Zinke a ajouté que la Vierge réapparaîtrait dans l'après-midi du 8 septembre, que lui seul pourrait la voir, mais qu'un signe visible à tous apparaîtrait en même temps.

Négociations au sujet des pétroles

L'Iran prête à reprendre les pourparlers

TEHERAN (Reuter) — L'Iran a fait parvenir à la Grande-Bretagne une note en faveur de la reprise des pourparlers avec l'Anglo-Iranian Oil Company, cette vaste compagnie britannique dont le gouvernement s'est emparé l'an dernier, en dépit du flot de protestations britanniques.

La note déclare que l'Iran est prêt à négocier en vue "d'étudier les justes revendications de l'ancienne compagnie pétrolière et celles du gouvernement iranien".

Elle ajoute: "Si ces entretiens entre les représentants de la compagnie et ceux du gouvernement iranien n'aboutissent à aucune entente, la compagnie pourra porter sa cause devant un tribunal iranien compétent."

L'Iran espère que le gouvernement britannique, principal actionnaire de la compagnie, recommandera à celle-ci de nommer des représentants à cette fin.

Les pourparlers se dérouleraient sous l'empire de la Loi de la nationalisation, l'une des premières mesures sanctionnées par le premier ministre Mohammed Mossadegh lorsqu'il prit le pouvoir, l'an dernier.

(On affirme à Londres que le secrétariat aux Affaires étrangères étudie sérieusement la suggestion. Bien qu'il ne soit pas entré dans les détails, un porte-parole a laissé entendre que la situation revient au même point qu'il y a environ un an.

(Suite à la page 12, col. 1)

La reine et sa famille arrivent à Balmoral

LONDRES (A. F. P.) — La reine Elizabeth II, accompagnée du duc d'Edimbourg, de leurs enfants, le duc de Cornouailles et la princesse Anne, et de la Princesse Margaret, est arrivée ce matin au château de Balmoral en Ecosse, où la famille royale passera ses vacances d'été.

La reine-mère Elizabeth se rendra également à Balmoral aujourd'hui par avion. On sait que la reine-douairière Mary se trouve depuis quelques semaines au château de Sandringham.

Appel à la paix, à l'unité, de la part de 62 pays

TORONTO (P.C.)—Les trois semaines de délibérations du 18e congrès international de la Croix-Rouge ont pris fin hier sur un concert d'appels à la paix et à l'unité de la part des 62 nations qui s'y trouvaient représentées.

Les délégués du bloc soviétique ont conservé un grand mutisme pendant que les délégués des puissances de l'Ouest se succédaient à la tribune pour implorer le monde entier de conserver la Croix-Rouge comme un symbole de miséricorde.

La comtesse de Limerick, vice-présidente de la Croix-Rouge britannique, a lancé le premier et le plus impressionnant appel, en disant:

"Je crois que le monde entier a surveillé ce congrès, non seulement avec intérêt, mais avec angoisse, se demandant si la Croix-Rouge en sortirait moins forte et déchirée par la dissension, ou plus forte dans la réaffirmation des principes fondamentaux de liberté, de justice et de charité dont dépend l'avenir de l'organisme."

"Les hommes de bonne volonté devraient s'unir au service de l'humanité, peu importent leurs allégeances politique, religieuse ou nationale," dit-elle. "Le bien-être humain est au-dessus de la confusion et de la brutalité du champ de bataille."

Le délégué américain, M. Nicholson, a déclaré que le congrès a dû mettre de côté le but pour lequel il a été convoqué.

"Au lieu de cela, il a dû se demander si la Croix-Rouge devait poursuivre sa tâche impartiale comme instrument de charité ou s'engager dans une voie de partialité."

Le congrès n'a pas désappointé M. Paul Rugger, président du comité international de la Croix-Rouge.

"Il se peut qu'un jour, dit-il, nous admettions que le 18e congrès international de la Croix-Rouge fut l'un des plus importants, car il aura servi à soumettre l'idéal universel de notre société à son baptême du feu."

Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et représentant du Vatican au congrès, a auparavant remercié la Croix-Rouge "pour l'aide qu'elle continue, comme toujours, d'apporter à l'humanité souffrante."

(Suite à la page 12, col. 1)



Aux courses

Notre choix aujourd'hui

Pour la deuxième fois depuis le début du présent meeting du parc Connaught, les dames seront admises gratuitement, mais elles devront tout de même payer la taxe provinciale. Encore aujourd'hui, la première épreuve aura lieu à cinq heures. La sixième course sera l'épreuve "Ladies Day". Huit coursiers, dont les rapides chevaux Zacaplay, Rock House, Wartrip, Bold Pat, Char Cross et Pat H, seront à l'oeuvre durant cette course.

Cinq des courses au programme seront de six furlongs, une course sera de cinq furlongs et demi, tandis que la cinquième course sera d'un mille et 70 verges.

Il y aura encore quinella durant les deuxième et septième épreuves au programme.

La température sera idéale et l'on s'attend à ce que la piste soit excessivement rapide.

Voici quelques choix à votre goût:

Le Boche

1—Miss Rosalie, Bomber Jr., Jay's Boy.
2—Storm Ahead, Joe's Mom, Far Fetched.
3—Corran, Dot The I, Queen Chica.
4—Lauraris, Tyrol, Smoky Miss.
5—Stride Well, Gin Professor, Gay Defender.
6—Chut Parker, Pat H. Char Cross.
7—Hem Car, Dubblell, Georgie V.

Louis XIV

1—Black and Tan, Miss Rosalie Brantfield.
2—Storm Ahead, Joe's Mom, Far Fetched.
3—Corran, Queen Chica, Boswell's Hope.
4—Tyrol, Louraris, Smoky Miss.
5—Smoothassilk, Gin Professor, Harrier.
6—Char Cross, Pat H, Rock House.
7—Dubblell, Hi-Fal, Hem Car.

40e anniversaire de M. et Mme H. Clairemont, fêté à Marionville, Ont.

MARIONVILLE, Ont.—(D.N.C.) —Le premier enfant de la paroisse de Marionville à être ordonné, le R.P. Alexandre Clairemont, C.S. SR., célébrait la messe, dimanche dernier, aux intentions de ses parents dont c'était le 40e anniversaire de mariage.

Pour les parents du célébrant, on avait placé des prie-Dieu dans le sanctuaire. Après la marche d'entrée, exécutée par M. le curé, le R.P. J.-R. Présault, C.S.V., chanta l'Ave Maria, de Schubert. M. et Mme Clairemont renouvelèrent leurs promesses de fidélité devant leur fils. La chorale paroissiale interpréta la Messe Royale, de Dumont.

Au prône, M. le curé souhaita la bienvenue au R.P. Clairemont et félicita les heureux parents. Il formula le voeu que cette belle fête sacerdotale et paroissiale, développe chez les enfants de nombreuses vocations religieuses. Le sermon, en anglais, fut prononcé par le R.P. Clairemont. Le prédicateur exprima sa joie d'être à nouveau dans sa paroisse natale et remercia M. le curé pour l'accueil si chaleureux qu'on lui faisait, à lui et à ses parents. Il parla du grand honneur pour les familles de compter un prêtre bien à elles. Le R.P. Clairemont adressa aussi quelques mots en français.

A l'effertoire, le R.P. J.-R. Préseault interpréta le Panis Angelicus, de César Franck, et à la fin de la messe, le cantique: Salut, prémisses du Cénacle, de R. C. Larivière, C.S.V. Le Salut du T.S. Sacrement suivit la messe et l'on chanta le cantique d'action de grâces: Mon âme, en ce jour, glorifie . . .", de R. C. Larivière, C.S.V.



Les juges d'un récent concours de beauté tenu à un terrain de jeux d'Ottawa n'ont pas été capables de déterminer laquelle de ces deux fillettes devait remporter le premier prix. Aussi ont-ils accordé le premier prix aux deux. Les jumelles, Pamela, à gauch, et Patricia, à droite, sont les enfants de M. et Mme Arthur R. Charter, d'Ottawa.

(Photo P.C.)

Après la cérémonie, tous les parents furent les invités de M. et Mme Adélard Cayer. Au diner, on remarquait: M. le curé Préseault; le R.P. Alexandre Clairemont et ses parents, M. et Mme Henri Clairemont, d'Ottawa; M. et Mme William Clairemont, sr., d'Ottawa; M. et Mme Lionel Noël; M. et Mme Fernand Noël; M. et Mme Rolland Noël; M. Oscar Noël; Mlle Jeannine Leroux; M. Pit Cayer; M. et Mme Henry Tessier, tous de Cornwall; M. et Mme Georges Clairemont; M. Fernand Chalifoux, de Beauharnois; M. Marcel Cayer, de Val Tétreau; M. et Mme Pete Dignard; Mlle Pauline Dignard, de Winchester; M. et Mme Roger Cayer, de Chesterville; M. et Mme Adélard Bayle, de Pointe-Gatineau; M. Henri Marion, de Marionville.

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Maurice Gérard (Viviane Julien), de la paroisse Saint-François de Sales, sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de John, Francis. Parrain et marraine, M. et Mme Irvin Gérard; officiant: M. le curé Rouleau.

M. et Mme Ovila Fortier (Béatrice Kennedy) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de William Brent. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Saint-Denis.

M. et Mme Alfred Emond (Blanche Champagne) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de François, Gérald. Parrain et marraine, Alfred et Rita Emond, frère et soeur de l'enfant.

M. et Mme Raymond Dazé (Ida Loiselle) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Claudette, Jeannette. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Dazé.

Ces naissances ont eu lieu dans la paroisse Saint-Jean Bosco.

— *VA-ET-VIENT* —

Le vendredi 8 août les paroissiens de Saint-Jean Bosco feront une retraite fermée pour hommes à Alexandria. Cette retraite durera jusqu'à dimanche soir.

Mme Jacques Séguin et ses enfants ont passé quinze jours à l'Orignal. Mme Jacques a visité son époux et son frère, M. Roland Lalonde.

MM. et Mmes Dosithée Lalonde et Eugène Lalonde, de Saint-Victor, Sask., visitaient récemment MM. Domina et Mérida Lalonde, de Cornwall. Ces derniers sont les frères de MM. Dosithée et Eugène Lalonde.

Mme Hélène Gaudreau, d'Ottawa, passait quelques jours à Cornwall. Elle a rendu visite à M. et Mme Ubald Labelle, à M. Florian Labelle ainsi qu'à M. et Mme Jacques Farrell.

MM. Fernand Leclair, Alphonse Jalbert, Wilfrid Guindon, Roland Payette ainsi que M. et Mme Jean-PPaul Paradis assistaient à la célébration du 2e anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Buckingham, dimanche dernier.

M. et Mme Ernest Baron, M. et Mme Henri Beaulieu ainsi que M. et Mme Henri Campeau sont de retour d'un voyage à Massena, N.-Y.

Verna Campeau, âgée de 11 ans, de Cornwall, remportait le 2e prix de danse à claquettes dans un concours d'amateurs à l'Hôtel de Massena, N.-Y., samedi dernier. Quinze jours auparavant elle remportait le 2e prix dans un concours semblable à l'Arena de Cornwall.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1508 B-559

AU FEU!

Si pour sauver votre vie vous devez sacrifier l'un de vos membres, vous vous résignez à ce sacrifice. De même pour empêcher l'adversaire de réaliser son contrat vous devez vous départir d'une forte carte qui représente une levée, vous ne pouvez hésiter devant ce sacrifice. La possibilité de prévenir une manche vaut certainement le risque d'accorder une levée supplémentaire au déclarant, s'il s'agit de bridge libre ou cumulatif.

Donneur Sud
Tous vulnérables

	♠ R-D-10-7-2 ♥ D ♦ 10-6-2 ♣ R-8-5-4	
♠ A ♥ A-V-10-9-6-5-4 ♦ — ♣ D-10-7-3-2	O	E ♠ V-8-3 ♥ 7-2 ♦ D-V-9-8-4-3 ♣ V-6
	S ♠ 9-6-5-4 ♥ R-8-3 ♦ A-R-7-5 ♣ A-9	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-carreau	3-coeurs	3-piques	passe
3-S-A (1)	passe (2)	passe	passe

(1) Considérant qu'une attaque de la part de Est ferait disparaître la valeur de son roi de coeur, et qu'il sera probablement difficile pour Nord d'obtenir dix levées à un contrat de pique, aussi longtemps qu'il n'est pas contré Sud préfère tenter la manche à sans-atout.

Entame: — valet de coeur.

Ouest choisit comme entame la carte conventionnelle qui indiquait une séquence intérieure. Si Ouest n'avait dû jouer cette carte à l'aveugle, il aurait certainement attaqué de son as et le déclarant se serait trouvé sur le gril.

Le Mort obtient la première levée de sa dame de coeur et le déclarant appelle un petit carreau vers son roi, Est en fournissant le huit ne donne pas au déclarant l'occasion de jouer un coup en blanc. Que va jouer Ouest ?

Ouest constate que si son partenaire ne peut obtenir la main, le déclarant réalisera son contrat. Les chances pour Est d'obtenir la main sont bien minces. Ainsi afin de lui accorder peut-être cette possibilité à pique, sur le premier carreau Ouest écarte son as de pique! Le déclarant s'attaque aux piques et comme Ouest écarte un petit coeur, le déclarant se trouve dans une situation désespérée. Sud décide donc de tirer le meilleur parti de la situation présente; du Mort il encaisse les deux hauts honneurs de pique, puis son roi de carreau ainsi que son as de trèfle. Le neuf de trèfle est retourné vers le roi du Mort et la main est cédée à Ouest par le jeu d'un troisième trèfle. L'adversaire devra céder la dernière levée au roi de coeur du déclarant. Celui-ci est cependant à court d'une levée car il n'a obtenu que deux levées à chacune des suites. Sans le brillant déblocage de la part de Ouest, sans danger le déclarant aurait obtenu quatre levées de pique et réalisé facilement son contrat.

NOEL DUCHESNE

Une mission d'enquête du B.I.T. dans la République dominicaine

GENEVE. — Le Conseil d'administration du Bureau international du travail a autorisé, sous certaines conditions, M. David A. Morse, directeur général du B.I.T., à accepter une invitation de la Confédération des travailleurs dominicains à envoyer une mission d'enquête dans la République dominicaine. Cette invitation avait été endossée par le Gouvernement dominicain.

Le but de cette mission serait d'étudier si les dispositions légales en vigueur dans ces pays concernant la liberté syndicale y sont appliquées.

Le Conseil d'administration du B.I.T. a décidé que l'invitation pourrait être acceptée, étant entendu que:

— M. Morse recevrait, avant le départ de la mission, l'assurance formelle que toutes facilités seront accordées à celle-ci pour l'accomplissement de son mandat.

— M. Morse devrait également avoir l'assurance que la mission pourrait, à son retour, faire rapport au Conseil d'administration et que ce rapport pourra être publié.

Des plaintes alléguant des violations de la liberte syndicale dans la République dominicaine avaient été adressées au B.I.T. par des syndicalistes dominicains en exil et par la Conférence interaméricaine des travailleurs. C'est à la suite de l'étude qui en a été effectuée par le Conseil que l'invitation a été faite.

Le rapport présenté au Conseil d'administration par sa Commission de la liberté syndicale déclare que "les dispositions de la Constitution et du Code du Travail de la République dominicaine actuellement en vigueur, relatives au droit d'association et au.. autres libertés fondamentales, semblent être satisfaisantes." Le rapport ajoute par ailleurs: "Il serait souhaitable qu'une mission puisse être à même de vérifier sur place si, dans la pratique, ces dispositions sont appliquées de manière à garantir effectivement aux intéressés l'exercice de la liberté syndicale."

Lepage, Ont.

LEPAGE, Ont. (D.N.C.) — M. Arthur Brochu, de Kapuskasing, fils de M. et Mme A. Brochu, épousait récemment Mlle Agathe Prévost, fille de M. et Mme Ernest Prévost.

VA-ET-VIENT —

Mlle Florette Bourgeois, g.m.g., de Québec, est en visite chez son père, M. Azarias Bourgeois.

M. et Mme Edmond Marchand, de Harty, passent l'été à la résidence de Mlle A. Lafleur. Cette propriété est située sur les bords du Lac Echo.

M. Armand Lessard, qui travaille à Hearst, est revenu dans sa famille pour cause de santé.



Le ginger ale blond sec original fut réalisé par Canada Dry, suivant une formule secrète, il y a plus de 40 ans. Aujourd'hui, nul autre ginger ale n'a encore atteint la saveur, la pureté et le pétillant du Canada Dry.

CANADA DRY
DE RENOMMÉE MONDIALE
"Le champagne des ginger ales"
CD-292-F



Ravissantes
ROBES D'AUTOMNE $25

Lignes amincissantes, captivants détails, nouvelles encolures et fascinantes teintes automnales, les plus chics robes d'automne que vous ayez vues depuis bien des saisons. Faille 6 plis, crêpe Lariche, kasha de laine, lainages légers et plusieurs autres tissus, tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

Robes pour dames, rez-de-chaussée







Vêtements pour dames, rez-de-chaussée

Chics chapeaux $10

Chapeaux avenants en velours ou plume, ravissants modèles. Teintes: noir, marine, chocolat, cramoisi, limon. Une profusion d'attrayants coloris et modèles.

Rez-de-chaussée

Chaussures d'automne $12

Attrayants genres à brides ou escarpins, teintes unies ou avec une touche de couleur. Suèdes ou cuirs. Chics nouvelles teintes.

Rez-de-chaussée

Jupes pour dames 5.98

Jupes pour le début de l'automne, gabardine rayonne, joliment confectionnées, à pans et plis. Quadrilles dent de lévrier, noir et blanc ou brun et blanc, autres coloris dans l'assortiment. Tailles 12-18.

Rez-de-chaussée

Chics blouses 3.98

Première consignation d'automne, en nylon et crêpes souples. Nouvelles encolures nouveautés et fascinantes manches. Un assortiment varié de couleurs, comprenant blanc, pastels et couleurs foncées. 12-20.

Rez-de-chaussée

En ville allez chez Caplan pour les plus nouvelles et attrayantes modes d'automne.



Profitez de votre C. B. P. (compte budgétaire permanent)



IL N'EXISTE PAS DE SUBSTITUT POUR L'ELYSIEN

Kilgornock

69.75

Manteaux souples, doux, très seyants, joliment confectionnés sous tous rapports, entredoublés jusqu'au bas de chamois dans le dos. Ravissantes teintes de beige créole, gris totem, rose automne, prune Wilk, raisin Niagara et dix-neuf autres coloris attrayants. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

SURF VOUS DONNE MAINTENANT DES LAVAGES PLUS BLANCS SANS JAVELAGE

que tout autre produit de lessive avec javelage



Constatez-le vous-même! Voyez combien Surf *à lui seul* rend le linge plus blanc que tout savon—toute autre mousse avec un javelage!

Prouvé par des épreuves scientifiques! Et vous pouvez voir le miracle vous-même! Employez le meilleur agent de blanchiment dans votre eau de lavage, et n'importe quel produit de lessive—et comparez les résultats avec du linge lavé au Surf *seul!* Quand vous aurez vu à quel point votre lavage Surf est plus blanc, vous ne prendrez plus la peine de le passer à l'eau de javel!

La mousse-miracle extirpe la saleté, la graisse malodorante et les dépôts de savon que les autres mousses ne peuvent atteindre. Votre linge en sort deux fois plus frais parce que resplendissant de blancheur et nettoyé à fond—même si vous le faites sécher à l'intérieur! Employez Surf sans javelage pour les lessives les plus fraîches, les plus nettes et les plus blanches au monde!

DOUX POUR LES MAINS — SÛR POUR LES COULEURS

SURF REND LE LINGE DEUX FOIS PLUS FRAIS ET BEAUCOUP PLUS NET!

FAITES VOTRE PROCHAINE LESSIVE AU SURF —PUIS SENTEZ SA FRAÎCHEUR!

Tout comme vous *voyez* combien Surf rend le linge *plus blanc* . . . de même vous *sentez* combien tout votre lavage est vraiment net. Même séché dans la maison, votre lavage a la fraîcheur du grand air et du soleil parce qu'il est net d'un travers à l'autre! Employez Surf sans javelage pour les lessives les plus fraîches, les plus nettes et les plus blanches au monde!

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE VENDREDI 8 AOÛT 1952

L'esprit des Bourbons survit au Canada français

Les Canadiens français feraient bien d'examiner le rapport officiel du gouvernement fédéral sur l'immigration pour les premiers six mois de l'année courante et d'en tirer la leçon que ce document comporte.

Pendant cette période, 98,057 immigrants sont entrés au pays, soit une augmentation de 23 pour 100 sur les 79,785 admissions des six premiers mois de 1951.

Les immigrants britanniques accusent l'accroissement le plus considérable. Tandis que, durant le premier semestre de 1951, le nombre se chiffrait par 14,130, il a atteint 23,001 de janvier à juin 1952: ce qui représente une hausse de 63 pour 100.

Sans tenir compte de l'apport de la France, de la Belgique et de la Suisse, le nord de l'Europe a fourni 33,921 immigrants pendant les six premiers mois de 1952 contre 23,455 au cours de la période correspondante de 1951, soit une augmentation de 43 pour 100.

Le nombre des immigrants qui viennent d'autres pays que le Royaume-Uni, les Etats-Unis et le nord de l'Europe a diminué de 5 pour 100. Ce groupe se composait de 32,647 immigrants pour le premier semestre de 1952 à comparer à 34,540 pour les six premiers mois de 1951.

Mais les pays européens à civilisation française, comme la France, la Belgique et la Suisse, n'ont fourni au Canada que 4,557 immigrants pendant le premier semestre de 1952, alors que les immigrants qui vinrent de ces trois pays au cours de la période correspondante de 1951 se chiffrèrent par 3,972. Pour être plus exact, notre pays a reçu 2,767 Français, 918 Belges et 872 Suisses durant les six premiers mois de 1952 contre 2,272 Français, 1,190 Belges et 510 Suisses pendant le premier semestre de 1951. A supposer que tous les immigrants belges et suisses qui se sont établis au pays de janvier à juin 1952 soient de formation française, il ressort donc que, sur les 98,057 immigrants entrés au Canada pendant cette période, 93,500, soit 95 pour 100, vinrent d'autres pays et iront, en presque totalité, grossir la population de formation et de langue anglaises au Canada.

Devant une pareille situation, les Canadiens français pousseront des hauts cris. Ils feraient mieux d'accuser leur propre insouciance et leur défaut de perspicacité. L'histoire se répète. Nos chefs politiques et notre classe dirigeante, sauf de rares exceptions, imitent la politique des Bourbons et de leur entourage qui, en général, n'ont rien compris au peuplement de la Nouvelle-France. Tandis qu'ils lui refusaient les bras nécessaires à son développement et à sa défense, les Anglo-Américains se multipliaient si bien qu'à force d'immigration les colonies anglaises d'Amérique comptaient environ 1,200,000 âmes en 1760, alors que la Nouvelle-France n'avait qu'une population de 60,000. Ce fut la cause principale de la chute de la colonie. La disproportion des forces en présence devait inévitablement amener tôt ou tard l'effondrement de la Nouvelle-France.

Nous savons bien qu'en certains milieux on compte toujours sur la fécondité naturelle des Canadiens français pour maintenir leur force numérique. L'augmentation naturelle ne suffira pas indéfiniment. Malgré elle et l'émigration des Anglo-Canadiens vers les Etats-Unis, la proportion de notre groupe ethnique est demeurée stationnaire depuis 1870. Aujourd'hui avec la reprise de l'immigration, telle qu'elle se pratique, l'augmentation naturelle de notre groupe ethnique maintiendra difficilement sa présente proportion numérique. A tout événement, elle ne nous permettra point de l'améliorer.

Le Canada se développe industriellement à un rythme accéléré. Que l'on regarde ce qui se passe dans l'Ungava, la région du lac Saint-Jean, la Gaspésie, l'Alberta, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et l'Ontario. Des centaines de mille immigrants, attirés par ce gigantesque développement, continueront d'entrer au pays au cours des prochaines années. Si nous ne prenons pas, dès maintenant, les moyens d'intégrer économiquement et spirituellement au Canada français tous ceux que nous pouvons raisonnablement y intégrer, le Canada français y perdra sûrement à la longue.

Voilà pourquoi nous réclamons, depuis des mois, la formation d'un Office provincial d'immigration, indépendant de la politique, mais avec la collaboration financière et technique du gouvernement, dans le Québec. C'est la seule façon de poursuivre une politique méthodique de peuplement au Canada français.

Nous l'avons déjà dit, mais qu'on nous permettre de le rappeler une fois de plus, si ceux qui dirigeaient le Québec en 1900, prévoyant l'avenir, avaient constitué un tel organisme et eussent placé seulement 5,000 familles par année dans la province, la population du Canada français serait aujourd'hui plus grande d'au moins un million: ce qui aurait permis non seulement d'accroître la population du Québec, mais de fortifier les groupes français dans le reste du pays. Le plus clair résultat de cette politique serait que maints problèmes auxquels nous avons à faire face aujourd'hui seraient moins ardus qu'ils le sont. Le nombre, certes, n'est pas tout, mais il est indispensable de l'avoir.

Finira-t-on par comprendre quelque chose aux grandes leçons de notre histoire et à en tenir compte? C'est la question que nous nous posons et à laquelle nous attendons toujours une réponse.

Camille L'HEUREUX.

Problème non de surpopulation mais de sous-production

Le Canadien est naturellement porté à croire que la surpopulation constitue un problème insoluble pour l'Inde. Les famines et la misère y seraient inévitables. La forte population du pays semblerait confirmer cette opinion.

Mais, en réalité, la question se situe sur un tout autre plan. "Le problème n'est pas d'avoir trop de population, mais bien d'avoir une trop petite productivité agricole et industrielle", déclare-t-on dans "Caravan of India", revue du Service d'information de ce pays.

L'Inde a d'ailleurs une densité de population inférieure à celle de la plupart des pays européens. Elle n'est que de 256 personnes par mille carré, contre 750 en Grande-Bretagne, 708 en Belgique, 381 en Italie.

Depuis la déclaration de l'indépendance indienne, il y a cinq ans, le gouvernement de la Nouvelle-Delhi n'a qu'un souci: accroître substantiellement sa production industrielle et agricole. Le plan quinquennal en cours permettra de satisfaire les besoins essentiels du pays. L'exportation accrue de produits manufacturés permettra de financer entièrement les importations de vivres, encore nécessaires pour quelques années.

Les grandes richesses minérales et agricoles de ce vaste pays offrent, d'ailleurs, un gage certain de succès aux techniciens. Le sous-sol ne renferme-t-il pas des gisements de 60 milliards de tonnes de charbon et de 20 milliards de tonnes de minerai de fer ?

L'énergie électrique a fourni 6.8 milliards de kilowatt-heures en 1951 et, pourtant, il reste à harnacher 94 p. cent de son potentiel hydroélectrique. Les autres minéraux et les matières premières textiles abondent également.

L'industrie nationale, assise sur de telles richesses, pourra devenir l'une des premières du monde d'ici quelques décennies, avec l'aide de techniciens compétents.

Dans le domaine agricole, les perspectives sont meilleures qu'on ne le croit généralement. Les experts des Nations Unies affirment que le plan quinquennal 1951-1956 augmentera de 20 p. cent les récoltes alimentaires. En théorie, cette hausse fera plus que combler la déficience de 10 p. cent de la production relativement à la consommation nationale.

Certains faits nous permettent de conclure que ce progrès ne sera qu'un commencement. Actuellement, 80 p. cent des terres cultivées ne sont pas irriguées, tandis que 68 millions d'acres non-cultivés pourraient l'être. Le rendement moyen par acre en culture oscille entre 50 et 60 p. 100 de celui atteint aux Etats-Unis.

Le gouvernement de l'Inde, conscient de son véritable problème, la productivité, a lancé son premier plan quinquennal au coût de 3.5 milliards de dollars.

La création de vastes barrages, l'expansion du système d'irrigation, la réforme agricole, la répartition nouvelle des terres, l'établissement d'usines d'engrais chimiques constituent les armes principales de ce programme.

Enfin indépendante, l'Inde peut orienter sa vie économique vers le plus grand bien de sa population. Il n'y a pas lieu de craindre aussi le spectre de la famine généralisée que les disciples de Malthus dressent comme un épouvantail à la face du monde, depuis le siècle dernier.

L'Inde a relevé le défi. Il lui faut accroître sa productivité plus rapidement que sa population augmente. Avec l'aide de la science moderne, elle y parviendra.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

Il faut éviter de créer une panique

Un journal local écrit que l'on s'attend à une forte hausse du coût de la vie au cours de l'hiver prochain. Evidemment, il ne faut pas refuser de voir la réalité telle qu'elle est, mais, d'autre part, il serait dommageable de créer de l'inquiétude dans le public. Personne n'y a à gagner, mais tous y ont à perdre. Si l'on entretient, dans l'esprit du public, que le coût de la vie montera considérablement pendant l'hiver, le premier effet d'une pareille propagande sera de ralentir le commerce et d'induire les syndicats ouvriers à se montrer plus inflexibles dans leurs réclamations. La stabilité économique du pays en subira inévitablement les contrecoups et, en définitive, les salariés en souffriront. Il faut savoir garder un esprit calme dans les temps que nous traversons et ne rien faire pour énerver inutilement le public.

C. L'H.

BILLET

Pour madame... et monsieur

Quand chaque jour on entend gémir certaines femmes, on devrait crier sur tous les toits qu'il n'y a plus de ménages heureux! Et pourtant, mesdames, tous ceux qui se plaignent ont-ils raison de le faire?

Existe-t-il tout de même quelques recettes de rendre les ménages . . . plus heureux? Il faut le croire, puisqu'un Yankee l'affirme!

En tout cas, sans plus lasser votre curiosité, voici le témoignage d'un homme qui sans être prêtre a confessé nombre de malades du monde féminin. C'est d'un . . . avocat que je veux tirer quelque conseil, et d'un avocat américain! Et comme ce bon fils de race ose tout dire, je le laisse parler.

Conseils à la femme:

Ne faites pas de dépenses extravagantes. Un homme veut arriver à joindre les deux bouts dans son ménage et un mari n'a plus de goût d'apporter de l'argent quand il sait qu'il sera dépensé follement.

Ne laissez pas la poussière s'installer dans la maison. Un intérieur attrayant est un repos pour un mari qui rentre fatigué.

Ne vous négligez pas. A femme malpropre, mari absent.

Ne vous laissez pas trop souvent complimenter. Les maris sont souvent jaloux et parfois sans motifs.

Laissez le père corriger les enfants quand il le faut.

Ne passez pas trop de temps chez votre mère.

Ne prenez pas conseil des voisins, ni même de vos parents pour votre ménagge.

Ne découragez pas votre mari. Encouragez-le toujours.

Ne soyez pas triste. Souriez.

N'oubliez pas que les petites choses sont importantes. Ayez du tac. Soyez femme, les hommes aiment à être cajolés, mais ils se cabrent si on veut les mener, et ils cèdent toujours à une femme qui a su leur plaire.

Et pour vous consoler, mesdames, voici les conseils que l'on donne à messieurs vos maris:

Ne lésinez pas. Une femme a le droit d'être pourvue selon la condition du mari.

Ne vous mêlez pas du ménage. Donnez confiance à votre femme.

Ne bougonnez pas. Tant de femmes en sont malheureuses!

Ne raillez pas votre femme dans les vêtements. Sachez cependant lui montrer bon plaisir à s'habiller modestement, sans s'enlaidir.

Ne négligez pas votre femme après quelques années de mariage. La froideur est fatale aux ménages.

Ne haussez jamais la voix. Pas de paroles dures. Soyez gai et raisonnable.

N'habitez pas chez vos parents ni chez les parents de votre femme.

Ne partagez pas votre maison avec une autre famille.

Soignez votre personne.

Soyez juste pour vos enfants.

Enfin, ce petit détail jeté négligemment, comme une allumette capable d'incendier toute une moisson: Tenez sa cuisine propre.

Et voilà ce que pense un Américain. Il n'était pas nécessaire de courir si loin, direz-vous?

C'est bien, parfois, ce qui nous trompe. Quand on cherche le bonheur, la moindre négligence peut nous en éloigner à jamais.

Avant de clore ce décalogue nouveau genre, je souhaite qu'on le discute au coin du feu, avec le désir d'y chercher une petite flamme bleue . . .

JEANNE LE BER

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 8 AOUT 1932

LE DROIT annonce le décès survenu le 7 août, du sénateur Napoléon-Antoine Belcourt. Il est mort à sa villa de Blue Sea, à l'âge de 71 ans et dix mois. Il était président de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario et il avait été l'un des principaux animateurs de la résistance française dans la province.

Le Canada exporterait du bacon en Angleterre moyennant la garantie d'une protection sous forme d'un droit d'entrée de trois cents imposé sur le bacon de provenance étrangère.

La fin de semaine a coûté 13 vies humaines en Ontario, dans divers accidents.

M. Frederick B. Brown, ingénieur consultant bien connu d'Ottawa, est mort dans un accident survenu au lac Ouareau. Il fut frappé par la pale de l'hélice d'un hydravion.

D'après la statistique fédérale, la compagnie des tramways d'Ottawa arrive en cinquième lieu parmi les cinquante-deux systèmes de tramways rancés en 1931, au Canada.

Mademoiselle Hélène Landry est de retour à Ottawa après un séjour de trois ans à Paris où elle a poursuivi ses études musicales.

Le onzième congrès annuel de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada se poursuit à Sherbrooke.

COMMUNISTES LIQUIDÉS

par W. N. EWER

La disgrâce d'Ana Pauker est significative non pas en raison de ses causes immédiates, quelles qu'elles puissent être, mais par la manière dont elle se conforme à une fatalité implacable. Ana Pauker n'est que le plus récent exemple d'une longue série de chefs communistes qui, dans l'Union soviétique même et dans les pays satellites, ont parcouru le même chemin de la faveur à la disgrâce, et généralement à l'échafaud. Cette liste remonte à Trotsky et Zinoviev, à Kamenev et Rykov, amis et collaborateurs intimes de Lénine lui-même. C'est une liste qui n'est pas encore close, on peut en être certain.

Qu'est-ce que tout cela signifie? Si on accepte la version communiste orthodoxe, tous ces chefs communistes, tous ces hommes qui occupaient des postes importants et qui avaient la confiance de Lénine et de Staline, se sont montrés par la suite traîtres, espions, saboteurs, "ennemis de la classe ouvrière" et contre-révolutionnaires.

Que peut-on penser d'un mouvement, d'une organisation, qui, de son propre aveu, est pourri et infesté de traîtres à ce point? Y a-t-il quelque chose dans la nature même du communisme qui encourage la trahison? Y a-t-il quelque chose dans sa nature qui crée la corruption? Tout chef communiste, pour élevée que puisse être sa position, pour respecté qu'il puisse être, doit-il être considéré comme un traître et un conspirateur possible? Si Rykov et Zinoviev se sont révélés des agents fascistes, peut-on être sûr de Molotov? Ou de Beria, dont les deux prédécesseurs immédiats furent exécutés pour trahison? Si Pauker et Rajk et Kostov et Gomulka ont été "ennemis de la classe ouvrière", combien de temps faudra-t-il pour "démasquer" Gottwald ou Grothewohl?

Tel est le tableau effrayant que les communistes eux-mêmes brossent du communisme. Telle est l'explication fantastique que tout communiste doit accepter les yeux fermés, à moins de faire lui-même immédiatement l'objet de soupçons. On se demande comment un homme peut croire tout cela, tout en continuant à respecter le mouvement auquel il appartient ou avoir confiance dans ses chefs actuels. C'est là vraiment un problème qui relève du spécialiste de psychologie.

Quelle autre explication peut-il y avoir à tout cela? L'autre explication est que les accusations portées contre Ana Pauker, comme celles qui ont été portées contre les autres chefs, ne sont que des prétextes, et que les véritables raisons de leur disgrâce, et souvent leur exécution, sont tout autres.

L'histoire du parti communiste soviétique au cours de ces 20 dernières années est l'histoire de la liquidation de tous les chefs qui ont osé s'opposer à la politique de Staline ou qui d'une façon ou d'une autre gênaient ce dernier. On a fait comprendre nettement et brutalement à tous les chefs du parti qu'ils avaient le choix soit de se soumettre complètement, soit de voir porter contre eux l'accusation de trahir le régime. L'accession au pouvoir ou à tout poste important était dangereux.

Maintenant dans les "démocraties populaires", on assiste à la répétition de ce qui s'est passé en Russie après la mort de Lénine. Dans chaque pays et dans chaque parti, on lutte pour le pouvoir. Cette lutte est menée selon le modèle que Staline a établi pour tout "petit" Staline en puissance. Gottwald en Tchécoslovaquie, Gheorghei Dej en Roumanie, Ulbricht en Allemagne orientale, Rakosi en Hongrie, visent tous à faire comme Staline l'a fait, c'est-à-dire à éliminer tout rival ou rival possible. C'est un mal contagieux, et un mal dangereux. Car viser au pouvoir c'est exciter la jalousie et les soupçons du Kremlin. On dit déjà que Rakosi est suspect. Le tour des autres viendra bientôt.

Il y a aussi un autre aspect de la question. Staline a affermi, pour l'instant, sa domination sur l'Union soviétique elle-même. On perd de vue qu'en le faisant il a "liquidé" non seulement tout rival en puissance au centre mais tout chef local ou national pouvant avoir un certain prestige ou une certaine indépendance d'esprit. Parmi les "républiques libres" de l'Union soviétique, il n'en est pas une seule dont le gouvernement ou le parti communiste n'ont pas fait l'objet d'une "épuration" implacable.

Ce processus a lieu maintenant dans les pays satellites. Tout chef communiste, pour convaincu et dévoué qu'il puisse être, n'a qu'à être soupçonné de "nationalisme", n'a qu'à témoigner un peu d'intérêt à ses propres "travailleurs et paysans" pour se voir en danger d'être accusé de "titisme". C'est ce qui s'est passé certainement dans les cas de Rajk en Hongrie et de Kostov en Bulgarie. On doute que ce soit pareil dans le cas de Pauker. On n'a pas encore porté d'accusation officielle contre elle. Il est beaucoup plus probable qu'elle soit la victime de l'ambition et de l'envie de Gheorghei Dej. L'accusation de "titisme" sera portée plutôt, quand le temps en viendra, contre Gheorghei Dej lui-même.

Enfin la disgrâce d'Ana Pauker, qu'elle qu'en soit la cause véritable, fournit un nouvel exemple encore d'un fait évident. Il n'existe aucun chef, dans aucun parti communiste, dans aucun pays soumis à la domination communiste, qui puisse se sentir en sécurité. Même les serviteurs les plus obéissants et dociles de Staline ont été supprimés ou "liquidés" s'il a été jugé utile pour une raison ou pour une autre de s'en débarrasser. Quand un chef tombe, il entraîne dans sa chute tous ses collègues et amis, même si la seule chose qu'on puisse reprocher à ces derniers est d'avoir été les amis et collègues du chef en question. On raconte qu'un célèbre ecclésiastique du 17e siècle, voyant un jour un homme en route pour l'échafaud, s'est exclamé: "C'est par la grâce de Dieu que je ne prends pas le même chemin". Tout communiste qui réfléchit à la disgrâce d'Ana Pauker doit être tenté de dire: Par la volonté de Staline, il est possible que je prenne d'un moment à l'autre le même chemin".

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Appel aux ouvriers de la région

Hull, 6 août 1952.

M. le Rédacteur,

Le travail accompli par les organisations ouvrières au pays fait l'honneur et la gloire non seulement des chefs ouvriers, mais de toutes les classes sociales.

Il n'est personne qui ne soit disposé à féliciter le mouvement syndical de l'immense tâche qu'il a acomplie depuis sa fondation dans Hull et Ottawa.

Les ouvriers, en particulier, se plaisent à reconnaître que les unions sont nécessaires à l'heure présente et que sans elles l'anarchie et la révolte régneraient entre le capital et le travail.

Ces témoignages d'admiration sont, en définitive, un maigre salaire pour tous ces vétérans, laïques et prêtres, qui se sont dépensés et se dépensent encore dans le plus grand intérêt des travailleurs. Dans la seule métropole du Canada, qui compte plus d'un million de population, combien trouvez-vous de syndiqués? La capitale du Canada a une population de 150,835 âmes. De ce nombre, combien notre mouvement et les autres groupements ouvriers ont-ils de membres?

Après vingt ans de syndicalisme ouvrier à Hull, combien ont compris les bienfaits des syndicats nationaux? Que signifie donc cette apathie vis-à-vis des unions ouvrières?

Les raisons apportées pour ne pas faire partie d'organisation syndicales sont aussi nombreuses que les individus.

On peut cependant réduire à la question financière l'opposition au mouvement syndical. On dira qu'il faut verser des contributions, acquitter des droits d'entrée, etc. Quelle est donc la société qui s'engage à protéger sans aucune rétribution financière. Les syndicats ouvriers n'ont pas pour but d'encaisser des fortunes, encore faut-il que ces syndicats puissent subvenir à leurs déboursés. La véritable raison c'est l'égoïsme qui fait que l'on est bien plus disposé à bénéficier des bienfaits gagnés par les autres que d'apporter sa faible part au travail général.

Quand nous, ouvriers salariés, comprendrons-nous que notre grand devoir, c'est de faire partie de l'union de notre métier. Nous comprendrons que tous les ouvriers ne peuvent pas être des chefs et que tous ne peuvent pas se dépenser comme l'ont fait nos grands bienfaiteurs de la classe ouvrière dont nous taisons les noms. Mais est-il un seul ouvrier qui ne puisse coopérer au travail de relèvement social, en faisant partie d'une organisation ouvrière comme les syndicats nationaux 175, rue Eddy, Hull? Notre mouvement ouvrier a largement contribué au bien-être social de la classe ouvrière par l'obtention de la loi relative à l'extension juridique des conventions collectives de travail dans la province de Québec et par la loi de l'Industrial Standard Act dans la province d'Ontario. Grâce à ces législations, les conditions de salaire et les heures de travail ont été grandement améliorées.

Les employeurs n'ont pas à redouter l'organisation du personnel de leurs usines ou ateliers ou chantiers de construction sous l'égide des Syndicats Nationaux, car notre mouvement est essentiellement un mouvement de paix, de collaboration et de bonne entente entre le capital et le travail. Ce que les patrons doivent craindre, c'est l'enrôlement de leurs employés dans des organisations neutres, communistes ou révolutionnaires.

Bien vôtre,

Paul Goulet,
président général,
Conseil central des syndicats nationaux du diocèse d'Ottawa.

A la défense de M. Lelecourt

Ottawa, le 29 juillet 1952.

Monsieur le rédacteur en chef,

J'appuie M. Lelecourt dans sa critique de M. Taillefer à propos de la conduite des Français. Laissez-moi vous dire qu'il ne faut aller à Paris ou en France pour voir des amoureux se tenant par le cou en pleine rue ou dans les tramways. Rester ici, à Ottawa, et vous verrez toutes ces choses. J'en ai été témoin moi-même.

Si M. Taillefer a été en France pour n'en rapporter que ce qu'il y a de mal, il aurait mieux fait de rester au pays. Pourquoi, lors de voyage comme celui-là, ne pas décrire les beautés du pays visité et des bonnes gens qui forment la majorité du peuple, après tout?

En ce cas, les touristes n'ont certainement pas bonne impression d'Ottawa quand ils vont à la plage de Britannia où il n'y a presque pas de surveillance, pour ne pas dire aucune. Il y a des choses qui se passent à cet endroit qui fait dresser les cheveux sur la tête. Et tout ça à la vue du public. D'ailleurs, j'ai vu rue Wellington à Ottawa, des couples d'amoureux se tenir par le cou et s'embrasser. Imaginez un peu le visage des Canadiens, s'ils lisaient dans une revue française, un article décrivant les Canadiens comme des gens sans pudeur, pour en avoir vus s'embrasser dans la rue. On n'a qu'à se rappeler le scandale provoqué par un journaliste français, par ses propos sur notre français, lors d'une de ses visites au Canada, il n'y a pas très longtemps.

Non, monsieur le rédacteur, il ne faut pas juger une grande nation comme la France, par la sortie qui se soucie peu de la morale comme plusieurs des nôtres d'ailleurs. S'il fallait que la justice divine punisse tous ceux qui ne respectent pas la morale ou la décence, comme le prétend M. Taillefer à propos de la France, il y a belle lurette que des villes canadiennes et américaines auraient disparues de la mappemonde, sans oublier certaines plages d'Ottawa.

Je suis Canadien français et non Français.

Salutations cordiales,

C. E. R.

Allemagne

En Allemagne, vient d'avoir lieu la bénédiction, en présence du cardinal Frings, archevêque de Cologne, de 70 automobiles et de 14 autos-chapelles destinées à l'évangélisation des réfugiés allemands. Ce sont des dons des catholiques belges et hollandais. Chaque voiture est dediée à un saint. Des prêtres appartenant à la plupart des grands ordres religieux se sont proposés pour cet apostolat missionnaire.

I. S. P.

À travers la presse

L'ACTION CATHOLIQUE — Une dépêche de Hong-Kong, transmise par l'agence NCWC, nous aide à mesurer le degré de sincérité — ou de naïveté — du Dr Hewlett Johnson, ce trop fameux Doyen Rouge de Canterbury qui prétend s'être convaincu, lors d'un récent voyage en Chine, du bien fondé des accusations communistes touchant la guerre microbienne.

L'insincérité du "doyen rouge"

Au cours du trajet entre Pékin et Shanghaï, ses guides chinois l'ont conduit à Pengpu, dans la province d'Anhwei, pour lui montrer le projet de la rivière Hwai, orgueil du programme de "reconstruction" des autorités communistes. Le matin du 22 juin, le Dr Johnson se promenait dans les rues de la ville quand il remarqua, au fond d'une ruelle, un petit immeuble surmonté d'une croix. Ignorant les protestations de ses deux cicerones, il entra seul dans l'édifice.

Il y fut reçu par quatre missionnaires catholiques. L'un était curé de l'église-cathédrale, maintenant confisquée par les Rouges. Le second était administrateur de l'hôpital catholique, également confisqué par les Rouges. Le troisième était principal de l'école catholique, aussi confisquée par les Rouges. Le quatrième était curé de la seconde église de Pengpu, encore confisquée par les Rouges. Au doyen, qui avait pour la première fois, de son propre aveu, l'occasion de parler à des missionnaires étrangers, on expliqua qu'il se trouvait dans l'ancien couvent des religieuses indigènes. C'était tout ce qui restait de la mission catholique de Pengpu. On lui apprit également que l'édifice où les communistes chinois lui avaient fièrement montré l'exposition du projet de la rivière Hwai n'était pas autre chose que l'ancienne cathédrale catholique dont on avait modifié la façade pour lui donner l'apparence d'une banque. On lui raconta comment quatre autres missionnaires avaient été expulsés de Pengpu, sous les accusations les plus injustes.

Le Dr Johnson, qui s'était contenté jusque là de sourire, se mit alors à vanter les "grands progrès" réalisés par le gouvernement chinois.

—"Mais ne voyez-vous pas que le peuple vit dans l'esclavage?" dirent les missionnaires. "Aucun progrès spirituel n'est possible. Nous ne voyons que dégradation morale.

—"Le progrès spirituel, cela viendra plus tard", commenta le doyen.

Le visiteur rejoignit alors ses guides, laissant les quatre missionnaires ébahis se demander comment la suppression des exercices religieux, la fermeture des églises et la persécution des prêtres pourraient conduire "plus tard" au progrès spirituel.

C. P.

La bible vous parle

"Le publicain, se tenant à distance, n'osait pas lever les yeux au ciel, mais il se frappait la poitrine en disant: Mon Dieu, aie pitié du pécheur que je suis."

(Luc XVIII, 13)

Texte choisi par la Société catholique de la Bible

DANS LE FICHIER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

"Lorsqu'on parle de civilisation, il faut surtout considérer que ce terme ne signifie pas seulement un ensemble de biens et d'éléments matériels et temporels, mais aussi, et très spécialement, une somme de valeurs intellectuelles, morales, juridiques, spirituelles. Il n'est pas douteux que la primauté revient à ce dernier groupe de facteurs dont le total revendique de préférence le titre plus noble de culture, qui serait comme l'âme de la civilisation. Mais si toute civilisation relève d'une culture, c'est donc aussi que toute civilisation plonge, en dernière analyse, dans un problème d'ordre spirituel, selon la conception que les hommes se font de la vie, de leur origine et de leur destinée."

Le cardinal Pacelli,
Lettre écrite à M.
Eugène Duthoit à
l'occasion de la
Semaine sociale de
Versailles, en 1936.

Le catholicisme et les civilisations

"Le catholicisme, à travers l'histoire, a pénétré les civilisations les plus diverses, sans cependant s'être confondu avec aucune. Aujourd'hui même, partout sur la terre, malgré les diversités de races, de climats, de genres de vie, de régimes politiques, des îlots de chrétienté se sont constitués et s'élargissent. Aussi, le catholicisme travaille-t-il à rendre pacifiques les rapports de civilisations, à la faveur de la loi unique, la charité, ce signe authentique et universel auquel on reconnaît partout les disciples du Christ."

Eugène Duthoit, à la
Semaine sociale de
Versailles, en 1936.

La ville de Hull a son commissaire industriel

Le Commissariat de l'industrie et du tourisme est légalement formé

M. Ernest Dufour est nommé commissaire industriel, à compter du 1er août

Avec la formation récente d'un commissariat industriel et touristique et la nomination d'un commissaire industriel, une nouvelle ère de progrès et de développement s'annonce pour la ville de Hull.

Hier encore, l'établissement d'un commissariat industriel n'était qu'un projet auquel plusieurs ne croyaient pas. Il est aujourd'hui une réalité.

Depuis le 1er août, M. Ernest Dufour assume les responsabilités de commissaire industriel de la ville de Hull. Le titulaire offre toutes les garanties désirables de compétence et d'expérience pour remplir ses fonctions à l'entière satisfaction de la population. Grâce à son esprit d'initiative et à sa personnalité engageante, M. Ernest Dufour a déjà une carrière bien remplie. Ancien secrétaire de feu l'honorable P. J. Arthur Cardin, ancien ministre des Travaux publics et ministre des Transports, il jouit de l'estime et de la confiance de tous ceux avec qui il a eu, au cours de ses nombreuses années à Hull, des relations d'affaires.



ERNEST DUFOUR

Ancien président de la Chambre de Commerce de Hull, M. Dufour fut pendant de longues années l'un des membres les plus actifs de cet important groupement.

Directeur d'une agence de voyages bien connue, il est ainsi préparé aux contacts qu'il aura à faire. M. Dufour a récemment résigné ses fonctions de secrétaire de la Régie des Transports à Québec pour accepter ce nouveau poste dans sa ville de choix.

M. Dufour s'est déjà mis à la tâche avec ardeur. Au cours des prochaines semaines il rencontrera les directeurs des principales industries et les principaux commerçants de la ville de Hull pour leur offrir ses services dans le but de leur aider par tous les moyens à sa disposition.

Comme on le sait, la ville de Hull a déjà voté une somme de $10,000.00 pour l'établissement d'un commissariat industriel. Il importe toutefois que les industries locales et principaux hommes d'affaires fassent leur part sous forme d'octroi pour le bon fonctionnement de cet important organisme.

Connaissant l'esprit civique de toute la population de Hull, le commissariat de l'industrie et du tourisme a droit de compter sur la coopération de tous les intéressés.

Le nouveau commissariat

Le nom officiel du nouveau commissariat, dont on vient d'obtenir les lettres patentes, est: "Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull, Incorporé". Comme on peut le constater par ce nom, le nouvel organisme s'occupera non seulement d'attirer de nouvelles industries à Hull, mais il verra également à favoriser le tourisme.

Les directeurs du commissariat se sont réunis, ces jours derniers, sous la présidence du commandeur Lucien Massé. Ils ont nommé officiellement M. Dufour au poste de commissaire industriel, à compter du 1er août.

La liste des directeurs de cet important organisme mérite une mention spéciale. Tel qu'indiqué, le président est M. le Commandeur Lucien Massé, dont l'excellente réputation d'homme d'affaires est bien connue dans le Canada tout entier. Son honneur le maire de Hull, M. Henri Gauthier, en est le vice-président. M. Dufour cumule les fonctions de secrétaire et M. Jacques Vinson, directeur très actif de la Chambre de Commerce, en est le trésorier. Les directeurs, tous hommes d'affaires et très en vue de la cité de Hull sont: MM. Adrien Chatelain, H.-E. Hinchey, L.-J. Grégoire et Alfred Laflamme.

Au cours de cette réunion, Me François Chevalier, conseiller juridique, a communiqué que le Commissariat avait obtenu ses lettres patentes, en date du 23 juillet, et qu'il était légalement constitué.

Les buts

Les membres du Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull se sont entendus sur les buts suivants:

a) Aider et servir par tous les moyens à sa disposition les industries, commerces, hôtelleries actuellement existant dans Hull et le district;

b) Promouvoir la venue, l'installation et le progrès d'industries nouvelles dans Hull et le district;

c) Aider et faire connaître au moyen de publicité le potentiel industriel et commercial de Hull et du district et des industries existantes;

d) Par tout moyen approprié, attirer dans Hull et le district les capitaux et la main-d'oeuvre nécessaires à son développement et à son progrès;

e) Faire des recherches, classifier des statistiques et fournir au public local et étranger les renseignements nécessaires aux fins ci-dessus;

f) Organiser les activités nécessaires pour faire connaître et promouvoir l'industrie touristique sous toutes ses formes dans Hull et le district;

g) Tenir des expositions industrielles et touristiques et collaborer avec d'autres dans ce but;

h) Collaborer avec les autorités fédérales, provinciales et municipales, les Chambres de commerce, les clubs sociaux et autres organisations pour réaliser les buts ci-dessus énoncés;

i) En général, faire et accomplir tout ce qui peut, directement ou indirectement, aider au progrès commercial, industriel et touristique de Hull et du district.

Nous croyons que l'énoncé de ces buts se passe de commentaires et justifie notre conviction qu'une nouvelle ère de progrès et de développement s'ouvre pour la ville de Hull et le district.

A l'oeuvre

Une tâche énorme attend le nouveau commissaire de l'industrie et du tourisme. Il lui faudra d'abord organiser son bureau de façon à ce qu'il fonctionne de la manière la plus adéquate et la plus profitable possible et faire un relevé économique de la ville de Hull.

Une première tâche a déjà été confiée au nouveau commissaire, celle de collaborer avec les directeurs de l'Exposition centrale d'Ottawa à l'organisation d'un défilé qui clôturera la semaine de l'exposition.

La ville de Hull a été invitée à participer à ce défilé en demandant à ses industriels et à ses commerçants d'y présenter des chars allégoriques. C'est une excellente occasion pour la ville de Hull de se faire de la publicité et de s'attirer de nouvelles industries.

M. Dufour s'occupe présentement de cette question avec le maire Henri Gauthier.

Le thème de la partie hulloise du défilé sera: "Hull, Cité industrielle".

Un bombardier de la Marine tombe au Japon

TOKIO (P. A.) — Un bombardier patrouilleur de la Marine s'est écrasé sur l'île Shikoku, dans le Japon méridional, tôt ce matin, et les dix membres de l'équipage ont perdu la vie, annonce la Marine américaine.

Une équipe de sauveteurs de l'Aviation a repéré les débris de l'appareil à trois milles au sud de la ville de Nagahama, sur la côte nord-ouest de Shikoku.

On a dépêché un hélicoptère, pour ramener les cadavres des victimes.

Visite au camp de la Jeune Colonie, à Luskville, Qué.

Ce sera jour de visite, dimanche, à la colonie de vacances de la Jeune Colonie, à Luskville.

La population de la région est invitée, en effet, à visiter ce camp, afin de se rendre compte de son bon fonctionnement et de rencontrer les fillettes qui y sont présentement.

Le camp de la Jeune Colonie est situé au camp Laurin, à Luskville. Des indications montreront le chemin aux visiteurs.

Une quinzaine de fillettes et une dizaine de surveillantes seront au camp pour accueillir les visiteurs.

SAMEDI
LE 9 AOUT 1952
222e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.52	7.18
Lune	9.08	9.42

Le Droît

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

SAMEDI
LE 9 AOUT 1952
Fête
Saint Jean-Baptiste-Marie Vianney, confesseur.
Quarante-Heures
Boileau: 8, 9, 10.

Quatre — HULL, LE VENDREDI 8 AOUT 1952 — Pronostics: Plus chaud

L'aréna de Hull serait construit près du manège

Des démarches ont été faites auprès des autorités fédérales en vue d'obtenir le terrain en arrière du manège de Salaberry pour la construction de l'aréna de Hull. C'est ce que le "Droit" a appris aujourd'hui de bonne source.

Le vaste terrain qui longe le boulevard Saint-Joseph, en arrière du manège, est celui qui a été choisi par les responsables du projet comme le plus propice à la nouvelle construction.

Le terrain est actuellement la propriété du ministère de la Défense nationale. Une partie a été louée à la ville de Hull, il y a queique temps, pour servir de terrain de jeux à la paroisse Saint-Jean-Bosco. Le loyer annuel a été fixé à $50, avec une exemption de taxes sur la partie cédée à la ville.

L'honorable Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics et député de Hull, s'occupe présentement des démarches préliminaires.

L'échevin Robert Guertin, président du comité municipal de l'aréna, semble très confiant que le projet se réalisera d'ici peu de temps. Il est peu probable que la construction puisse commencer avant l'été 1953.

L'emplacement projeté de l'aréna, en arrière du manège, serait idéal. Il permettrait à la population des quatre coins de la ville de se rendre facilement à destination, grâce à un service fréquent d'autobus à cet endroit.

Décès

Mme Wilfrid Prévost

THURSO, Qué. (D.N.C.)—Mme Wilfrid Prévost (Rose-Alma Duchesneaux) de Saint-Sixte, est décédée dans un hôpital local le jeudi 7 août, après une courte maladie. La défunte était âgée de 49 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils: Florian, de Thurso; Alphonse, Gilbert, Paul et Gérald, de Saint-Sixte; six filles: Mme Bob Griffé (Yvonne), d'Ottawa; Mme Delphis Larouche (Yvette), de Sturgeon-Falls; Mme Aldège Lavergne (Thérèse), de Ripon; Mme Léopold Legault (Fleurette), de Papineauville; Mme Toussaint Robitaille (Annette), de Thurso; Mlle Irène, à la maison; trois frères: Ferdinand, d'Ottawa; Hector et Palma, de Rouyn; 25 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à sa demeure de Saint-Sixte, d'où partira le cortège funèbre, le lundi 11 août, pour un service en l'église paroissiale à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction des funérailles est confiée à la maison J.-Bruno Villeneuve, de Thurso.

Amende de $25 au Café Lido, à Hull

Une amende de $25 a été imposée, ce matin, au Café Lido de Hull, pour avoir omis de remplir une formule d'impôt, tel que l'exige la loi fédérale de l'impôt.

Le procureur de l'établissement a plaidé coupable devant le magistrat Roland Millar. En plus de l'amende, le Café Lido paiera également les frais de Cour.



Les cadets de l'air Robert Gervais, Claude Bond et André Beauchamp, tous de l'escadrille 500 de Hull, écoutent attentivement les instructions données sur l'usage d'une mitrailleuse de calibre 22. Ils jouissent actuellement de deux semaines de vie de camp au poste du C.A.R.C., à Aylmer, Ont.
(Photo Défense nationale)

Homme de Toronto condamné à 2 ans de prison à Hull

Un individu de Toronto, au dossier passablement chargé, a été condamné à deux ans de prison, ce matin, en Cour de Hull.

Arthur T. Mann comparaissait pour recevoir sa sentence sous une accusatoin d'avoir été trouvé en possession de six pneus, volés avec effraction dans un garage d'Aylmer. Il avait été appréhendé par le chef Achille Leblanc, en collaboration avec la Sûreté provinciale.

En rendant la sentence, le magistrat Roland Millar a déclaré qu'il lui était impossible de se montrer plus clément pour l'accusé, à cause de son dossier judiciaire des quinze dernières années.

Me François Chevalier représentait l'accusé alors que Me Lionel Mougeot agissait pour la Couronne.

Deux morts tout près de Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Deux hommes ont été tués, hier soir, dans deux accidents distincts survenus dans la région métropolitaine.

M. Georges Beaupré, âgé de 76 ans, de Sainte-Dorothée, a été renversé et tué par un camion près de la plage Roger.

M. Roland Rochon, âgé de 33 ans, de Sainte-Thérèse, a été tué par une automobile près de cette municipalité.

MM. L. Barré et R. Trépanier à Charlottetown

QUEBEC (P. C.) — M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, et M. René Trépanier, sous-ministre de l'Agriculture du Québec, sont partis hier pour Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, afin de prendre part à une conférence intergouvernementale touchant aux questions agricoles.

Mme Cecil Ford inhumée ce matin

Les funérailles de Mme Cecil Ford, née Evelyne Madge Ladouceur, décédée le mercredi 6 août, dans un hôpital local, ont eu lieu en l'église Our Lady of the Annunciation, à Hull, ce matin. La défunte était âgée de 32 ans.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à 8h. 25, pour un service à 8h. 30.

M. le curé W. J. Radley a fait la levée du corps et a chanté le service. Il a également récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Hull où l'inhumation a eu lieu.

Deuxième individu arrêté pour le vol de fil de cuivre

Un deuxième individu a été arrêté par la Sûreté municipale de Hull en rapport avec le vol de fil de cuivre, d'une valeur de $100, propriété de la Gatineau Power, à Hull.

Il s'agit de Dominique Grenier, âgé de 21 ans, domicilié à 216½, rue Bank, à Ottawa. Il a avoué sa culpabilité, ce matin, devant le magistrat Roland Millar. Sa cause a été remise au 15 août prochain.

Le premier inculpé, Lucien Latreille, âgé de 32 ans, de la même adresse, a comparu hier sous la même accusation. Il a nié sa culpabilité et sa cause a également été fixée au 15 août.

C'est l'agent James Hall, de la Sûreté municipale, qui s'est aperçu du vol alors qu'il faisait sa ronde à Val-Tétreau. Aidé du détective Georges Dompierre et de l'agent Germain Lortie, il a appréhendé Latreille. Le deuxième inculpé a été arrêté hier à Ottawa.

John Heffernan a succombé à une crise cardiaque

Le père du joueur de hockey Gerry Heffernan a succombé à une crise cardiaque, hier après-midi, dans sa chambre d'un hôtel de Hull.

Le défunt, John Heffernan, domicilié à 419 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal, était âgé de 66 ans. Il a été trouvé sans vie dans sa chambre, à 4h. 35 hier après-midi.

Le Dr Gérard Brisson, coroner du district, a examiné le corps et a déclaré qu'il avait succombé à une crise cardiaque. La mort remontait à plusieurs heures.

Le Dr Brisson a ajouté qu'il n'y aurait pas d'autre enquête.

L'inspecteur Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale de Hull, a fait l'enquête et le rapport de la police.

Le corps a été transporté à Montréal aujourd'hui dans une ambulance de la maison Emond, de Hull.

Mme Nap. Blais décédée subitement

Mme Napoléon Blais, née Albina Facette, est décédée subitement à sa demeure, 305, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, le jeudi 7 août, à l'âge de 70 ans et 8 mois. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, trois filles: Mme Réal Denis (Thérèse) de Hull; Mme Alfred Thibault (Siona) et Mme Arthur Perron (Gertrude) toutes deux de Pointe-Gatineau; un frère, William Facette, d'Ottawa; trois soeurs: Mme Louis Cléroux, de Quarries; Mme Napoléon Boyer, de Navan, Ontario; Mme Eugène Rhéaume, de Pointe-Gatineau, et une belle-fille, Mme Arthur Facette, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa, d'où partira le cortège à 9h. pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à Eastview, à 9h. 15. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.





Le Conseil d'administration de l'Imprimerie Acadienne Limitée, éditeurs, propriétaires de L'Evangéline, de Moncton, N.-B. vient d'annoncer la nomination de M. Emery LeBlanc, ci-devant rédacteur en chef, au poste de directeur-gérant de l'entreprise. M. LeBlanc, originaire de Shédiac, près de Moncton, est à la rédaction du journal depuis une dizaine d'années, dont six comme rédacteur en chef. Lui succède à ce poste M. Euclide Daigle, qui était son assistant. M. Daigle est originaire de Baker Brook, comté de Madawaska, et travaille à L'EVANGELINE depuis 1945.

Causerie à CKCH de M. R. Lalonde

En marge de la campagne de sécurité organisée par la Sûreté municipale de Hull, sous la direction du chef Adrien Robert et de l'inspecteur Maxime Lavigne, on entendre sur les ondes du poste CKCH, ce soir à 5h. 49, M. Roméo Lalonde, directeur du club Lions de Hull.

Comme on le sait, le mot d'ordre de la campagne est "Epargnons une vie".

Le Dr W. Buttle décédé à Arnprior

Un médecin réputé de la vieille école, le Dr William Buttle, de Pakenham, est décédé mercredi soir à l'hôpital de Arnprior. Il était âgé de 64 ans.

En vacances à Golden Lake, le Dr Buttle fut pris d'une attaque du coeur, la deuxième depuis le mois d'octobre. Transporté à l'hôpital d'Arnprior, il succombait peu après.

Bien des familles rurales de l'Outaouais se rappelleront le Dr Buttle, qui exerça longtems sa profession dans cette région.

Pour tous les matériaux de construction
appelez
LASALLE LUMBER AND MILLWORK
• Bois de construction • Menuiserie • Ferronnerie
Rue Champlain, Pointe-Gatineau — Tél.: PR. 7-5351

SI vous faites PEINTURER! vous faites TAPISSER!
CONSULTEZ
J.-P. PLOUFFE
W. CHARRON
ENTREPRENEURS
Peintres-Tapisseurs — Estimations gratuites
PR 7-5901 HULL PR 7-2157



BLUEBIRD TAXI
Tél. 2358
GATINEAU
267, rue Saint-André
angle 1ère avenue

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Les aventures d'une Polonaise

Par Mme N. VILLENEUVE

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — Mlle Martha Korwin, ancienne employée au Bien-être catholique de Toronto et maintenant attachée à la Société de l'Aide à l'enfance, passe l'été à Cochrane.

Née en Pologne, Mlle Korwin demeura plusieurs années à Varsovie. Reconnue comme une des grandes pianistes européennes, elle eut la chance de rencontrer Paderewski, alors président de Pologne. Graduée du Conservatoire de Cracovie en 1930 (certificat supérieur de piano), elle passa 9 années en tournées de concerts à travers l'Europe. Entre les années 35 et 39 elle fut conseillère du Gouvernement polonais pour l'enseignement du piano, et en Bulgarie. Mlle Korwin parle 9 langues avec facilité: le polonais, l'anglais, le français, le russe, l'allemand, l'ukrainien, le bulgare et le slave.

Lorsque les Allemands envahirent la Pologne, elle organisa un hôpital auxiliaire et en avril 1940 elle fut arrêtée par la Gestapo. Trois jours plus tard, le 20 avril, fête anniversaire de Hitler, elle s'évadait, réussit à passer en Italie puis en France où elle organisa un refuge pour les Polonais. Aidée de ses compatriotes elle acheta un yacht et le petit groupe résolut de traverser en Angleterre. Ne connaissant pas les courants maritimes, sans compas, les navigateurs se retrouvèrent à Casablanca, Afrique du Nord.

Une fois en Angleterre Mlle Korwin devint major dans un camp d'entraînement pour femmes et jeunes filles polonaises. Elle écrivit un livre autobiographique intitulé "In spite of everything". En 1944 elle fondait un collège de musique pour personnes déplacées et devint sujet britannique, à Londres, en 1949. Deux ans plus tard elle découvrait l'hospitalité canadienne. "En Angleterre j'étais regardée comme une étrangère, dit-elle, tandis qu'ici je me sens chez moi: les Canadiens sont tellement sympathiques."

L'an dernier, Mlle Korwin faisait partie du ministère du Bien-être et de la Réhabilitation, en Saskatchewan. Elle écrivit un rapport sur les conditions de vie dans le Nord canadien. En septembre, cette jeune Polonaise qui a beaucoup de volonté, entrera à l'Université de Toronto pour compléter ses études en sciences sociales.

GEDEON MONETTE
Angle Frontenac et Eddy, Hull
PR 7-2400

BEURRE de crémerie No 1. Lb.	57c
FROMAGE canadien, doux Lb.	35c
OEUFS "A" poulet. Douz.	59c
PECHES, panier	98c
OIGNONS verts. Douz.	39c
CONCOMBRES. 7 pour	25c
TOMATES. Lb.	2/25c
ORANGES Sunkist No 344. Douz.	2/39c
CAFE Blue Ribbon. Lb.	$1.08
THE Lime. Pqt 100 sacs	95c
BALAIS, 4 cordes	89c
ROTI DE LARD, épaule Lb.	35c
SAUCISSE fraiche. Lb.	29c
VIANDE hachée au boeuf Lb.	38c
MINUTE STEAK de boeuf Lb.	65c
BOLOGNE entier. Lb.	32c
BAJOUE fumée. Lb.	20c

NOUS LIVRONS

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau

LA PROSPERITE PAR L'ELECTRICITE

Le territoire de la Gatineau compte aujourd'hui plusieurs centaines de manufactures, alors qu'il y a seulement un demi-siècle il n'était que peu ou pas industrialisé. Ses fabriques fournissent de l'emploi à des milliers de personnes dont les achats assurent un marché aux produits du travail de plusieurs milliers d'autres.

Toute cette région doit l'accroissement de sa population, ses progrès économiques et l'augmentation de son bien-être matériel au développement industriel qui a fait grandir ses villes et ses villages et donné plus de valeur aux fermes et forêts environnantes.

L'électricité est une force indispensable aux industries, une énergie sans laquelle ces nombreuses manufactures n'auraient même pas pu ouvrir leurs portes et qui est absolument nécessaire à leur survivance.

Et ce n'est là qu'un des nombreux rôles de l'électricité, l'une des servantes les plus précieuses de l'humanité.

Gatineau Power Company

UNE MEILLEURE TABLE TOUTE L'ANNÉE!

grâce à un CONGÉLATEUR D'ALIMENTS FRIGIDAIRE

Frigidaire est fameux pour son équipement de réfrigération à basse température. Voilà pourquoi un Congélateur d'aliments Frigidaire est synonyme d'un fonctionnement plus économique, plus fidèle, plus commode. Il contient jusqu'à 315 livres d'aliments congelés.



Les congélateurs d'aliments Frigidaire vous offrent ces caractéristiques!

Le "Meter-Miser" porte une Garantie de 5 ans

Les paniers d'emmagasinage se lèvent, avancent et reculent en glissant

Cabinet hermétiquement scellé tout en acier

Couvercle bien équilibré avec serrure à même

$499.75

PAIEMENTS FACILES SI DESIRES
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER
A. BÉLANGER [DÉTAIL] LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
215, rue MONTCALM, HULL PR 7-4329
HEURES D'AFFAIRES: Ouvert du mardi au vendredi 9 h. à 6 h. Ouvert samedi jusqu'à 10 h. p.m. Fermé le lundi durant juillet et août

RESTAURANT "NORMANDIE"

101, RUE PRINCIPALE, HULL

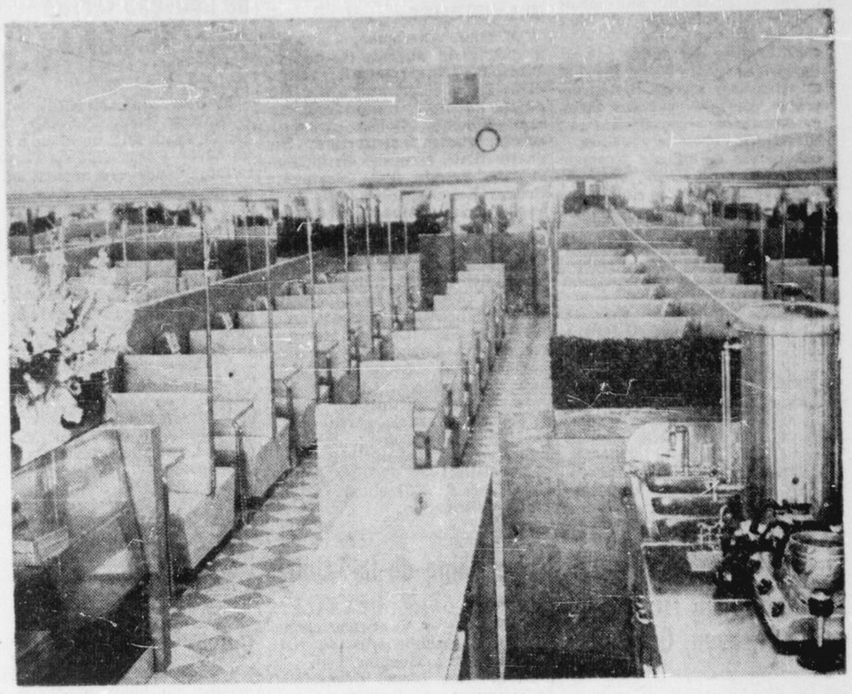
RESTAURÉ ET MODERNISÉ

....Un endroit charmant où règne le bon goût,
le confort, la propreté et le service de tout premier ordre

• VOUS SEREZ ENCHANTÉS DE SA TRANSFORMATION !

• Vous repartirez contents !

• Vous reviendrez souvent !



L'attrayant et accueillant restaurant Normandie complètement transformé. M. A. Thibert, le propriétaire veut que le client se sente chez lui bien à l'aise, dès qu'il entre au restaurant.

Le restaurant Normandie prêt à servir sa vaste clientèle

Le restaurant Normandie, le plus populaire établissement du genre à Hull et dans la région, qui avait dû fermer ses portes à la mi-février par suite d'un incendie qui avait ravagé tout l'intérieur de l'édifice Rocheleau, a ouvert ses portes hier soir à sa clientèle nombreuse et choisie. Et d'ici quelques jours, les importants travaux de rénovation seront entièrement terminés et le restaurant Normandie redeviendra l'endroit préféré des gens qui aiment la bonne nourriture.

Les habitués de la place, cependant, ont constaté au premier coup d'oeil que le restaurant Normandie, sis à 101, rue Principale, n'est plus le même qu'auparavant, quoique le service soit encore tout aussi courtois et rapide qu'il l'a été durant les douze années d'existence du populaire restaurant Normandie.

Couleurs pastelles

Les couleurs pastel utilisées par tout l'intérieur de l'établissement qui entre dans sa treizième année d'existence lui donnent une atmosphère de repos et de délassement. Le plafond est d'un vert pâle qui plait beaucoup à l'oeil. Les murs sont peints de couleur saumon, et le tout s'harmonise parfaitement avec les tons choisis pour les nouvelles tables et les nouveaux fauteuils.

Le restaurant Normandie peut aussi recevoir un plus grand nombre de clients. Il y a maintenant 17 tables pour quatre personnes, rangées de chaque côté de la longue pièce partagée également par une rangée de sept tables pouvant accommoder deux personnes chacune. Le nouveau Normandie peut donc recevoir près de quatre-vingt-dix personnes.

Les tables et les fauteuils sont ...s de façon à laisser ...espace pour se mouvoir.

Les tables avec ornementation de chrome sont recouvertes de "Formica" de couleur saumon. Elles sont fixées au plancher par des pattes chromées. De chaque côté des tables, sont disposés des fauteuils très confortables, recouverts de "cuirette" couleur chartreuse.

Lumière indirecte

Le système d'éclairage est aussi entièrement nouveau au restaurant Normandie. Il fonctionne suivant le principe de l'éclairage indirect. Deux rangées de lumières disposées symétriquement au plafond éclairent tout le restaurant, tandis qu'à chacune des tables posées de chaque côté de la pièce, les lumières sont placées dans le mur et jettent leur éclat indirectement. Le restaurant est donc très bien éclairé, quoique la lumière soit des plus reposantes.

Le contour de l'intérieur est tout de miroir, ce qui lui donne un aspect d'immensité. Le nouveau plancher aussi s'harmonise parfaitement avec le reste du local. Il est recouvert de tuile carrelée, de couleurs vert pâle et saumon.

La cuisine a été entièrement rénovée aussi. Rien n'a été négligé pour assurer la préparation de mets de haute qualité. Poêles et réfrigérateurs des plus modernes y ont été installés.

Les comptoirs

Tout comme avant l'incendie du 18 février dernier, les gens pourront acheter chocolats, cigarettes, bonbons et autres articles du genre à un comptoir disposé à gauche, en entrant dans le restaurant. A droite, se trouve comme auparavant le bar où sont préparés avec soin les breuvages, les crèmes glacées, dont le restaurant Normandie se fait depuis près de treize ans une spécialité.

Le comptoir de fantaisie et le bar sont finis en merisier teint, comme les murs du restaurant d'ailleurs. Le comptoir où sont préparés breuvages et froids et chauds est de métal inoxydable.

Le restaurant est aussi orné de feuillages tropicaux, soit de magnifiques haies vertes qui ajoutent au décor spacieux de l'intérieur.

Le restaurant Normandie, propriété de M. Alfred Thibert, se fait une spécialité des crèmes glacées, des breuvages froids de la plus grande variété. On y sert aussi de succulents repas apprêtés avec goût, des sandwiches et des breuvages chauds.

Ses clients, fort nombreux, sont assurés en tout temps d'un service rapide et courtois.

Félicitations
et
Meilleurs voeux
de succès
au
Restaurant Normandie
Alexis Caron & Cie
ASSUREURS
193, rue Principale — HULL PR 7-5071

Félicitations au
RESTAURANT NORMANDIE
Pour les meilleurs vendeurs automatiques
REGENT VENDING MACHINE
LIMITED
779, rue Bank — OTTAWA 3-8487

Meilleurs souhaits de succès
au Restaurant Normandie

M. Loeb Limited
DISTRIBUTEURS GROSSISTES
Manufacturiers de
Produits de tabac, confiserie, épicerie, divers, accessoires
51, rue Besserer, Ottawa. Téléphone: 5-5111

Nos meilleurs souhaits
au nouveau
Restaurant Normandie
BREUVAGES **REGAL** BEVERAGES
manufacturiers de
Orange Crush — Gur...s Ginger Ale
Eau Minérale Caledonia — Bi... Epinette, etc.
6, rue Morin — Hull. Tél: PR 7-2644

Meilleurs voeux
de
succès
au
Restaurant Normandie
PILON LTEE
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, Boul. du Sacré-Coeur, Hull PR. 7-4348

Meilleurs voeux
de succès
au
Restaurant "Normandie"
P. D'Aoust Ltée
EPICIERS EN GROS
11, rue York. Tél: 3-6251

Nos félicitations
les plus sincères
au
Restaurant Normandie
D'un
ami

La VITRERIE
au
Restaurant NORMANDIE
a été
fournie et installée par
Duford LIMITED
70, rue Rideau — Ottawa
Il nous fait plaisir aussi d'avoir fourni toute la peinture qui a servi a la décoration de l'intérieur.

Sincères félicitations
et meilleurs voeux
au nouveau
Restaurant Normandie
CHARRON-MENARD
HULL, QUE.

Le système de réfrigération
et tout l'ameublement au
Restaurant
"NORMANDIE"
DE HULL
ont été fournis et installés par
Lucien LeBrun
32, rue Nolan — OTTAWA. Tél: 8-...

Félicitations et souhaits
de continuation de succès
au
Restaurant Normandie
Pour un régal appétissant essayez la crème glacée Producer
Lait et crème
Laiterie de Hull — 200, boul. St-Joseph — PR 7-5385
Producers Dairy Ltd. — 275, rue Kent, Ottawa — 2-4281

Le Droit

HULL et la région

HULL, LE VENDREDI 8 AOUT 1952

Beau succès des élèves à l'Ecole normale de Saint-André-Avellin, Qué.

SAINT-ANDRE-AVELLIN, Qué. (D.N.C.) — Les élèves de l'Ecole normale de Saint-André-Avellin ont cloturé brillamment l'année scolaire en obtenant un éclatant succès aux six examens du département de l'Instruction publique.

Toutes ont obtenu leur brevet bilingue et certaines ont même conservé une moyenne de 95.4 pour cent.

C'est la première année que les examens des Ecoles Normales sont ainsi organisés et que les épreuves sont corrigées par des membres du personnel enseignant des Ecoles Normales de la province.

Les élèves de l'Ecole Normale de Saint-André-Avellin ont fait bonne figure parmi les candidates des autres écoles de la province.

Voici, par ordre alphabétique, la liste des brevets qui seront remis aux finissantes en septembre, lors de la collation des diplômes:

SUPERIEUR:

Fernande Boucher: français, gr. dist.; anglais, gr. dist.; Hélène Tittley: français, dist.; anglais, gr. dist.

COMPLEMENTAIRE:

Denyse Alary, français, gr. dist.; anglais, gr. dist.; Denyse Aubry, français, très gr. dist.; anglais, très gr. dist.; Denyse Bricault, français, très grande dist.; anglais, très gr. dist.; Ghyslaine Deschambault, français, très gr. dist.; anglais, gr. dist.; Jeanne Lacoste, français, très grande dist.; anglais, gr. dist.; Aline Lalande, français, très grande dist.; anglais, dist.; Lise Sabourin, français, grande dist.; anglais dist.; Mirette Servant, français, très gr. dist.; anglais, très grande dist.

ELEMENTAIRE:

Suzanne Angrignon, français, grande dist.; anglais, distinction; Lise Bédard, français, grande dist.; anglais, grande dist.; Huguette Bélanger, français, distinction; Colombe Bélisle, français, succès; anglais, distinction; Huguette Blais, français, distinction; anglais, grande dist.; Jeannette Brunet, français, très grande dist.; anglais, très gr. dist.; Claire Charron, français, grande dist.; anglais, grande dist.; Suzanne Crégheur, français, grande dist.; anglais, gr. dist.; Rita Groulx, français, grande dist.; anglais, très grande dist.; Jeannine Lalande, français, succès; Micheline Larche, français, grande dist.; anglais, grande dist.; Lucie Mantha, français, distinction; anglais, succès; Ghislaine Ménard, français, distinction; Thérèse Parisien, français, grande dist.; anglais, grande dist.; Mariette Rousseau, français, distinction; anglais, distinction; Thérèse Sabourin, français, distinction, anglais, grande distinction.

Travaux d'enjolivement au parc du Lac Tremoy près de Rouyn, Québec

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — La ville de Rouyn finira sans doute par avoir un parc assez attrayant en bordure du lac Trévoy.

Grâce à l'initiative de Mgr Albert Pelletier, D.D., curé de Saint-Michel-Archange, on peut aujourd'hui s'y reposer sur d'excellents bancs qui entourent le monument des Pionniers, élevé l'an dernier à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de la ville. De plus, le monument lui-même est entouré temporairement d'une palissade en ciment armé, de façon à protéger le terrain pendant qu'on y plante des arbres et des fleurs.

Il y a actuellement dans le parc une quinzaine de bancs solidement construits. On peut lire dans les dossiers les noms des donateurs: Brousseau Electrique, Hôtel Royal, Hôtel Albert, Camille Girard, R. Gagné, La Chambre de Commerce, le Club Richelieu, R. Roy et J. D. Duguay, Pharmacie Labelle et G. Boisvert, J.-P. Ross, Plante Construction, Edgar Turpin, les Chevaliers de Colomb, H.-A. McLean, Raoul Beauchemin. Les palissades en ciment qui protègent présentement le monument et qui serviront plus tard comme sièges sur la rive du lac, ont été gracieusement fournies par M. Edouard Paré, de la Brique du Nord.

Ainsi le parc s'enjolive. La ville de Rouyn construira aussitôt que possible un trottoir en ciment sur le côté de la rue qui donne sur le parc et le lac. On projette aussi de niveler le terrain, de sorte qu'ils sera plus facile d'y entretenir le gazon.

Funérailles

Mme A.-E. Bélisle

ROUYN, Qué — (D.N.C.) — Mme A.-E. Bélisle, avantageusement connue dans Rouyn-Noranda, est décédée lundi à l'hôpital Sainte-Marie de Montréal.

La défunte, née Rose-Anna Beauchemin, était originaire de Saint-Zéphirin. Elle était la fille de feu Philippe Beauchemin. En premières noces, elle avait épousé feu E.-E. Bélisle et en secondes noces, feu J.-S. Guillemette. Elle demeurait depuis une vingtaine d'années à Noranda.

Mme Bélisle laisse dans le deuil deux fils: MM. Georges et Jacques Bélisle, de Noranda; ses belles-filles: Mmes Jacques Bélisle, et Mme (Yve) Paul Bélisle, de Belleville; ses petits-enfants: Denise, Robert, André et Daniel Bélisle, de Noranda, et Pierre Bélisle, de Belleville, Ontario.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 9 heures, à Montréal.

LE NOTAIRE
RENE L. MENARD
sera de retour à son bureau le 12 août.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval. HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR 7-5582

Notre-Dame-de-la-Salette

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE, (D.N.C.) — Va-et-vient: Mme Damien Beauséigle a rendu visite à sa mère à Timmins, Ont.

M. et Mme Lionel Beauseigle, de Timmins, sont de retour parmi nous.

M. Alphonse Boisvenue avait le bonheur de recevoir sa fille, Soeur Emilia de Marie et une de ses compagnes de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal. Elle a également visité sa soeur, Mme Palma Morrissette et Mme Albert Hayes.

M. et Mme Dorézime Boileau font actuellement un voyage en Gaspésie accompagnés de M. et Mme Euclide Tremblay de Buckingham.

M. Claude Verner de Montréal est l'hôte de sa tante, Mme Hector Blanchard, pour quelques jours.

Mme Palma Morrissette et sa fille Pierrette passent quelques jours à Montréal où elles sont les invitées de Mlle Rolande Morrissette, g.m.g.

Les enfants de choeur et les chantres de l'église ont fait, dernièrement, un pèlerinage à Rigaud, en récompense de leur dévouement à l'église. M. le curé ainsi que les religieuses les accompagnaient. MM. Boileau, Bouladier et Mercier avaient gracieusement fourni leur automobile pour la circonstance. Tous furent enchantés. Ils gardent un bon souvenir de cette mémorable journée.

M. et Mme Jean Dicaire d'Ottawa, passent une semaine au chalet d'été de M. Albert Hayes, au Clay Lake.

M. et Mme Osias Malette, de Hull étaient de passage parmi nous dernièrement.

— *NAISSANCE* —

M. et Mme Henri Lajoie sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham.

— *VA-ET-VIENT* —

M. et Mme Léo Ayotte ont passé leurs vacances chez leurs parents de l'Annonciation.

Les Rév. Sres Marie Jovilla et Marie Léontia de la Congrégation des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie de Montréal ont rendu visite à leur frère, M. Jos. Boileau et leur soeur, Mme Wilfrid Chartrand, à l'occasion de leur cinquantenaire de vie religieuse.

Décès

Mme John Smith

CLARENCE CREEK, Ont. — (D.N.C.) — Mme John Smith (Célina Lavictoire), domiciliée à 7431 rue Saint-Denis, Montréal, est décédée le mercredi 6 août, après une longue maladie. La défunte était âgée de 82 ans.

Née à Clarence Creek, le 17 mars 1870, elle était la fille de M. et Mme Eloi Lavictoire, décédés. Elle épousa, à Clarence Creek, M. John Smith décédé il y a plus de 25 ans. Les époux tinrent plusieurs hôtelleries, à Clarence Creek, à Angers, à Ottawa et à Montréal.

Mme Smith laisse dans le deuil, quatre filles: Mme Joseph Sabourin, de Papineauville; Mme Ernest Gauthier, de Montréal; Mme Maurice Olivier, de Montréal; Mlle Bernadette Smith, à la maison; Laurier et Rhéal, de Montréal; un frère: Josaphat Lavictoire, de Montréal; 3 petits-enfants; plusieurs arrière petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons de la Coopérative des frais funéraires, à Montréal, d'où partira le cortège funèbre le samedi 9 août, pour le service funèbre. Un Libera sera chanté, le même jour, à 10 h. 30, en l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Clarence Creek.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

A VENDRE
BARAQUEMENT "LOXSTAVE"
SIS AU
PONT DE LA RIVIERE GATINEAU, P.Q.

L'acheteur devra l'enlever et niveler l'emplacement.
Pour obtenir des renseignements complets et des formules de soumission, s'adresser à:
M. le directeur,
Service des lots et bâtisses,
La Corporation de disposition des biens de la Couronne,
88, rue Metcalfe,
OTTAWA, Ontario.
Les offres seront refusées après le 14 août 1952.

Dîner d'inauguration du nouveau service aérien de la C.P.A.

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Les villes de Rouyn-Noranda donnaient, lundi soir, un dîner à l'Hôtel Savoy à l'occasion de l'inauguration du nouveau service aérien qui relie Montréal à Toronto par voie de Val-d'Or et Rouyn-Noranda. Le dîner avait été précédé d'un coquetel offert par la Compagnie "Canadian Pacific Airlines", vice "qui réunit les deux principalement par les maires Caouette et Hébert. A leurs côtés avaient pris place: M. Armand Dumas, député de Villeneuve aux Communes; M. L.-J. Dalton, surintendant de la C.P.A. dans le Québec; M. André Gourde, de Val-d'Or, représentant de son père, M. David Gourde, député de Chapleau; M. Bob Woolett, chef des services aériens de la compagnie; MM. les maires Fridolin Simard, d'Amos, et Armand Blais, de Malartic; Mme Ann Shippley, mairesse du canton de Teck; M. l'échevin William R. Allen, de Toronto. Le secrétaire-trésorier, M. Gérard Beauchemin, agissait comme maître de cérémonies.

Les maires Caouette et Hébert souhaitèrent la bienvenue aux visiteurs et mirent en relief l'importance du nouveau service aérien pour le développement économique de Rouyn-Noranda et de la région. Ils remercièrent les personnes qui ont permis ce service, particulièrement M. Dalton, "l'âme de l'affaire", le député de Villeneuve, les Chambres de Commerce, les journaux et les clubs sociaux qui "ont tous mis l'épaule à la roue". Ils insistèrent aussi pour que le Gouvernement fédéral verse de nouveaux octrois afin d'abolir la dette de l'aérodrome de Rouyn.

Le député de Villeneuve, M. Dumas, exprime aussi sa joie de voir qu'on inaugure un nouveau service, dont il escompte beaucoup. Il se dit heureux d'avoir aidé à obtenir du gouvernement canadien l'argent nécessaire à la construction des pistes de Val-d'Or et de Rouyn-Noranda. M. André Gourd parla un peu dans le même sens et présenta les voeux d'usage à la Canadian Pacific Airlines. M. Bob Woolett, chef des services aériens de la C.P.A., rappela quelques souvenirs du temps où il était, dans la région, "pilote de la brousse". Au nom de la compagnie il remercia tous ceux qui lui ont aidé à obtenir et à organiser le nouveau service "qui réuni les deux principales villes du pays par voie de Rouyn-Noranda".

La mairesse de Kirkland Lake, Mme Ann Shippley, seule femme présente au dîner, mit une note gaie dans les discours et amusa tous les auditeurs par ses reparties. MM. Fridolin Simard et Armand Blais, maires d'Amos et de Malartic, dirent aussi quelques mots et exprimèrent le voeu que leurs villes respectives soient un jour desservies par l'aviation. De longs applaudissements saluèrent le représentant de la ville de Toronto, l'échevin William Allen qui commença son discours en français. M. Allen, au nom de la Ville-Reine, exprima son plaisir à visiter la région et déclara que Toronto espère beaucoup du nouveau service aérien pour augmenter les relations commerciales et d'amitié. M. Léo Jough, vice-président de la Chambre de Commerce d'Haileybury, adressa aussi brièvement la parole.



Le docteur James L. Whitteberger, professeur de physiologie à l'école de la santé publique de Harvard, démontre le fonctionnement d'un appareil portatif de respiration qui travaille non seulement sur l'estomac mais aussi sur le diaphragme. Nous voyons ci-dessus la jeune Joan Brickfield, âgée de 3 ans et demi en train de recevoir le traitement à l'académie de médecine de New-York. Elle a été atteinte de la polio à l'âge de 7 mois.

(Photo S.N.S.)

N.-D.-de-Pontmain, Qué.

NOTRE-DAME DE PONTMAIN, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Koch et leurs enfants, de Montréal, passent leurs vacances à leur ferme du Lac des Ours.

M. et Mme Sylvio Lebrun et leurs enfants, de Malartic, sont en vacances dans les familles Elie Lebrun et Palma Bondu.

M. Joseph Paquette a visité son frère, M. Albert Paquette et sa soeur, Mme Bernadette Paquette.

Le R.P. Dupont et sa soeur, de New-Hampshire, E.U., ont passé quelques jours chez leur frère, M. le curé Joseph Dupont.

M. et Mme S. Faubert ont fait un voyage à Montréal, Hawkesbury et Buckingham, dimanche.

Mme Bernadette Paquette a rendu visite à sa soeur, Mme Charette, de Notre-Dame de la Salette, récemment.

M. Jean-Guy Grenier est de retour chez son père après avoir passé quelques mois dans le Nord ontarien.

Sport:

L'équipe de balle de Notre-Dame de Pontmain, sous la direction du gérant, M. Jean Campbell rencontrait dimanche dernier l'équipe locale de la Minerve. Les joueurs de Pontmain ont remporté la victoire.

Ste-Cécile de Masham, Qué.

SAINTE-CECILE DE MASHAM, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Jérémie Coderre recevait dernièrement la visite de leur fille religieuse, la R.S. Céline de Lisieux, S.G.C. C'était la première visite de la R.S. Céline de Lisieux chez ses parents, depuis six ans. Elle était accompagnée de la R.S. Elizabeth de la Trinité, S.G.S. Après huit jours de vacances dans sa famille, la R.S. Céline de Lisieux dut retourner dans sa mission de Shawinigan Falls.

Mme Provin Nadon et sa fillette Line, de Thurso, rendaient visite à M. Moïse Cloutier, récemment.

M. et Mme Marcel Labelle, de Montréal, visitent leurs parents et amis de Masham.

M. et Mme Luc Renaud étaient de passage chez M. Ernest Renaud, en fin de semaine.

M. et Mme Philias Cloutier recevaient dernièrement leurs enfants: M. et Mm. Marcel Cloutier, de Rouyn; Omer Cloutier, de Gatineau Malls; M. et Mme Wilfrid Fleury et M. Oscar Labelle, de Hull.

Etaient en visite chez Mme Hormidas Gingras dimanche: M. et Mme André Larocque de Rouyn; M. et Mme Marcel Labelle ainsi que M. et Mme Marcel Larocque, de Hull.

MM. Marcel Vaillant et Royal Vaillant, du Labrador, sont de passage dans leur famille.

Mme O. Giroux, de Hull, rendait visite à sa soeur, Mme François Cloutier, récemment.

Notre-Dame-du-Cap "un véritable courant d'amour"

Dans une page admirable de sa grande histoire de l'Eglise, l'écrivain français Daniel-Rops parle du Moyen-Age comme d'une époque mariale incomparable. "A partir du XIe siècle, écrit-il, c'est en Occident vers la Mère de Jésus, un élan d'une violence étonnante, un véritable courant d'amour."

Que dirait Daniel-Rops s'il était un jour témoin des fastes de l'Assomption au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap? Ne verrait-il pas là cet élan de violence et ce courant d'amour qui ont caractérisé le Moyen-Age chrétien? D'ailleurs, tout le passé de ce Sanctuaire canadien en fait un haut lieu de prières. Depuis trois siècles, cette terre a été honorée comme le fiel de Marie. Le missionnaire Jacques Bureux, jésuite assassiné par les Iroquois sur les bords du Saint-Maurice en 1652, avait lui-même consacré cette seigneurerie de la Madeleine à la Sainte Vierge. La première habitation des Jésuites au Cap s'est inaugurée le 21 novembre 1651, fête de la Présentation de Marie. Cette même année, toutes les maisons du bourg des Trois-Rivières sont placées sous la protection de Marie. Les Trifluviens d'alors "attribuent leur conservation au recours extraordinaire qu'ils ont eu à la Vierge dont il y avait un petit oratoire en chaque maison".

Cette dévotion ne s'est pas démentie. L'an dernier, plus de cent cinquante mille personnes ont passé la fête de l'Assomption au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. La journée s'est écoulée dans la prière et les chants en l'honneur de Marie. Tous les pèlerins sont repartis heureux. Notre-Dame du Cap s'est laissé toucher par leurs prières. Elle leur a donné en retour l'espérance et la paix, gages de bonheur et de consolation sur terre en attendant les pures joies du Ciel.

HOTEL ST-LOUIS
système d'air climatisé
- Chambres avec bain pour voyageurs — Repas
- Salle d'ensemble pour vous récréer
- Orchestre tous les soirs

54, Montcalm, Hull PR 7-4343

CINQUANTENAIRE
de N.-D. de la Consolation
de Montpellier, Qué.
Dimanche — 17 août

10 h.: Messe solennelle
12 h.: Diner rustique — 75c
2 h.: Drame: "La Voix du Défricheur"
Le Trio des Petits
5 h.: Souper de famille
7 h.: Tableaux vivants
8 h.: Procession nautique mariale sur le lac Georges (Schryer)
11 h.: Feu d'artifice sur le bord du lac.

Attention, jeunes gens

Jeunes gens de 16 à 25 ans, qui vous destinez à apprendre un des metiers de l'industrie de la construction, veuillez vous inscrire dès maintenant pour suivre nos cours de préapprentissage et acquérir ainsi les connaissances théoriques et pratiques qui vous seront d'un précieux concours pour l'avenir.

Inscrivez-vous à un des métier ssuivants:

- Menuiserie-charpente
- Briquetage
- Plâtrage
- Peinture

INSCRIPTIONS POUR LES COURS DU JOUR A PARTIR DU 11 AOUT 1952
de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
TOUS CES COURS SONT GRATUITS!
Pour tous renseignements, s'adresser au
Centre d'apprentissage
Louis-N. FROMENT, directeur.
115, rue Carillon, Hull — Téléphone: PR 7-6043

—GROCETERIA—
EM. LAURIN
79, RUE PAPINEAU, HULL
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE
Tél.: PR 7-5239 Tél.: PR 7-5230

LAIT CARNATION 3 boites 45¢
POIS VERTS 15 oz. bte 2/25¢
BLE D'INDE 15 oz. bte 2/25¢
JUS TOMATES 15 oz. 10¢
SPAGHETTI préparé Catelli 15 oz., bte 2/27¢
BOILED DINNER Clark, bte 33¢
IRISH STEW Clark, bte 33¢
COCKTAIL AUX FRUITS Grosse boite 28 oz. 39¢
SARDINES Brunswick bte 3/25¢
ANCHOIS du Portugal bte 19¢

FRUITS & LEGUMES
CHOU salade pied 9¢
CAROTTES belles, fraiches, pqt 3/10¢
OIGNONS verts le paquet 5¢
TOMATES fraiches. Lb. 2/35¢

SUCRE granulé Lb. 5/49¢
CONFITURES AUX FRAISES Gros flacon 24 oz. 39¢
DINER AU RIZ Stokeley bte 2/33¢
POULET ENTIER grosse boite 3¼ lbs. $1.89
OLIVES QUEEN gros flacon, 16 oz. 35¢
NESTCAFE 67¢
MACARONI Spaghetti Lb. 2/25¢
SALAD DRESSING gros bocal 16 oz. 43¢
PECHES TREAT bte 20 oz. 22¢

VIANDES
SAUCISSE fumée Maple Leaf 42¢
ROTI LARD épaule 39¢
STEAK BOEUF minute 79¢
JAMBON PIQUE-NIQUE SANS JARRET Maple Leaf 49¢

NOUS LIVRONS
DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE

Pour un vrai régal employez la PRODUCERS
HALF & HALF
la crème à toutes fins, à prix avantageux
pour
CÉRÉALES
M-M-M-C'EST BON
THÉ
CAFÉ
FRUITS
HALF & HALF
SAUVE DE L'ARGENT- A TRÈS BON GOÛT
Se vend en chopine et en demiard
LA LAITERIE DE HULL
200, BOULEVARD ST-JOSEPH · HULL
PRODUCERS DAIRY
275 KENT STREET · OTTAWA



M. ET MME RODOLPHE BELANGER, née Carmen Cadieux, photographiés à la suite de leur récent mariage en l'église Sainte-Bernadette de Hull. Le marié est le fils de feu M. et Mme Dieudonné Bélanger. Son épouse est la fille de M. et Mme C. Cadieux, de Hull.

(photo Jacques Simard)

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire d'Australie et Mme F. M. Forde assisteront au mariage Quinn-O'Neill, à Almonte, samedi.

* * *

Déplacements

M. Michel Sakellaropoulo est de retour d'un voyage de deux mois en Europe.

* * *

Mme John Connolley est rentrée de Syracuse, N.-Y., où elle a passé deux semaines.

* * *

M. Georges Ranger a passé la semaine à New-York.

* * *

Mlles Thérèse et Bernadette Beaudoin, filles de M. et Mme Léopold Beaudoin, ont pris l'avion, mardi, à Uplands, pour Buffalo, d'où elles s'embarqueront pour une croisière de trois semaines sur les Grands Lacs.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Joseph-J. DeBlois, d'Ottawa, annoncent les fiançailles de leur fille, Thérèse, à M. Jacques Laurin, fils de M. et Mme Joseph Laurin, de Hull. Le mariage sera béni en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, le premier septembre, à 9 heures.

* * *

Naissances

M. et Mme Avila Labelle (Jeanne Pominville) annoncent la naissance de leur fille, le premier août, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

La femme d'aujourd'hui

Femme d'ambassadeur

(P.C.) — Un vieux dicton dit: "Notre "home" est là où l'on accroche notre chapeau". Une femme d'ambassadeur fait une légère variante à ce dicton. Elle dit: "Mon "home" est là où j'accroche mes photos". Il s'agit de Mme Hélène Hoppenot, femme de l'ambassadeur de France aux Nations Unies. Mme Hoppenot est une artiste qui a beaucoup voyagé.

A l'heure actuelle ils appellent New-York leur "home". Mais Mme Hoppenot trouve moyen de faire nombre de voyages aux pays voisins pour y prendre des photographies. Elle vient de partir pour le Mexique.

Sa dernière collection de photographies est en cours de publication en Suisse.

La plupart des femmes n'aimeraient guère entendre leur mari leur dire: "Eh bien, fait les valises, il nous faut encore déménager à un autre pays, ma chère." Mais pour Mme Hoppenot, ces paroles sont une véritable musique car elles signifient pour elle une occasion de prendre de nouvelles photographies.

UNE COMMUNISTE SE CONVERTIT

(P.C.)—On a appris ces jours-ci qu'une des communistes les plus notoires des Etats-Unis, a été reçue au sein de l'Eglise catholique. Mme Bella V. Dodd, qui fut l'un des plus importants chefs communistes féminins de l'Etat de New-York, a été baptisée le 7 avril dernier, en la cathédrale St. Patrick, par Son Excellence Mgr Fulton Sheen.



L'ENCOLURE carrée de cette robe est jeune et fraiche. La jaquette spencer en est le complément indispensable, pour la rendre plus "habillée" ou pour les soirées fraiches.

Le patron no R4810 se vend dans les grandeurs pour demoiselles, de 12 à 20, et de 30 à 42. La pointure 16 demande 3⅞ verges de tissu large de 35 pouces, pour la robe, et 1¼ de verges pour la jaquette.

Envoyez 25 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.



L'aviateur-chef **MARCEL QUERY** et son épouse, née Anne Bobbie, photographiés à l'issue de leur mariage, béni récemment en la chapelle catholique du C.A.R.C., à Gimli, Manitoba. Le marié est le fils de M. et Mme Lucien Quéry, d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme John Bobbie, de Gimli, Manitoba. M. l'abbé G.-A. Fréchette a béni leur mariage. Les mariés demeureront à Claresholm, Alberta.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Nous sommes deux couples mariés, sans enfants. Malheureusement, nous avons une amie qui a six grandes filles dont la cadette a 17 ans. Notre amie possède un joli chalet, où nous avons passé une semaine l'an dernier, sur sa grande invitation. Nous avions apporté toutes nos provisions et en plus, chacune de nous lui a offert un cadeau. Nous avons partagé la nourriture avec sa famille et voilà que le mercredi, elle nous a demandé ce que nous pouvions acheter comme marchandises—ce qui nous a coûté passablement cher. Voilà que cette année, elle insiste pour que nous retournions, mais nos maris ne veulent pas en entendre parler. Il faut ajouter que ces demoiselles n'aidaient même pas à la vaisselle et qu'elles se servaient de tout ce que nous avions apporté comme si c'était leur bien. Comment agir?

QUI NE VEUT PAS DEPLAIRE

R.—Vous semblez blâmer sans raison, me semble-t-il, les filles de votre amie. Libre à vous de les juger mal élevées, mais de là à leur attribuer la cause de votre séjour désagréable à leur chalet, il existe une marge. En effet, c'est plutôt la maîtresse de maison qui a manqué de savoir-vivre en exigeant de ses invités qu'ils lui payent presque le tarif d'un restaurant. Si vous ne vous êtes pas plu à cet endroit, je me demande pourquoi vous hésitez à décider de ne pas y aller. S'il ne s'agit que de ne pas blesser votre amie, sachez qu'une invitation se refuse avec tact. Ainsi, vous pourriez louer un chalet, pour une semaine, en compagnie de votre autre amie et de vos maris, et faire part de votre décision à cette dame qui vous invite. Vous pourriez encore ne visiter ces gens que pour une fin de semaine. N'imposez surtout pas à votre mari des vacances qui lui seraient désagréables. Je crois que la meilleure solution serait de passer cette semaine ailleurs, dans un endroit où vous trouverez plus de quiétude. Vous devez cependant considérer une économie de n'avoir à payer que la nourriture, sans loyer, au chalet de votre amie. Dans une villa où vivent huit personnes, il est normal que quatre invités ne soient pas reçus gratuitement, à moins que les hôtes ne soient riches. Pour éviter tout froissement, si vous décidez d'accepter l'invitation, je vous suggère de vous entendre d'avance sur un montant d'argent que vous verserez à vos amis, pour défrayer la nourriture. N'apportez rien à part un cadeau pour l'hôtesse. Evidemment, votre amie refusera peut-être votre offre, au début, mais vous n'avez qu'à insister un peu et elle acceptera. Un autre conseil: ne remettez cette somme qu'au milieu de la semaine! Ainsi, on ne viendra pas vous importuner le mercredi . . .

Q.—Mes amies correspondent avec des soldats qu'ils ont déjà rencontrés. Je me demande si je devrais correspondre avec un soldat anglais qui je ne connais pas (personne ne lui écrit). Je me demande ce que je dois faire et comment.

PERDU

R.—Je ne comprends pas très bien comment vous connaissez l'existence de ce soldat délaissé, quand vous demeurez assez loin de lui pour désirer une correspondance avec lui. Vous ne désirez sans doute que copier vos amies. Je ne vois rien qui vaille d'une correspondance avec un inconnu que vous désirez sans doute rencontrer plus tard.

* * *

Q.—Après quatre mois, est-il trop tard pour faire un cadeau à un prêtre qui est venu pendant un an et demi rendre visite à ma mère malade. C'est un prêtre de notre paroisse. Quel cadeau me suggérez-vous?

SANS PSEUDONYME

R.—Il serait préférable que le cadeau vienne de votre mère, et peut-être pourriez-vous ajouter votre signature à côté de celle de votre mère. Une somme d'argent glissée dans une enveloppe est toujours un cadeau apprécié. Vous pourriez encore prouver votre reconnaissance en invitant quelquefois ce prêtre à dîner.

Québécoise au congrès mondial du vêtement

(P.C.)—Une jeune spécialiste de Québec représentera l'Université Laval et la province à un congrès mondial d'un nouveau genre qui se tiendra à Venise, du 31 août au 7 septembre. Le congrès est celui de l'histoire du vêtement dans le monde le premier qui soit tenu.

Le représentante de notre province, la seule Canadienne qui sera présente à la conférence, est Mlle Madeleine Doyon, secrétaire des archives du folklore à l'Université Laval.

Elle apporte au congrès de Venise des croquis de costumes typiques de la région de la Beauce, et celles de Charlevoix, de l'Ile d'Orléans, de l'Islet, de Portneuf, de la Mauricie, de Joliette, du Saguenay, du Lac Saint-Jean, de l'Acadie et des Iles de la Madeleine.

Boudreau-Dupont

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — Lundi, en l'église Saint-Luc de Curran, Mlle Fernande Dupont, fille de M. et Mme Emerie Boudreau, épousé M. Alban Boudreau, fils de M. et Mme Emeri Boudreau. M. le curé Edgar Monty a donné la bénédiction nuptiale.

Le choeur était décoré de glaïeuls multicolores; des paniers de roses garnis de satin rose ornaient la nef. La chorale des dames et jeunes filles du village a interprété des cantiques de circonstance, accompagnée à l'orgue par Mme Georges Bissonnette. Les pères des époux servaient de témoins à leurs enfants. MM. Raymond et Rosaire Dupont, frères de la mariée, étaient servants de messe.

Vêtue de blanc, la mariée portait une robe de dentelle; l'encolure de la robe était en forme de V, tandis que les manches demi-longues s'ornaient d'une double bande de dentelle. La mariée coiffait un voile demi-long de tulle illusion retenu par un diadème de perles. Son bouquet se composait de roses rouges et d'oeillets blancs.

Mme Dupont, mère de la mariée, portait un deux-pièces de soie cordée gris et noir, un chapeau de plumes turquoises et des accessoires noirs.

La mère du marié avait choisi une toilette de crêpe mauve, avec accessoires blancs. Son bouquet de corsage était en roses.

Deux Enfants de Marie, Mlles Rachelle et Gisèle Lalonde, cousines de la mariée, l'escortaient à son arrivée. Toutes deux étaient revêtues de bleue pâle. Elles portaient un voile blanc demi-long. La mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie.

Après une réception à l'hôtel Duchesne, les nouveaux mariés sont partis pour Québec, Sainte-Anne de Beaupré et le Cap-de-la-Madeleine. A son départ, Mme A. Boudreau avait choisi un costume gris, un chapeau et des gants roses et des accessoires bleu marine. Un bouquet de corsage de roses complétait sa toilette.

A leur retour, M. et Mme Alban Boudreau éliront domicile à Eastview. Samedi soir, à leur retour, il y aura réception à la salle Besner de Fournier.

Gernat-Villeneuve

CHELMSFORD, Ont. — (D.N.C.) — Mlle Claire Villeneuve, fille de M. et Mme Eugène Villeneuve épousait récemment M. Joseph Andrew Gernat, fils de Mme Joseph Gernat, de Fort William. Des fleurs estivales décoraient l'église. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Laurent Villeneuve, vicaire à Verner, frère de la mariée.

Durant la cérémonie Mme James Yonick interpréta des cantiques, M. Roland Groulx touchait l'orgue.

La mariée, accompagnée de son père, portait une toilette à la cheville, en fine dentelle et en tulle de nylon blanc; elle coiffait un petit chapeau de dentelle et un voile de tulle de nylon; elle tenait aussi un livre d'heures orné d'orchidées mauves et de petites roses.

M. Dorila Trottier servait de témoin au marié. Mme Lionel Rhéaume, soeur de la mariée était dame d'honneur. Elle avait revêtu une toilette de dentelle et de tulle jonquille et elle portait un petit chapeau de dentelle de même teinte. Son bouquet colonial était composé de roses Talisman. M. Lionel Rhéaume était garçon d'honneur. Roberte Rhéaume, nièce de la mariée, était bouquetière: elle portait une robe de tulle vert pâle avec petit bonnet de tulle et son bouquet était composé de roses.

Une réception au "Azilda Inn" suivit la cérémonie religieuse.

Pour recevoir, Mme Villeneuve, mère de la mariée, avait choisi une toilette bleu-marin garnie de blanc, avec chapeau de velours et de dentelle de même teinte; son bouquet de corsage était formé de roses rouges.

Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage à Fort William.

A son départ, Mme Gernat portait un costume de toile jaune, avec chapeau et accessoires bleu-marin, et un bouquet de corsage d'oeillets rouges.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait M. et Mme René Lacroix; Mlle Cécile Lacroix, d'Ottawa; M. et Mme Barney Villeneuve, M. et Mme George Deminion et Mme James Yonick, tous de Sudbury.

Variez avec des salades le menu des pique-niques

On chante de ces temps-ci le mérite des salades, on vante leur couleur, leur attrait, leur saveur; on les fait apparaître à toute heure sur table, pourquoi ne pas les apporter avec nous dans les bois?

Dans les menus modernes les salades peuvent, selon le cas, être substantielles ou légères et figurer au repas comme apéritif, entremets, accompagnement ou entrée aussi bien que comme plat principal. Les jours chauds de l'été appellent les gens à des réceptions en plein air et à des pique-niques de tout genre. Au lieu d'y apporter le traditionnel sandwich si long à préparer, pourquoi ne pas le remplacer par une salade fraiche et croustillante, servie dans le creux d'un nid de laitue ou de chou cru. Le dîner sous bois! Comme il va être délicieux et rafraichissant!

Les salades peuvent être composées des seuls légumes, des seuls fruits ou d'un mélange des deux auxquels on ajoute parfois des aliments plus substantiels. Pour transformer la texture, on recommande l'addition d'un légume ou d'un fruit frais à tout mélange de fruits ou de légumes cuits.

La salade "apéritif" ou "hors d'oeuvre" très flexible, s'accommode d'un ou de plusieurs légumes verts, servis seuls ou accompagnés d'un aspic, d'une tomate ou de toute autre légume, farci ou non . . .; certains y ajoutent une mince tranche de viande froide (creton, pâté de foie, rillettes), du poisson ou du fromage. Le salade "garniture d'entrée" est celle qui accompagne les viandes légères; elle est composée de légumes variés.

La salade "accompagnement" ou "entremets", celle qu'on sert le plus souvent chez nous, est préparée d'un ou de plusieurs légumes en abondance, chou, épinards, laitue, assaisonnés de vinaigrette. La salade méli-mélo se prête merveilleusement à ce service. Cette salade change de non suivant le moment du repas où on la sert: **accompagnement** si elle est présentée avec le plat de résistance et **entremets** si on la déguste par après.

La salade "plat principal" composée de légumes variés qu'on enrichit à volonté d'aliments plus nutritifs tels les viandes, les volailles, le poisson, les oeufs, le fromage, les pâtes alimentaires, les légumineuses, convient parfaitement pour les menus froids des jours d'été ainsi que pour les repas en plein air. Parce que les ingrédients qui la composent supportent d'être entassés à l'avance et transportés, cette salade constitue le mets idéal pour le "dîner sous bois".

La sauce à salade est ajoutée une fois rendu sur les lieux. La verdure servant aux garnitures, les tomates, les concombres, lavés et enveloppés dans du papier paraffiné sont tous prêts pour le service du dernier moment. Accompagné de petits pains dorés et de fruits en saison, cette salade fait les délices du gourmet et rend inoubliable le souvenir de la randonnée.

(Les Economistes ménagères, Section des Consommateurs, ministère de l'Agriculture.)

Grandmaître - Labelle

Mlle Jeanne Labelle, fille de M. et Mme Lionel Labelle, de Hurdman's Bridge, épousait le lundi 4 août, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, M. Jean-Paul Grandmaître, fils de M. et Mme Donat Grandmaître, d'Eastview. L'église était décorée de fleurs de la saison et de fougères. Des gerbes de glaïeuls roses et blancs, nouées de tulle blanc, marquaient les bancs des invités. M. Denis Desjardins ainsi que Mmes Alfred Martin et Robert Choquette ont interprété le programme musical. M. le chanoine René Martin a donné la bénédiction nuptiale.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche à corsage de dentelle Chantilly et à double jupe de tulle illusion incrustée de dentelle. La jupe formait un long mouvement de traîne. La mariée coiffait un voile de tulle illusion, bordé de dentelle Chantilly et retenu par un bandeau de perles. Elle tenait un livre d'heures piqué d'orchidées blanches et de stéphanotis. Mlle Labelle a reçu les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie, dont elle faisait partie. Mlles Jacqueline Bergeron et Thérèse Labelle, secrétaire et présidente de la Congrégation, l'accompagnaient.

M. Donat Grandmaître servait de témoin à son fils. MM. Georges Grandmaître et Bernard Labelle plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie, le vin a été servi chez M. Donat Grandmaître. Après la réception qui avait lieu à l'Assembly Hall du parc Lansdowne, les nouveaux époux sont partis pour les chutes Niagara et les Etats-Unis.

Pour voyager, Mme Grandmaître avait choisi un costume beige et coco sous un long manteau beige. Elle coiffait un petit chapeau de plumes coco et portait des accessoires de même teinte, avec un bouquet de corsage de roses Talisman.

On remarquait parmi les invités de l'extérieur: M. et Mme René Massicotte, de Québec, M. et Mme Léon Goneau, de Toronto, M. et Mme Raoul Goneau et leur fils, Denis, de London, Ont., M. et Mme Laurier Carrière et leur fille, Suzanne, Mme Paul Sabourin et ses fils, Raymond et Jean-François, de Cornwall et Mlle Carmen Harvey, de New-York.

Les nouveaux époux éliront domicile à Eastview.

Denault-Rivais

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Lundi dernier, avait lieu en l'église de la Nativité de Cornwall, à 9 heures, le mariage de Mlle Thérèse Rivais, fille de M. et Mme Hormidas Rivais, à M. Lucien Denault, fils de M. et Mme Moïse Denault.

M. le curé Brunelle officiait à la cérémonie.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de dentelle blanche à longue traîne. Son voile mi-long, de tulle illusion, était rehaussé d'un diadème, garni de perles fines. Comme bijoux, elle portait un collier et boucle d'oreilles de perles. Son bouquet se composait de glaïeuls blancs et de roses rouges.

La fille d'honneur, Mlle Jeannine Rivais, soeur de la mariée, portait une robe de satin jaune à jupe, de tulle illusion. Son voile mi-long était rehaussé d'un diadème recouvert de petites fleurs jaunes.

Le garçon d'honneur était M. Yvon Deschamps.

La mère de la mariée, Mme Rivais, portait une robe rouge brique avec accessoires noirs et bouquet de corsage de roses roses.

La chorale de la paroisse a interprété le chant. Mlle Lucille Morin a chanté en solo.

Après la cérémonie, il y a eu réception à l'hôtel Royal.

Pour son voyage de noce, la mariée portait un costume de gabardine couleur or, un chapeau était de même ton, garni de mauve, des accessoires mauves et un bouquet de corsage d'orchidées. Les mariés sont partis pour les Laurentides, où ils visiteront Sainte-Agathe, Sainte-Adèle, Val-Morin, Saint-Jovite et Saint-Jérôme.

A leur retour, ils éliront domicile à 30A, rue Bergin.

Mariages à Val-Rita

VAL-RITA, Ont. (D.N.C.) — Le mariage de M. Bruno Bourgeois et de Mlle Yolande Trépanier a eu lieu récemment. Les témoins étaient les pères respectifs: MM. Azarias Bourgeois et Ernest Trépanier. M. le curé Payette a présidé la cérémonie. Les demoiselles, sous la direction de Mlle Jeanne d'Arc Lebel, ont fait les frais du chant. Les jeunes mariés sont partis en voyage, après avoir pris le déjeuner chez le père de la mariée. A leur retour, ils ont été reçus chez le père du marié où les deux familles et nombre d'amis les attendaient.

— Thérien-Marchand —

Mlle Rosina Marchand, fille de M. et Mme Wilfrid Marchand, a épousé récemment M. André Thérien, fils de M. et Mme Edmond Thérien, de Tachereau, P.Q. M. Réginald Marchand et Mlle Thérien étaient garçon et fille d'honneur. La mariée a reçu les honneurs des Enfants de Marie.

Après le banquet servi chez M. et Mme Marchand, les jeunes époux ont entrepris un long voyage à travers le Canada et les Etats-Unis. A leur retour, ils établiront domicile à Kapuskasing.

— Brochu-Prévost —

M. le curé Payette, assisté de MM. les abbés Pierre Grenier, curé de Hearst, et J.-Donat Deschenaux, curé de Strickland, comme diacre et sous-diacre, a béni récemment le mariage de Mlle Agathe Prévost et de M. Arthur Brochu. La mariée était Enfant de Marie. Elle était accompagnée de son père, M. Ernest Prévost, tandis que le marié était conduit par M. Agnace Prévost. MM. Eldège, Arthur, René Prévost et Réginald Marchand étaient garçon d'honneur. Mlles Cécile Brochu, Rosabel Prévost, Rita Laflamme et Maud Larouche étaient demoiselles d'honneur. Rhéo Rourgeois et Dorothée Brochu remplissaient les rôles de page et de bouquetière.

Les Enfants de Marie et les écolières ont interprété le chant. M. Jean-Marie Larouche a chanté en solo.

Les parents des mariés ont reçu à dîner et à souper, puis les nouveaux époux sont partis en voyage.

La cuisine

AOUT est le mois des pique-niques au jardin. Or, un pique-nique digne de ce nom comporte une salade de pommes de terre. En voici une qu'on sert avec des viandes froides pour les buffets à l'extérieur. Combinez 4 tasses de pommes de terre chaudes tranchées, 8 tranches de bacon croustillant, 12 olives farcies tranchées, une cuillerée à thé de ciboulette hachée et ½ tasse de vinaigrette piquante. Mélangez légèrement et assaisonnez au goût de poivre et de sel. Couvrez et refroidissez pendant plusieurs heures au réfrigérateur. Disposez la salade sur un nid de laitue et décorez-la de viandes froides placées en éventail tout autour. Garnissez de rondelles d'oignons.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE SOLITAIRE DU ROC ARIDE

par Claire et Line DROZE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

3 —

—Ne le sont même pas au second degré, évidemment. Mon père était déjà cousin issu de germain de leur père. Mon arrière-grand-oncle Murat, frère de mon arrière-grand-mère Bompard, avait épousé une Parisienne, pendant un séjour qu'il fit dans la capitale, et il ne revint jamais au pays.

—Ah! l'exode vers les grandes villes! Quel malheur pour nos provinces!

A vrai dire, Me Bourniaroul ne semblait pas très affecté, son visage aimable reflétait l'optimisme; il ajouta:

—Mais quel bonheur pour elles d'avoir encore de bons fils; et ceux qui sont ancrés sur notre rocher basaltique, par exemple, comme toi et moi, le sont aussi solidement que nos demeures aux murs épais... Marie-toi et fais souche, en notre vieille Auvergne. Vois, tu veux racheter une terre, il faudra des bras pour t'aider à travailler, le jour où les tiens n'y *suffiront plus*. Il te faut des fils, Géraud, et plusieurs.

Géraud Bompard se leva, car le temps passait, et dit simplement:

—Tu es un sage, Etienne. Un temps viendra où je cesserai d'être solide comme mon Roc.

—Si Mlle de Garabit ne te plaît pas...

—J'ai peur que sa noblesse ne m'écrase; mes ancêtres étaient des paysans, et moi, malgré les études que j'ai faites, j'en suis un aussi. Je suis fier de mon honnête lignée, nous pourrions nous disputer.

—Eh bien! que penserais-tu de Mlle Padirac, la fille, si je puis m'exprimer ainsi, de la plus grande fabrique de chaudronnerie de Saint-Flour?

—Pas si vite... je verrai.

—Nous l'inviterons à dîner en même temps que toi.

—La fabrique? demanda Géraud en riant...

—Mais non; la jeune fille.

Le célibataire suivit un moment des yeux les volutes bleues de la fumée de sa cigarette. Il semblait réfléchir.

—Et si je n'avais point d'héritier? Car, il arrive parfois de se marier uniquement pour assurer sa descendance... et de ne jamais avoir d'enfant! Si donc je mourais sans héritier, mon vieux domaine appartiendrait aux Padirac au aux Garabit; il sortirait alors de ma famille pour passer en des mains étrangères. Cela me ferait quelque chose, Etienne; j'ai défriché tant de terres improductives, labouré et semé du blé noir, du seigle et de l'avoine là où rien ne poussait!

—Mais une belle-famille devient la vôtre.

—Taratata!

—Alors, épouse une Murat. Qu'il t'arrive malheur, ta femme hérite, qu'il lui arrive malheur à son tour, sa famille hérite. Mais il n'y a peut-être pas de jeune fille en rapport d'âge avec toi?

—Le sais-je? Mes cousines ont pu s'unir en justes noces sans m'envoyer de faire-part, nous ne nous connaissons même pas.

—Ah! tu ne... alors, c'est assez difficile d'envisager un mariage.

—Je pourrais avoir des renseignements par une cousine à la mode de Bretagne, à la mode d'Auvergne plutôt, dans le cas présent, qui habite Paris et que j'ai eu l'occasion de voir plus d'une fois, avant la guerre, quand elle passait ses vacances au Lioran. En 1939, elle vint même jusque chez moi.

—Ah! oui, je sais de qui tu veux parler: Mme Plau, née Céleste Bougnat, dont nous gérons la terre de Saint-Loup. Une proche parente d'Anatole Bougnat.

—C'est elle, en personne. Mariée à un gros marchand de charbon de Boulogne-sur-Seine, elle travaille, malgré la réussite de son mari. Elle est professeur d'arts ménagers et a fondé l'institut Plau.

A ce moment, un clerc de l'étude Bourniaroul, ayant frappé discrètement, le notaire, qui fumait sa pipe prononça entre ses dents un assez inintelligible:

—Entrez!

Et, comme un client le demandait au téléphone, il abandonna sa pipe, serra la main de Géraud en s'excusant, et sortit. Son visiteur alla trouver le premier clerc qui prit l'argent des loyers avec componction; ensuite, il réintégra son grand corps dans la petite camionnette, et mit le moteur en marche. En quittant la ville pittoresque, véritable citadelle qui défia toutes les invasions, il appuya sur l'accélérateur et prit la vallée très encaissée où serpente le Lander. Bientôt il s'enfonça dans la montagne.

Les environs de Saint-Flours sont stériles; le sol est riche, cependant, puisqu'il renferme la seule mine d'émeri qui soit en France, et que l'on y trouve des pyfraiches et les gorges profondes des émeraudes. Et dans les vallées rites, de petites topazes, et même courent des rivières à l'eau claire, au fond rocheux, où l'on pêche la truite et l'écrevisse.

Le Roc Aride était une longue maison de lave, au toît de tuiles sarrasines incliné. On l'avait construite à flanc de montagne, et sur une sorte de promontoire. Un mur d'enceinte l'entourait, où pointaient de petites tours. Le site était beau, mais sauvage. L'été y était court, l'automne précoce, et l'hiver long et dur, comme dans toute cette région des plombs et des puys; seul le printemps colorait, de ses arbres en fleur, les pentes abritées.

Géraud Bompard aimait l'ancienne ferme fortifiée, qui était aujourd'hui sa grise demeure, et le domaine rude qui s'étendait alentour. Il s'y consacrait entièrement. L'un des fils de Fanchon Fouchtradour, la fermière, ayant été tué à la guerre, il le remplaçait pour ne pas prendre un ouvrier de culture, qui lui eût coûté trop cher, labourant, semant, fanant et engrangeant. De plus, il cultivait son potager et coopérait à la fabrication du fromage de Cantal dont il se faisait un bon rapport; aussi, montait-il fréquemment à la "montagne" où on le prépare l'été, c'est-à-dire dans les prairies d'altitude plus élevée, où les vaches passent la belle saison en plein air. Si on les laissait dans les vallées, elles brouteraient l'herbe et l'on ne pourrait y faire les foins en juillet et le regain en septembre. Il faut songer à leur nourriture hivernale.

Géraud avait aussi une belle châtaignerie qu'il exploitait. Et il y a toujours des travaux en cours dans les communs, des réparations; bref, le maître de Roc Aride ne chômait pas. Et il avait du coeur à l'ouvrage; c'était lui l'entraîneur dans les moments de presse. "Prends donc quelqu'un pour t'aider", conseillait Me Bourniaroul. Il faisait la sourde oreille, car les impôts étaient de plus en plus lourds. Géraud n'était pas avare, mais pas très riche et sage.

Donc, son domaine l'obsorbait. Quand il rentrait chez lui, il était accueilli par Nounou Bompard, attachée à la famille depuis un demi-siècle. Elle avait fort à faire, malgré l'aide d'une petite servante pour entretenir, tant bien que mal, la maison, la basse-cour et, même, le jardin potager.

(A suivre)

Mariages à Lepage

LEPAGE, Ont. (D.N.C.) — M. l'abbé J. Payette, curé, bénissait récemment le mariage de M. Bruno Bourgeois, fils de M. et feu Mme Azarias Bourgeois, à Mlle Yolande Trépanier, fille de M. J. Trépanier et de feu Mme Trépanier.

Le mariage de M. André Therrien, de Kapuskasing, fils de M. et Mme A. Therrien, à Mlle Rosina Marchand, fille de M. et Mme Wilfrid Marchand, a eu lieu récemment. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J. Payette, curé.

Elles ne coûtent pas plus cher
PATISSERIES
Tea Wagon
Morrison-Lamothe Ltd
Angle Bank et Queen — Angle Wellington et Parkdale

Veto
Crème désodorisante
PROTÈGE TOUTE LA JOURNÉE
Application . . . 5 secondes
Veto enraye la transpiration rapidement, efficacement.
Veto neutralise l'odeur déplaisante instantanément, sans danger.
• S'étend facilement, rapidement
• Il est doux, agréable
• N'irrite pas la peau
• N'abîme pas le linge
• Reste humide dans le pot.
33¢, 53¢, 75¢
Garanti par COLGATE

LA VENTE DE 20e anniversaire BAT SON PLEIN!
Véritables épargnes en MANTEAUX, CAPES, ETOLES, JAQUETTES DE FOURRURE.
Renfrew Furs
156, rue Rideau. 2-4207

Sirop MELLO POUR BÉBÉ
• TOUX
• RHUMES
• BRONCHITE
4.5¢
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Les fêtes mariales de Nicolet

Il y a cinq ans, en 1947 précisément, l'année du grand Congrès marial d'Ottawa, deux entreprises nouvelles étaient lancées chez nous, chacune ayant son caractère propre, mais toutes deux ambitionnant de glorifier la sainte Vierge: le Centre marial canadien de Nicolet et la Société canadienne d'Etudes mariales dont le siège social se trouve à l'Université d'Ottawa. Pour commémorer cet événement, les membres de ces deux organismes se sont réunis tout récemment à Nicolet où, trois jours durant, se déroulèrent des fêtes en l'honneur de Marie.

Des réunions intimes et des cérémonies extérieures marquèrent ces fêtes. Du 31 juillet au 3 août, la Société d'études tint ses réunions, les unes privées, les autres publiques. La journée du dimanche fut remplie par des cérémonies religieuses très impressionnantes, couronnées dans l'après-midi par la bénédiction d'une chapelle placée sous le vocable de Notre-Dame de la Vie intérieure.

Désormais, quand le pèlerin de la Vierge passera à Nicolet, il ne manquera pas de louer le zèle et le talent de ceux qui viennent d'élever à Marie un monument qui fait honneur aux nôtres vraiment. Surtout, il se sentira incliné tout spontanément à se recueillir dans un milieu où tout lui parlera de vie intérieure, de ferveur dans l'amour de Dieu et dans la donation de soi-même aux multiples tâches de chaque jour.

Pour avoir conduit cette entreprise à son achèvement, M. Roger Brien, le dynamique directeur du Centre marial, qui a déjà mis sur pied des oeuvres mariales d'une envergure mondiale, s'est acquis des titres nouveaux à la reconnaissance des siens. Aussi, dans son allocution de circonstance, S.E. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, ne manqua pas de souligner le mérite de cet apôtre marial, tout en invitant ses diocésains à profiter largement désormais de ce que M. Brien vient de mettre à leur disposition. A son tour, S.E. Mgr J.-R. Gagnon, évêque d'Edmunston et nicolétain par ses origines, tint à dire sa gratitude et sa fierte en constatant l'essor qui ne cesse d'emporter ses compatriotes vers une vie mariale toujours plus riche et plus féconde.

Les membres de la Société d'études voudraient ici ajouter à ces témoignages si autorisés le modeste tribut de leur reconnaissance. Lorsque M. Brien les invita à conjuguer leurs efforts avec les siens pour célébrer Marie aussi brillamment que possible, c'est avec joie qu'ils acceptèrent une invitation qui les honorait, et c'est avec une ferveur mariale renouvelée qu'ils préparèrent pour la circonstance une série de travaux sur le mystère de Marie. Et, en même temps qu'au directeur du Centre marial, ils tiennent à dire leur gratitude aux autorités du Séminaire de Nicolet, pour l'accueil si chaleureux qu'ils ont reçu en cet endroit.

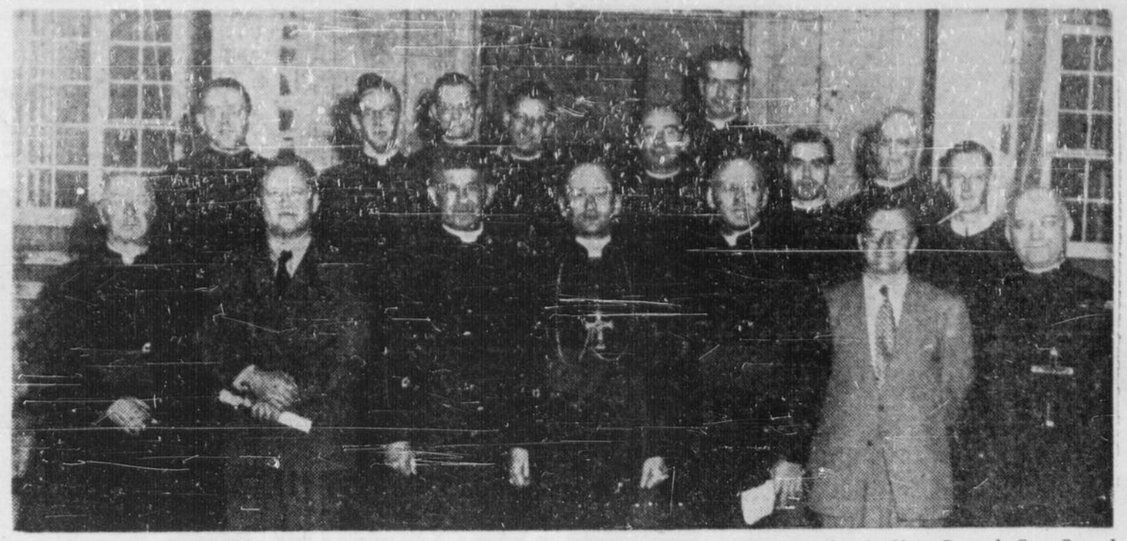
On ne peut songer à résumer ici chacune des conférences présentées à cette occasion par l'un ou l'autre des membres de la Société d'études. Ces travaux, du reste, paraîtront un peu plus tard dans la revue Marie. Pour donner, en attendant, une idée de ce qui vient de se faire à Nicolet, voici des noms et des titres: M. Charles De Koninck, professeur à l'Université Laval de Québec, traita de la dévotion au Coeur douloureux et immaculé de Marie; les RR. PP. Jacques Gervais, O.M.I., du Séminaire universitaire d'Ottawa, P.-E. Vadeboncoeur, C.Ss.R., du scolasticat d'Aylmer, et R. Morency, S.J., de l'Immaculée-Conception à Montréal, parlèrent tour à tour de Marie et l'Eglise, de la grâce sociale de la T.S. Vierge, enfin de sa Corédemption; le lendemain, samedi, en deux conférences pour le public, M. E. Gagnon, P.S.S., du Grand séminaire de Montréal, et le R.P. Marcel Bélanger, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, traitèrent, l'un de la vie intérieure de Marie selon M. Olier, l'autre de l'influence de la T.S. Vierge sur la vie chrétienne. Enfin, M. Ferland, P.S.S., président de la Société, prononça dans la cathédrale de Nicolet un sermon sur le temple intérieur de Marie.

On le voit, tout convergeait vers une connaissance plus approfondie du grand mystère marial et vers un besoin plus vivement éprouvé de la Mère des âmes.

Si modestes soient-ils, puissent néanmoins ces efforts être agréés de Marie et démontrer une fois de plus l'amour très spécial dont le peuple canadien a entouré jusqu'ici sa Dame et céleste protectrice.

De Nicolet, le Centre marial canadien continuera à rayonner sur le monde entier par cette incomparable revue qui va répétant par tout l'univers combien la Vierge est chère au peuple canadien et combien celui-ci désire ne rester étranger à rien de ce qui se fait ailleurs en l'honneur de Marie. A Nicolet également, les nôtres trouveront, outre un accueil toujours chaleureux, des moyens appropriés pour développer leur ferveur mariale, une bibliothèque, un musée, surtout cette chapelle où Marie invite si maternellement à la prière, à la vraie vie intérieure.

Quant à la Société canadienne d'Etudes mariales, comme par le passé, elle s'emploiera à coaliser les forces déjà existantes chez nous, à les soutenir mieux que jamais dans l'étude d'un mystère on ne peut plus vital, espérant par là que le Canada possédera, non seulement une équipe mariale figurant avec honneur sur la liste déjà longue des mariologues étrangers, mais encore un moyen efficace d'accroître sa dévotion envers Marie. L'expérience faite ces jours-ci à Nicolet a démontré une fois de plus combien notre peuple s'intéresse à tout ce qui concerne sa Mère bien-aimée. La Société canadienne trouve en cela un motif nouveau pour aller de l'avant et se rendre encore plus digne de la confiance que l'on veut bien mettre en elle.



A l'ouverture des Journées d'Etudes Mariales au séminaire de Nicolet, du 31 juillet au 3 août. Nous remarquons de gauche à droite: Mgr Robert Charland, P.D., vice-supérieur du séminaire de Nicolet, M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de philosophie de l'Université Laval de Québec, M. l'abbé Auguste Ferland, P.S.S., président de la Société Canadienne d'Etudes Mariales, Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, M. le chanoine Georges Dubuc, supérieur du séminaire de Nicolet, M. Roger Brien, directeur du Centre marial canadien, le R. P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., supérieur du Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Seconde rangée, de gauche à droite: le R. P. Marcel Bélanger, O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa et secrétaire de la Société, M. l'abbé Vallières, secrétaire de Mgr Martin, le R. P. Herménégilde Charbonneau, O.M.I., du Sanctuaire du Cap, le R. P. Jacques Rinfret, directeur des pèlerinages au Cap, le R. P. Morency, S.J., M. l'abbé Henri Fairfield, d'Ottawa, le R. P. Jacques Gervais, O.M.I., d'Ottawa, le R. P. Pierre Pépin, O.M.I., et le R. P. Paul-Emile Vadeboncoeur, C.SS.R.

Les "bouilleurs de cru" de la Normandie se souviennent

Le souvenir du Canada est resté très vivant, depuis la libération, dans la province normande, en France. A l'occasion d'une foire internationale organisée en Normandie avec une importante participation canadienne, une manifestation d'agriculteurs mécontents contre la politique agricole du gouvernement français, a fait perdre à cette foire son caractère officiel. Par contre, cela lui a donné une tournure de fête populaire en augmentant le nombre des curieux.

M. Jacques Henry, maire de Fournet, près de Lisieux, et président de la Fédération Normandie-Canada, avait de longue date organisé cette manifestation. M. Jean-Marie Louvel, ministre du Commerce et de l'Industrie, M. Joseph Lamie, ancien ministre et député du Calvados, le préfet de ce département et d'autres personnalités, dont M. J.P. Manion, attaché commercial du Canada à Paris, devaient assister à l'inauguration.

Mais presqu'au même moment, et à proximité de l'emplacement réservé à la foire, se réunirent en tumultueuse agitation l'Association des "bouilleurs de cru" de l'Auge, c'est-à-dire les fermiers qui jouissent du privilège de distiller leur eau de vie pour leur consommation familiale, privilège particulièrement apprécié, mais que voudrait limiter le gouvernement à cause de certains abus.

Les autorités jugèrent prudent de ne pas accroître l'agitation des esprits en se montrant sur les lieux, si bien qu'elles renoncèrent à inaugurer l'exposition. Mais, après avoir débattu leurs intérêts, et adressé des revendications aux pouvoirs publics, les fermiers se tournèrent tout naturellement vers la foire qui n'avait jamais connu pareille assistance les années précédentes. Il va de soi que le stand connut un succès particulier de curiosité.

Le "National-Canadien", le "Canadien-Pacifique", T.C.A. et la maison d'édition canadienne Fides étaient représentés. Dans le milieux de l'après-midi, tous les imprimés de publicité avaient été distribués; la maison Fides avait recueilli un nombre assez respectable d'abonnement et avait vendu ses livres. Le soir, après un bal, le film du voyage de la reine Elizabeth au Canada, alors qu'elle était encore princesse, eut beaucoup de succès.

C'est ainsi que les "Bouilleurs de cru" normands firent plus ample connaissance avec le Canada.



Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
NE COÛTE QUE 7¢



...envolées quotidiennes
TCA

Chaque jour les gros et confortables aérobus *North Star* quittent Montréal et filent vers l'Europe qui — sous le soleil d'automne — revêt ses plus magnifiques couleurs . . . depuis les bruyères pourpres de l'Ecosse jusqu'aux sables dorés des plages de la Riviera. Profitez des tarifs réduits de TCA.

SEULEMENT $265
DE MONTRÉAL À LONDRES ($477 ALLER-RETOUR*)

Même excellent service TCA . . . fauteuils moelleux (deux de front) . . . repas délicieux servis en route, à prix modiques.

Renseignez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air-Canada.

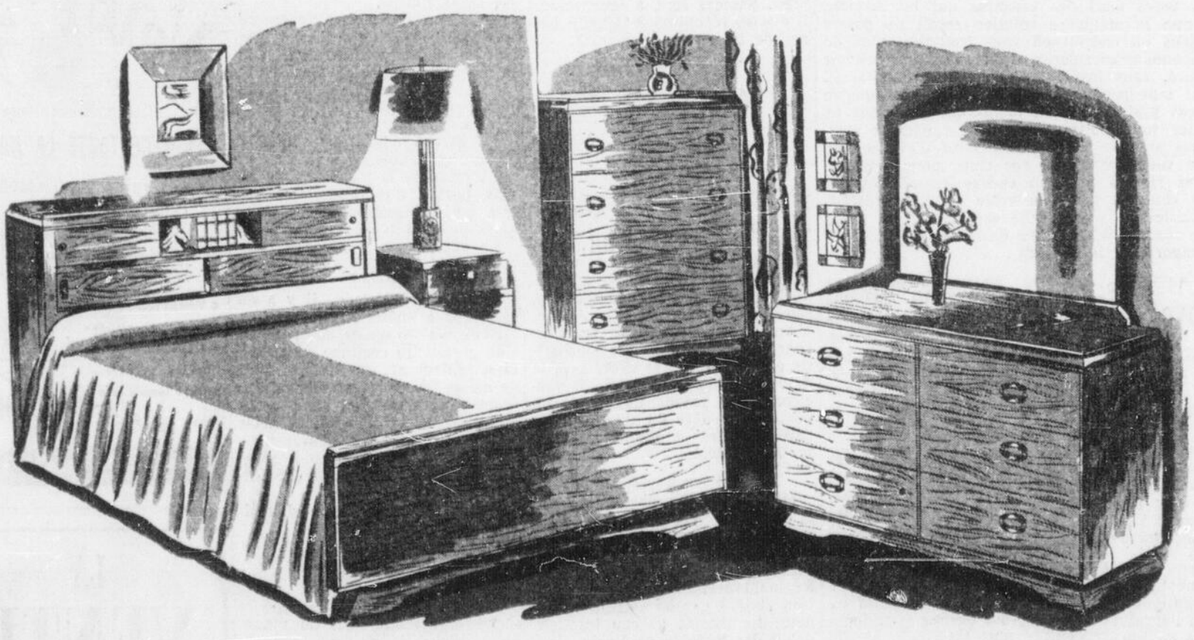
BUREAU DES TCA A OTTAWA:
dans le "lobby" du Château Laurier — Tél: 2-9611

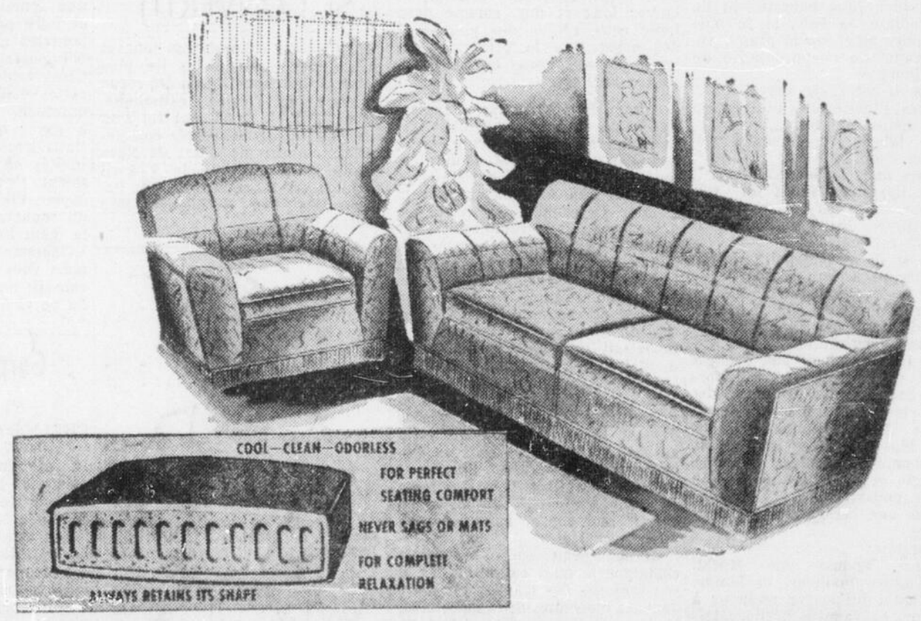
TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales • transatlantiques transcontinentales

*Tarifs touristiques autorisés par l'A.I.T.A.

A. J. FREIMAN LIMITED. — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada. — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — SIGNALEZ 2-6464

Continuation de la vente de meubles d'août chez Freiman





Achat spécial!
Mobiliers de chambre modernes "Krug"

Chêne pâle . . . Attrayante nouvelle tête bibliothèque!

Réputée fabrication Krug. Mobilier d'un beau fini. Attrayante tête de lit bibliothèque avec panneaux coulissants.

- Bureau 6 tiroirs pour M. et Mme avec miroir glace.
- Commode à 4 tiroirs profonds
- Lit avec tête bibliothèque.

SPECIAL $289

Spécial! Mobiliers chesterfield
par Cooper. Régulier $359

Mobiliers de fabrication de commande, à de grandes épargnes . . . 3 modèles au choix dans ces mobiliers de 2 pièces. Couvertures décoratives en nouvelle frise et tissus bouclés avec garniture de frange. AVEC DES COUSSINS DE CAOUTCHOUC MOUSSE D'UNE BELLE PRESENTATION.

$269

Rayon du mobilier chez Freiman, cinquième étage

Spécial! Table à cartes 2.99
Du genre pliant avec dessus de fabricoid vert, monture de bois.

Spécial! Chaises de chambres à coucher 6.95
Chaises façonnées recouvertes de chintz fleuri, volant froncé.

Spécial! Berceuses en bois dur 5.95
Fini naturel, siège et dossier à lamelles

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant — 3 heures pour 25c.

A. J. FREIMAN LIMITEE — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada. — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — TELEPHONE: 2-6464.

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Épargnes d'un achat spécial de complets

de worsteds pure laine à fil teint, pour hommes



29.99

Compris dans ce groupe, il y a aussi 17 complets de serge de laine Botany bleue, à ce bas prix aussi! Aubaines exceptionnelles: complets de belle confection à un ou 2 boutons avec devant croisé, et 2 boutons à devant droit, de même que devant droit, revers roulés et 1 bouton. Plis et glissière. Bleu, gris, brun. Tailles 35 à 44.

Solde! Robes d'été

Tailles pour demoiselles et dames!



2.49 — 3.49 et 4.49

Vous en voudrez 2 ou 3 à ce bas prix de vente.

Venez tôt, car les séries de tailles et couleurs sont incomplètes!

Chics MANTEAUX pour demoiselles et dames



- Croisés de laine pour dames!
- Fleece tout laine pour demoiselles!

22.88

FLEECE: 3 genres: deux amples et 1 ajusté

CROISE: 2 genres amples élégants

Tous les manteaux sont doublés de satin rayonne et entredoublés de chamois. Gris, cannelle, cuivre, taupe, vin et mauve. Tailles 10 à 18, 18½ à 26½.

ACHAT SPECIAL!



CHEVREAU GRIS NATUREL

FLANCS DE MOUTON DE PERSES, garniture de mouton gris

159.00

SEAL FRANÇAIS (lapin teint) garniture d'écureuil

SEAL BRUN (lapin teint)

MOUTON LAMB (suivant procédé)

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

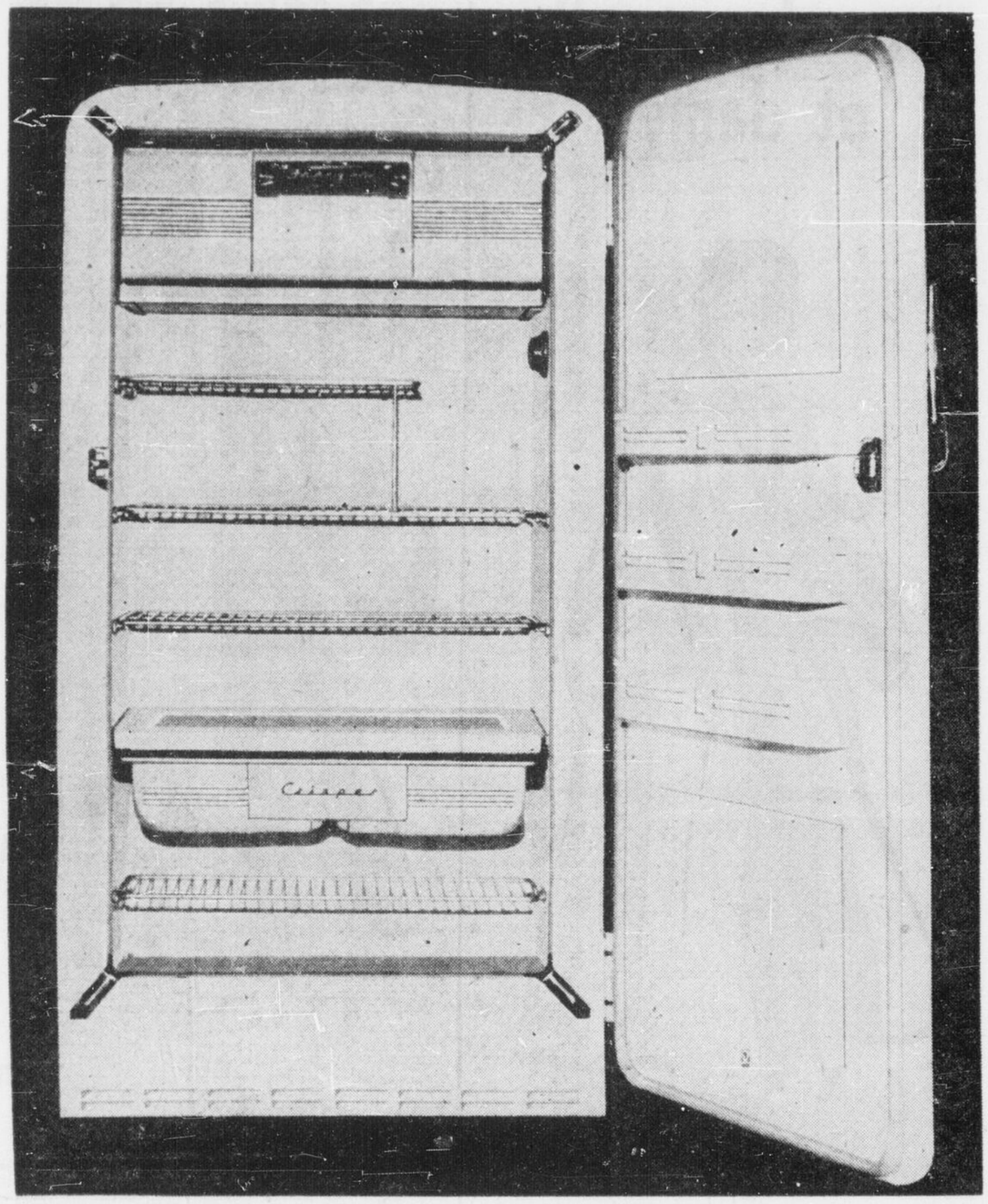
Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

(McCoy Service Limited)

95 York, angle Dalhousie. — Téléphone: 6-2303 — Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. — Ferme à 1 h. p.m. le mercredi.

REFRIGERATEUR DE LUXE CHATELAINE



Exclusivement chez nous à Ottawa!

- Contenance de 9.5 pieds cubes
- Superficie de tablettes 15 pieds cubes
- Congélateur pleine largeur
- Contenance de 59 livres
- Garde-beurre
- Garde-viande . . . plateau coulissant
- Hydrateur à légumes coulissant, pleine largeur
- 3 commodes tablettes dans la porte
- Intérieur de titanium résistant aux acides
- Lumière automatique à l'intérieur
- Fini émaillé blanc cuit étincelant
- Garantie de protection de 5 ans

5.00 A COMPTE! 3.71 PAR SEMAINE

349.50

VENTE RÉPÉTÉE! MATELAS À RESSORTS INTÉRIEURS

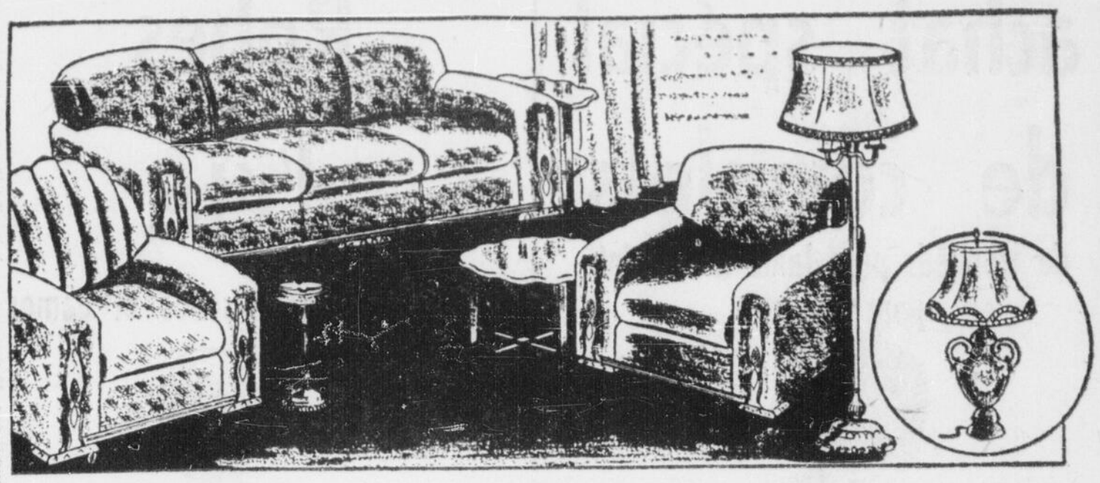
Ordinairement 29.95

Fabriqués par un manufacturier réputé! Ressorts multiples en acier, avec couches de feutre. Trous d'air et poignées pour les tourner plus facilement.

19.95

1.00 A COMPTE! 1.00 PAR SEMAINE!

MOBILIER CHESTERFIELD DE 8 PIÈCES



ORDINAIREMENT 204.75! EPARGNEZ 25.75!

Maintenant! Vous pouvez meubler votre vivoir presque entièrement . . . à un prix d'aubaine!

- Chesterfield et fauteuil pour assortir, couvert de reps vin avec fauteuil dos éventail vert opposition.
- Etincelante lampe trilite chromée et abat-jour.
- Table à café finie noyer • Table de bout finie noyer
- Attrayante lampe de table et abat-jour

5.00 A COMPTE! 5.00 PAR SEMAINE

179.00

SPÉCIAL! LITS SANDWICH SE PLIANT

Pour le foyer ou la villa. Un lit sandwich se pliant, commode pour les hôtes inattendus . . . se pliant en peu d'encombrement, pour petits foyers et appartements où l'espace est restreint! Monture robuste en acier, avec roulettes pour déplacer facilement. Confortable matelas de feutre.

14.95

$1.00 A COMPTE — $1.00 PAR SEMAINE

VENTE

Carpettes épaisses, base feutrée

Sous-types de marques réputées!

Epaisseur maximum de surface pour plus longue durée. Fini émaillé cuir, lustré, se nettoyant facilement! Légers défauts dans l'impression et autres manques qui n'affectent pas leur durée! Achetez maintenant pour le foyer ou la villa!

6 pi. x 9 pi. Sous-types de 6.45 . . . . MAINTENANT 3.37
7½ pi. x 9 pi. Sous-types de 8.10 . . . . MAINTENANT 4.27
9 pi x 9 pi. Sous-types de 9.45 . . . . MAINTENANT 5.17
9 pi. x 10½ pi. Sous-types de 11.00 . . . MAINTENANT 6.07
9 pi. x 12 pi. Sous-types de 12.50 . . . . MAINTENANT 6.97
9 pi. x 13½ pi. Sous-types de 14.50 . . . MAINTENANT 7.87
9 pi. x 15 pi. Sous-types de 15.75 . . . . MAINTENANT 8.77

$1.00 A COMPTE — $1.00 PAR SEMAINE

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 h. pour 25c

M. l'abbé Edouard Jubinville, nouveau curé de Haileybury

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — M. l'abbé Edouard Jubinville, vicaire depuis trois ans à la paroisse Saint-Michel-Archange de Rouyn, vient d'être appelé par Mgr Louis Rhéaume, à la direction de la paroisse d'Haileybury. La nouvelle en a été communiquée dimanche aux paroissiens de Saint-Michel-Archangge par Mgr Albert Pelletier, curé.

M. l'abbé Jubinville était très estimé à Rouyn et son départ est regretté de tous. Il venait d'être ordonné lorsqu'il fut envoyé à Rouyn il y a trois ans. On ne sait pas encore qui sera son successeur. Le nouveau curé d'Haileybury est originaire de Kirkland Lake et ses parents demeurent aujourd'hui, à Matchewan.

Funérailles

Mme Magloire Carrière

Un très grand nombre de parents et d'amis assistaient lundi dernier, aux funérailles de Mme Magloire Carrière (Malvina Leduc) décédée vendredi dernier dans un hôpital local après une courte maladie. La défunte était âgée de 80 ans.

Le cortège funèbre quitta les salons W.-J. Landreville, 578, Somerset-ouest, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le R.. Vianney Villeneuve, O.P. fit la levée du corps. Le R.P. Jourdain Lehouillier, O.., chanta la messe de Requiem, assisté des RR. PP. Mercier, O.P. et Tellier, O.P., comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire on remarquait: le R.P. Anselme, O.F.M.Cap.; le R.F. Patrice, O.F.M.Cap., neveux de la défunte; le R.F. Albert Bouvier, O.P.

Faisaient partie du long cortège funèbre: son époux; ses fils: Arthur et Albert Carrière, sa fille, Mlle Amanda Carrière; MM. Evariste Carrière, Horace Leduc, Lucien et Maurice Carrière, Lorenzo Leduc, Gérard, Jean, Robert et Roger Carrière; Emile Doré, Omer Archambault, Calixte Dubé, Allen O'Hara, Raymond Soucy, Arthur Aubrey, Alfred Lacasse, Alderic Aubrey, Myolis Gougeon, Hector Aubrey, Vincent Gougeon, Emile Aubrey, Valérie Chénier, Louis Aubrey, E. Vanasse, Maurice Aubrey, Charles Cooke, René Aubrey, Yvan Charron, Wilfrid Cayer, Edmond Aubrey, René Carrière, L.-E. Charron, Paul Aubrey, Joseph Rowe, Anatole Riel, Joseph Goulet, P.-U. Latour, et plusieurs autres.

Les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa furent récitées par le R.P. Vincent Nadeau, O.P. assisté du R.F. Patrice, O.F.M.Cap.

Curran, Ont.

CURRAN, Ont. — (D.N.C.) — Mlle Rachelle Lalonde est de retour dans sa famille après avoir passé plusieurs jours chez des parents de Montréal. Lors de son voyage elle a visité Mackeyville, Caughnawaga et Plattsburgh, E.-U.

M. et Mme Réal Clément, de Montréal, visitaient M. et Mme Percy Lalonde, en fin de semaine.

Mme Marie-Rose Joannette, d'Oka, et Mlle Anna Matte, de Montréal, visitaient leurs parents de Curran, récemment.

Mlle Liliane Levac a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Victor Levac.

M. Aimé Bissonnette, d'Ottawa, passait ses vacances chez ses parents, dernièrement.

Mlle Cécile Pagé, d'Ottawa, visitait ses parents, M. et Mme Alphonse Pagé, en fin de semaine.

Mlle Florence Ryan, d'Ottawa, passait la fin de semaine chez sa mère, Mme John Ryan.

Mlle Madeleine Pagé, d'Ottawa, passe la semaine dans sa famille.

Mlle Pierrette Lalonde, d'Ottawa, rendait visite à ses parents, M. et Mme Donat Lalonde, ces jours derniers.



Afin de célébrer le 25e anniversaire de l'armée communiste chinoise, les alliés reprenaient la colline "Old Baldy"! Chars d'assaut, avions, artillerie et infanterie ,tout y était dans ce coup. Ici, un char allié est en train de mitrailler un nid d'artillerie ennemi. (Photo S.N.S.)

La Garde Nativité de Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Dimanche dernier, au congrès de la Fédération des Gardes interdiocésaines du Canada, à Valleyfield, avait lieu l'initiation de la Garde Nativité de Cornwall. La Garde Nativité, récemment fondée est l'unique garde du diocèse d'Alexandria à faire partie de la Fédération. Elle compte 52 membres.

Parmi les 42 gardes qui existent actuellement au Canada elle est considérée comme la mieux disciplinée. Son commandant est M. Paul Sabourin. Voici les noms des autres officiers: M. Maurice Fortin, adjudant; M. Roland Lemieux, lieutenant; M. Rhéal Gagnon, sergent-major et instructeur. M. l'abbé Brunelle, curé de la paroisse de la Nativité, aumônier.

Le lieutenant-colonel Vallée, commandant en chef de la Fédération des gardes, présidait l'initiation. La Garde Nativité fut ensuite passée en revue. Elle salua les membres de l'Exécutif et les différentes gardes Champlain présentes. Le 6e bataillon comprend: la Garde Champlain, d'Ottawa; la Garde Nativité, de Cornwall; la Garde Epiphanie, de l'Assomption; la Garde de Valleyfield. Le congrès marquait le 25e anniversaire de fondation de la Garde de Valleyfield.

La Garde Nativité se réunit tous les mercredi et vendredi soirs, à 7 h. 30, et toute personne de n'importe laquelle paroisse désireuse d'en faire partie, n'a qu'à se présenter. Voici les détails de l'uniforme: tunique bleu-marin, pantalons bleu-poudre, décorations dorées. Font partie de la Garde Nativité: MM. Paul Sabourin, Maurice Fortin, Roland Lemieux, Rhéal Rozon, Harvey Landriault, Gérard Léger, Ferdinand Papineau, Romuald Paradis, Marcel Fortin, Joseph Meilleur, Adrien Bisaillon, Raymond Sabourin, Donat Brodeur, Richard Laflèche, Israel Bourdon, Lionel Léger, Roméo Leroux, Rodolphe Montpetit, Maurice Goddard, Emile Paquette, Roger Despratto, Georges Lauzon, Félix Meilleur, Edmond Charbonneau, Albert Poitras, Edward Carleton, Vincent Lemire, Joseph Giroux, Maurice Allaire, Owen Hart, Georges Charbonneau, René Phoenix, Gabriel Ethier.

L'explosion d'il y a une semaine est encore un mystère

MONTREAL (P.C.) — La fameuse explosion de la semaine dernière, à Montréal, demeure toujours un mystère.

Après une semaine d'enquête par la police et les autorités municipales, on ignore encore tout de cet étrange phénomène qui a ébranlé divers secteurs de la métropole samedi dernier.

L'incident est survenu vers 2 h. p.m., h.a.e. Il semble qu'une courte secousse ait ébranlé des édifices dans le sud, l'est et le nord de la ville. Certaines gens ont ressenti le tremblement et entendu une détonation. D'autres n'ont perçu aucune explosion. Une femme prétend avoir aperçu "une boule de feu" venant du firmament.

Cependant, la police n'a pu repérer aucun indice d'explosion ou de dégât à la propriété; les pompiers n'ont été appelés à combattre aucun incendie à ce moment-là, et les autorités municipales soulignent que rien d'anormal n'est venu déranger les égouts ou les autres services publics.

On persiste à croire que le bruit aurait été causé par un appareil aérien ayant atteint une vélocité supersonique.

Certaines personnes croyaient qu'une explosion souterraine s'était produite dans les égouts de la ville, mais la ville réfute cette théorie en expliquant que les couvercles auraient certainement été projetés en l'air. Tout, pourtant est demeuré dans l'ordre.

La secousse n'a pas duré assez longtemps pour être considérée comme un tremblement de terre.

L'Allemagne importera 300,000 tonnes de blé canadien d'ici 1953

BONN, Allemagne (Reuter) — L'Allemagne occidentale importera 300,000 tones de blé canadien en vertu de l'Accord international du blé entre le mois d'août cette année et le mois de juillet 1953, annonce aujourd'hui le ministère des Vivres.

Cinquante mille autres tonnes de blé canadien seront importées à la suite de pourparlers entre les autorités de l'Allemagne de l'ouest et la Commission canadienne du blé.

Nombre record de cas de paralysie aux Etats-Unis

WASHINGTON (A.F.P.) — Le total des cas de paralysie infantile déclarés aux Etats-Unis depuis le début de cette année se montait au 2 août à 10,697, selon ce qu'on annonce ce matin aux services fédéraux de Santé à Washington.

C'est là un nombre de cas presque record. En effet, à la même date pendant l'année record de 1949, le nombre des cas déclarés était de 10,719. L'an dernier, le nombre des malades était seulement, à la même date, de 6,858.

Earlton, Ont.

EARLTON, Ont. (D.N.C.) — Un grand congrès Lacordaire avait lieu récemment à Rouyn. Plusieurs paroissiens de Earlton y assistaient: MM. et Mmes Arthur Thibodeau, Rodolphe Ethier, Hector Dupuis, Léo Beauchamp, Oscar Loranger, Raymond Lavigne, Antoine Ethier et Alderic Chartrand.

M. Lorenzo Boileau, garagiste, et Mme Boileau, ainsi que leurs deux filles Thérèse et Jeannine, sont revenus d'un voyage en Gaspésie. Ils y ont passé 15 jours. Ils ont visité le Rocher Percé, Rimouski, Chicoutimi, Québec et sont revenus par Buckingham, Mont-Laurier, Ottawa et Masson. Ils ont vu de nombreux parents et amis. M. Olivier Carrière, de Buckingham, oncle de Mme Lorenzo Boileau, les a accompagnés jusqu'à Earlton.

M. J.-Omer Gélinas, gérant de la Coopérative à Earlton et Mme Gélinas ont visité leur fille religieuse, la R. S. Marie de Saint-Paul, des SS. du Sacré-Coeur d'Ottawa. De là, ils se sont rendus à Montréal où ils ont visité Mme W. Gélinas, mère de M. Gélinas, et à Dunham, chez M. et Mme Léo Thérien. Mme Léo Thérien est la soeur de Mme Gélinas. Ils se rendirent aussi à Fitsburg, Mass., où ils ont visité des oncles, des tantes, des cousins et des cousines. Mme Alfred Gélinas, tante, et Mme Armande Rheault, cousine, les accompagnaient au retour.

M. Ovila Gélinas, de Montréal, M. Wilfrid Gélinas, de Saint-Maurice et M. Gaston Gélinas, de Halifax, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme J.-O. Gélinas.

M. et Mme J.-O. Gélinas ainsi que Mmes Alfred Gélinas et Armande Rheault se sont rendus à Authier-nord, la semaine dernière.

M. Wilfrid Lapensée, professeur à l'Ecole supérieure de Plantagenet, Mme Lapensée, leur fille Huguette, institutrice à Ottawa, ont visité la famille Raoul Perron. Ils sont allés à Ville-Marie, Lorrainville, Cobalt, Timmins, etc. A Sudbury ils ont visité la famille Rémi D'Aoust.

M. et Mme René Pardiac, de Détroit, visitaient la famille Maurice Gauthier, récemment.

M. et Mme Antonio Paiement, de Windsor, passent quelque temps chez leurs parents.

Mme Marcel Courchêne, de Détroit, est retournée aux Etats-Unis après avoir passé un mois chez son père, M. Pierre Robert.

Laniel, Qué.

LANIEL, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Adrien Dechamplain sont de retour de Hanmer.

Mme T. Gosselin, de Montréal, ainsi que M. et Mme Arthur Gosselin, de Toronto, ont passé quelques jours chez M. et Mme Zénon Dechamplain.

Il y avait dernièrement un bingo, au profit de l'église. Les organisatrices étaient Mmes Alex Schryer, Adrien Denis, et Aimé Perreault.

Mme B. Malette, de Témiscamingue, visite sa fille, Mme Roméo Denis.

Mlles Jeannette, Aline et Marie Bellehumeur, de Béarn, ont passé la fin de semaine chez leur oncle et leur tante, M. et Mme H. Trudel.

M. et Mme Roland Arbique sont retournés à Hull après avoir passé une quinzaine de jours aux chalets Maple Leaf.

M. et Mme Donat Laliberté et leurs enfants, de Béarn, ont visité M. et Mme Aimé Perreault.

M. Eloi Délorme, de Toronto, a passé une semaine chez sa mère, Mme A. Délorme.

M. et Mme W. Jones, de New York, ainsi que M. et Mme Armand Lafleur et leurs fillettes, de Thurso, sont en promenade chez M. et Mme Alex Schryer et autres parents.

M. Charles Reynold, de Deux-Rivières, a visité ses amis de Laniel, dernièrement.

Vol de $3,000 dans une banque de Montréal

MONTREAL (P. C.) — Quatre bandits armés, dont l'un portait une serviette pour y enfouir l'argent, ont dévalisé hier une succursale de la Banque Canadienne Nationale à Montréal, et se sont enfuis avec une somme d'environ $3,000.

Une femme habitant en face de la banque, de l'autre côté de la rue, a dit avoir vu les hommes arriver en automobile. L'un resta dans la voiture, un autre se plaça à la porte de la banque et les deux autres entrèrent.

L'un des deux hommes arrêta le caissier au moment où il sortait d'une pièce à l'arrière de la banque. Les bandits vidèrent la caisse et prirent la fuite.

Val-Gagné, Ont.

VAL-GAGNE, Ont. (D.N.C.) — Mlle Marguerite Morin suit des traitements au "Toronto Hospital For Sick Children".

M. et Mme Albino Saudino et leurs enfants étaient en vacances à Val-Gagné, la semaine dernière.

M. et Mme L.-P. Guévremont et leurs trois enfants, de Coppell, visitaient Mme V. Boutin, récemment.

M. et Mme Poulin ainsi que Mlle Alexandrine Poulin, de Milan, Qué., visitent la famille Gérard Turcotte.

Mme Donat Brouillette et ses quatre enfants sont partis pour Montréal où ils éliront domicile.

Mme Louise Boulanger est hospitalisée à Kirkland Lake, Ont. Elle a subi une grave opération.

M. et Mme Sylvio Lessard, de Timmins, visitaient des parents et des amis, la semaine dernière.

Rideau angle Dalhousie

Larocque

VENTE!



120 ROBES

Régulier 11.95 à 15.95

Samedi $6.99

Epargnez 4.96 à 8.96!



★ Cotonnades ! Crêpes imprimés ! Nylon 100% ! Chambrais ! **Toutes nouvelles de cette saison.**

★ Tailles 9 à 17 et 12 à 20 dans l'asssortiment . . . en modèles de rue, de bureau et de circonstances.

★ Teintes pastelles et foncés de gala. Quelques attrayantes teintes "suntans" dans l'assortiment.

Robes pour dames et jeunes filles, chez LAROCQUE, 2e étage

Epargnes Bourses d'été

Plastiques, pailles, toiles et cuirs. Plusieurs genres au choix dans des centaines de teintes, comprenant blanc.

Rég. 2.98 MAINTENANT 1.98

Rég. 3.49 MAINTENANT 2.79

Groupe spécial (légèrement défraîchies) ½ prix ! Rég. 2.29 à 5.50

LAROCQUE, rez-de-chaussée Maintenant . . . . . 1.15 à 2.75

Epargnes SANDALES d'été pour enfants

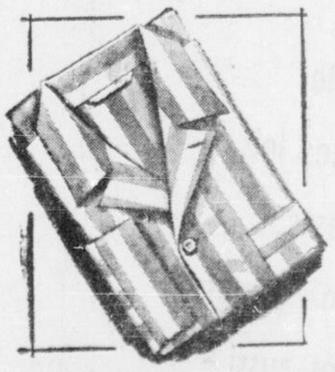
Valeurs jusqu'à 4.95! Toutes sont parfaites!



Samedi $2.49

- Sandales Koolies et Playtime par Savage. Semelles composition ou crêpées dans l'assortiment. Teintes : blanc, rouge, brun et multicolores.
- Le meilleur ajustement au rayon-X. Notre personnel expérimenté assurera le meilleur ajustement à vos enfants.

Rayon des chaussures pour enfants, LAROCQUE, rez-de-chaussée



PYJAMAS "Sanforisés" pour hommes

Coupe ample de broadcloth de coton fin, avec pantalon à taille élastique. Genre veston à revers. Chics teintes unies ou rayures de fantaisie dans toutes les tailles.

$4.50

PULLOVERS sans manches pour hommes

Confection de pure laine avec taille à côtes en encolure en V. Epaisseur idéal pour cette époque de l'année. Attrayantes teintes de beige, bleu ou vert.

$4.95

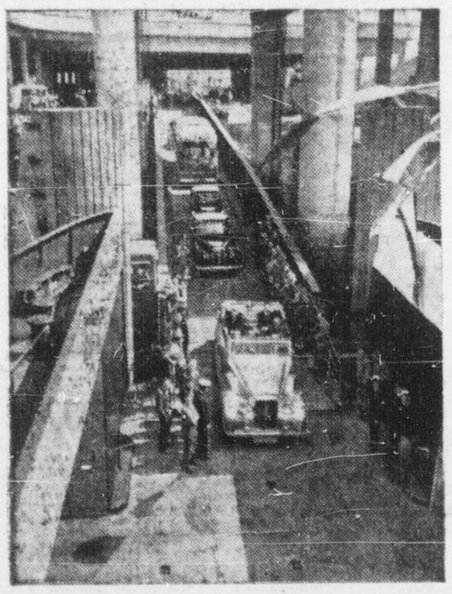
D'autres de $5.95 à $7.95



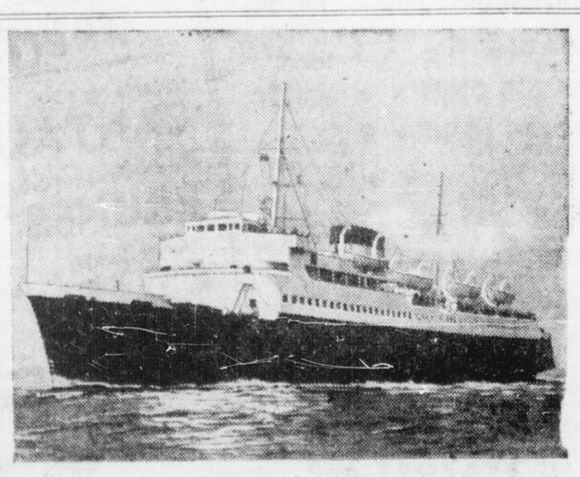
Alléchante occasion! CHEMISES SPORT à manches longues pour hommes $3.95

Larocque

Rayon pour hommes, rez-de-chaussée



La première automobile à bord du LORD WARDEN descend la plate-forme construite à l'avant du vaisseau.



Le plus grand traversier d'Angleterre, le LORD WARDEN, vu en plein centre de la Manche.

LES AUTOS TRAVERSENT LA MANCHE



Voici la plate-forme tournante de 16 pieds. On est en train de faire tourner une automobile afin de la placer pour le voyage.

Le plus gros traversier d'automobiles d'Angleterre, le **Lord Warden,** qui peut transporter 120 automobiles et plus de 1,000 passagers, est entré en service sur la route Douvres-Boulogne, à travers la Manche.

Vaisseau à turbines à double hélice, de 3,333 tonnes, le **Lord Warden** a été construit par William Denny, et Frères, à Dumbarton, au coût de 750,000 livres.

Fabriqué sur le principe spécial, il est muni d'une plate-forme tournante qui facilite le placement des automobiles. Sur le pont de l'avant, des portes pliantes d'acier ont été aménagées de façon à y placer une plate-forme d'atterrissage.

Place pour les autobus

Un pont de 10 pieds et 6 pouces permet le transport des autobus. Il y a suffisamment de place pour le transport d'un bon nombre d'autobus à deux étages.

Une nouvelle plate-forme d'atterrissage capable de faire face à n'importe quelle marée a été installée à Boulogne afin de faciliter le déchargement des véhicules du **Lord Warden.** Une plate-forme semblable devrait être terminée à Douvres en 1953.

Un ordre du jour . . .

(Suite de la première page)

précise de son projet d'assurance-santé. Si la Fédération libérale du Canada, à son congrès d'octobre, inscrit l'assurance-santé à son programme, il est à prévoir que M. Martin présentera un tel projet de loi à la prochaine session. Le parti libéral préconise l'assurance-santé nationale depuis nombre d'années déjà. En 1946, Ottawa assurait les provinces que le trésor fédéral assumerait 60 p. 100 des frais encourus. Le programme au début embrassait les frais de médecin, d'hôpital et des services diagnostiques. On calculait $13 pour chacun des 14 millions de Canadiens, mais en six ans, le coût des services de santé a également augmenté.

ECHOS DE LA COLLINE : — "Les deux moulins", chef-d'oeuvre d'Hobbema, que M. Léon Raymond, greffier de la Chambre des communes, a fait placer dans son bureau quand le feu sévissait à la bibliothèque du Parlement, a trouvé asile à la Galerie nationale (Musée Victoria) . . . prêtée par le gouvernement hollandais, la peinture fera les délices des visiteurs à la Galerie nationale . . . Madame Ellen Fairclough de Hamilton, la seule femme dans la présente Chambre des communes, préconise l'élection de plusieurs députés féminins . . . elle estime que les Canadiennes devraient compter 10 p. 100 des sièges aux Communes.

LE BOUT D'AFFLUENCE: — Pour agrémenter notre passage à la Galerie de la Presse, jeudi, quelques communiqués nous attendaient dans la pigeonnière de "Doc" Carisse: le ministère de la Production de défense avec son bilan des "grosses commandes" de la première quinzaine de juillet (19 millions dont huit à la D.C.L.), du superbe bureau de l'Information, Royaume-Uni; la nomination de M. Arnold Heckle comme successeur de M. James Paterson au commissariat commercial à Montréal; la chronique des pioupious de l'Armée; la Lettre de l'Association canadienne des postes privés de radio, les "News Flashes from Britain"; une invitation de la Légation du Portugal à voir les films documentaires mardi prochain, etc . . . etc. . . une vingtaine d'appels téléphoniques, une agréable entrevue avec des militaires new-yorkais, la lecture de plusieurs publications, notamment JET AGE, et tout cela a fait passer une après-midi à votre courriériste, en plus de cinq lettres et la rédaction d'un truc pour Radio-Canada.



Voici les 70 étudiants et leurs officiers entourant un avion Sabre, à Uplands, où ils sont à suivre des cours d'été depuis le 23 juin jusqu'au 29 août afin de se familiariser avec les instruments à radar préposés à la défense de notre pays en cas d'attaque aérienne. A l'avant du Sabre on remarque, de gauche à droite, l'officier d'aviation Harvey Hassard, le lieutenant de section R. T. Greer et l'officier d'aviation R. E. Thornton, tandis que l'officier d'aviation Frances Stokes est la première sur l'aile droite de l'avion.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Saint-Albert, Ont.

SAINT-ALBERT, Ont.—(D.N.C.)—Les paroissiens de Saint-Albert ont suivi un triduum prêché par M. l'abbé René Denis. Il y eut réception de 18 nouvelles Dames de Sainte-Anne.

Les dames du cercle des Fermières organisent une exposition d'art ménager et une soirée récréative qui auront lieu le 17 août.

Va-et-vient:

Mlle Florentine Forget, d'Ottawa, et sa nièce Mlle Claudette Mailhot, de Saint-Albert, passent leurs vacances à Sarnia chez M. et Mme Louis Leblond. Elles ont aussi fait un voyage à Détroit, Windsor et Niagara Falls.

M. et Mme Georges Mandia et leur fillette, d'Ottawa, ont visité M. et Mme Donat Legault.

Un cheminot en tournée de 9,000 milles en vélo

SANTA-FE, Nouveau-Mexique—(P.A.) — Un cheminot âgé de 43 ans, qui a parcouru jusqu'ici 132,000 milles en bécane, vient de quitter Santa-Fe aujourd'hui dans la dernière phase de son deuxième voyage d'un bout à l'autre des Etats-Unis.

Il s'agit de M. Roméo Morin, de Montréal, employé du Pacifique-Canadien, qui passe ses étés, depuis 25 ans, à parcourir l'Amérique du Nord et l'Europe à bicyclette.

Dans cette dernière étape, il parcourra 9,000 milles à travers les Etats-Unis et le Mexique.

M. Morin déclare qu'il est à peu près temps qu'il cesse ses aventures, car il est allé presque partout où il est possible de se rendre en vélo.

Le C.C.F. aura 200 candidats en lice

TORONTO (P.C.) — Le parti C.C.F. mettra plus de 200 candidats en lice à l'occasion des prochaines élections générales fédérales, a dit hier M. Donald MacDonald, organisateur national, au cours du congrès national de son parti dans la Ville-Reine.

Au moins 100 candidats seront mis en nomination avant la fin de l'année, a-t-il ajouté.

M. MacDonald a dit que "grâce aux ressources combinées du C.C.F. et des organismes ouvriers qui le considèrent comme un pilier politique, le C.C.F. est maintenant sérieusement en mesure de s'attaquer à la tâche de longue haleine de bâtir un mouvement socialiste pour faire face aux forces militantes du capitalisme."

En vertu de la récente loi de redistribution, le prochain Parlement comptera 265 sièges.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

Appel . . .

(Suite de la première page)

Il a imploré toutes les sociétés nationales "d'aider, dans toute la mesure du possible, les oeuvres inspirées par la charité et la paix," ajoutant qu'il voit dans la Croix-Rouge une institution "qui va son chemin en répandant sa bonté sur tous les hommes."

Hier, le congrès a adopté une dernière résolution demandant à toutes les sociétés nationales de faire pression auprès de leurs gouvernements en faveur de l'interdiction de l'usage des armes atomiques.

La commission générale, présidée par M. André-François Poncet, de la France, a ratifié et soumis aux séances plénières, 23 résolutions, au cours du 18e congrès.

Celles-ci avaient trait à la ratification et l'application des conventions de Genève, le rapatriement des victimes de la guerre, le droit international, les armes atomiques et l'aide aux réfugiés.

Négociations . . .

(Suite de la première page)

(Les négociations ont alors échoué même si la Grande-Bretagne a délégué un de ses ministres à Téhéran et si M. Averell Harriman s'y est rendu, à titre de délégué personnel du président Truman. La compagnie a finalement retiré son personnel. La raffinerie d'Abadan est presque inactive depuis ce temps et l'Iran ne peut écouler son pétrole.)

Le baril . . .

(Suite de la première page)

te région stratégique, comprennent également des dizaines de milliers de troupes hongroises et roumaines.

D'Athènes, on mande que l'armée grecque a reçu ordre d'empêcher les troupes bulgares de mettre pied sur l'île Gamma, dont elle les a délogées hier. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le premier ministre intérimaire Sophocles Venizelos, au cours d'une conférence de presse.

M. Venizelos a déclaré que son pays a posté des troupes sur l'île, à la frontière qui sépare la Grèce de ses voisins communistes, au nord-ouest, et que l'état d'alerte sera maintenu jusqu'à ce que les Nations Unies aient tranché la question de la souveraineté sur cette petite île.

(Une dépêche de Stamboul, en Turquie, signale qu'à sa frontière, à 10 milles de l'île Gamma, tout semble paisible et que la Turquie ne s'inquiète pas outre mesure des récents incidents.)

(Aux Nations Unies, à New-York, hier, on n'a pas pas attribué trop d'importance à l'attaque grecque contre une patrouille bulgare, dans l'île, car on considère qu'il s'agit là d'un autre incident de frontière comme ceux qui ont caractérisé, depuis quelques années, les relations gréco-bulgares.)

A Athènes, en certains milieux, on s'inquiète fort de la situation et l'on se demande ce qui résulterait si les Grecs occupaient l'île Gamma.

(La Commission des Balkans a également fait rapport aux Nations Unies, à New-York, disant que les deux pays ont massé d'importants détachements militaires et que la situation est "très dangereuse.")

(On rapporte de Londres que la Bulgarie s'est adressée au Secrétariat des Nations Unies pour protester contre un certain nombre d'incidents qui seraient survenus à la frontière gréco-bulgare, entre le 26 juillet et le 7 août.)

18 avions . . .

(Suite de la première page)

d'une école de formation d'officiers de la Corée du Nord. Les rapides Sabrejet ont écarté les chasseurs communistes des chasseurs-bombardiers alliés.

Les avions alliés ont également apporté un puissant appui aux troupes terrestres qui ont connu, hier, les chaleurs les plus accablantes de l'année, 108 dégrés, sur le front occidental.

Sur le front central, les avions alliés ont attaqué aujourd'hui les troupiers chinois qui n'ont pas réussi, jeudi, à enlever la colline Capitol aux fantassins sud-coréens.

Les chasseurs des Nations Unies avaient détruit, vers midi, trois casemates communistes et réduit au silence quatre positions d'artillerie, mande l'avion.

L'abrupte poste avancé a changé six fois de mains en trois jours

La vente du blé au Royaume-Uni sera très bonne

(P.C.) — Le ministre du Commerce, M. Howe, a déclaré hier que les perspectives pour la vente du blé canadien au Royaume-Uni cette année "sont vraiment très bonnes". Le court commentaire du ministre fait suite à de récents entretiens anglo-canadiens à Londres sur la vente de la nouvelle récolte. M. Howe ne veut pas discuter des négociations avant que les principaux points en soient éclaircis.

L'enquête . . .

(Suite de la première page)

sent toujours par localiser ainsi les fuites.

Le contrat avec la société new-yorkaise prévoit la mesure du débit d'eau dans chacun des 18 secteurs de la cité, où elle avait fait la même enquête en 1949, ainsi que dans le territoire des vieux quartiers, non étudiés alors.

L'existence de compteurs sur les conduites principales dans les arrondissements neufs dispense d'y étendre l'enquête. Le prix du contrat: $9,375.00.

M. A.J. Schrauth, ingénieur de la compagnie, dirige l'étude, avec la collaboration de MM. H.R. Hooper et J. Oattes de notre service d'aqueduc.

Au cours d'une enquête, faite dans le secteur borné par les rues Wellington et Broad et l'avenue Bronnson, le 26 juin, les ingénieurs découvrirent une perte de 1,000,000 de gallons par jour. Ils commencèrent aussitôt d'étudier le débit de chaque conduite dans les différentes rues du quartier. L'on répara ainsi plusieurs fuites, représentant une perte de 70,000 gallons par jour, avant de découvrir "le pot aux roses". Après plusieurs nuits de vérification, les experts conclurent que la fuite principale se trouvait dans la conduite de 8 pouces de la rue Middle, non loin de Booth.

Comme ce conduit se trouvait à 18 pieds sous terre et à 12 pieds sous le niveau de l'eau à cet endroit, il fallut conclure des ententes avec les compagnies hydroélectriques, ayant des barrages sur l'Outaouais, afin d'abaisser le niveau dans les canaux Bronson, North et South Power. Les représentants des compagnies Bronson, E.B. Eddy, de l'Hydro-Ottawa et de la C.T.O. consentirent à le faire, de 8 heures du matin, le dimanche 3 août, à 6 heures du matin, le mardi 5 août.

L'exécution des travaux préliminaires jusqu'au niveau de l'eau, commencèrent le 30 juillet. Enfin, dimanche matin à 6 heures, on s'attaqua au travail principal. Des équipes se remplacèrent continuellement et finalement à 2 heures, le lundi 4 août, on mettait à découvert la fuite. Deux heures plus tard, elle était réparée.

Il avait fallu creuser un tunnel de 22 pieds linéaires sous les conduites de l'Hydro-Ottawa pour atteindre la fissure.

Le lendemain, les ingénieurs notaient une baisse de 990,000 gallons dans le débit de consommation du quartier. La réparation de cette seule fuite justifiait bien des fois l'enquête au pitomètre.

D'ici à ce qu'elle se termine, il est fort possible que l'on trouve d'autres importantes fissures.

On poursuit . . .

(suite de la première page)

en septembre, à l'ouverture des tribunaux, de prendre les mesures qui s'imposeront."

La dispute a commencé il y a une quinzaine de jours, lorsqu'un groupe de citoyens des environs, dirigé par G. A. Lowry, envoya une pétition au sous-ministre Murphy, du ministère des Travaux publics, protestant contre l'agrandissement du stade sur des terrains appartenant au gouvernement et destinés à des édifices du ministère des Mines et des Ressources.

Ils étaient d'autant plus indignés du fait que le gouvernement avait exproprié et démoli les demeures pour créer cet espace libre.

Citoyens expulsés de Tchécoslovaquie

VIENNE (P.A.) — D'informateurs habituellement bien renseignés, on apprend que le gouvernement tchécoslovaque déporte des milliers de membres de l'ancienne classe moyenne des principales villes.

Ces informateurs comparent cette vague de déportation à celle qui déferle sur la Hongrie.

On affirme que des milliers de familles ont été évacuées de force de leurs demeures à Prague, Bratislava et d'autres villes au cours des deux ou trois dernières semaines.

Selon ces rapports, des avocats, des architectes, d'anciens propriétaires d'usines et d'autres qui détenaient des fonctions semblables avant que les communistes ne les chassent de leurs postes sont les principales cibles du gouvernement tchèque.

Un avion s'écrase au sol: trois morts

SEATTLE (P.A.) — Un léger avion s'est écrasé et a pris feu près du mont Baldy, à 30 milles au sud-est de Seattle, hier, tuant sur le champ le pilote et ses deux compagnes.

On croit que le pilote est E. W. Cleveland, de Cleveland, Ohio, un pionnier de l'aviation aux Etats-Unis. Deux femmes se trouvaient avec lui.

M. Cleveland, âgé de 62 ans, connu chez les aviateurs sous le surnom de "Pop", a accumulé plus de 10,000 heures de vol dans sa carrière de 41 ans comme aviateur.

Décès

M. René Rhéaume

M. René Rhéaume, 265, rue Durocher, est décédé dans un hôpital local le jeudi 7 août, après une longue maladie. Le défunt était âgé de 59 ans.

Né à Eastview, il était le fils de feu M. et Mme Jean-Baptiste Rhéaume. Barbier de profession il demeura à Eastview toute sa vie. En 1919, il épousait à Orléans, Elodie Lefebvre qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère, Mme Jean-Baptiste Rhéaume; quatre fils: Gérard, Lionel, Royal et Fernand, d'Eastview; une fille: Mme Marcel Pilon (Jeannine), de Rockland; quatre frères: Eugène, de Gatineau; Albert et Léon, d'Eastview; Wilfrid, d'Ottawa; un demi-frère: Ernest Rhéaume, d'Ottawa; trois soeurs: Mme Joseph Charbonneau, d'Ottawa; Mme Albert Cloutier, de Windsor; Mme Arthur Séguin, de Cyrville; trois petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons H. Racine et Robert, Ltée, 385, chemin de Montréal, d'où partira le cortège funèbre le lundi 11 août, à 7h.45, pour un service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Adélard Denis

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — Mme Adélard Denis (Alexina Lalonde), de Fournier, est décédée le vendredi 8 août, après une courte maladie. La défunte était âgée de 85 ans et 11 mois.

Née à Saint-Clet, le 26 août 1866, elle épousait au même endroit, M. Adélard Denis qui la précédait dans la tombe en 1918. Elle laisse dans le deuil deux fils: Osias, de Pointe-au-Tremble; Samuel, de Curran; six filles: Mme Napoléon Charbonneau (Donalda), de Green Valley; Mme Oswel Guèvremont (Laurana), de Hull; Mme Lucien Desloges (Délia), de Hull; Mme Léopold Morin (Joséphine), du Vermont; Mme Donat Denis (Léoda), de Fournier; Mme Henri Duhamel (Alice), de Montréal; une belle-fille: Mme Wilfrid Denis, de Valleyfield.

La dépouille mortelle repose à la demeure de son gendre, M. Donat Danis, de Fournier, d'où partira le cortège funèbre, le lundi 11 août, pour un service en l'église paroissiale Saint-Bernard, à 9h.30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction des funérailles est confiée à la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

VOUS PERDEZ VOS FAUSSES DENTS?

Vos Gencives Sont Sensibles parce que Votre Dentier Glisse?

Maintenez votre Dentier en Place avec cette Nouvelle Crème Surprenante

Quelle souffrance d'avoir un dentier qui frotte contre les gencives, les écorchant et les rendant sensibles! Plus maintenant! Cette nouvelle crème, Poli-Grip, fait tenir confortablement votre dentier — comme jamais auparavant — et fait aussi tout ceci:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux, supprimant le frottement sur les gencives sensibles.
2. Maintient même les dentiers bas inférieurs.
3. Scelle les bords, pour que les aliments ne passent pas en-dessous.
4. Vous permet de manger de tout.
5. Maintient le dentier en place quand vous riez, chantez et même quand vous éternuez.
6. Poli-Grip est fait et garanti par les fabricants de Polident. G-21F

Memento de fin de semaine

Sur la route,
observez les lois
de la vitesse,
mais tenez compte
des autres aussi —
n'obstruez pas
la circulation

BRADING'S
BRADING BREWERIES LIMITED
Ottawa and Windsor

N 105

Le Coin du Client

"Nous signifions ce que nous disons . . ."

"Garanti" est un mot employé plutôt librement. Au A&P cela veut dire qu'une chose seulement — vous devez être complètement satisfait avec tout item que vous achetez dans nos magasins, ou votre argent vous sera remboursé promptement et gaiement, sans question.

C'est tout simplement une sauvegarde de plus pour maintenir la confiance de nos clients et la réputation pour valeur que nous avons construits durant 92 années en affaires.

Nous vous invitons à voir le gérant de votre A&P si jamais vous êtes mécontent de ce que vous achetez, il est certain d'y remédier!

DEPT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliment A&P
Casier No 9—B.P. St-Henri
Montreal, Que.



Rafraichissez-vous avec du café glacé!
CAFÉ BOKAR
LB. 93¢
Sac 3 lbs $2.74

GRANDES VEDETTES

SACS DE THE - - - - pqt de 50 49¢
MELANGE SPECIAL A&P
SUGAR CRISPS - - 2 pqts 31¢
POST
MELANGE DESSERT 2 pqts 23¢
ZERO
NOURRITURES - - 3 pour 29¢
CHAMPION POUR CHIENS ET CHATS DU DR BALLARD
TISSU de TOILETTE 3 pour 29¢
SPRINGVALE
DREFT - - - - grosse bte 34¢ bte géante 67¢
DETERGENT
FLOCONS DE MAIS - pqt 22¢
KELLOGG
ANANAS - - - - - - bte 27¢
ECRASES DOLE

2 btes 30 ozs 25¢
douze btes 1.45
(Contenu seulement)

PAIN au LAIT
FRAIS ANN PAGE
TRANCHE pain 24 ozs 15¢
NON TRANCHE pain 24 ozs 14¢
EN VEDETTE VENDREDI
PAIN AU FROMAGE
ANN PAGE
2 pains 12 ozs 19¢
Prix régulier 13c

ALIMENTS CONGELES

JUS - - 2 btes 31¢
D'ORANGES PASCO
PATATES 2 pqts 39¢
FRITES BAXTER
GAUFRES 2 pqts 39¢
NIFTY

KETCHUP - - bte 13 ozs 25c
HEINZ
SPAGHETTI - - 2 btes 15 ozs 27c
HEINZ
SAUCE CHILI - - bte 33c
HEINZ
SOUPE HEINZ - 2 btes 10 ozs 23c
AUX TOMATES
THE VERT - - - pqt ¼ lb 17c
DU JAPON A&P
BONBONS SPECIAL lb 55c
STARLIGHT, ASSORTIMENT ESTIVAL
PIC - - - - - bte 35c
PAIN DE PORC
SAUMON - - bte ½ 39c
SOCKEYE A&P
JUS - - - 2 btes 20 ozs 21c
DE PAMPLEMOUSSE
MAIS - - 2 btes 15 ozs 25c
DORE DE CHOIX A&P
PECHES - - bte 20 ozs 19c
IONA
LAIT EVAPORE A&P
3 btes hautes 43c 4 petites btes 27c

FRUITS et LEGUMES A&P

Ontario No 1
CANTALOUPS Panier de 16 pintes chacun $1.29
No 1, récolte d'Ontario
PRUNES Panier de 6 pintes
Récolte locale
CELERI Vert pascal chacun 89¢
Récolte locale
TOMATES Fermes et mûres gros pied 2/25¢ Lb. 2/29¢
Marchandise de culture locale, achetée des fermes environnantes, nous arrive fraiche tous les jours — est vedette à des prix attrayants.

SPECIAUX en VIANDE A&P
Achetez avec confiance — Le plus boeuf du Canada — Marques Rouge ou Bleue Inspecté et approuvé par le Gouvernement pour votre protection

POULETS Catégorie "A" de choix — 4 à 5 lbs en moyenne. Lb. 39¢
BOEUF HACHE Extra maigre. Lb. 43¢
BACON à déjeuner, côté fumé avec couenne. Pqt d'une livre 39¢
SPARE RIBS de porc, qualité de choix, charnus. Lb. 29¢
STEAKS DE FLETAN Frais pris. Lb. 49¢

BEURRE D'ARACHIDES jarre 16 ozs 29c
SULTANA
FARINE A GATEAU - sac 5 lbs 39c
VELVET
GARNITURE à tartes - pqt 20 ozs 35c
WETHEY
SPAGHETTI - - - - bte 15 ozs 19c
AVEC VIANDE LIBBY
COQUETEL aux fruits - bte 20 ozs 29c
DOLE
JUS D'ANANAS 2 btes 20 ozs 25c
DOLE
POISSON THON - - bte 7 ozs 21c
VIANDE LEGERE SOLIDE
CERTO - - - - - - bte 25c
LIQUIDE

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 9 août, 1952

A&P Super Markets

CKCH OTTAWA HULL

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE VENDREDI 8 AOUT 1952

Un hold-up à Pointe-Fortune

MONTREAL (P.C.) — La Sûreté provinciale mande aujourd'hui qu'un homme a cambriolé à la pointe du revolver une succursale de la Banque canadienne nationale à Pointe-Fortune, près de Rigaud, à la frontière Ontario-Québec. Le bandit s'est emparé de $2,000.

L'individu est entré dans l'immeuble vers 10h. 30 ce matin et, à la pointe du pistolet, a forcé M. et Mme M.-A. Bisaillon à s'étendre sur le plancher. Le voleur a ensuite fait main basse sur l'argent de la caisse et a pris la fuite dans une automobile verte.

Recommandation du jury à l'enquête de Arshad Mirza

"Nous recommandons que tout chauffeur de tramway, d'autobus ou de tout autre véhicule, conduise son véhicule à un arrêt complet lorsqu'il s'aperçoit qu'un piéton est en danger d'être frappé."

Telle était la conclusion du rapport soumis à la suite d'une enquête sur la mort d'un étudiant pakistan le 25 juin dernier. Arshad Mirza avait perdu la vie à la suite de blessures infligées par un tramway à l'intersection des rues Charlotte et Wilbrod.

C'est la troisième fois depuis quelque temps qu'un jury de coroner soutient que les chauffeurs de véhicules doivent donner le passage à des piétons qui semblent incertains en traversant la rue.

Dans ce cas, la victime aurait pu exercer "un meilleur jugement" mais l'accident "aurait peut-être été évité" si le conducteur du tramway en question, Emile Ethier, de 176, avenue Gladstone, avait arrêté son véhicule.

$25,000 pour les rues cette année

La cité d'Ottawa a déjà dépensé $25,000 cette année, pour huiler la surface de ses rues en gravier, dans les quartiers annexés. Le budget n'allouait que $18,000, mais des conditions très défavorables ont nécessité des transferts de fonds à ce compte déficitaire.

Des pluies nombreuses, entrecoupées de périodes fort sèches et chaudes, ont nécessité plusieurs couches d'huile sur plusieurs rues.

M. L. M. Hunter, directeur adjoint des Travaux publics, a déclaré ce matin que la cité utiliserait du chlorure de sodium pour abattre la poussière sur les larges accotements d'Alta Vista Drive. On remettra une nouvelle couche d'huile au centre seulement. Ce boulevard d'une largeur de près de 100 pieds présentera toujours un problème, tant qu'il ne sera pas pavé.

Décès

LAURIN, Francis — Décédé dans un hôpital local, vendredi, le 8 août 1952, Francis Laurin, époux de feu Blanche Sauriol, à l'âge de 69 ans. Funérailles lundi, le 11 août, à 7 h. 30 a.m. des salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-186

BLAIS, Albina — Décédée subitement le jeudi 7 août, à sa résidence, 305 Champlain, Pointe-Gatineau, Albina Fassette, épouse de Napoléon Blais, à l'âge de 70 ans et 8 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice. Funérailles samedi, le 9 août; départ du cortège funèbre à 9 h. a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview à 9 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185



L'Indien oriental rencontre l'Indien de l'Ouest alors que le chef Howard Skye fait connaissance avec la princesse Rani B. M. Devi, de Rampur, venant de l'Inde, à un rodéo près de Toronto. On l'avait organisé pour récréer les centaines de délégués assistant à la Conférence internationale de la Croix-Rouge.
(Photo P.C.)

Un bon côté du feu de la bibliothèque

Le désastre de lundi dernier à la Bibliothèque du Parlement aura toutefois eu son bon côté, du moins pour les connaisseurs de la peinture.

Cadeau du gouvernement hollandais, reconnaissant à la nation canadienne, la célèbre peinture d'Hobbema occupait une place d'honneur dans la salle du souvenir qui conduit à la Bibliothèque.

Aussi M. Léon Raymond, greffier de la Chambre des communes, s'est-il empressé de faire transporter en lieu sûr, dans son bureau, le chef d'oeuvre de la peinture hollandaise, pendant que les pompiers livraient un combat opiniâtre de 12 heures au feu de la bibliothèque.

Hier donc, le tableau a été transporté du Parlement à la Galerie nationale (musée Victoria) où il fera les délices des connaisseurs. "Les deux moulins" paraissent d'ailleurs beaucoup mieux dans leur nouvel entourage.

Décès

M. Francois Laurin

M. Francis Laurin, d'Orléans, Ont., est décédé le vendredi 8 août, dans un hôpital local à la suite d'une longue maladie à l'âge de 69 ans.

Il était né le 6 avril 1883 à Ottawa du mariage de feu M. et Mme Joseph Laurin. En 1904, il épousait à Ottawa feu Blanche Sauriol. Le défunt avait pris sa retraite il y a 2 ans de la maison J.-P. Laurin, où il avait été tailleur de pierre durant 50 ans.

M. Laurin était paroissien de l'église Saint-Joseph d'Orléans.

Il laisse pour pleurer sa perte deux fils: René et Paul-Emile; trois filles: Mme Hervé Robillard (Annette), d'Eastview, Mme John Gervais (Jeannine), d'Ottawa, et Mlle Solange Laurin, d'Orléans; deux frères: Eugène, de Montréal, et Joseph, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Eugène Labelle et Alfred Taillefer, d'Ottawa; ainsi que 20 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le lundi 11 août, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7h.30, pour le service à 7h.45 en la Basilique.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Grève des employés de la municipalité de Winnipeg évitée

WINNIPEG (P.C.) — Les conseillers municipaux de la ville de Winnipeg, ayant capitulé à la 11e heure devant les demandes syndicales, la grève des 2,500 fonctionnaires municipaux a été évitée.

Les dirigeants de la Fédération des fonctionnaires municipaux (C.C.T.), ont contremandé la grève qui était prévue pour minuit hier soir. Hier, les ouvriers ont obtenu la semaine de 40 heures et une augmentation de 7½ pour 100 de leurs salaires.

L'entente sera ratifiée lundi, lors d'une séance régulière du Conseil municipal.

La ville a convenu, en outre, d'examiner l'échelle des salaires des fonctionnaires en vue de régler certains traitements préférentiels injustifiés et d'effectuer un relevé des salaires dans la région. L'échelle de salaires de la ville sera alors ajustée pour qu'elle se conforme aux autres niveaux de salaires lorsqu'il sera nécessaire.

On estime à $635,000 par année, la somme que coûtera à la ville la nouvelle augmentation, tandis que la semaine de 40 heures lui coûtera $492,000 de plus.



M. Robert Aitken, le nouveau surintendant général du district de l'Est du Canada des messageries du National-Canadien.
(Photo National-Canadien)

Sauvée par le magistrat Sauvé . . .

Traînée en Cour après sa lune de miel, elle plaidait vaillamment sa cause. Elle réussit, jusqu'à un certain point, du moins. "Je vous trouve techniquement coupable, déclara le magistrat, mais nous ne gâterons pas les doux souvenirs de votre voyage de noces. Vous pouvez aller."

Mme Jacqueline Dupont, domiciliée à 95, 2e Avenue, comparaissait devant le magistrat Joachim Sauvé en Cour de police ce matin. On l'accusait de n'avoir pas eu de permis pour son bicycle. Elle protesta de son innocence. "Votre Honneur, dit-elle, je reviens de ma lune de miel. Je ne me suis pas servie de ma bicyclette depuis trois ans."

Tout est prêt en Australie pour les essais atomiques

MELBOURNE, Australie (Reuter) — On a, aujourd'hui, interdit aux navires et aux avions l'accès à une région de 23,500 milles carrés autour de l'archipel inhabité de Monte-Bello, à 12 milles au large de l'Australie occidentale, où la Grande-Bretagne va effectuer ses premiers essais atomiques.

On n'a encore spécifié aucune date; on sait simplement que l'expérience se déroulera "cette année". La nouvelle d'aujourd'hui indique que tout est prêt pour la tentative.

Le porte-avions britannique Campania, à bord duquel, semble-t-il, la bombe se trouve, a quitté Perth, dans l'ouest australien, mardi dernier. Il est à la tête de la flotte de 11 navires qui doivent participer à l'expérience.

Le communiqué indique qu'on prendra toutes les précautions pour épargner les dommages à la propriété dans la région concernée.

La région interdite épouse vaguement la forme d'un rectangle d'environ 200 milles de longueur, de l'est à l'ouest, surmonté d'un triangle dont l'extrémité se prolonge jusqu'à 20 milles au nord de l'archipel. Du nord au sud, la distance est d'environ 155 milles.

Blessé en tombant sur une bouteille brisée

Un laitier à l'emploi de la compagnie Clark Dairy Ltée s'est sérieusement entaillé un poignet sur de la vitre cassée, ce matin. L'accident est survenu avenue Saint Lawrence, à Hurdman's Bridge, alors qu'il vaquait à sa routine quotidienne.

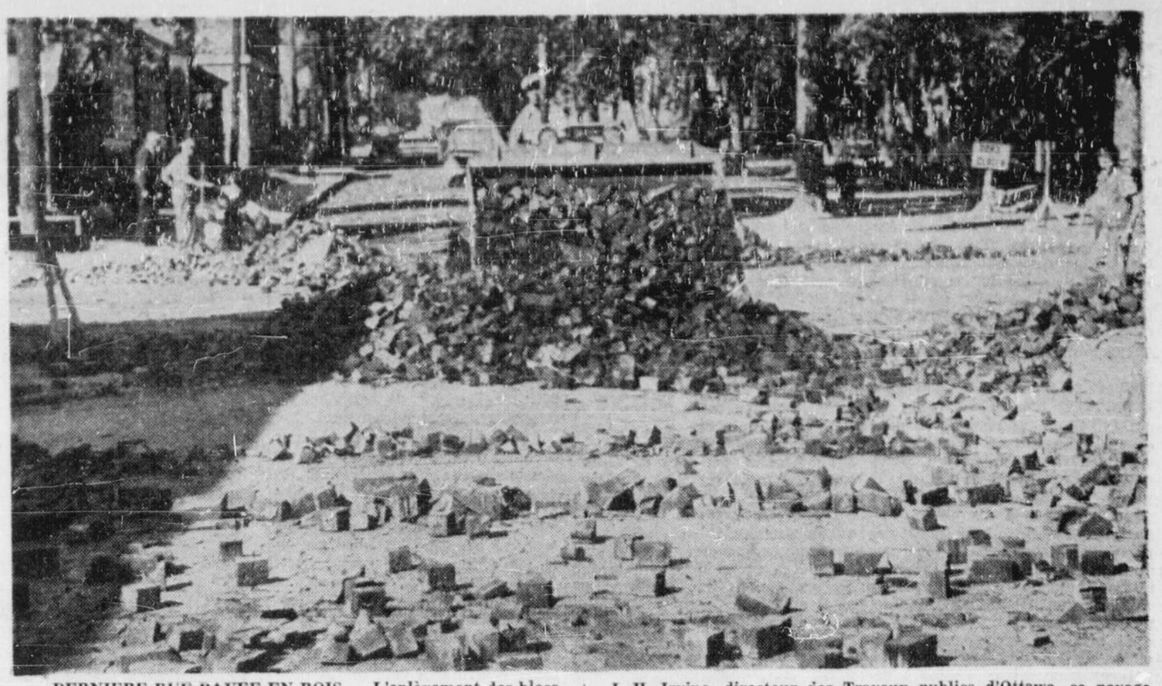
Jacques Blais, 24 ans, 163A, rue Wellington, Hull, a été transporté en toute hâte à l'Hôpital général par les ambulanciers du Services des incendies. La mésaventure est survenue peu avant 10h. 30 au no 8, avenue Saint Lawrence. Le jeune homme tomba sur une bouteille cassée, s'infligeant une coupure profonde au poignet gauche.

Le Canada empêche le transport d'une cargaison d'acier

(Par la Presse canadienne)

Le gouvernement canadien a contrecarré les plans d'une compagnie de navigation qui avait l'intention de faire expédier outre-mer une cargaison d'acier de rebut via un port canadien, révèlent aujourd'hui des informateurs du gouvernement.

La cargaison, provenant apparemment de Jersey-City, N.-J., est actuellement "gelée" à Sorel, Qué. Les autorités canadiennes ont placé la compagnie dans l'alternative de laisser le métal au Canada ou de le retourner aux Etats-Unis.



DERNIERE RUE PAVEE EN BOIS — L'enlèvement des blocs de bois créosoté, formant la chaussée d'un secteur de la rue York, se poursuit rapidement avec cet appareil mobile. Cette artère était la dernière dans la Capitale à posséder un pavage de ce type. En 1946, les rue Chapel (au nord de Rideau) et Murray, dotées elles aussi de ces blocs de bois, ont été repavées. Selon M. J. H. Irvine, directeur des Travaux publics d'Ottawa, ce pavage est encore bien répandu en Angleterre et dans le sud des Etats-Unis, où il donne un bon service. Au Canada, où la gelée est forte, son emploi n'était pas aussi satisfaisant. Les pavés de bois de la rue York avaient été posés en 1914.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Avis aux propriétaires de radios

Un avertissement aux propriétaires d'appareils radio-réceptions que les licences pour l'année financière courante doivent être obtenues conformément à la Loi de la radio, 1938, a été donnée aujourd'hui par l'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports. Il a désavoué la récente publication d'articles et d'éditoriaux qui ont une tendance à tromper le public à croire que la taxe de licence de radio a été ou sera abolie.

Le ministre des Transports a déclaré que la Loi de la radio exige que les licences de radio-récepteurs soient obtenues et que ceci ne pouvait être modifié que par le Parlement. Conformément à cette Loi, le ministère des Transports était chargé de percevoir la taxe établie de tous les propriétaires d'appareils radio-récepteurs et obligé de prendre des procédures judiciaires, lorsque nécessaire, pour faire observer cette Loi. Les inspecteurs de la radio du ministère font actuellemennt des enquêtes au sujet d'appareils exploités sans licence pour la présente année.

De plus, l'honorable Lionel Chevrier déclara que, jusqu'à ce que le Parlement décide autrement et modifie ladite Loi, la taxe de licence d'appareils radio-récepteurs sera perçue par le ministère et le revenu, s'élevait à environ $5,600,000 par année, sera remis à la Société Radio-Canada.

Une réunion des éleveurs de veaux Holstein, à Verner

VERNER, Ont. (D.N.C.) — Mercredi dernier près de 100 éleveurs de veaux Holstein pur-sang se réunissaient chez M. Camille Casaban, de Verner. Il y avait des délégations de Verner, Sturgeon Falls, Monetville et North Bay.

Etaient présents: M. Gerry Nelson, propagandiste de la race Holstein dans le district; M. G. M. Clemons, secrétaire-général de l'Association des éleveurs Holstein du Canada; le Dr MacKay, vétérinaire du Centre d'insémination artificielle de Maple, Ont.; plusieurs autres délégués.

Il y eut tout d'abord une exposition de vaches laitières. Les cultivateurs donnèrent leur appréciation sur une classe de vaches adultes. M. Nelson rendit son verdict et M. l'agronome Félix-G. Millette, de North Bay, donna les raisons de ce verdict.

M. Lionel Demers, président du club Holstein de Nipissing, souhaita la bienvenue à M. G. Clemons, de Brantford. Au nom du club il déclara que c'était un honneur de compter parmi les personnes présentes le secrétaire-général de l'Association nationale des éleveurs Holstein. M. Clemons se dit enchanté d'avoir eu l'occasion de visiter les excellentes fermes de la région et de rencontrer de bons éleveurs. Il félicita ceux-ci de leur intérêt vis-à-vis la race Holstein frisonne qui, dit-il, compte deux fois plus de bêtes enregistrées que les autres races réunies et davantage. Il fit remarquer que les dernières statistiques indiquent que la population a augmenté de 22% durant les 10 dernières années et que le nombre de bovins laitiers a diminué de 20%. Il est donc important d'élever de bons sujets. Le conférencier ajouta que le temps était propice à l'achat de bons sujets reproducteurs à cause de l'embargo sur l'exportation du bétail aux Etats-Unis et de la baisse des prix.

Les gagnants du concours d'appréciation furent: M. Gaston Demers, fils de M. Lionel Demers, de Verner (classement exact, prix de $5); M. Roger Beaudry, de Verner (prix de $3); Mlle Mariette Beaudry, fille de M. Ernest Beaudry, de Verner (prix de $3); M. Ronald Scharpe, inspecteur du contrôle laitier (prix de $1); M. Raymond Casaban, fils de M. Camille Casaban (prix de $1); M. André Demers, fils de M. Lionel Demers (prix de $1).

Etat amélioré

L'état du sergent René Dupuis, 57, rue De Lanaudière, du Service des incendies de Hull, s'améliore graduellement, nous rapporte-t-on de l'hôpital du Sacré-Coeur.

Les blessures qu'il s'est infligées avec une carabine .22 ont causé une perforation d'un des poumons.

70 jeunes gens suivent des cours d'exercice à Uplands

On compte des étudiants de l'Université d'Ottawa et de l'Académie De-la-Salle — Le but est de les familiariser avec les instruments de défense et d'en orienter un certain nombre vers une carrière dans l'aviation

Par Victor VICQ

Détrompez-vous si vous croyez qu'Ottawa ne prépare pas sa défense civile.

Sinon Ottawa, du moins le C.A.R.C. s'en occupe en ce moment par la formation de jeunes gens qui pourront collaborer à défendre leur terre natale en cas d'attaque aérienne.

En effet, on est à entraîner à Uplands depuis le 23 juin jusqu'au 29 août, 70 étudiants des différentes écoles secondaires de la ville, dont l'Université d'Ottawa et l'Académie De-La-Salle, qui, après un an de cours théoriques et pratiques, pourront dans un cas d'urgence être appelés au service immédiat de leur pays, où de leur ville, soit comme civils ou encore comme membres réguliers de l'aviation. De ces 70 recrues, 16 sont du sexe faible.

Il est vrai que tout ceci s'effectue sur une petite échelle. Toutefois, l'exemple est là et les autorités municipales ne peuvent que l'admettre et y puiser un système adéquat aux besoins des citoyens et de la Capitale.

Les officiers d'aviation Frances Stokes et Harvey Hassard rencontraient la presse hier à Uplands et la présentait au lieutenant de section R. T. Greer qui expliquait le fonctionnement de son Summer Radar School (Ecole estivale de radar).

Les 70 recrues ne représentent qu'un quart des étudiants qui ont fait leur demande à la suite d'une annonce dans les journaux. Toutes les demandes ont eu la même attention et les candidats ont subi trois tests d'aptitude mentale. Les résultats de ces tests déterminaient du choix des autorités et de la catégorie à laquelle appartiendrait le nouveau candidat. Car les étudiants de l'Ecole de radar se classent en quatre catégories, dépendant de leurs aptitudes pour telle ou telle manoeuvre. Les catégories comprennent le contrôle de chasseurs, la radiotélégraphie, les techniciens en radar et les techniciens en communication.

Cette école n'est ouverte que durant l'été et seuls des étudiants peuvent en faire partie. On y accepte les garçons dès l'âge de 16 ans, s'ils ont la permission de leurs parents, tandis que les demoiselles doivent compter au moins 18 printemps. Habituellement, les officiers eux-mêmes ne sont là que pour l'été. C'est d'ailleurs le cas du lieutenant de section Greer, professeur de comptabilité au Commerce et de Mlle Stokes, attachée au service civil durant le reste de l'année.

Apparemment, professeurs et étudiants profitent de leur été. Pour ces jeunes gens cet entraînement représente une vie tout à fait nouvelle et tout autant agréable si on en juge par l'entrain qu'ils mettent dans chacun de leurs mouvements. S'ils sont soumis à la même discipline des aviateurs réguliers, ils participent aux mêmes privilèges.

Une journée à Uplands se passe à peu près comme ceci. A 8 h. 30 on se réunit au quartier général à Ottawa. Là, des autobus spéciaux conduisent les 70 privilégiés à Uplands jusqu'à 4 h. 30. Le reste de la journée est consacré à des cours théoriques et pratiques entrecoupés de culture physique et de manoeuvres. On leur accorde une heure pour déguster le diner qu'ils se sont apportés ou qu'ils prendront à la cantine. De retour à Ottawa, il sont libres de porter l'uniforme ou tout autre vêtement civil. Leur solde est fixée à $148 dollars par mois pour une semaine de 5 jours.

Le but de cette école est de familiariser le plus de jeunes possible avec les instruments qui servent à leur défense et surtout d'en orienter un certain nombre vers une carrière dans l'aviation.

On nous donnait hier un exemple de cette familiarité lorsqu'à la demande du lieutenant de section Greer les jeunes aviateurs et aviatrices envahissaient le bureau d'opérations du groupe de chasse et démontraient leur habileté en cas d'attaque aérienne.

Le lieutenant de section R. T. Greer exprime le désir que la majorité des étudiants de cette année poursuivent leurs cours deux fois par semaine durant l'hiver et puissent graduer après un an au même titre qu'un membre régulier de l'aviation.

Avec quelque 4 autres écoles du genre au Canada, l'avenir du C.A.R.C. s'affirme brillant au pays. Surtout avec des beautés comme Mlle Stokes et Morna Reid, "Miss Rough Riders 1951", il y aura un surcroit d'hommes dans l'aviation d'ici peu!

Les échanges commerciaux internationaux

Par Georges TILGE

NEW-YORK (A.F.P.) — Les récents événements interaliés ont démontré une fois de plus que la poursuite d'une politique implique des finances adéquates. Les prévisions de Lisbonne ne semblent pas devoir être réalisées par la France, la Grande-Bretagne ni même par les Etats-Unis. En effet, ce dernier pays est loin d'avoir assuré les livraisons d'armement et de matériel promis tandis que pour les deux autres un concours de circonstances économiques et financières les oblige à ralentir la cadence de leur effort militaire.

En ce qui concerne la France, celle-ci avait obtenu des Etats-Unis des commandes "off shore" d'un montant de 187 millions de dollars mais elle déclare à présent avoir besoin pour réaliser le programme qui lui est fixé de pouvoir prendre des engagements de production étalés sur trois années, et portant sur un supplément de 438 millions de dollars. Le chiffre total de 625 millions de dollars n'est pas nouveau puisque il a été mentionné en mars 1952 par M. Georges Bidault. Cependant, les méthodes financières du Congrès ne permettent pas le vote de dépenses réparties sur plusieurs exercices. De plus, ce n'est pas dans une année d'élections présidentielles que le gouvernement pourrait demander au Congrès de voter de tels crédits.

De même en Grande-Bretagne, le gouvernement a dû prendre la semaine dernière une décision d'une portée considérable.

En effet, pour défendre ses réserves d'or et de dollars, M. Churchill a rappelé au Parlement que le Royaume-Uni avait décidé en février dernier d'échelonner sur quatre années, le programme de réarmement précédemment prévu pour trois ans et portant sur un chiffre de 13,160 millions de livres sterling. Cependant, pour améliorer la balance des paiements britanniques il a été décidé de ralentir la production d'armements de manière à pouvoir augmenter les exportations et obtenir les devises nécessaires au paiement des importations. De plus, la Grande-Bretagne fabriquera des armes pour les Etats-Unis ($70 millions) et d'autres alliés ($28 millions).

En outre, M. R.A. Butler, chancelier de l'Echiquier, a décidé de réduire les importations non-essentielles.

Les difficultés financières rencontrées par les pays de l'Europe Occidentale proviennent, en partie, de la politique protectionniste pratiquée par les Etats-Unis malgré les efforts considérables de l'administration qui se heurte en cela à l'opposition d'un Congrès pour qui le commerce extérieur des Etats-Unis devrait être à sens unique, c'est-à-dire ne compter que des exportations. Il est hors de doute que cette politique est en grande partie à la base des difficultés rencontrées par les pays européens dans leurs efforts d'équilibre de leur balance commerciale et de celle des paiements.

Il serait vain d'espérer une amélioration de l'attitude des assemblées législatives américaines avant l'année prochaine. Entre temps, les problèmes demeurent pour les pays étrangers amis que l'administration souhaiterait pouvoir aider.

Du reste, le rétablissement de l'équilibre de la balance commerciale et des paiements demeure une oeuvre de longue haleine. Or, on sait que les pays européens, tout autant que les Etats-Unis, aimeraient voir rétablir la libre convertibilité des devises. Là encore, pour les Etats-Unis, la libre convertibilité signifie liberté des chances, donc d'achats de dollars pour favoriser la vente de marchandises américaines.

La suppression des restrictions des chances implique cependant au moins deux conditions: liberté d'importer aux Etats-Unis en quantités adéquates pour permettre aux autres pays de se procurer des dollars, et constitution de réserves d'or ou de dollars suffisantes pour faire face aux demandes de dollars en attendant que le produit des exportations puisse alimenter les réserves nationales.

Les autorités américaines se rendent compte de l'importance de ce problème et de cette condition primordiale, aussi l'idée d'une aide financière à la Grande-Bretagne et à d'autres pays européens semble faire son chemin. Elle n'est pas sans se heurter à de vives critiques et à de l'opposition.

Plusieurs formes sont mentionnées pour une telle aide financière. La semaine dernière, l'économiste Melchior Palyi a prêté au gouvernement de Washington l'intention de dévaluer le dollar afin de rendre disponible pour une vaste opération de stabilisation monétaire les "soi-disant" bénéfices d'une revalorisation éventuelle des réserves d'or américaines.

On croit également savoir que le fonds monétaire serait disposé à appuyer un effort de stabilisation au moment opportun c'est-à-dire lorsque les conditions seront favorables au succès d'une telle entreprise.

L'enjeu de cette mesure est considérable, car il implique un redressement économique et financier de grande envergure en Europe occidentale de manière à permettre aux pays intéressés de supporter le fardeau de leur effort militaire.

Les experts économiques américains recommanderaient à présent pour réaliser les buts fixés à Lisbonne une méthode différente de celle d'un aide directe.

Selon eux, écrit le "Business Week", la direction des affaires économiques des pays membres de l'O.T.A.N. pourraient être confiée à un comité de trois personnes. La fonction de ce dernier serait d'administrer un organisme de stabilisation monétaire" auquel participerait l'organisme de Bretton Woods, les Etats-Unis et le Canada.

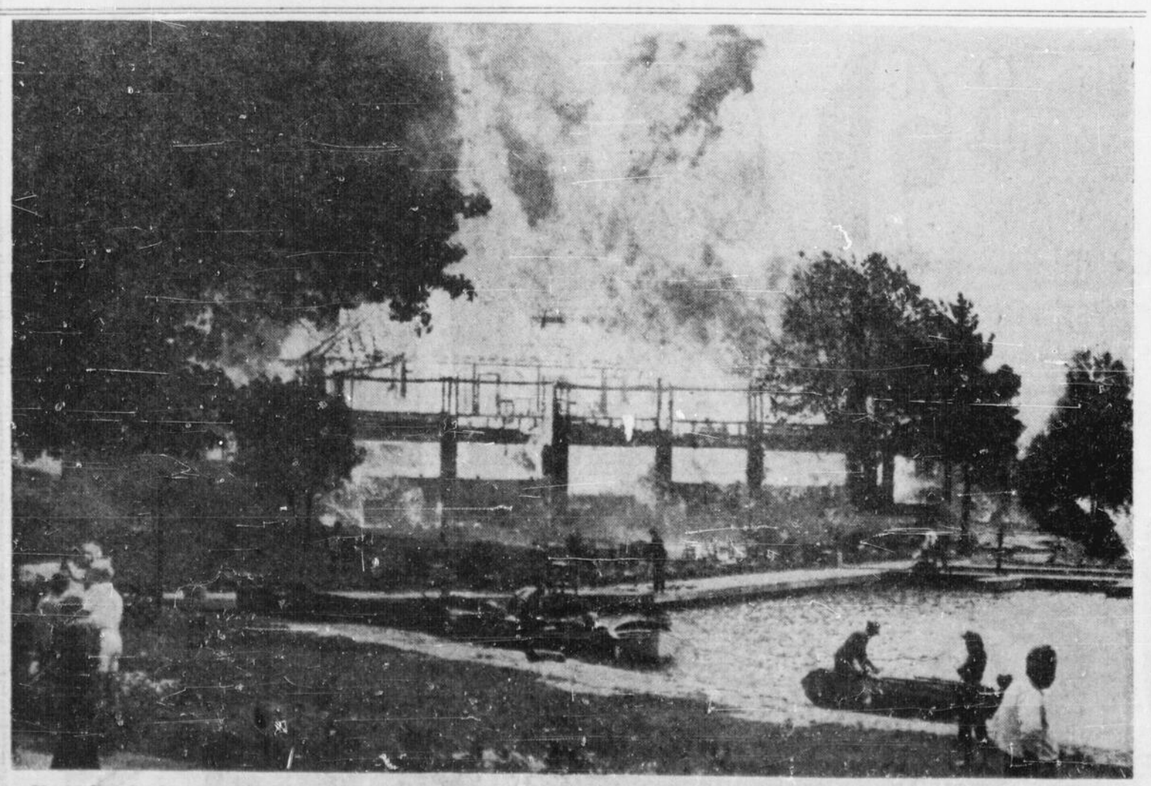
Ce directoire gérerait donc ce fonds de stabilisation et s'efforcerait d'équilibrer les échanges commerciaux internationaux de manière à réduire au minimum les prélèvements sur cette réserve.

La conférence annuelle de la Banque Internationale et du Fonds Monétaire qui se réunira le mois prochain à Mexico permettra de poursuivre les discussions sur cette question comme sur de nombreux problèmes internationaux. Toutefois, si un tel projet était définitivement retenu, rien ne pourrait être fait avant le début de 1953 puisque le nouveau président ne prendra pas ses fonctions avant le 20 janvier.

Entre temps, on sait que la question du relèvement du prix de l'or sera soulevée une fois de plus au cours de cette conférence, même si elle ne l'était pas officiellement par le délégué de l'Afrique du Sud. Les autres pays comme le Canada sont vivement intéressés à ce que ce problème reçoive une solution afin de permettre, l'exploitation des mines canadiennes généralement à faible teneur, exploitation qui dans de nombreux cas cesserait d'être économique sans le régime des subventions autorisé par le Fonds Monétaire lui-même.

Nommé à l'Office des recherches

(P.C.) — Un jeune et brillant chimiste qui s'est rapidement distingué dans l'armée au cours de la dernière guerre, a été nommé, aujourd'hui, secrétaire de l'Office de recherches de la défense, service scientifique du ministère de la Défense. Il s'agit de M. John Cameron Clunie âgé de 34 ans, originaire de Sarnia.



Une scène du désastre de $300,000 qui a interrompu les vacances de quelque 150 invités du Delawana Inn, à Honey Harbor, Ont. Personne n'a perdu la vie ou n'a été blessé, mais tous ont vu leurs vêtements brûlés, car au moment de l'incendie, presque tous ces gens étaient partis à la pêche, se baigner ou en pique-nique. Après 45 minutes, seule la charpente de l'établissement tenait debout. Le feu se serait déclaré dans un placard au troisième étage.
(Photo S.N.S.)

La situation sociale dans le monde

Les besoins alimentaires
et l'accroissement démographique

NEW-YORK. — Après avoir étudié les chances d'accroissement de la population mondiale, le Rapport préliminaire sur la situation sociale dans le monde, établi par les soins du Secrétariat des Nations Unies, examine dans quelles proportions il y aurait lieu de développer la production alimentaire pour faire face aux besoins nouveaux dans l'avenir.

Dans plusieurs régions et pour de nombreuses denrées alimentaires, d'origine animale en particulier, les augmentations de la production qui seraient nécessaires pour faire face à ces besoins dépassent de beaucoup la limite des possibilités, et ce, pour plusieurs années encore. En effet, la population du globe continue de s'accroître à un taux annuel légèrement supérieur à un pour cent et c'est principalement dans les régions les plus surpeuplées et où l'alimentation laisse le plus à désirer, qu'ont lieu les plus importants accroissements démographiques.

Pour améliorer un tant soit peu l'état nutritionnel, la production des denrées alimentaires devrait augmenter à un rythme sensiblement plus rapide que celui de l'accroissement de la population mondiale. Cette augmentation devrait d'ailleurs surtout se produire dans les régions insuffisamment développées. Dans la plupart de ces régions, une amélioratoin même modeste du régime moyen exigerait des augmentations de production de l'ordre de grandeur suivant: pour les céréales, un accroissement du double de l'accroissement démographique; pour les légumineuses, du triple, enfin pour les produits du cheptel, du double au quadruple. Il faudrait également augmenter la production du cheptel en Europe.

Dans presque toutes les régions du monde, la production des fruits et des légumes devra être portée bien au-dessus du chiffre actuel.

En Extrême-Orient comme dans le Proche-Orient où le riz et d'autres céréales constituent l'essentiel du régime alimentaire, la production des céréales au cours des années qui ont suivi la guerre a augmenté deux fois moins vite que la population. L'accroissement du cheptel a été négligeable dans la plupart des régions insuffisamment développées.

En outre, dans bien des pays tels que le Japon, l'Indonésie et la Malaisie, une grande partie de l'amélioration enregistrée au cours de la période d'après-guerre correspondait à un relèvement opéré à partir du niveau très bas de la production à la suite des destructions dues à la guerre.

Ceci est naturellement encore plus vrai pour bien des parties de l'Europe. Seuls des efforts beaucoup plus intenses que ceux qu'on a déployés jusqu'ici pourraient permettre de réaliser des progrès continus et réguliers.

Problèmes pratiques

Il est évident qu'on peut accroître les disponibilités alimentaires de deux façons: étendre la superficie consacrée aux cultures vivières et élever le rendement à l'hectare et par tête de bétail. En Extrême-Orient il y a en général une très forte surpopulation. On pourrait y mettre en valeur quelques terres non utilisées, mais plus que toute autre, cette région ne pourra compter à l'avenir que sur un accroissement du rendement à l'hectare.

Dans le Proche-Orient, comme en Amérique Latine, il existe de grandes étendues de terres inutilisées mais potentiellement productrices que l'on pourrait mettre en culture. Par une mécanisation plus poussée et par l'application des méthodes modernes, on pourrait relever sensiblement le rendement à l'hectare de ces deux régions.

Dans toute l'Afrique, à part quelques zones très limitées, tout accroissement rapide de la production exige l'extension préalable des connaissances et des services essentiels, des transports notamment.

Augmenter considérablement la production du cheptel dans les régions insuffisamment développées demeure l'un des plus importants problèmes à long-terme. Dans la plupart des pays d'Extrême-Orient et d'Afrique, et dans plusieurs pays du Proche-Orient et de l'Amérique Latine, même si l'on pouvait doubler ou tripler la production de viande dans un délai raisonnable, la consommation resterait encore bien inférieure aux normes des pays plus évolués.

Même en Europe, pour donner une nouvelle expansion à la production du cheptel, il faudra utiliser les ressources agricoles avec les plus grands ménagements.

Toutefois, un accroissement appréciable et plus rapide de la production piscicole est à la fois pososible et souhaitable. Actuellement, le poisson ne fournit qu'environ 10 pour cent des ressources mondiales en protéines d'origine animale. Cette proportion pourrait être augmentée à peu de frais et sans diminuer les ressources agricoles existantes.

Malgré l'immensité du problème, une solution existe, la mobilisation de toutes les ressources potentiellement productrices: terres, outillage agricole, engrais, connaissances modernes; ceci exigera évidemment une action menée sur le front le plus large, tant sur le plan national que sur le plan international.

Problèmes sociaux

Indépendamment du problème principal — accroître la production alimentaire — on rencontre bien d'autres difficultés lorsqu'il s'agit d'améliorer la consommation alimentaire et les niveaux nutritionnels. On ne peut compter réaliser d'amélioration équilibrée que si la production alimentaire augmente de façon à assurer la production de quantités suffisantes des aliments voulus et l'utilisation rationnelle de ces aliments au point de vue nutritionnel.

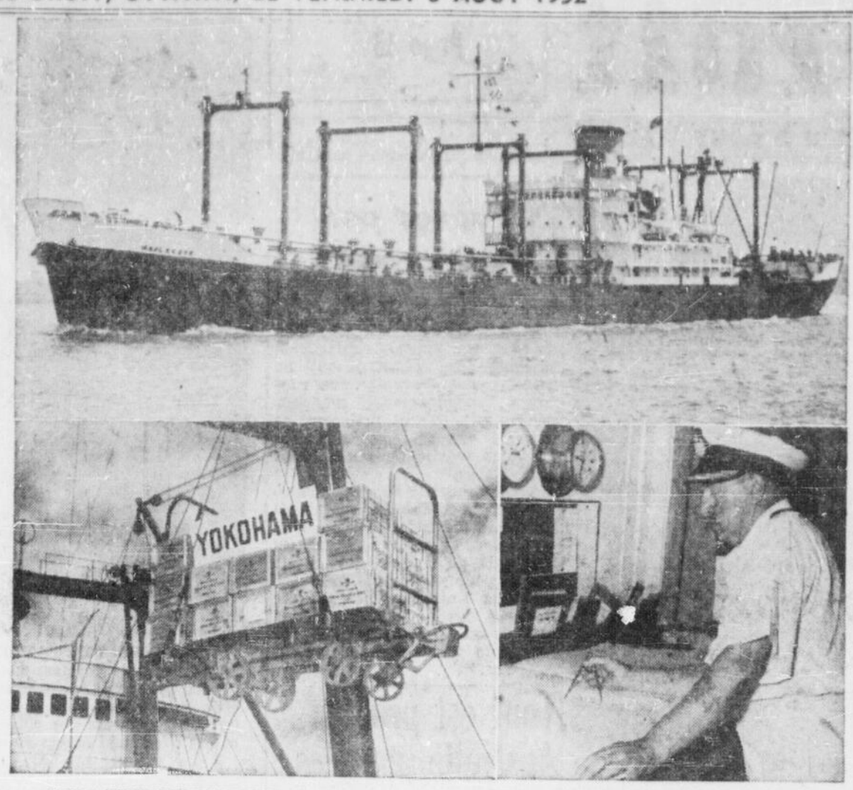
Le facteur limitatif primordial est la capacité économique du consommateur. L'amélioration du régime des consommateurs économiquement faibles ne peut être que la conséquence du progrès économique. Ce n'est que lorsque les besoins essentiels sont satisfaits que l'on peut envisager d'améliorer les niveaux nutritionnels par le progrès social et le développement de l'instruction.

En effet, la tradition et l'ignorance contribuent pour une grande part à la malnutrition qui règne actuellement. Ainsi, le béri-béri, grave maladie de carence qui sévit chez les millions d'Asiatiques et d'Africains dont l'aliment principal est un riz fortement blanchi et privé de ses vitamines essentielles, pourrait être éliminé si les gens accoutumés au riz blanchi acceptaient d'autres sortes de riz, telles que le riz semi-blanchi et le riz étuvé qui sont plus nourrissants, mais d'aspect moins agréable.

On pourrait encore citer bien des exemples d'ordre social et culturel comme le refus de certaines personnes de consommer de la viande, du poisson, des oeufs, etc. On rencontre encore une difficulté bien connue, qui n'est pas toujours posée par un préjugé: le public se refuse souvent à adopter des aliments qui ne lui sont pas familiers.

Les méthodes suggérées ci-dessus pour l'amélioration du régime moyen ne sauraient cependant être mises en oeuvre sans la volonté bien arrêtée de les appliquer sur le plan national, ou sans les moyens nécessaires pour le faire. Il faut donc briser le cercle vicieux que constituent l'ignorance, la pauvreté et l'incapacité, qui contribuent au retard des régions insuffisamment développées.

RÉGALEZ-VOUS PRENEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES



VERS L'EXTREME-ORIENT — Transportant des marchandises vers Yokohama, Kobé, Manille et Hong-Kong, le cargo du Pacifique-Canadien "Maplecove", 10,000 tonnes, a quitté récemment le port de Montréal à destination de Vancouver afin de reprendre, pour la première fois depuis la guerre, les services maritimes du Pacifique-Canadien vers l'Extrême-Orient. Un cargo du même tonnage, le "Mapledell", ira le rejoindre en septembre, pour assurer un service mensuel entre Vancouver et les ports asiatiques. Appartenant autrefois à la flotte de l'Atlantique des Canadian Pacific Steamships, ces navires portaient alors les noms de "Beaverdell" et de "Beavercove". En bas, à droite, le capitaine R. A. Leicester, commandant du "Maplecove", étudie sur les cartes la route que suivra désormais le navire. La photo de gauche a été prise alors qu'on chargeait le bateau de marchandises canadiennes dans le port de Montréal. L'équipage du navire est entièrement composé de Canadiens. (Photo Pacifique-Canadien)

Noces d'or de M. et Mme P. Quann à Hawkesbury

HAWKESBURY, Ont. — (Spécial) — Parents et amis célébraient récemment les noces d'or de M. Procul Quann, de Hawkesbury, et de son épouse, née Mathilda Desjardins. M. l'abbé E. Dery chanta la messe, à 7 h. 30 en l'église Saint-Alphonse de Ligori et M. le chanoine R. Guindon présida au renouvellement des voeux, M. le chanoine fit aussi la lecture d'une lettre dans laquelle S. Exc. Mgr Alexandre Vachon donnait une bénédiction spéciale aux jubilaires. M. et Mme Quann reçurent chacun un chapelet béni par le Pape.

L'église était décorée de glaieuls et de fleurs saisonnières. Un photographe local prit des photos à l'intérieur de l'église et à la demeure des jubilaires. Après la cérémonie religieuse, les invités, porteurs d'un insigne-souvenir, blanc et or, se rendirent à 40 Egginson pour offrir leurs voeux. Mme Quann portait une toilette de crêpe gris-perle avec accessoires noirs. L'hommage filial enrégistré fut présenté par la R.S. Marthe du Sauveur, S.G.C., fille aîné des jubilaires, au nom des quatre enfants présents dont 2 filles et deux garçons: May, Robert, Rose, Henri. M. et Mme Quann reçurent aussi de nombreux cadeaux. La table, décorée de fleurs, portait un magnifique gâteau à trois étages flanqué de chandeliers et surmonté du nombre "50".

Les jubilaires se rendirent ensuite, avec leurs enfants, leurs petits-enfants, leurs parents et amis, à la grotte de Lachute où les attendaient les RR. PP. Franciscains. Il y eut bénédiction du T.S. Sacrement et vénération de la relique de Sainte-Bernadette. Aux pieds de la Vierge de Lourdes, un petit-fils âgé de 5 ans récita le chapelet, aux intentions des jubilaires. Ce fut ensuite les rafraîchissements et la distribution de souvenirs.

M. et Mme Procul Quann remercient bien sincèrement tous ceux et celles qui ont participé à rendre cette fête inoubliable.

Il y a de nombreux degrés dans les défauts de la vue: parfois, des lunettes pour lire corrigeront la déficience, d'autres fois, ces défauts annoncent des maladies plus graves. Ce n'est qu'en se faisant examiner les yeux périodiquement par un oculiste qu'on peut s'assurer que les yeux seront pourvus des lunettes nécessaires ou qu'ils ne sont pas atteints de graves maladies qui conduisent à la cécité sans presque d'avertissement.

POUR LES PREMIERS SOINS
ET UN TRAITEMENT EFFICACE À DOMICILE EMPLOYEZ
LE LINIMENT RUNDLE
PEUT ÊTRE OBTENU CHEZ VOTRE DÉTAILLANT OU EN ÉCRIVANT À THE GEO. H. RUNDLE & SON CO. LTD. WINDSOR

LES CIGARETTES PLAYER'S
sont mieux faites, se fument mieux,
SONT meilleures
ACHETEZ-EN UN PAQUET AUJOURD'HUI!
Player's NAVY CUT CIGARETTES MILD
LA CIGARETTE PAR EXCELLENCE AU CANADA

Samedi — C'est encore votre jour chanceux!
Pour répondre aux multiples demandes pour plus d'aubaines
DWORKIN REPREND SON OFFRE ÉCONOMIQUE!
Dworkin — les plus grands fourreurs d'Ottawa "de l'atelier à la porteuse" — accomplit un autre tour de force! A la suite de multiple téléphones et demandes pour la répétition des aubaines sensationnelles de samedi dernier, Dworkin se rendra à cette demande. La longue expérience et la spécialisation de Dworkin dans ce domaine, son puissant pouvoir d'achat, et sa ligne de conduite de l'atelier à la porteuse ramènent donc ces aubaines du samedni à sa vente annuelle de fourrure. Magasinez samedi et épargnez!
Dworkin Furs FOR SERVICE
La maison que les fourrures ont édifiée Fondée en 1903
DOS DE RAT MUSQUÉ
DU NORD, ASSORTI
La beauté des superbes dos de rat musqué du Nord est pleinement mise en valeur dans ces magnifiques manteaux, confectionnés dans les plus nouveaux styles 1953! lignes gracieuses, amples, grosses manches et collets dramatiques.
Prix spécial samedi!
$329
ou MOUTON DE PERSE
DE BELLE QUALITÉ, DE STYLE ÉLÉGANT
Le mouton de Perse dans toute sa beauté noire lustrée. Pelleteries à ondulations serrées assorties et finies dans les plus élégantes modes 1953. Manteaux longs et amples. Une aubaine sensationnelle à ce bas prix samedi.
Autres manteaux de rat musqué et de mouton de Perse ..... $265 à $975
SAMEDI! 11 SEULEMENT!
MOUTON DE PERSE GRIS naturel $450
$10 RETIENDRONT TOUT MANTEAU — jusqu'à 18 mois pour payer!
LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs REG'D
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

Saint-Eugène, Ont.

—M. et Mme Lawrence Renaud, de Montréal, visitaient Mme Wilfrid Saint-Denis dimanche dernier

M. et Mme Jean-Charles Labrosse et leurs enfants, de Valleyfield, passent quelques jours chez Mme Bruno Labrosse.

M. Armand Sauvé, de Rigaud, rendait visite à M. et Mme Armand Lalonde et à ses amis de Saint-Eugène dernièrement.

M. et Mme René Gauthier, de Rosemont, étaient chez M. et Mme Henri Gauthier en fin de semaine.

M. et Mme Euclide Pigeon, M. Honoré Gauthier, M. et Mme Marcel Saint-Laurent et leur fille Suzette, de Wrightville, ainsi que M. et Mme Sylvio Charlebois et leurs enfants, de Drummondville, visitaient M. et Mme Arthur Bertrand en fin de semaine.

Le R.P. Philippe Saint-Denis, c.s.v., de Montréal, rendait visite à sa tante Mme Wilfrid Saint-Denis et à ses amis de Saint-Eugène récemment.

M. Léopold Gélineau et Mme Thérèse Pharand, de Témiscamingue, passent quelques jours chez M. et Mme Onésime Gélineau.

Mme Jean Brazeau et sa fillette Andrée, visitaient M. et Mme Eugène Dicaire et leurs parents, ces jours dernier.

Après une courte visite aux Etats-Unis et dans les Cantons de l'est, M. et Mme Aimé Guertin, de Hull, et trois de leurs enfants étaient de passage chez leur fille, Mme Léopold Gauthier, de Saint-Eugène.

4 CHANCES DE GAGNER l'une des trois MORRIS DÉCAPOTABLES



et $1,000 EN ARGENT en participant au concours

Astral

Le réfrigérateur électrique silencieux

$6,000.00 EN PRIX

- Astral est portatif
- Fonctionne sur 25 ou 60 cycles
- Modèle léger
- Capacité suffisante pour toutes les denrées indispensables



RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET FEUILLES D'INSCRIPTION CHEZ VOTRE FOURNISSEUR

Astral se vend dans les quincailleries, les grands magasins et magasins d'articles électro-ménagers, d'un océan à l'autre.

Le médecin, votre confident

Il y a plus de 2500 ans qu'existe le serment d'Hippocrate que tous les médecins prêtent encore solennellement avant de se lancer en clientèle. En dehors de ce serment, d'autre part, certaines lois d'éthique professionnelle régissent le médecin, qu'il ne peut transgresser sans commettre une faute, parfois punie sévèrement, pouvant même entraîner sa suspension.

Voilà ce qu'on ignore, en général, dans le public. Comme on ne sait pas, non plus, que la première de ces lois professionnelles est de rendre service à l'humanité souffrante, en toutes circonstances et en tous lieux. La question des honoraires, malgré ce que l'on pense, ne vient qu'après: soulager d'abord, recevoir ensuite la juste récompense de son travail.

On a pris coutume de vilipender son docteur, d'en dire trop de mal. Pourtant, c'est l'ami des mauvais jours. On ne peut, cela va de soi, contenter tout le monde et les mauvais coucheurs sont légion.

Comme les mauvais ménages, c'est eux qu'on entend surtout et ce n'est jamais très, très joli quand on va au fond des choses. Les autres, les contents, les satisfaits qui en parle? Qui donc les entend? Je ne veux pas dire que le médecin soit à l'abri de tout reproche.

Dans quelque profession ou quelque métier que ce soit, il n'y a pas de perfection chez ceux qui l'exerce. Mais si on pouvait empêcher les mauvaises langues de jeter leur venin, renseigner ceux qui parlent sans savoir, s'expliquer enfin entre quatre-z-yeux, comme on serait étonné de s'apercevoir, en fin de compte, que tant de malentendus n'ont de base, en fait, que sur des choses inexistantes, mal rapportées ou mal interprétées.

L'autre jour, en cour, j'écoutais une pauvre femme qu'un taxi avait renversée et qui réclamait à cause d'une douleur tenace au bas du dos.

—Mais pourquoi, lui demande le juge, n'avez-vous pas appelé un médecin lors de votre accident?

—Je n'avais pas d'argent, de répondre la plaignante.

—Mais, de rétorquer le juge, dans cette ville de... (je tais ici le nom par discrétion pour la malade), dans cette ville que je connais bien, n'importe quel médecin appelé serait allé à votre secours, sans argent ou non!

La pauvre femme resta bouchée, incrédule: cela dépassait son entendement.

Et c'est pourtant vrai: la très grande majorité des praticiens n'hésitent jamais à se rendre auprès d'un malade. Il peut retarder, bien entendu: vous n'avez qu'un médecin, il a **plusieurs** malades, aussi à plaindre que vous-même. Comme il est vrai, également, que beaucoup d'entre eux arrivent les poches bourrées d'échantillons qu'ils distribuent largement à toute la famille et sans compter.

Mais voilà, on n'a pas assez confiance en son médecin. On imagine tarifés le moindre de ses gestes, le moindre de ses actes. Il faut bien qu'ils le soient! Ceux du notaire, la dîme de l'Eglise, le conseil de l'avocat, la simple fermeture d'une conduite d'eau par votre plombier sont aussi tarifés.

Il faut bien qu'ils vivent, comme votre médecin, qui meurt à la tâche, lui, vers 53 ans, la moyenne d'âge d'aujourd'hui de ceux qui disparaissent, en laissant généralement beaucoup plus de passif dans ses livres que d'actif à la banque. Cela se voit tous les jours.

Ayez donc un peu plus de confiance en votre médecin. Prenez-en un d'abord; faites-en votre ami, votre confident. Aux pires moments, c'est lui qui saura le mieux vous rendre service. La vie qu'il mène, ce qu'il entend, ce qu'il voit lui ont appris tant de choses...

Surtout à être charitable et secourable!

PAUL JOVE

38e congrès annuel et provincial des barbiers, à Cornwall

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) —La 38e convention annuelle de l'Union provinciale des barbiers d'Ontario avait lieu récemment à l'Hôtel Royal de Cornwall.

Les invités d'honneur étaient: M. Peter Manley, député de Stormont et Mme Manley; M. Roland Tremblay, de Cornwall, maître de cérémonies et directeur du banquet; M. Clarence Hart, président du local 758, de l'Union des barbiers de Cornwall; Mme Clarence Hart; M. Nelson Cox, de Brantford, premier vice-président de l'Union internationale des barbiers; M. Phil Hollier, de Hamilton, président; M. George MacDonald, d'Ottawa, deuxième vice-président de l'Association d'Ontario.

C'est la première fois dans l'histoire que les barbiers se réunissent à Cornwall; ils étaient les invités du nouveau local 758, de Cornwall.

L'an prochain la convention aura lieu à Sarnia, sur l'invitation de M. Hardick. En attendant, M. Hollier fut réélu président provincial et M. Nelson Cox, vice-président. Les autres officiers sont: M. George MacDonald, d'Ottawa, deuxième vice-président; M. Earl Patterson, d'Ottawa, troisième vice-président; M. John Hardick, de Sarnia, quatrième vice-président; M. Eric Muir, de Toronton, secrétaire.

Le maire Aaron Horowitz souhaita la bienvenue aux représentants et raconta brièvement l'histoire de la ville de Cornwall. Il déclara aux barbiers que la ville était "ouverte" pour eux et qu'ils pouvaient stationner leurs automobiles aussi longtemps qu'ils désiraient, sur n'importe laquelle rue. Le conseiller A. J. MacDonald souhaita aussi la bienvenue au nom de la municipalité. M. Clarence Hart, H. Hollier et M. Manley prirent aussi la parole. M. Manley parla du grand projet de l'Hydroélectrique et des principaux centres où se fera la canalisation du Saint-Laurent.

Après quelques mots de MM. Cox et Muir, M. Wilfrid Brisebois, organisateur de la convention à Cornwall ,invita les délégués à danser au son de l'orchestre Benny Dumond.

Au cours de la soirée M. C. Mills, président du nouveau Guide 39, de Toronto, gagna une belle poupée vêtue de 50 billets de 1 dollar. Mme L. Scott, d'Ottawa tira le numéro chanceux.

ABONDANCE POSSIBLE DES APPROVISIONNEMENTS DE CORTISONE. Le Conseil de la recherche médicale d'Angleterre faisait connaître la semaine dernière que l'hécogenine, — un des composés végétaux le plus prometteur pour la fabrication de la cortisone, — peut s'extraire facilement et à bon compte du jus de sisal. Jusqu'ici, on obtenait la matière première de la cortisone, seulement de la bile animale, surtout de boeuf, toujours trop rare.

HOLT RENFREW

durant le mois

d'août

le magasin sera

fermé les samedis

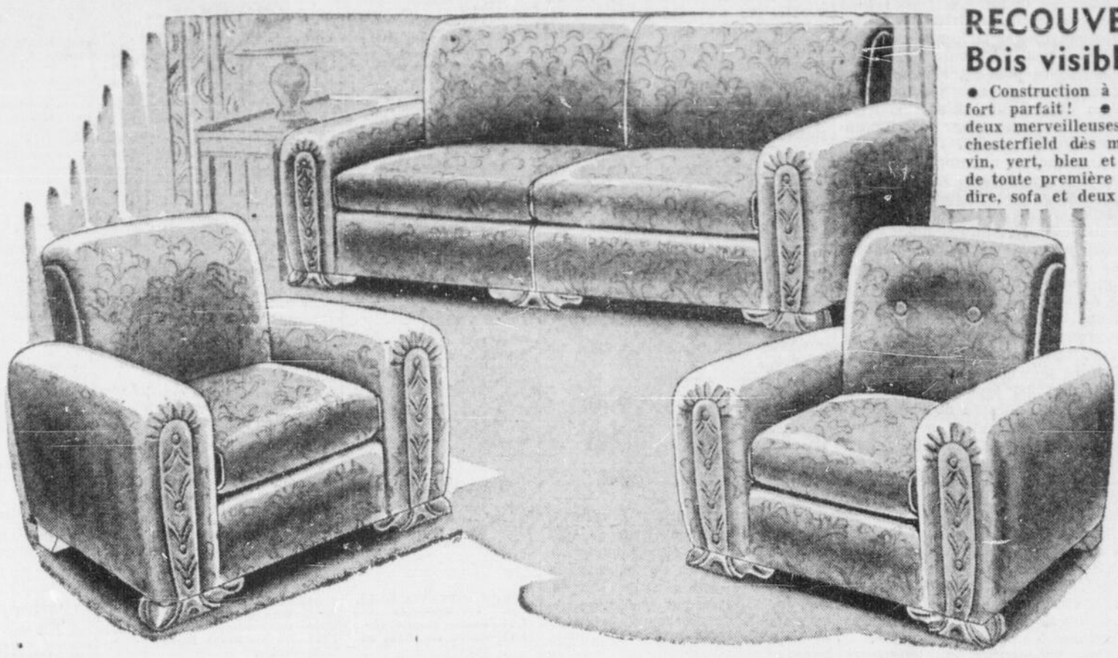
LUNDI A VENDREDI . . 9 A.M. A 5.30 P.M.

182, rue Queen

WOODHOUSE

OUVERT SAMEDI
FERME LUNDI
DURANT AOUT

Epargnez $40 sur ce mobilier de chesterfield



RECOUVERT DE VELOURS
Bois visible noyer ou naturel

• Construction à ressorts moderne donnant un confort parfait! • Epargnes appréciables! • Voilà deux merveilleuses raisons d'acquérir ce mobilier de chesterfield dès maintenant • Disponible en rouge vin, vert, bleu et gris. • Couverture d'un velours de toute première qualité. • Trois morceaux, c'est-à-dire, sofa et deux fauteuils.

REG. $229

$189

Epargnez $20 sur ce mobilier de chambre, 4 mcx



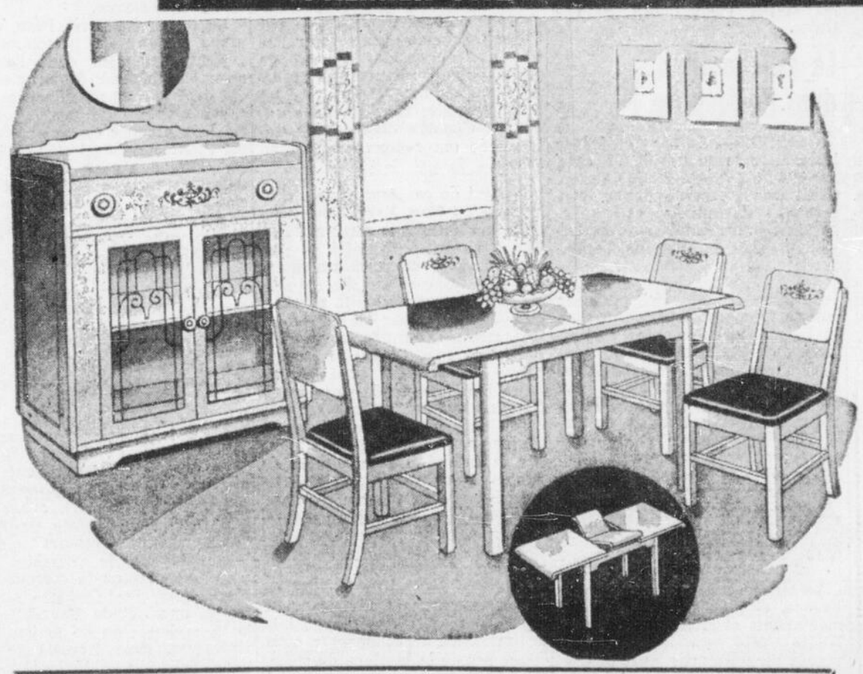
avec coiffeuse à triple miroir basculant

De style décidément moderne, au beau fini noyer. Les dessus genre cascade. Coiffeuse à triple miroir basculant et six tiroirs. Un bureau avec miroir, 3 tiroirs. Un grand lit double. Chiffonnier à 4 tiroirs.

REG. $219

$189

PAS DE DEPOT • 24 MOIS POUR PAYER
PREMIER PAIEMENT MENSUEL ASSURE LA LIVRAISON



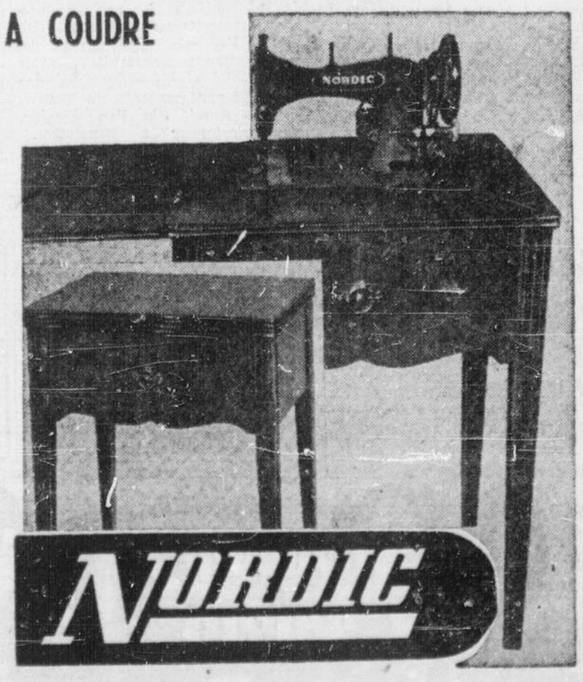
Epargnez $10 sur ce mobilier dînettes, 6 pièces

Mobilier dînette, comprenant six morceaux, en bois dur très solide. Fini naturel avec bordure rouge. Table extensible. Buffet avec tiroir pour toiles et espace qui sert comme placard. 4 chaises en bois, joliment finies.

REG. $89.95

$79.95

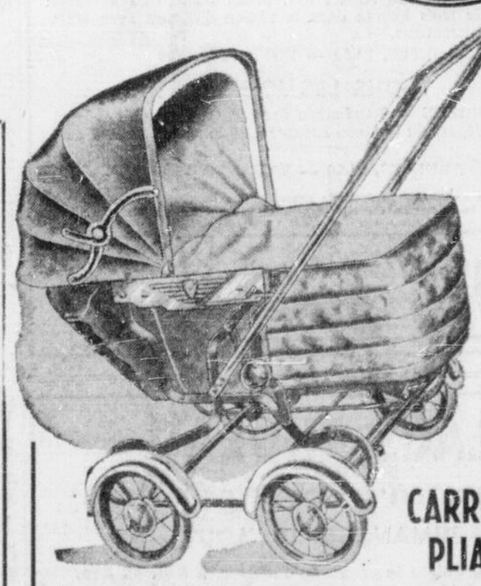
MACHINES A COUDRE ELECTRIQUE "NORDIC"



Le modèle 54 est une machine petite, compacte, de construction robuste et dont la navette est longue. Comme les autres modèles, cette machine coud en avant et à reculons; elle est équipée d'un régulateur du point marqué de chiffres: elle est munie d'un dispositif de tension du fil de l'aiguille et d'un dévidoir automatique. Ses accessoires de pièces de réglage et une brochure de renseignements sur le fonctionnement sont fournis avec chaque machine.

$149

NORDIC

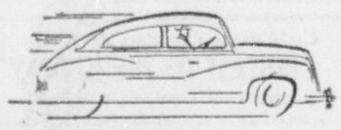


CARROSSE PLIANT

Carrosserie pleine longueur 36", luxueusement capitonnée. Garniture détachable (boutons à pression) pour être nettoyée. Dossier ajustable à quatre positions. Capote à 5 positions. Pliable au toucher du doigt, ceinture de sûreté, roues 10½" de diamètre avec pneus caoutchoutés, d'un pouce. Frein chromé. Cuirette gris argent, marron et bleu Merton.

$39.95

WOODHOUSE & CO. LIMITED • 194, RUE RIDEAU, OTTAWA



Elimine les dangereux acides!

Le cambouis peut occasionner de coûteuses réparations à votre moteur et accroître vos frais d'entretien. La Marvelube "Heavy-Duty" empêche les dépôts gommeux de se former . . . elle diminue la chaleur du moteur . . . elle combat l'effet des acides de combustion corrosifs . . . et protège le moteur à l'aide d'une pellicule lubrifiante très résistante.



J'ai bien fait d'adopter la Marvelube

VENDEUR Esso IMPERIAL

L'oeuvre de l'U.I.T. dans le domaine des ondes

NEW-YORK — Une grande partie de l'oeuvre des Nations Unies se déroule sans aucune publicité, demeure inconnue de la grande masse du public, ou présente des aspects d'ordre technique au point que seuls les experts peuvent se tenir au courant des progrès accomplis. Ainsi en est-il des travaux de l'Union internationale des télécommunications, institution spécialisée des Nations Unies, dont le Conseil économique et social examine actuellement le rapport.

Ce rapport traite des relations internationales dans les domaines du télégraphe et du téléphone, de la radiodiffusion, ainsi que d'un certain nombre de moyens de communication dont on n'entend généralement pas parler.

Depuis de nombreuses années, cette institution, qui est l'une des plus anciennes parmi les organisations internationales, s'est efforcée de coordonner les relations téléphoniques et télégraphiques entre les nations, afin, d'une part, de donner la plus grande liberté possible aux communications, et, d'autre part, de développer et mettre en application des normes pour les appareils comme pour les méthodes employées.

Avec l'avènement de la radiotransmission, les problèmes des communications se sont encore multipliés, et c'est dans ce domaine que l'U.I.T. a dû porter ses efforts au cours des dernières années.

Pour expliquer la tâche qu'a dû accomplir l'U.I.T., il est nécessaire de rappeler quelques faits scientifiques. Comme chacun le sait, il est possible, au moyen d'un prisme, de décomposer la lumière et d'obtenir une bande ou spectre de couleurs allant du rouge au violet. Ce phénomène consiste en réalité à séparer les différentes longueurs d'onde des couleurs, qui se juxtaposent en ordre croissant.

Cependant, de même qu'il existe des ondes sonores que l'oreille humaine ne perçoit pas, il existe aussi des ondes électriques plus longues ou plus courtes que celles qui constituent la lumière, et que l'on ne peut percevoir. Ces ondes électriques peuvent également se décomposer en un spectre qui, bien qu'invisible, n'en est pas moins utilisable pour les communications par radio.

Il importe d'ajouter qu'il est possible de mesurer ces ondes de deux manières. On peut les mesurer en termes de longueur, c'est-à-dire en mètres, du sommet d'une onde au sommet de la suivante; on peut également les décrire en fonction du temps, c'est-à-dire en se fondant sur la fréquence par seconde des ondes étudiées. C'est pourquoi certains récepteurs de radio sont marqués en longueurs d'ondes métriques, et d'autres en kilocycles par seconde.

On doit en outre noter que les ondes ou fréquences se comportent de différentes manières. Certaines se propagent, comme la lumière, en ligne droite; d'autres se réfractent ou se réfléchissent sur les différentes couches de l'atmosphère avant de revenir au sol. Ceci explique la différence entre les ondes courtes utilisées pour la radiodiffusion à grande distance et les ondes moyennes et longues dont on se sert pour les émissions destinées à une région donnée.

Ces fréquences et longueurs d'onde occupent diverses parties du spectre, tout comme les ondes lumineuses, mais on ne peut les décomposer indéfiniment. Il y en a un certain nombre qu'il est impossible d'isoler. Cependant, de nombreux pays et de nombreuses organisations désirent utiliser lesdites fréquences. Outre les réseaux d'émissions radiophoniques, il y a les téléphones internationaux et les services télégraphiques. Il faut également tenir compte des besoins des forces armées et des polices des nations, des navires en mer et des avions en vol; enfin il y a la télévision et divers autres services.

Si l'on n'avait pas organisé l'utilisation des fréquences, si l'on n'avait pas conclu des accords sur les heures de disponibilité des ondes, le chaos régnerait dans le domaine des télécommunications. Les services déboderaient l'un sur l'autre, les voix, la musique, les signaux codifiés se mêleraient en une Babel de sons, et il serait impossible d'écouter un programme donné ou de recevoir des messages par delà les mers.

C'est l'Union internationale des télécommunications qui a assumé la tâche de mener à bien ces accords entre les nations et c'est parce que 85 nations et territoires sont membres de cette institution à laquelle ils soumettent leurs voeux qu'une certaine harmonie règne dans le domaine des ondes et qu'on ne relève que quelques rares cas de piraterie des fréquences.

L'oeuvre de l'U.I.T. est donc un exemple remarquable de la coopération internationale dans le cadre des Nations Unies, qui permet aux peuples du monde de jouir des bienfaits de la science moderne.

La Ve Conférence des Langues étrangères de Lexington (Etats-Unis)..

Les délégués de 38 Etats des U.S.A. et de 8 autres pays ont participé à la Cinquième Conférence des Langues Etrangères de l'Université de Kentucky, réunie récemment à Lexington, dans l'Etat du Kentucky. Les experts linguistiques du Canada, de l'Equateur, du Royaume-Uni, de la France, de l'Allemagne, du Mexique, de la Suède et de la Yougoslavie, participaient à la Conférence parmi les 575 délégués représentant 41 langues et 240 institutions, notamment des collèges, des écoles supérieures et des organisations religieuses.

Au cours des séances de travail, 180 rapports furent présentés sur des sujets linguistiques, littéraires, sociaux, historiques et pédagogiques, intéressant 23 régions linguistiques du monde. Un rapport sur le Programme d'Education de Base de l'Unesco fut présenté par le Professeur Hector Burbano Martinez, chef du groupe équatorien du Centre d'Education de Base de l'Unesco, à Patzcuaro, au Mexique.

M. H. L. Donovan, Président de l'Université du Kentucky, déclara dans un discours qu'il prononça à la Conférence: "Nous devons comprendre les autres habitants du monde et rien ne peut mieux nous mettre en rapports culturels avec eux que d'avoir parmi nous, aux U.S.A., un grand nombre de compatriotes connaissant la langue et la culture d'un au moins des pays étrangers, nos voisins dans le monde. C'est pourquoi tout étudiant devrait acquérir des connaissances d'une deuxième langue, ancienne ou moderne, dans le but de développer dans notre pays les perspectives historiques, culturelles, géographiques et psychologiques nécessaires."

Les délégués exprimèrent l'espoir que les pays et langages étrangers soient encore plus largement représentés à la Sixième Conférence qui aura lieu du 23 au 25 avril 1953.

Un congrès int. de musique sacrée

La ville de Berne accueillera du 30 août au 4 septembre le Congrès international de Musique Sacrée.

Choeurs et solistes de réputation internationale exécuteront des oeuvres classiques et contemporaines.

Une série de conférences sera donnée sur la musique sacrée et les problèmes relatifs à l'orgue et au chant choral.

Radio-Cinéma-Musique

"Elle et Moi"

Michel Audiard et Guy Lefranc continuent de faire équipe. Après "Une histoire d'amour" et "l'Homme de ma vie", ils préparent ensemble un troisième film: "Elle et Moi", d'après un roman de Jean Duché. Michel Audiard est très pris également en ce moment par "Les Dents longues", le film que Daniel Gélin doit réaliser et interpréter avec Danielle Delorme en juillet prochain. L'auteur Jacques Robert, Daniel Gélin et Michel Audiard travaillent à l'apaptation, le dernier étant seulement l'auteur des dialogues. "Les Dents longues", nous dit Audiard, est l'histoire d'un jeune arriviste du journalisme, un Rastignac de notre époque...

Enfin, Michel Audiard doit adapter un roman américain "Baie des Anges" qui serait tourné en France...

Les oeuvres pour piano de Ravel enregistrées sur disques Columbia

Les oeuvres pour piano de Ravel viennent d'être enregistrées aux Etats-Unis sur trois disques Columbia de longue durée, par le pianiste français Robert Casadesus, accompagné par sa femme Gaby dans deux morceaux à quatre mains, "Ma Mère l'Oye" et la "Habanera".

D'après le critique musical du *New Yorker*, c'est là un délicieux concert, et Casadesus fait preuve d'une compréhension et d'une grâce exceptionnelles. "Ces disques, qui comprennent tout ce que Ravel a écrit pour le piano seul, ne sont jamais lassants, car même les pièces assez longues sont des suites coupées en sections d'une longueur raisonnable. Que l'on préfère le "Tombeau" de Couperin, "Les Valses Nobles ou sentimentales", "Miroirs" ou "Gaspard de la Nuit", il y a là, écrit le critique, "suffisamment de belle musique, jouée de main de maître, pour enchanter les auditeurs pendant de longs moments".

La fanfare du Royal 22e de retour au pays

(Par la Presse canadienne)

La fanfare du Royal 22e qui a fait la tournée de toutes les unités canadiennes en Corée depuis six semaines, reviendra à Montréal, ce soir, mande l'armée aujourd'hui. Le groupe arrivera à l'aéroport de Dorval à 6 heures.

Cette fanfare de 20 musiciens, dirigée par le capitaine J.-A.-E. Bélanger, de Montréal, a été envoyée en Corée à la demande du brigadier M. P. Bogart, commandant de la 25e brigade canadienne d'infanterie dans le but de distraire les troupes canadiennes durant une période de repos à l'arrière du front. Le groupe a donné des concerts au Japon, également, pour les autres troupes des Nations Unies.

La collaboration dans l'entreprise

GENEVE. — La 35e Conférence internationale du travail a adopté, par 174 voix contre 2 et 13 abstentions, une recommandation concernant la consultaiton et la collaboration entre employeurs et travailleurs sur le plan de l'entreprise.

Selon ce texte "des mesures appropriées devraient être prises en vue de promouvoir la consultation et la collaboration entre employeurs et travailleurs sur le plan de l'entreprise pour les questions d'intérêt commun n'entrant pas dans le cadre de procédures de négociation collective ou ne faisant pas normalement l'objet d'autres procédures de détermination des conditions d'emploi."

Art et tourisme en Europe

La visite de Paris et de l'Ile-de-France, et plus spécialement des monuments et sites antérieurs au XVIIe siècle sera le thème du voyage d'études artistiques organisé à la fin du mois d'août par le Comité français des Semaines Internationales d'Art.

Des voyages analogues auront également lieu dans divers pays d'Europe, notamment au Danemark, en Suède, en Belgique, aux Pays-Bas, en Italie et en Suisse.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH—OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.30—Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Harmonies du soir
7.15—Trame sonre
7.30—Reportage "Europe" par G. Huard
7.45—Nouvelles et revue sportive
8.00—Les symphonies de Haydn
8.30—Nouveautés dramatiques
9.00—Lucia Agostini dirige
9.30—Aux rythmes de Paris
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Informations

CKOY
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Make believe ballroom
7.30—Vincent Lopez
7.45—Music for P.M.
8.00—Music by Roth
8.30—Jimmy Carroll
9.00—Le soif
9.15—Happy motoring
9.30—Tempo 13
10.00—Songs by Libby Morris
10.15—The Hometowners
10.30—Danse
11.00—Informations — Tous les ports
11.15—Whirling with Sterling
12.00—Informations
12.05—Say it with music

CFRA-OTTAWA
560 kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Mike-ing history
6.20—Rainbow ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Campbell MacDonald Reports
7.15—Personality Time
7.30—Show Time Revue
8.00—Philo Vance
8.30—Nassau Calling
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball: Springfield-Ottawa
10.30—Lean back and listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Conlon's Corner
12.00—Informations
12.05—Conlon's Corner
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Informations — Tous les ports
6.20—Int'l. Commentary
6.40—Music won't hurt you
7.00—Summer Spotlight
7.30—J. B. Priestley
7.45—Three cities of Babylon
8.00—Haydn Symphonies
8.30—Orch. Symph. de Vancouver
9.00—Whispering strings
9.30—Vancouver Theatre
10.00—Informations
10.15—Informations
10.30—T.B.A.
11.00—Musique
11.30—Song Time
12.00—Informations

CBF—MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Musique
7.30—Musique militaire d'Europe
8.00—Les symphonies de Haydn
9.00—Lucio Agostino
9.30—Aux rythmes de Paris
10.00—Radio-journal
10.15—Discours sur la montagne
10.30—Studio
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

SAMEDI

CKCH—OTTAWA-HULL
970 kilocycles
6.30—Radio - Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
8.00—Informations
8.05—Marche
8.10—Chroniques sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Sifflez en travaillant
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.30—Bal-chansonnettes
9.55—Informations
10.00—Tante Lucille
10.15—Les plus beaux contes
10.30—Le concert "Jeuness"
11.00—Concert léger
11.30—Opérettes et comédie musicales
12.00—informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—intermède
12.30—Réveil rural
1.00—Freddie Martin
1.15—Informations
1.30—Nécrologie
1.45—Boston Pops
2.00—L'heure de l'opéra: "Bastien et Bastienne" (Mozart) Les "pêcheurs de perles" (Bizet)

CKOY
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Breakfast with Brady
7.30—Informations
7.35—Breakfast with Brady
7.45—7.45 Special
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Breakfast with Brady
8.30—Météo
8.35—Breakfast with Brady
9.00—Informations
9.05—All Time Hit Parade
9.30—Tubby Time
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informaitons
11.05—Make Believe Ballroom.
11.30—The Little Show
11.45—Who am I?
12.00—Informations
12.05—Choeur Frank Block
12.20—Valses
12.30—Stars over Hollywood
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.10—Tops in Pops
1.55—Informations
2.00—Show Business
2.30—Front and Centre
2.35—Show Business
3.00—Informations
3.05—Show Business
3.30—CKOY Party Line
4.00—Informations
4.05—Tea with Tex
4.30—Words, Music and Rhythm
5.00—Informatoins
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
5.30—Rural Route
6.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Les Lye Show
9.00—Informations
9.05—To The Ladies
10.00—Informations
10.05—To the ladies
10.30—Knot Hole Gang
10.45—To the Ladies
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook.
12.30—Informations
12.35—Spade Cooley
12.45—Date with Dinah
1.00—Actualités
1.10—Show Boat
2.00—Actualités
2.05—Show Boat
2.55—Informations
3.00—These are tops
3.55—Informations
4.00—20th Century Serenade
4.30—Bing and Bob
5.00—Rainbow Ballroom

CBO-OTTAWA
1.00—Wake Up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
8.00—Informations — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Hits and Encores
10.30—Théâtre pour enfants
11.00—Calling All Children
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Sports College
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Songs of the West
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Concert Favourites
2.00—Story of Music
2.30—Folk Songs
3.00—Music of Mozart
4.00—Band stand
5.00—Ballet Club

CBF
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisies
10.00—Yvan l'intrépide
11.00—Tante Lucille
11.15—Les plus beaux contes
11.30—La boîte à musique
11.45—Mélodies
12.00—Musique légère
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'heure de l'opéra
5.00—L'heure du thé

Le Festival de Musique de Tanglewood remporte un grand succès

Le festival annuel de musique de Tanglewood, dans le Massachusetts, qui avait été fondé par Serge Koussevitzky, n'a pas ralenti son élan depuis la mort du grand chef d'orchestre. Il se développe continuellement et les deux premiers concerts de musique de chambre déjà donnés cette année ont remporté un grand succès.

Parlant de ces deux concerts, le critique du **New York Times** souligne que malgré le caractère austère des oeuvres inscrites au programme, plus de 6,000 personnes leur ont accordé un silence religieux et ont manifesté le plus bel enthousiasme pour la direction très sensible de Charles Munch. Rappelons que, durant la guerre, Serge Koussevitzky avait dû réduire l'importance de cette manifestation qui avait acquis un très grand renom tant par la qualité des oeuvres qu'elle présentait que par la beauté des exécutions du Boston Symphony Orchestra. Le musicien avait dû remplacer alors ce grand ensemble par un orchestre de chambre réduit dont les exécutions sont depuis devenues traditionnelles et font partie du programme général du Festival où l'orchestre complet de Boston a repris sa place. C'est pourquoi le festival vient de commencer cette année par de la musique de chambre. Bach et Mozart avaient été durant sept ans les seuls compositeurs inscrits au programme des Petits Festivals, mais avant de mourir Serge Koussevitzky avait manifesté l'intention d'y adjoindre le grand contemporain de Mozart, Haydn. Aussi, dès l'an dernier, son successeur à Tanglewood, Charles Munch, avait répondu à ce désir. Cette année, signale d'autre part le critique que nous venons de citer, Munch va même plus loin. En effet, tandis que le premier concert a porté sur des oeuvres du Cantor de Leipzig, son deuxième comportait également des morceaux de Haendel, de Dittersdorf et d'un des fils les plus doués du Jean-Sebastien Bach, Karl-Philip-Emmanuel. La semaine suivante, Charles Munch devait même adjoindre à son programme des oeuvres d'autres grands compositeurs des XVIIème et XXVIIIème siècles, dont Rameau, Couperin, Purcell, Vivaldi et Michel-Richard de Lalande.

Le temps était très beau, et le grand nombre de personnes qui avaient pris place dans l'auditorium en plein air de Tanglewood ont parfaitement pu suivre les subtilités sans fin du morceau principal du premier concert constitué par l'"Offrande Musicale" de Bach. Le critique signale que le flûtiste Georges Laurent fut très acclamé dans le plus important des nombreux mouvements de cette grande suite, la Sonate en Trio, que Charles Munch dirigea, dit-il, avec une clarté admirable. Le morceau suivant était le célèbre "Concerto en ré mineur" pour deux violons dans lequel se distinguèrent Ruth Posselt et Richard Nurgin. L'auditoire applaudit particulièrement le second mouvement. Enfin, l'orchestre exécuta encore la "3ème Suite pour orchestre" en ré dont la fameuse "Aria sur la corde" obtint le plus grand succès.

Le deuxième concert était plus éclectique dans son programme. Il comportait en effet, après une audition de la Cantate de Bach, "Réveillez-vous, dormeurs", qui fut interprétée par le Berkshire Festival Chorus sous la direction de Hugh Ross, le "Concerto Grosso No. 4, opus 6" de Haendel, puis la "Symphonie en do majeur" de Ditterdorf, dans laquelle le critique relève une légéreté toute viennoise, et enfin, pour terminer, la "Symphonie No. 3 en fa majeur" de K.P.E. Bach, pièce extrêmement originale, selon ce critique, et révélant une grande profondeur de sentiment très personnel.

Charles Munch, estime-t-il, dirigea ces trois oeuvres orchestrales de choix avec beaucoup de sensibilité et une parfaite maîtrise de sa formation, qui connut là un de ses meilleurs moments.

Le théâtre et le cinéma en Angleterre

Films from Britain — 1952-1953. Catalogue revisé de films anglais à louer ou à vendre au Canada. Gratis sur demande adressée au *Bureau d'information du Royaume-Uni, 275, rue Albert, Ottawa.* Ce catalogue renferme près de 450 titres, dont la plupart existent en exemplaires de 35 mm. et 16 mm.

Film Sponsor 1951. Guide concis, relatif à tous les aspects de la production, de la distribution et la représentation de films anglais de 35 mm. et 16 mm. *commanditées.* Il donne un aperçu du but et de l'usage du film à titre de moyen de publicité et renferme des détails sur les principaux producteurs de films commandités ou publicitaires; sur les collections de films documentaires; sur les fabricants et distributeurs d'équipement. On y trouve également le catalogue des films commandités, produits en 1948, 1949 et 1950.

Cinéma

ALADDIN—"Ma and Pa Kettle on the Farm" (1). 2 séances en soirée.

AUTO-SKY — "Fortunes of Captain Blood" (1). 2 séances en soirée.

CAPITOL — "She's working her way through college" (3) 12.57-3.06-5.15-7.24-9.33. D. s.: 9.05.

CARTIER — "Room for One More" (3) 12.30-2.56-6.22-9.45. "Love Is Better Than Ever" (2) 1.38-4.56-8.19. D. s.: 7.59.

CINEMA DE PARIS — "Aux yeux du souvenir" (2R) — "Plus de vacances pour le bon Dieu" (2).

CENTRE — "Strange World" (3). "Two-dollar Bettor" (?).

CENTURY — "The Cimarron Kid" (3) 7.15-10.20. "Brewster's Millions" (2) 8.50. D. s.: 8.40.

DRIVE-IN — "That's My Boy" (2). 2 séances en soirée.

EASTVIEW — "Along the Great Divide" (1) 8.11. "Sunny Side of the Street" (1) 7h.-10.09. D. s.: 8.11.

ELGIN (LITTLE) — "Mr. Lord says no" (2) 1.20-3.20-5.30-7.35-9.40. D. s.: 9h.

ELGIN (MAIN) — "Outcast of the islands" (3) 1.25-3.25-7.30-9.35. D. s.: 9.05.

ELMDALE — "At Sword's Point" (2) 1.55-4.35-7.20-10.10. "Reunion in Reno" (2) 3.15-5.55-8.45. D. s.: 8.40.

FRANÇAIS — "Hoodlum Empire" (?) 3.15-6.20-9.50. "Eyes of Texas" (2) 1h.-5.10-8.30. D. s.: 8.15.

GLEBE — "Keep Fit" (?) 2.52-5.52-8.55. "Sailors Three" (?) 1.15-4.12-7.12-10.15. D. s.: 8.40.

IMPERIAL — "The Denver and the Rio Grande" (1) 2.05-4.50-7.25-10.10. "Jet job" (?) 1h.-3.45-6.15-9.05. D. s.: 9h.

LAURIER — "Cry Murder" (2) 1.15-4.09-7.03-9.59. "When I Grow Up" (1) 2.59-5.55-8.47.

LINDEN — "Wells Fargo" (1) 1.15-4.20-8.15. "Sword of Monte Cristo" (1) 2.25-6.15-10.05. D. s.: 7.30.

MAYFAIR — "Flaming Feather" (2) 2.05-5.15-8.25. "Man With a Cloak" (3) 3.25-6.35-9.45. D.s.: 8.05.

MONTCALM — "Secret of Convict Lake" (3) 6.38-9.42. "F.B.I." Girl" (?) 6h.-8.28. D.s.: 8.23.

NELSON — "Here Come the Nelsons" (?) 1h.-4h.-6.35-9.55. Battle of Apache Pass" (2) 2.25-5.25-8.25. D. s.: 8.15.

ODEON — "Has anybody seen my gal" (?) 1h.-3.10-5.20-7.30-9.40. D. s.: 9h.

REGENT — "King Kong" (?) 1.06-3.59-6.52-9.45. "The Leopard Man" (?) 12h.-2.53-5.46-8.39. D.s.: 8.30.

REXY — "Fort Defiance" (2). "Best of Bad Men" (?).

RIALTO — "The Count of Monte Cristo" (?) 2.35-6.10-9.30. "The Squared Circle" (2) 1.20-4.55-8.15. D. s.: 8.05.

RIDEAU — "The Denver and the Rio Grande" (1) 2.15-5h.-7.35-10.25. "Jet job" (?) 1.15-3.55-6.30-9.15. D. s.: 9.05.

SOMERSET — "Golden Girl" (?) 2.40-6.10-9.35. "Cave of Outlaws" (?) 1.20-4.50-8.15. D. s.: 8.15.

STAR-TOP — "Hollywood Story" (2). 5 dessins animés.

STRAND — "Elephant Stampede" (2). "Let's Go Navy" (1).

WESTBORO — "Hong Kong" (?) 6.30-9.30. "The Painted Hills" (2) 8.15. D. s.: 8.05.

Le Chemin de Damas

Max Glass et les Films Fernand Rivers annoncent la prochaine réalisation d'un grand film antique sur la vie de saint Paul: "*Le Chemin de Damas*".

Trente-cinq décors de Guy de Gastyne évoqueront les cités de Jérusalem et de Damas il y a deux mille ans.

Il ne s'agira pas d'une biographie du personnage; l'action sera ramenée sur deux mois de son existence, quelques jours après la Résurrection du Christ. Elle montrera Saul de Tarse acharné à poursuivre les fidèles de la religion nouvelle jusqu'au jour où lui-même sera mis en présence de Dieu, sur "le Chemin de Damas".

C'est Jean Marc Tennberg qui sera Saul. Michel Simon incarnera Caïphe, Christiane Lénier: Déborah, Line Noro: Ruth, Nathalie Nerval: Magdala, Claude Laydu: Etienne, Dufilho: l'apôtre Pierre, François Chomette: Barnabé.

Le premier tour de manivelle a été donné le 3 juin aux studios de Joinville.

Danielle Darrieux sera "Evangéline"

Danielle Darrieux a quitté "Coeur-Volant", sa retraite de Louveciennes, mais ce n'est pas pour s'en éloigner. Elle s'installe maintenant à Dampierre, dans la vallée de Chevreuse, à une quarantaine de kilomètres de la capitale et refuse toute idée de sortie, de boîte de nuit ou de plaisir mondain. Elle vient de terminer son rôle dans "*Adorables Créatures*" sous la direction de Christian-Jaque. Pour le moment, Danielle Darrieux est toute à la prochaine pièce de Henry Bernstein, qu'elle doit créer à la rentrée avec Frank Villard pour partenaire et qui s'intitule "Evangéline". Quant à son mari, M. Mitsinkidès, on assure qu'il écrit des pièces, et qu'il le fait avec talent . . .

Cinéma Paris Hull
COMMENÇANT DEMAIN
UN SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE
Un magnifique tour de force!

Pierre FRESNAY
dans le rôle de
Monsieur Vincent
Le plus noble héros de la France
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Les Orphelins de St-VAAST
avec ZIZI
ALBERT PARRAIN
LE PLUS JEUNE COUPLE DE L'ÉCRAN FRANÇAIS
— DERNIERE SOIREE —
"AUX YEUX DU SOUVENIR"
"PLUS DE VACANCES POUR LE BON DIEU"
OUVERTURES DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45

LINDEN
"THE SWORD OF MONTE CARLO"
En couleurs
George Montgomery
"WELLS FARGO"
Joel McCrea
FOTO-NITE: $470 comptant, $250 en marchandise de F. Slover.

CARTIER Air Conditioned
"ROOM FOR ONE MORE"
Gary Grant — Betsy Drake
AUSSI
"LOVE IS BETTER THAN EVER"
Elizabeth Taylor — Larry Parks

Première montre en ville
CAPTIVANT FILM
HOODLUM EMPIRE
BRIAN DONLEVY
CLAIRE TREVOR
ROY ROGERS • TRIGGER
EYES OF TEXAS
TRUCOLOR
Aussi MATINEE ONLY! SATIN'S CRADLE CISCO KID
FRANÇAIS
CONT. TOUS LES JOUR
PORTES OUVERTES A 9H. 30 A.M. SAM.

ALADDIN DRIVE-IN
Ce duo comique est de retour à l'écran!
Marjorie Main
Percy Kilbride
"MA & PA KETTLE BACK ON THE FARM"
Terrain de jeux gratuit pour les enfants.

BRITANNIA DRIVE-IN
La meilleure comédie depuis des années!
Dean Martin
Jerry Lewis
"THAT'S MY BOY"
Terrain de jeux gratuit pour les enfants.

Montcalm
Boulevard Saint-Joseph, Hull.
Tél.: PR. 7-6923.
"SECRET OF CONVICT LAKE"
Glenn Ford — Ethel Barrymore
2e SUCCES
"F.B.I. GIRL"
Cesar Romero — Gene Evans
AUX DAMES Service de Table Charmian OR 22 c.

DEUX SPECTACLES ★ BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"
Louis Hayward — Patricia Medina
"WAY OUT WEST"
Laurel & Hardy
Dessin animé en couleur — Bar de rafraichissements
ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD... PRESCOTT Hwy.

Ces jours émouvants de la jeunesse exubérante!
HAS ANYBODY SEEN MY GAL
Technicolor
Piper LAURIE
Rock HUDSON
Charles COBURN
Gigi PERREAU
ODEON

LAURIER SALLE CLIMATISEE
Ce soir et samedi
"CRY MURDER"
avec Jack Lord et Camile Mathews
— DEUXIEME FILM —
"WHEN I GROW UP"
avec Robert Preston, Martha Scott
Aussi: SUJETS COURTS

ELGIN — Chef-d'oeuvre d'aventure de Carol Reed — "OUTCAST OF THE ISLANDS" présentant l'exotique KERIMA!
LITTLE ELGIN — Le réalisateur de "Trio" et "Quartet" vous présente son dernier succès comique! "MISTER LORD SAYS NO"
NELSON — "HERE COMES THE NELSONS" Ozzie Nelson — Harriet Nelson — "BATTLE OF APACHE PASS" (color) John Lund — Jeff Chandler
Voyez deux trains rapides se heurter de front!
DENVER & RIO GRANDE IN TECHNICOLOR
EDMOND O'BRIEN — STERLING HAYDEN — LAURA ELLIOT
Plus "JET JOB" STARRING STANLEY CLEMENTS
L'histoire de deux équipes de chemin de fer rivalisant pour le droit de passage
Rideau — Aux deux théâtres Cont. de 1h. p.m. — Imperial

RANDONNEES EN AUTOBUS
DIMANCHE 10 AOUT
RANDONNEE CIRCULAIRE — Départ du terminus de la Colonial Coach, 265, rue Albert à 2 h. 30 p.m. Une agréable randonnée de trois heures dans la région d'Ottawa avec arrêt pour rafraichissements.
ADULTES, $1.50 — ENFANTS, $1.00
TOUS LES JOURS
TOUR D'HORIZON — Randonnée dans la Capitale nationale et la région. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m., à 2 h. 30 p.m. et 7 h. p.m.
ADULTES, $1.50 — ENFANTS, 75c
La Commission se réserve le droit de canceller une ou toutes les randonnées mentionnées si la température est inclémente ou s'il y a manque de voyageurs.
Ottawa Transportation Commission

LACS RIDEAU
Voyage en autobus et bateau
DIMANCHE 10 AOUT
L'autobus quitte le Château Laurier, à 9 h. 45 a.m. Lunch au Rideau Ferry Inn. Croisière à travers les captivants Lacs Rideau.
Prix de passage en autobus seulement $2.60 par personne
Signalez 6-3611 pour retenue de places
La Commission se réserve le droit de supprimer la randonnée susmentionnée en raison de l'inclémence du temps ou du nombre insuffisant de voyageurs.
Ottawa Transportation Commission

A l'affiche
STRANGE WORLD
THE BEST JUNGLE THRILLS EVER FILMED!
SEE! The Secret Rites of Tribes Untouched by Civilization!
SEE! Pygmy Fish eat a Living Man!
EXPOSING THE BIG TIME BOOKMAKING SYNDICATES!
TWO-DOLLAR BETTOR
JOHN LITEL — MARIE WINDSOR — STEVE BROOKS
THOUSANDS OF THRILLS FABULOUS TREASURE!
COOL CENTRE

Les inquiétudes diététiques du jockey Smirke

Par Jack GOLDIN,
de la Presse canadienne

LONDRES — Charlie Smirke, célèbre jockey britannique, et son patron, l'Aga Khan, s'intéressent tous deux à leur avoir-du-poids respectif. Dans le cas de l'Aga, ce poids était une grosse affaire il y a quelques années quand son peuple lui présentait en diamants l'équivalent de son avoir-du-poids.

Mais Smirke s'inquiète sans cesse au sujet du sien. Neuf mois du moins, soit de mars à novembre, quand la saison des courses bat son plein.

Le diminutif jockey, qui vient de gagner le Derby sur Tulyar, poulain âgé de trois ans à l'Aga Khan, doit faire osciller les balances à 119 livres dans son costume, au 116 livres nu.

Il mène une vie tranquille à Epsom avec son épouse. Si Madame n'a pas d'enfants à élever, elle consacre tout son temps à la routine spartiate de son mari en matière d'alimentation.

La diète compte pour tout dans la vie de Smirke. Les directeurs du turf anglais sont très exigeants et ne tolèrent pas l'ombre de quelques onces.

Contrairement à son célèbre compatriote Gordon Richards, Smirkes doit avoir sans cesse recours aux bains turcs et à de rudes méthodes pour réduire. Richards, un petit homme, n'a pas de tels problèmes. Tous deux possèdent la science et l'expérience acquises au cours de longues années de courses professionnelles mais Smirke est hanté par la graisse.

Les intimes de Smirke disent qu'ils n'échangeraient pas de situation avec lui, nonobstant la gloire et la richesse. S'il encaisse des fortunes, il est très dépensier. De sorte qu'il n'a pas accumulé de richesse. Un chauffeur en livrée conduit sa limousine mais presque toutes ses promenades sont de son "flat" aux bains turcs, aux pistes et au foyer.

Son nom est synonyme de "top-drawer" sur les pistes à plat. Des milliers des meilleurs parieurs anglais misent sur le jockey au lieu du cheval. Ils ont peut-être raison de choisir les célèbres jockeys qui refusent de risquer leur renommée sur des picouilles. Aussi gagent-ils sur Richards ou sur Smirke.

REFRIGERATEURS MINIATURES POUR TENIR AU FRAIS LES PILOTES D'AVIONS A REACTION. Des refrigérateurs de carlingue, pesant seulement 9½ livres, donnent 20 livres d'air frais à la minute dans les chasseurs à réaction les plus récents, *Venon* et *Hunter*. Sans ce dispositif unique, fabriqué par sir George Godfrey and Pattners, ces chasseurs deviennent insupportablement chauds, non seulement à cause de la chaleur du soleil mais aussi à cause de la friction entre l'air extérieur et le fuselage à grande vitesse.

Tribune libre

Pourquoi le Hull-Volant s'est retiré de la Ligue senior Mercantile d'Ottawa? (Ce texte contient la déclaration de l'instructeur du club Hull-Volant en rapport à cette affaire.)

C'est à la demande de plusieurs sportifs de Hull et même d'Ottawa, que j'ai accepté de répondre publiquement par la voix de ce journal à la question que se posent depuis plusieurs jours les habitués du parc Fontaine où nous évoluons tous les dimanches soirs. Pourquoi vous êtes-vous retiré de la Ligue senior d'Ottawa nous demandent plusieurs de ces gens-là? C'est bien simple. Parce que les officiers de cette ligue décidèrent à une assemblée tenue à Ottawa le 22 juillet 1952 qu'à compter de la date du dimanche 20 juillet, il n'y aurait plus de parties disputées à Hull le dimanche soir; que la cédule de 25 parties adoptée par 5 clubs présents à une assemblée tenue au début du mois de mai soit réduite à 20, pour pouvoir commencer les détails le plus tôt possible et jouer de plus longues séries, soit de 4 dans 7, série semi-finale, et 5 dans 9, série finale.

A cette même assemblée le cas de Roger Gervais fut longuement discuté et même plusieurs officiers de cette ligue voulaient une suspension indéfinie, mais pourquoi? parce qu'il avait signé un contrat avec nous. Roger avait été libéré le soir du 13 juillet et le lendemain il avait signé un contrat avec le Hull-Volant pour lancer le même soir contre les Giants de Hull et le contrat était entre les mains du président Len Turner avant cette partie. S'il y eut certains malentendus entre le gérant des Pompiers d'Ottawa et Roger Gervais, cela ne nous regarde pas.

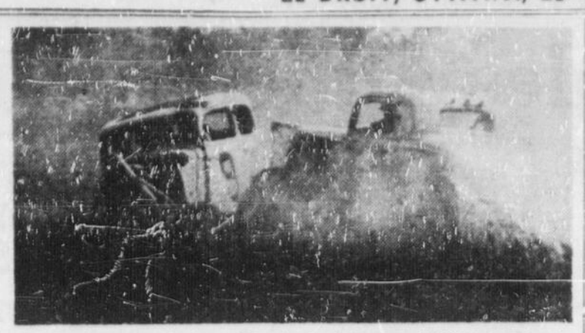
Après avoir combattu pendant plus de deux heures sur les sujets ci-haut mentionnés où seul je représentais l'équipe Hull-Volant, j'ai cru bon de prendre la responsabilité à titre de directeur de l'Association sportive du Hull-Volant, représentant de cette association auprès de cette équipe et instructeur de cette dite équipe, de retirer de cette ligue le club Hull-Volant et soumettre la situation à notre comité de balle molle, qui à son tour approuva à l'unanimité cette décision. Je veux profiter de l'occasion pour citer aux habitués du parc Fontaine mes opinions personnelles. A la réunion où nous avons été accepté officiellement et déposé notre dépôt de $100 pour défrayer les dépenses des arbitres et les balles pour la saison, MM. Roméo Gratton, président du club, Roger Léger, gérant de l'équipe et moi-même étions les représentants officiels du Hull-Volant lorsque les 5 autres clubs présents nous ont promis que nous allions jouer 12 parties à Hull le dimanche soir, mais les parties remises à cause de la pluie seraient reprises à Ottawa à la fin de la saison et voilà qu'après seulement 8 parties locales où nous avons attiré pas moins de 20,000 personnes, on se permet de couper la cédule à 20 parties et d'enlever nos dernières parties à Hull ainsi que les parties de détail. Dans un dernier effort, nous leur avons proposé de commencer la série semi-finale de 4 dans 7 à Hull un dimanche et continuer à Ottawa les mardi et jeudi, revenir à Hull le dimanche suivant si une 5e et une 6e partie étaient nécessaires, les jouer à Ottawa sur semaine, ce qui veut dire que sur une possibilité de 6 joutes, on en aurait joué deux à Hull, ce qui n'est pas trop mal mais ils ont refusé.

Je crois personnellement que dans ce qui vient de se produire, il y avait beaucoup de jalousie de la part des têtes dirigeantes de cette ligue. Si l'équipe Hull-Volant termine la saison avec de bonnes recettes, je dis que chaque joueur recevra une part juste et équitable selon sa valeur et ses capacités de joueur puisque tous ne jouent pas pour une petite somme d'argent mais bien pour propager et continuer l'avancement du sport dans notre ville. En tout cas, je dis à ces messieurs que la jalousie ne leur portera pas profit et le manquement à leurs paroles ne sera pas pour l'avancement du sport dans notre région, mais beaucoup plus pour sa destruction et sa ruine.

Avant de terminer, je ne voudrais pas passer outre sans remercier la gent sportive de notre ville pour le bel encouragement apporté jusqu'à date à notre équipe de balle molle et j'espère que tous ceux qui veulent la propérité de notre ville dans le domaine sportif continueront à nous supporter davantage. Si le Hull-Volant ne s'était pas retirer de cette ligue et aurait par conséquent décidé de terminer le calendrier des parties à Ottawa, cela aurait été une injustice pour les 20,000 personnes devant qui le noir et blanc a joué depuis l'ouverture locale. En attendant les séries éliminatoires de l'Eastern Ontario Softball Association qui doivent commencer le 22 août prochain, le Hull-Volant continuera à jouer des parties hors-concours à tous les dimanches soirs au parc Fontaine et de plus il ira sur semaine disputer des parties d'exhibition au profit d'un certain joueur de la Ligue du Sacré-Coeur senior, au profit de la Ligue de l'Amicale Cauvin, à un club d'étoiles de cette Ligue et un club d'étoiles de la Ligue du parc Saint-Jean à Wrightville.

Je termine en espérant que la direction de l'équipe a pris une sage décision en ce qui concerne le retrait de l'équipe de balle molle Hull-Volant de la Ligue senior Mercantile d'Ottawa. Je dis que si le noir et blanc s'est retiré de cette ligue, c'était pour le bien de notre association sportive et aussi pour le bien en général du public sportif de notre ville. Le 22 août prochain, lorsque le Hull-Volant débutera dans les éliminatoires de l'E.O.S.A. il saura faire honneur à la bannière qu'il représentera j'en suis sûr et à vous tous, sportifs de Hull.

Roger LIMOGES



Les courses d'automobiles à la piste Beamishill remportent d'éclatants succès. A chaque dimanche, des foules nombreuses se rendent à cet endroit. Dimanche dernier, une foule de 3,000 personnes assistait aux différentes épreuves. Sur cette photo, l'on voit deux voitures, qui viennent tout juste de se frapper. Cependant, ce ne fut rien de sérieux et les automobiles terminèrent l'épreuve.

Résultats des courses à la piste Beamishill

Un autre intéressant programme de course d'automobiles avait lieu à la piste Beamishill, dimanche dernier. Sept épreuves ordinaires furent présentées, tandis que deux courses spéciales étaient également à l'affiche.

Mort Crawford remporta deux victoires, soit durant les troisième et quatrième épreuves, et Sammy Sabourin triompha durant la cinquième course et il fut également vainqueur durant une épreuve principale. Gordon Alexander remporta la victoire pendant la première épreuve. Une foule de plus de 3,000 personnes s'était encore rendue à la piste Beamishill pour assister à ces différentes épreuves.

La course Powder Puff souleva encore beaucoup d'attention et Mme Vera McLaurin réussissait à devancer Mlle Pat Scott pour remporter la victoire. Mme Rita Arcand termina au troisième rang. Six voitures participèrent à cette course, qui consistait en quatre tours.

1ère épreuve: Gordon Alexander, Slim Routliffe et Doc Wilson. (7 tours) 5:16.
2e épreuve: Carl McConnell, Garnett Flinn, Dave Kenyon. (7 tours) 4:06.
3e épreuve: Mort Crawford, Henry Ryan, Roddy Woods. (7 tours) 4:12.
4e épreuve: Mort Crawford, Henry Ryan, Roddy Woods (7 tours) 3:50.
5e épreuve: Sammy Sabourin, Bob Coates, Mike Keeley. (7 tours) 3:57.
6e épreuve: Gerry Weatherton, Tom Motley (Potsdam, New-York), John Lett (7 tours).
7e épreuve: "Powder Puff": Mme Vera McLaurin, Mlle Pat Scott, Mlle Rita Arcand. (4 tours) 2.41.
8e épreuve: "Special": Sammy Sabourin, 32 sec., Mort Crawford, 32 sec., Henry Ryan, 35 sec.

La natation

La brasse en 2 épreuves distinctes

HELSINKI (A.F.P.) — Le congrès de la Fédération internationale de Natation a pris fin à l'Hôtel Carlton d'Helsinki.

M. Negri (Argentine) a été élu président de la Fédération dont le nouveau bureau est composé comme suit:

Vice-présidents: J. de Vrus (Pays-Bas), R. de Raive (Belgique), Ritler (E.-U.) et B. Philips (Australie).

Secrétaire: B. Sellfors (Suède).

Trésorier: J. E. Fern (Grande-Bretagne).

Les autres membres du bureau sont: B. Picornell (Espagne), B. Rajki (Hongrie), J. Lindquist (Finlande), K. Abi (Japon) et A. Lemoine (France).

Le congrès a décidé entre autres choses, qu'à partir du premier janvier 1953, la brasse classique et la brasse papillon constitueraient deux épreuves distinctes dans les compétitions. Le relais trois fois 200 mètres a été transformé en relais quatre fois 200 mètres. Le quatre fois 100 mètres individuel quatre nages a été homologué comme épreuve officielle dans l'ordre suivant des nages: brasse papillon. dos, brasse classique, nage libre. Le 500 mètres et le 500 "yards" ont été au contraire supprimés de la liste des épreuves officielles. Enfin, six nouveaux membres ont été admis au sein de la Fédération: l'Allemagne de l'Est, le Vietnam, les îles Bahamas, Hong-Kong, la Chine populaire et la Chine nationaliste, ce qui porte à 72 le nombre des membres de la Fédération.

Champion cycliste blessé en France

PERPIGNAN — (A.F.P.) — Un premier examen radiologique effectué ce matin à la clinique Saint-Pierre, à Perpignan, où il est hospitalisé, a confirmé que Fausto Coppi, victime d'une chute hier au Vélodrome de Perpignan, souffre che, et de plusieurs fêlures ou che, et de plusieurs fêlures ou fractures de la clavicule.

Ce dernier point ne pourra être précisé qu'à l'examen des épreuves radiographiques, dont le résultat ne sera connu que cet après-midi.

Il apparaît de toute façon que le champion italien sera contraint à une assez longue inactivité.

Aucun feu de forêt dans la région

Aucun feu de forêt n'a été signalé dans les neuf comtés de la région Rideau depuis le mois de mai.

Evidemment, les fonctionnaires chargés de la protection des forêts contre les incendies, engagés par les Conseil municipaux, ne sont pas obligés de faire rapport immédiatement; il se peut donc qu'il y ait eut quelques feux durant cette période. Cependant, les orages fréquents qui ont fait tomber une pluie abondante depuis ces derniers temps ont certainement contribué grandement à empêcher les feux de forêts. Les champs et les bois, qui dans la présente saisons sont ordinairement très secs, sont verts et humides. Les ruisseaux transportent actuellement un gros volume d'eau et les marécages ne sont pas desséchés.

Il y a donc moins de danger pour les feux mais on ne doit pas pour cela être imprudent. car les conditions peuvent changer rapidement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

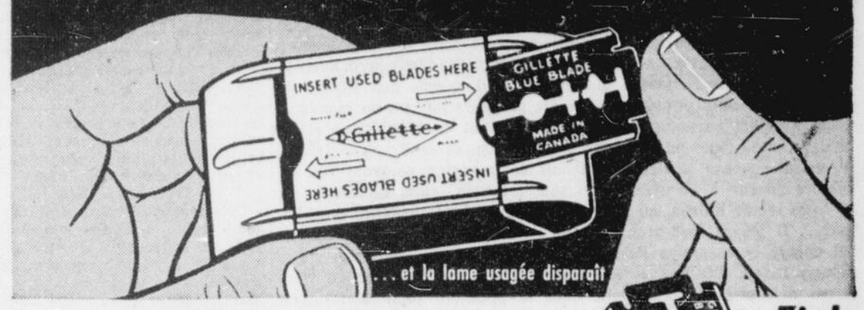
Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.

190, rue Sparks

SIGNALEZ 5-6706

DU NOUVEAU! Gillette présente LE PORTE-LAMES DE 10 LAMES avec compartiment pour lames usagées



SANS SUPPLÉMENT—SEULEMENT 50c, LE PRIX COURANT DE 10 LAMES BLEUES GILLETTE

• Enfin, le compartiment pour lames usagées, d'abord présenté avec le porte-lames de 20 lames, peut également être obtenu avec le modèle de 10 lames.

Oui, économisez temps et effort, achetez les lames Bleues Gillette—aux tranchants les plus vifs qui soient—présentées dans le porte-lames Gillette à double usage. Elles en sortent développées et prêtes à servir; les lames usagées vont dans le compartiment à cette fin. Que ce soit en format de 10 ou de 20 lames, vous n'aurez aucun supplément à payer—seulement le prix courant des lames seules.

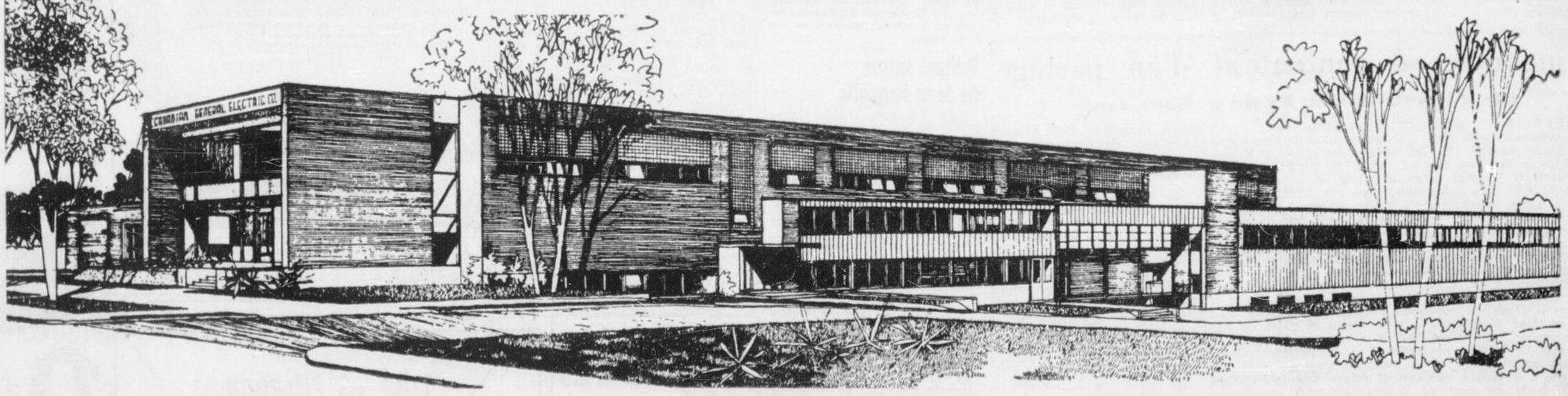


• En vente partout

Porte-lames de 20 lames Gillette $1.00
Porte-lames de 10 lames Gillette 50c
Paquet courant de 5 lames Gillette 25c

Nous annonçons . . . l'inauguration de nos nouveaux

BUREAUX ET ENTREPÔTS À OTTAWA



Situés à 175 CHEMIN RICHMOND

De concert avec le développement industriel et commercial d'Ottawa et des localités avoisinantes, Canadian General Electric a établi ces nouveaux bureaux et entrepôts dans le but de grouper, sous un même toit, un centre moderne destiné à la distribution des fournitures électriques de tous genres. Ce nouvel immeuble comprend un parc de stationnement privé ainsi qu'un vaste terrain spécialement aménagé pour le camionnage. Les foyers et les fermes y trouveront les appareils ménagers et l'outillage électrique qui répondront à leurs exigences, les diverses branches de l'industrie électrique pourront obtenir les services techniques compétents des ingénieurs C.G.E. Entrepreneurs, marchands, industriels en général . . . tous sont cordialement invités à visiter ce nouveau local et à tirer profit de l'excellent service au comptoir qui leur est offert à . . . 175 Chemin Richmond, téléphone

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY
LIMITED
Siège social: Toronto — Bureaux de ventes d'un océan à l'autre



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... La présente rencontre du parc Connaught connait certainement beaucoup de succès... D'excellents coursiers sont à l'oeuvre et plusieurs habiles jockeys plaisent à la nombreuse foule présente à chaque jour... Il est vrai que la deuxième quinella ne rapporta pas une somme trop imposante aux parieurs durant la septième course, mais il ne faudrait pas oublier que 539 personnes parièrent sur les deux coursiers favoris, soit Black and Tan et Dainty Red... Toutes les épreuves semblent chaudement disputées et il est presque toujours nécessaire de décider du gagnant à l'aide de la photographie... C'est aujourd'hui, à Montréal, que le Canada et les Etats-Unis en viennent aux prises dans la première rencontre de la coupe Davis... Henri Rochon et Lorne Main joueront alors en simple contre Herbie Flam, l'as de l'équipe des Etats-Unis, et Vic Siexas... Rochon serait opposé à Flam... Ce choix de Rochon, par le capitaine de l'équipe canadienne, le docteur Georges Leclerc, semble avoir surpris les nombreux amateurs de tennis... Le docteur Leclerc aurait donc préféré Rochon à Brendan Macken, qui selon plusieurs, est considéré comme le meilleur joueur de l'équipe canadienne et un joueur, qui présente une partie fort régulière... Cependant, il faudrait peut-être déclarer ici que Macken présente un jeu semblable à celui des Américains et il est de beaucoup inférieur à ces excellents joueurs... Rochon un joueur gaucher, possède un style plutôt rusé et il pourrait offrir beaucoup de difficulté aux joueurs américains... La tâche ne serait cependant pas trop facile pour Rochon, puisqu'il affronte le joueur qui est classé deuxième aux Etast-Unis et qui est reconnu comme l'un des dix premiers joueurs du monde... Flam a connu beaucoup de succès au tournoi de Wimbledon et en 1951 ,il causa toute une surprise lorsqu'il disposa de Frank Sedgman, d'Australie... Les amateurs de tennis de la région pourront voir ce célèbre joueur à l'oeuvre, lundi soir prochain, alors qu'il sera au club de tennis Rideau, où il participera à quelques matches d'exhibition... Il jouera tout probablement en simple contre Henri Rochon ou encore le champion de la ville d'Ottawa, Rudy Mikowetz... Les Rough Riders d'Ottawa et les Blue Bombers de Winnipeg en viendront aux prises demain soir, dans la première joute amicale de football au Canada... Les Rough Riders se serviront alors de 39 joueurs pour affronter les Bombers...

Rochon contre Flam; Main contre Seixas, pour la coupe Davis

Par Max McMAHON
de la Presse canadienne

MONTREAL (P.C.) — Les espoirs du Canada reposent aujourd'hui sur Henri Rochon et Lorne Main qui participent aux matches d'ouverture de la ronde finale de la zone nord-américaine pour la coupe Davis contre l'équipe des Etats-Unis.

La semaine dernière le Canada a défait le Mexique 5-0 et de leur côté les Etats-Unis ont eu raison du Japon et de Cuba par un compte analogue.

Le diminutif mais courageux Rochon s'attaque à Herb Flam, deuxième meilleur joueur des Etats-Unis, dans le premier match des simples et dans le deuxième, Main, trois fois vainqueur dans ces épreuves, joue contre le capitaine-joueur Vic Seixas.

Le choix de Rochon pour débuter à la place de Brendan Macken, qui avait occupé ce poste contre les Mexicains, a causé une certaine surprise.

Le Dr Georges Leclerc, capitaine de l'équipe canadienne, qui ne joue pas, a déclaré:

"Ne vous méprenez pas. Macken est notre meilleur joueur, mais j'ai choisi Henri pour des raisons de tactique. Macken joue 'grand jeu', a un service formidable, porte de grands coups et lance de durs assauts au filet.

La stratégie de Leclerc

"Mais plusieurs joueurs américains, y compris Seixas et Flam, jouent le même genre de jeu et en connaissent les trucs.

"Nous avons l'intention de remporter le plus grand nombre de matches et de sets possible et je suis d'avis que pour y arriver nous devons lancer dans la lutte les joueurs les moins orthodoxes que nous avons. Rochon et Main ne le sont pas. Henri est gaucher et coupe la balle dangereusement vers les coins. Lorne se sert de ses deux mains ou d'une main, en somme celle qui s'adapte le mieux au coup à porter, et il possède un lancer puissant. Ils sont un problème pour quiconque joue contre eux pour la première fois."

Le Canada a rencontré les Etats-Unis huit fois dans le passé et n'a gagné qu'une fois quand Marcel Rainville a battu Sidney Wood en 1931.

Le Dr Leclerc a dit que Macken jouera définitivement dans les doubles samedi, mais son partenaire n'a pas encore été choisi. L'équipe des doubles des Américains n'a pas encore été annoncée.

Les vainqueurs avanceront contre l'Italie

Rochon a dit qu'il est heureux de rencontrer Flam.

Il en est de même pour Lorne qui doit rencontrer Seixas.

Seixas, qui a la parole facile, a dit que le match contre Main devrait être intéressant et qu'il avait eu l'impression que ce dernier jouerait au début.

Flam, plus flegmatique, a dit: "Je n'ai jamais rencontré Rochon et il m'est aussi agréable de rencontrer Rochon que Lorne."

Double revers des Athlétiques contre les Cubs

Joe Coleman subit un revers de 1-0 après n'avoir alloué que trois coups sûrs

Après avoir enregistré trois victoires consécutives, les Athlétiques d'Ottawa affrontaient les Cubs de Springfield dans un programme double régulier de la Ligue internationale, hier soir. Les A's subirent alors deux revers, 1-0 et 6-3, alors que les Cubs se montrèrent surtout puissants au champ. Les visiteurs conduits par Chris Kitsos, Bud Hardin et Mickey Rocco complétèrent huit double-jeux, quatre dans chacune des deux joutes, pour permettre à leur clan de remporter deux victoires.

Joe Coleman et Vince Gohl lancèrent pour les Athlétiques, mais ils ne reçurent certainement pas l'appui nécessaire de leurs coéquipiers pour enregistrer chacun une victoire. Coleman, qui en était à sa première joute comme lanceur débutant, depuis son retour de Savannah, fut surtout brillant. Il ne donna que trois maigres coups sûrs aux Cubs, tandis que son adversaire Dewey Adkins fut touché pour cinq coups sûrs. Durant le deuxième engagement, tout semblait indiquer que le jeune Vince Gohl remporterait sa quatrième victoire consécutive après que les Athlétiques eurent saisi une avance de 2-0 après les cinq premières manches. Mais les A's ne réussirent pas à conserver cette avance, lorsque Rocco et Kitsos brillèrent au bâton pour donner une autre victoire aux Cubs.

Trois coups sûrs

Coleman, qui lança une excellente joute, ne donna que quatre buts sur balles et il fit mordre la poussière à trois frappeurs. Red McQuillan et Nels Burbrink furent les seuls joueurs des Cubs à réussir des coups sûrs contre le lanceur droitier. McQuillan frappa deux simples. Pendant ce temps, les A's réussirent cinq coups sûrs contre Adkins, mais, encore une fois, ils demeurèrent impuissants alors qu'ils placèrent des coureurs sur les buts. Les Cubs complétèrent également quatre double-jeux pour enlever plusieurs chances aux Athlétiques de compter.

Après trois manches sans point, les visiteurs réussirent le point gagnant à la quatrième reprise. Durant cette manche, Jack Wallaesa reçut un but sur balles et il fila au deuxième but sur un sacrifice de Bob Ludwig. Wallaesa croisa ensuite le marbre, lorsque Red McQuillan frappa un simple. Par la suite, les deux équipes demeurèrent impuissantes. Les Athlétiques furent menaçants durant quelques manches, mais, Adkins reçut un superbe appui de ses coéquipiers pour enregistrer sa neuvième victoire de la saison.

Deuxième joute

Durant la deuxième joute, tout semblait indiquer que les Athlétiques remporteraient une victoire durant la deuxième joute, alors que Vince Gohl fut superbe au monticule durant cinq manches. Gohl alloua alors un seul but sur balles, espaça huit coups sûrs et retira un homme au marbre durant ces cinq premières manches. Cependant, ce fut à la sixième reprise, qu'il faiblit considérablement alors qu'il fut touché pour quatre coups sûrs, donna un but sur balles et Jack Littrell commit une erreur sur un roulant de Johnny Pramesa pour permettre aux Cubs de compter trois points et saisir une avance de 3-2. Cependant, à la fin de cette reprise, les A's égalisèrent les chances.

Les Cubs comptèrent deux fois à la septième manche et ils ajoutèrent un autre point au début de la neuvième manche pour s'assurer de la victoire. Les Athlétiques égalisèrent les chances à la fin de la sixième manche, lorsque Tommy Kirk expédia la balle à plus de 360 pieds du marbre par dessus la clôture du champ-droit. Kirk en était alors à son neuvième circuit de la saison.

Mickey Rocco brilla au bâton pour les Cubs durant cette manche, puisqu'il fit compter quatre points. Tommy Kirk fut le meilleur des A's avec trois coups sûrs, dont un circuit, un triple et un simple.

PREMIERE JOUTE

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	s.	R.	A.
Kitsos, 2e b.		4	0	0	3	1	6
Hardin, a.-c.		3	0	0	1	2	
Rocco, 1er b.		2	0	0	12	0	
Higdon, c. c.		3	0	0	1	0	
Wallaesa, c. g.		1	1	0	0	0	
Ludwig, 3e b.		2	0	0	0	3	
McQuillan, c. d.		3	0	2	1	0	
Burbrink, r.		2	0	1	3	0	
Adkins, l.		2	0	0	0	2	
Totaux		22	1	3	21	13	

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	s.	R.	A.
Gentry, c. g.		3	0	1	2	0	
Rubeling, 1er b.		3	0	1	4	1	
Kirk, c. d.		3	0	2	3	0	
Jok, 3e b.		3	0	0	0	1	
Moskovich, 2e b.		1	0	0	8	3	
Metkovich, c. c.		3	0	0	1	0	
Littrell, a.-c.		2	0	0	1	3	
Brown, r.		2	0	1	3	1	
Coleman, l.		2	0	0	0	1	
Totaux		22	0	5	21	10	

Par manche:	P.	C.	E.
Springfield	000 100 0—1	3	1
Ottawa	000 000 0—0	5	2

SOMMAIRE:— E.: Rubeling (2), Kitsos. P. p. p.: McQuillan. 2 b.: Kirk. S.: Ludwig, Adkins. D.-j.: Kotsos et Rocco; Littrell, Moskovich et Rubeling; Hardin, Kitsos et Rocco; Moskovich, Littrell et Ruebling; Kitsos, Hardin et Rocco; Adkins, Kitsos et Rocco. L. s. b.: Ottawa, 3; Springfield, 6. B. s. b.: Coleman, 4; Adkins, 2. R. a. b.: Coleman, 3; Adkins, 3. P. et p. m.: Coleman, 1-1. M. l.: Coleman. G.: Adkins (9-1). P.: Coleman (1-5). A.: Gallin, Chyzik, Feleraki. D.: 1e, 31'.

DEUXIEME JOUTE

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	s.	R.	A.
Kitsos, 2e b.		5	3	2	3	7	
Higdon, c. c.		2	0	1	0	0	
Lotz, c. c.		1	1	0	0	0	
Rocco, 1er b.		5	1	3	17	1	
Pramesa, r.		5	0	0	1	0	
Wallaesa, c. g.		5	0	1	3	0	
Ludwig, 3e b.		3	0	0	0	4	
McQuillan, c. d.		4	0	1	1	0	
Hardin, a.-c.		3	0	2	2	6	
Padget, l.		4	1	2	0	4	
Totaux		37	6	12	27	22	

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	s.	R.	A.
Gentry, c. g.		3	0	2	2	0	
Rubeling, 1er b.		3	0	0	11	0	
Kirk, c. d.		4	1	3	1	0	
Jok, 3e b.		4	0	0	1	1	
Watlington, r.		3	0	1	2	2	
Moskovich, 2e b.		4	0	0	3	2	
Metkovich, c. c.		4	0	1	5	0	
Littrell, a.-c.		4	1	1	1	2	
Gohl, l.		2	1	2	1	2	
Burtschy, l.		0	0	0	0	0	
a—Limmer		1	0	0	0	0	
George, l.		0	0	0	0	0	
Swingle, l.		0	0	0	0	0	
Totaux		32	3	10	27	9	

a—Frappa un double pour Butschy à la 7e.

Par manche:	P.	C.	E.
Springfield	000 003 201—6	12	1
Ottawa	002 001 000—3	10	2

SOMMAIRE:— E.: Gohl. Littrell. P. p. p.: Gentry, Kirk (2), Wallaesa, Ludwig, Rocco (4). 2 b.: Littrell, Higdon, Metkovich, Kirk, Watlington, Kitsos. 3 b.: Kirk. C.: Kirk. S.: Rubeling. D.-j.: Hardin, Kitsos et Rocco (2), Kitsos, Hardin et Rocco; Littrell, Moskovich et Rubeling (2); Kitsos, Rocco, Padget, Ludwig et Pramesa. L. s. b.: Springfield, 8; Ottawa, 5. B. s. b.: Padget, 2; Gohl, 1; Burtschy, 1; George, 2. R. a. b.: Gohl, 1. C. s. c.: Gohl, 8 et 6; Burtschy, 1 en 1; George, 1 en 1/3; Swingle, 2 en 1 2/3. P. et p. m.: Gohl, 4-2; Padget, 3-3; Burtschy, 1 et 1; Swingle, 1 et 1. "Balk": Gohl. G.: Padget, 10-9. P.: Gohl, 6-9. A.: Chylak, Feleraki et Gallen. D.: 2e, 06'. A.: 2,542.

Dubiel-Murray

Les Athlétiques d'Ottawa et les Cubs de Springfield en viendront aux prises ce soir, dans une joute qui débutera à 8 heures 30. Les Athlétiques tenteront de se venger d'un double revers subi hier soir.

L'artilleur gaucher Joe Murray sera alors au monticule pour les A's, tandis que le vétéran Walt Dubiel lancera pour les Cubs. Murray possède un record de 6-7 et il a connu beaucoup de progrès durant les quelques dernières joutes. Dubiel possède un record de 0-1 et il s'est joint tout dernièrement aux Cubs de Springfield après avoir débuté la saison avec les Cubs de Chicago.

Pendant ce temps, il fut également dévoilé que le joueur de premier but, qui fut frappé par un lancer de l'artilleur Bob Miller, des Orioles de Baltimore, demeurerait inactif pendant environ trois jours.

Brillant succès de Jean Paquette

Jean Paquette, brillant jeune joueur de tennis de la région, et champion du district d'Ottawa, ajoutera tout probablement un autre titre à sa collection. Présentement, il est grandement favorisé pour gagner le titre junior canadien. Paquette a déjà éliminé quatre adversaires et personne ne semble être capable de l'arrêter.

Pendant que le jeune joueur du club de tennis Wrightville connait un brillant succès, son coéquipier Jules Nadon n'est pas aussi fructueux. En effet, Jules, qui l'année dernière se rendit en finale pour le titre junior a été éliminé après la troisième ronde. Il a été défait par Carmen Bolton, 6-4, 11-9.

Après avoir triomphé de McTaggart durant la première ronde, Paquette a maintenant triomphé de Tom Kelly et Art Bermiller durant les troisième et quatrième rondes. Contre Kelly Paquette a remporté la victoire par 6-2, 6-0 et contre Art Bermiller, le jeune Paquette dut disputer trois sets, mais remporta tout de même la victoire par 5-7, 6-2, 11-9. Ce dernier match fut très enlevant et chaudement disputé.

Le baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

New-York, 8; Brooklyn, 2.
Brooklyn, 7; New-York, 5.
Saint-Louis, 7; Cincinnati, 4.
Philadelphie, 2; Boston, 1.
Philadelphie, 10; Boston, 2.

LIGUE AMERICAINE

Washington, 4; New-York, 2.
New-York, 7; Washington, 1.
Philadelphie, 7; Boston, 3.
Boston, 8; Philadelphie, 4.
Saint-Louis, 5; Détroit, 4.
Seules joutes au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Springfield, 1; Ottawa, 0.
Springfield, 6; Ottawa, 3.
Montréal, 5; Syracuse, 2.
Rochester, 10; Buffalo, 0.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New-York à Boston (soir).
Brooklyn à Philadelphie (soir).
Chicago à Pittsburgh (soir).
Saint-Louis à Cincinnati (soir).

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Chicago (2) (crépuscule et soir).
Cleveland à Saint-Louis (soir).
Philadelphie à Washington (soir).
Boston à New-York (soir).

LIGUE INTERNATIONALE

Springfield à Ottawa (soir).
Baltimore à Toronto (soir).
Buffalo à Rochester (soir).
Montréal à Syracuse (soir).

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	67	32	.677	
New-York	62	38	.620	5½
Saint-Louis	62	44	.585	8½
Philadelphie	56	47	.544	13
Chicago	52	51	.505	17
Boston	42	60	.413	26½
Cincinnati	43	63	.406	27½
Pittsburgh	30	79	.276	42

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
New-York	64	45	.582	
Cleveland	60	47	.561	3
Boston	58	47	.544	5
Washington	56	50	.528	6½
Philadelphie	52	49	.515	8
Chicago	54	53	.505	9
Saint-Louis	46	63	.422	18
Détroit	36	70	.340	26½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Montréal	79	42	.628	
Syracuse	65	52	.556	8
Rochester	65	56	.537	10
Toronto	58	57	.504	14
Baltimore	54	62	.466	18½
Buffalo	53	61	.465	18½
Springfield	51	65	.440	21½
Ottawa	50	72	.410	25½

Lanceurs probables

NEW-YORK (P.A.) — Voici la liste des lanceurs probables pour les différentes joutes qui sont disputées dans les majeures, aujourd'hui.

Ligue Nationale

New-York à Boston (soir) — Jansen (11-7) vs Surkont (6-10).

Brooklyn à Philadelphie (soir) —Van Cuyk (5-6) vs Simmons (10-4).

Chicago à Pittsburgh (soir) — Rush (11-9) vs Dickson (9-16).

Saint-Louis à Cincinnati (soir) —Chambers (4-2) vs Blackwell (2-12).

Ligue Américaine

Détroit à Chicago (2 soirées)— Hoeft (2-4) et Houtteman (6-4) vs Pierce (11-7) et Dobson (9-9).

Cleveland à Saint-Louis (soir)— Feller (8-11) vs Pillette (7-10) ou Byrne (6-11).

Philadelphie à Washington (soir) — Kellner (8-10) vs Marrero (8-5).

Boston à New-York (soir) — Parnell (8-6) vs Sain (9-3).

Joute d'un coup sûr pour Ellis Deal

ROCHESTER, New-York (P.A.) —Ellis (Cot) Deal, qui était demeuré inactif pendant plus de 16 jours, à cause d'une grave blessure, est retourné au monticule hier soir, et il n'alloua qu'un coup sûr aux Bisons de Buffalo pour permettre aux Red Wings de Rochester de remporter une victoire de 10-0.

Bill Tuttle réussit l'unique coup sûr contre Deal et ce fut un faible simple au champ-intérieur. Lou Ortiz, brillant joueur de deuxième but, courut loin à sa droite pour tenter d'attraper la balle, mais son lancer au premier but fut trop lent et Tuttle fut sauf.

	P.	C.	E.
Buffalo	000 000 000—	0	1	2
Rochester	101 250 10x—10	14	0

McLeland, Costello (5) et Ernautt; Deal et Bucha.

APRES 14 MANCHES

SYRACUSE, New-York (P.A.) —Les Royaux de Montréal comptèrent trois points à la 14e manche, hier soir, pour enregistrer une victoire de 5-2 sur les Chiefs de Syracuse, lors d'une joute régulière de la Ligue internationale de baseball.

Junior Gilliam débuta la 14e manche avec un simple. Joe Lutz suivit avec un coup retenu et les deux coureurs furent saufs et Gilliam passa au troisième but. Le point gagnant fut enregistré lorsque Charlie Bell commit une erreur sur un roulant de Charlie Thompson. Tommy Lasorda suivit avec un simple de deux points.

	P.	C.	E.
Montréal	000 200 000 000 03—5	8	3
Syracuse	000 000 200 000 00—2	8	2

Lasorda et Thompson; Holloman, Landeck (8) et Hayworth.

Dans l'Hambletonian

Un jockey de 74 ans conduit Sharp Note à un grand triomphe

Shively mérite une bourse de $47,236.64 au propriétaire d'un trotteur de $1,000

GOSHEN, N.-Y. (P.A.)—Sharp Note, un poulain acheté à prix d'aubaine pour $1,000, a été conduit à une brillante victoire dans le stake Hambletonian, pour une bourse de $8,637.55, jeudi, par un vétéran de la guerre hispano-américaine âgé de 74 ans.

Bi Shively est ainsi devenu le jockey le plus âgé à conduire un vainqueur du fameux derby trot quand il a remporté les deuxième et troisième épreuves avec le cheval de C. W. Clark, manufacturier d'outils et de moules de Dearborn, Michigan.

Le vainqueur, âgé de trois ans, l'a emporté sur un champ de 15 autres trotteurs, parmi les meilleurs au monde, dont Duke of Lullwater, le champion de 1951 dans la classe de deux ans qui était favori pour cette classique des courses sous le harnais.

Duke of Lullwater, appartenant à Walter T. Candler, de Decatur, Georgie, n'a pu faire mieux que de se classer troisième. Il n'a jamais pu gagner une course à Goshen et pourtant il est imbattable sur les autres pistes.

Hit Song, appartenant à L. B. Sheppard, de Hanover, Penn., a remporté la première épreuve, Duke of Lullwater se classant deuxième. Sharp Note a "cassé" dans cette épreuve et finit dixième. Mais il domina la course par la suite.

Dans le classement général, Hit Song se classa au deuxième rang.

La première fois depuis 1947

C'est la première fois depuis 1947 que le Hambletonian nécessite trois épreuves. Cette année-là, Shively conduisit Rodny à la victoire dans la première épreuve, mais Hoot Mon remporta la deuxième et la troisième et établit le record de la course avec un temps de 2:00 minutes exactement. Shively conduisit également Lester Hanover en 1945, mais il ne se classa pas dans l'argent.

Le Hambletonian était disputé cette année pour la 2e année à la piste de Good Time Park.

Clark, qui ne s'occupe de courses que depuis six ans, avait acheté Sharp Note de la Walnut Hall Farm, de Lexington, Kentucky, pour la somme de $1,000 alors qu'il était jeune poulain.

Il a reçu hier $47,236.64 pour la victoire de son poulain.

Hit Song, conduit par Harry Pownall, remporta la première épreuve en 2:05, tandis que Duke of Lullwater, conduit par Johnny Simpson, cassait mais réussissait à terminer en deuxième place, suivi de Scotch Victor. Shively força trop son cheval dans la première épreuve et Sharp Note cassa.

Belle poussée dans le dernier détour

Dans la deuxième épreuve, Sharp Note termina premier en 2:05 3/5, Duke of Lullwater se classa deuxième et Hit Song, troisième. Scotch Victor prit l'avance au début, mais Sharp Note fit une belle poussée dans le dernier détour et remporta l'épreuve par une longueur.

Dans la troisième épreuve, Sharp Note l'emporta sur Hit Song par deux longueurs, Duke of Lullwater se classant troisième. Le temps de cette épreuve décisive fut de 2:03 2/5.

Hit Song paya $7.90, $3.40 et $3.20 au premier heat, tandis que Sharp Note rapportait $15.60, $7.10 et $3.80 dans la deuxième épreuve. Sharp Note devint favori au troisième "heat" et il ne désappointa pas, mais ne paya que $3.90, $3.30 et $2.60.

La course avait été remise mercredi à cause de la pluie et le départ jeudi fut retardé de près d'une heure et demie pour permettre de gratter la vase de la piste et de répandre du sable sur la surface humide.

Herb Flam à Ottawa

Les amateurs de tennis de la région pourront bientôt assister à des matches de premier ordre, au club de tennis Rideau. En effet, le brillant joueur Herbie Flam, qui est classé deuxième joueur aux Etats-Unis et dixième joueur du monde, sera à Ottawa lundi soir à 8 heures 30, alors qu'il participera à quelques matches d'exhibition.

Comme on le sait, Flam est un membre de l'équipe de la coupe Davis des Etats-Unis, et aujourd'hui, il doit affronter Henri Rochon en simple. Flam participera à des matches simples et doubles. En simple, il jouera tout probablement contre Rudy Milkowitcz, champion senior d'Ottawa. En double, il formera une équipe avec un partenaire présentement inconnu pour affronter une équipe formée de Art McNight ou Gérald Lafortune, champion senior d'Ottawa, ou encore contre Hamilton et Redmond Quain, champion du club Rideau.

Les amateurs de tennis ne voudront certainement pas manquer ce spectacle de lundi soir au club de tennis Rideau.

Les dix meilleurs

Joueur et club	P.	A.b.	P.	C.s.	Moy.
Musial, St-Louis	106	396	75	132	.333
Addis, Chicago	69	235	31	73	.311
Kluszewski, Cincin.	93	345	41	107	.310
Atwell, Chicago	71	239	28	74	.310
Lockman, New-York	100	398	74	123	.309
Joueur et club	P.	A.b.	P.	C.s.	Moy.
Fain, Philadelphie	92	355	55	122	.344
Woodling, New-York	86	283	40	93	.329
Kell, Boston	96	364	47	117	.321
Goodman, Boston	91	320	53	101	.316
Robinson, Chicago	109	422	60	131	.310

Circuits: Nationale—Sauer, Chicago, 27; Américaine—Doby, Cleveland, 24.

Points produits: Nationale—Sauer, Chicago, 88; Américaine—Doby, Cleveland, 78.

Tennis Wrightville

C'est tout dernièrement que débuta au club de tennis Wrightville le tornoi masculin en double pour le championnat de la classe B.

Voici quelques résultats à la suite de la première ronde: P. Cardinal et P. Landry triomphent de M. Landry et G. Lefebvre 6-2, 2-6, 6-1.

B. Picard et R. Ducharme l'emportent sur M. Robinson et G. Couture, 7-5, 7-5.

C: Nadon et G. Faubert gagnent par défaut.

Dériger et Monette l'emportent sur M. Lupien et P. Fréchette, 6-1, 6-2.

P. Cléroux et L. Lavoie triomphent de H. Gavard et F. Thibodeau, 6-1, 6-0.

B. Larose et M. Delaney triomphent de R. Massé et C. Beauparlant 5-7, 6-1, 6-3.

Forgette et Grand'maître triomphent de P. Charlebois et G. Touchette, 6-1, 6-2.

L. Duval et P. Touchette l'emportent sur J. Parent et L. Parent, 6-3, 3-6, 7-5.

Les meneurs se contentent d'un partage

Yanks et Sénateurs divisent; Dodgers et Giants, aussi

Bob Kuzava a limité le Washington à quatre coups sûrs pour remporter sa sixième victoire alors que les Yankees de New-York ont défait les Sénateurs 7-1 dans la deuxième partie d'un programme double de la Ligue américaine, jeudi, après que Washington eut remporté la première 4-2.

Les Yankees ont pris les devants par 5-0 contre Don Johnson dans les trois premières manches de la deuxième partie et ont porté leur avance à 7-0 contre Randy Gumpert dans la cinquième manche alors que Gene Woodling a frappé son neuvième coup de circuit après que Yogi Berra eut obtenu un but gratuit.

Julio Moreno a survécu à une attaque de 12 coups sûrs dans la première partie pour enregistrer sa première victoire sur les Yankees au cours de sa carrière de trois ans dans une ligue majeure.

Jim McDonald, qui a lancé toute la première partie pour les Yankees, a accordé deux points dans la première manche quand Jackie Jensen a frappé un trois buts, Pete Runnels un simple et Mickey Vernon un double.

Saint-Louis en 12 manches

A Saint-Louis, les Browns ont dû batailler pendant 12 manches hier soir avant de l'emporter sur Détroit. Gordon Goldsberry a frappé un coup de deux buts qui a fait compter Jim Dyck et qui a donné la victoire aux Browns au pointage de 5-4. Ce pauvre Hal White joue de malheur. Débité de la défaite de la veille, comme lanceur de relève, White a connu le même sort hier soir.

Boston et Athlétiques divisent

Les Red Sox de Boston ont maintenu leur position dangereuse dans la course au championnat de la Ligue américaine, jeudi, en divisant un programme double avec les Athlétiques de Philadelphie. Les Athlétiques gagnèrent la première 7-5 et le Boston remporta la deuxième 8-4.

Al Benton a fait un beau travail en relève pour gagner la deuxième partie, sa première victoire de la saison. Il a espacé deux coups sûrs aux Athlétiques dans les quatre dernières manches et deux tiers, après que le lanceur débutant Willard Nixon et le premier lanceur de relève, Ralph Brickner, eurent presque gâté une avance de sept points.

Dans la joute d'ouverture, le lanceur débutant Harry Byrd a reçu le crédit de la victoire, mais il a eu besoin de l'aide de Bob Hooper quand les Red Sox se rallièrent à la huitième manche en comptant trois points.

Combat épique dans la Nationale

A New-York, jeudi, les meneurs de la Nationale ont participé à deux parties, les Giants gagnant la première 8-2 sous le soleil et les Dodgers, la seconde 7-5 sous les réflecteurs.

Grâce aux coups de circuit de Roy Campanella, Billy Cox et Jackie Robinson, dans la soirée, les Dodgers ont résisté au ralliement des champions de Léo Durocher dans la 5e manche. Campanella avait réussi un carrousel de quatre points. Tenus à un seul coup sûr dans les quatre premières manches, les Giants chassèrent Ben Wade du monticule dans la 5e en comptant cinq points. Joe Black remplaça Wade. Hier après-midi, les Giants réussirent 12 coups sûrs et triomphèrent 8-2.

Deux victoires des Phillies

Avec l'aide d'un circuit de quatre points par Del Ennis, les Phillies ont écrasé les Braves 10-2 hier soir à Boston, après que leur lanceur droitier Robin Roberts eut enregistré sa 17e victoire en dompter Boston 2-1 dans la première rencontre. Roberts ne céda que trois coups sûrs. Dans la seconde joute, Russ Meyer réussissait sa 8e victoire de la saison mais Sid Gordon le frappa pour son 17e coup de circuit de 1952. C'était dans la 4e manche. Il fit compter Ed Matthews: les deux seuls points des Braves.

Première victoire de Clark

A Cincinnati, hier soir, les Cardinaux ont vaincu les Rouges 7-4 grâce au lanceur de relève Mike Clark et à leurs frappeurs qui ont accumulé 12 hits. Clark, qui remplaça Harry Brecheen dans la 3e manche, a ainsi mérité sa première victoire comme grand ligueur. Les Reds avaient compté quatre points contre Brecheen dans la 3e manche.

LA NATIONALE

Première joute:	P.	C.	E.
Brooklyn	001 001 000—2	7	2
New-York	112 000 31x—8	12	0

Erskine, King (7), Moore (7) et Campanella; Corwin, Wilhelm (6) et Westrum.

Deuxième joute:	P.	C.	E.
Brooklyn	420 001 000—7	8	0
New-York	000 050 000—5	9	3

Wade, Black (5) et Campanella; Spencer, Gregg (1), Kennedy (4), Wilhelm (6), Corwin (7), Koslo (9) et Westrum, Yvars (6).

Première joute:	P.	C.	E.
Philadelphie	001 001 000—2	7	0
Boston	000 000 010—1	3	0

Roberts et Burgess; Bickford, Burdette (9) et Cooper.

Deuxième joute:	P.	C.	E.
Philadelphie	000 262 000—10	9	1
Boston	000 200 000— 2	8	1

Meyer et Lopata; Wilson, Jones (6) et Burris.

	P.	C.	E.
Saint-Louis	300 031 000—7	12	1
Cincinnati	004 000 000—4	8	0

Brecheen, Clark (3) et D. Rice; Perkowski, Smith (5), Nuxhall (8) et Seminick.

L'AMERICAINE

Première joute:	P.	C.	E.
New-York	001 001 000—2	12	0
Washington	200 100 01x—4	10	0

McDonald et Berra; Morena et Jquk.

Deuxième joute:	P.	C.	E.
New-York	302 020 000—7	11	0
Washington	000 001 000—1	4	2

Kuzava et Berra; Johnson, Gumpert (4), Ferrick (7) et Klutts.

Première joute:	P.	C.	E.
Boston	000 200 030—5	1	1
Philadelphie	203 100 10x—7	9	0

Trout, McDermott (4), Delock (8) et White; Byrd, Hooper (8) et Murray.

Deuxième joute:	P.	C.	E.
Boston	103 030 010—8	14	0
Philadelphie	000 040 000—4	13	0

Nixon, Brickner (5), Benton (5) et White; Scheib, Kucab (2), Wright (8), Newsom (5), Hooper (9) et Astroth.

	P.	C.	E.
Détroit	000 201 000 010—4	8	2
Saint-Louis	000 210 000 011—5	12	0

Wight, Gray (11), White (11) et Batts; Bearden, Harrist (11), Madison (12) et Moss.



Connaught Park Jockey Club
AUJOURD'HUI, JOUR DES DAMES
Toutes les dames sont admises gratis sur paiement de l'impôt du gouvernement
7 GRANDES COURSES Première course à 5 h. p.m.
Réunion de course de 40e anniversaire

Le jockey Gagnon enregistre deux autres victoires

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

LE SPORT ET LA DIPLOMATIE

Les dépêches de Washington au sujet de l'invitation aux époux Zatopek nous portent à conclure que le Président Harry Truman et son Secrétaire du Commerce, M. Charles Sawyer, espère que la franche camaraderie du sport réussira là où les diplomates de carrière ont échoué.

* * *

SI PRAGUE permet à l'extraordinaire champion olympique, Emil Zatopek, et à sa talentueuse épouse de franchir l'Atlantique pour une tournée de courses en Amérique, ce sera vraiment une détente pour tout le monde.

* * *

"Si vous pouviez arriver à lever le rideau de fer suffisamment pour faire venir ici cet homme (Zatopek) et sa femme, écrivait Sawyer au Président Avery Brundage de l'Association olympique, ce pourrait être le début d'une ère nouvelle pour l'humanité; ce pourrait être éventuellement le premier pas vers une paix permanente — qui sait?"

* * *

AU MOMENT MEME où la saison de football majeur s'ouvre au parc Lansdowne et où Tommy Gorman remporte des succès sans précédent avec ses courses de chevaux au parc Connaught, des milliers de citoyens d'Ottawa s'apprêtent à signer la pétition en faveur du baseball du dimanche.

Le baseball du dimanche, de l'aveu du président Frank Shaughnessy de la ligue Internationale, assurera l'avenir des Athlétiques d'Ottawa. En plus des nombreuses signatures recueillies cette semaine par le comité des citoyens que dirige M. R. S. M. (Bob) Hood, on fera circuler dès la semaine prochaine 1,000 feuilles individuelles pouvant contenir 20 noms chacune. Au fur et à mesure que les feuilles seront signées, M. Hood les remettra au greffier municipal d'Ottawa, M. Nelson Ogilvie qui vérifiera les noms. La loi exige que 10 p. 100 des électeurs signent une telle requête. Tout indique que le nombre des signatures sera suffisant pour que la question du baseball du dimanche soit soumise aux votants sous forme de plébiscite en décembre prochain.

* * *

QUANT AU FOOTBALL ET AU HOCKEY, ces deux sports ont toujours attiré les plus grandes foules le samedi à Ottawa, de sorte que le plébiscite portera surtout sur le baseball dominical.

* * *

BOB BECKER, pilote des Dartmouth Arrows, dans la ligue de baseball d'Halifax, a été condamné à $25 d'amende et interdit pour deux parties parce qu'il avait lancé du sable sur la tête de l'arbitre Hemel Joseph mercredi. Ajoutons que Dartmouth avait gagné la partie 7-6 en 15 manches contre les Halifax Capitals.

* * *

Les régates de Saint-Jean (Terre-Neuve) datent de 1828. Elles ont eu lieu hier sur le lac Quidi-Vidi. Les anciens militaires du Canada à Terre-Neuve comme Moineau Grégoire et autres se rappellent fort bien l'endroit. Quatorze courses de rameurs ont été le clou du programme.

* * *

L'ARBITRE BILL McGOWAN a été interdit sine die à la suite d'un incident avec les chroniqueurs sportifs qui couvraient la partie de baseball de mercredi soir entre les Tigres de Détroit et les Browns à Saint-Louis.

* * *

LE PRESIDENT DE LA LIGUE AMERICAINE, Will Harridge, a pris sa décision après avoir pris connaissance du protêt des journalistes après que McGowan eut refusé de donner à "la boite aux crayons" le nom d'un joueur expulsé de la partie. McGowan avait aussi fait des gestes insultants. Le "East Saint Louis Journal" a menacé de ne plus publier les comptes rendus de l'Américaine si McGowan ne s'excusait.

Résultats

CINQUIEME JOUR
Temps clair, piste rapide

Première course, $700, juments trois ans et plus, six furlongs

Momilaw, 116, E. Gonzalez	1	t
Cedarod, 107, J. O'Sullivan	2	2
Glory Esprit, 110, C. Gonzalez	3	2
Bewilder, 108, Kerr	4	c
Last Field, 108, Stewart	5	7
Esponola, 108, Gagnon	6	3
High Princess, 107, Templeton	7	10
Keybird, 107, Williams	8	8
Slow Boat, 107, Whyte	9	

Durée: 1', 16".
Propriétaire, Mme S. L. Calhoun. Entraîneur, M. Long. Gagnant, Dk. Ch. M. 5, Bunty Lawless - Momili.
Momilaw, $12.20, $5.40, $3.20; Cedarod, $8.30, $5.30; Glory Esprit, $6.80.

Deuxième course, $800, à réclamer, trois ans et plus, six furlongs

Pitfall, 120, Johnson	1	c
Fighting Miss, 110, Bennett	2	6
Foxwick, 117, Payne	3	n
Bud Field, 115, Lauer	4	1
Windy Joe, 112, Gagnon	5	1
Pooka, 115, Whyte	6	1
Surf Beacon, 120, Stroud	7	c
Nella, Wally, 108, Stewart	8	½
Junior Guy, 112, Parent	9	1
Northern Fox, 117, Venero	10	2
Summer Folly, 111, CoDyre	11	2½
Dottie C., 110, J. O'Sullivan	11	

Durée: 1', 14" 1/5.
Propriétaire et entraîneur, F. Russell. Gagnant, Br. G. 6, Unbreakable - Polly's Folly.
Pitfall, $14.70, $6.90, $5.50; Fighting Miss, $5.60, $3.60; Foxwick, $3.50.

Troisième course, $700, à réclamer, trois ans et plus, six furlongs

Contortionist, 120, L. Gonzalez	1	c
Shaffie, 109, Parent	2	1
Gladys H., 110, Gagnon	3	1
Leonforte, 115, Williams	4	1
Spring Mark, 115, E. Gonzalez	5	2
Mr. Soto, 113, Payne	6	c
Choptoe, 115, Venero	7	1
Lucky Doo, 115, Stroud	8	1½
High Lonesome, 108, Whyte	9	

Durée: 1', 14" 3/5.
Propriétaire, G. Charbonneau. Entraîneur D. Charlebois. Gagnant, Dk. B. G. 9, Cravat - Finella.
Contortionist, $33.60, $13.00, $4.80; Shaffie, $13.60, $5.60; Gladys H., $3.40.

Quatrième course, $700, à réclamer, trois ans et plus, un mille et un seizième

Koraflоyd, 115, Venero	1	c
In Fashion, 115, Templeton	2	3
Gay Gift, 115, CoDyre	3	n
Sauve Qui Peut, 120, Holborn	4	12
Silverware, 115, Stroud	5	½
Gallaheb, 110, Williams	6	4
Heart Broken, 110, Kerr	7	
Bee Pee, 110, Gagnon,	retiré	

Durée: 1', 48" 2/5.
Propriétaire, Karsten et Carveth. Entraîneur, W. Allan. Gagnant, B. G. 11, Khorsan - Lady Floyd.
Koraflоyd, $14.40, $6.50, $3.70; In Fashion, $4.00, $2.90; Gay Gift, $3.10.

Cinquième course, $800, à réclamer, trois ans et plus, un mille et soixante-dix verges

Right Hand, 120, Gomez	1	2½
Top Executive, 112, Williams	2	n
Chérie, 115, Venero	3	5
Goldroom, 115, Lynn	4	c
Rescue, 115, Holborn	5	2½
Footsy, 110, Gagnon	6	2
Michail K., 120, Lauer	7	7
King Solomon, 120, Massarelli	8	4
Waitlass, 115, J. Sullivan	9	½
Burg Heir, 115, Stewart	10	½
Bomber Jr., 110, Whyte	11	

Durée: 1', 47" 1/5.
Propriétaire et entraîneur, H. Anthony. Gagnant, Ch. G. 9, Stagehand - Faithful F.
Right Hand, $9.20, $5.60, $3.70; Top Executive, $15.80, $6.50; Chérie, $3.30.

Sixième course, $800, à réclamer, trois ans et plus, un mille et un furlong

Flag Power, 108, Gagnon	1	n
Dune, 117, Venero	2	5
Vice Admiral, 118, Payne	3	4
Chock Ablock, 110, Stewart	4	n
Sir Tock, 110, Whyte	5	7
Bobeck, 120, Massarelli	6	2
King Gail, 112, CoDyre	7	

Durée: 1', 54" 3/5.
Propriétaire, Manor Farm. Entraîneur, L. Devaux. Gagnant, Ch. M. 8, Sun Power - Conflagration.
Flag Power, $6.20, $3.50, $2.60; Dune, $.410, $2.90; Vice Admiral, $2.50.

Septième course, $700, à réclamer, trois ans et plus, six furlongs

Black And Tan, 110, Gagnon	1	2
Dainty Red, 112, Williams	2	½
Mannahem, 110, Kerr	3	3
Swell Guy, 117, Payne	4	½
Grand Peter, 117, L. Gonzalez	5	1
Sir Larkspur, 120, Murphy	6	1
Tweebee, 110, J. O'Sullivan	7	2
Kalespera, 109, E. Gonzalez	8	1
Endeen, 117, McTague	9	1½
Doc Brown, 112, Trépanier	10	3
Driving Power, 117, Johnson	11	
Card Game, 120, Holborn,	se releva facilement	

Durée: 1', 15".
Propriétaire et entraîneur, A. Frank. Gagnant, Br. G. 5, Gameaird - Dark Mamy.
Black And Tan, $4.10, $2.70, $2.60; Dainty Red, $3.70, $3.10; Mannahem, $4.20.
La première Quinella, Pitfall et Fighting Miss dans la deuxième course, a payé $21.85. La deuxième Quinella, Black And Tan et Dainty Red dans la septième course, a payé $7.40.

LES JOCKEYS

Jockey	1	2	3
R. Gagnon	6	7	2
E. Venero	4	3	4
I. Payne	3	4	2
L. Stewart	3	1	0
E. Gonzalez	3	0	4
H. Williams	2	3	4
R. Whyte	2	3	1
M. CoDyre	2	2	3
J. C. Lauer	2	1	0
G. Parent	2	1	0
L. Stroud	1	2	2
D. Bennett	1	2	1
M. Gomez	1	1	0
L. Kerr	1	0	2
W. Holborn	1	0	1
E. O. Johnson	1	0	1
R. Lopez	1	0	1
L. Gonzalez	1	0	0
B. Templeton	0	3	2
E. O'Sullivan	0	2	0
J. Lynn	0	1	1
O. Massarelli	0	1	1
J. O'Sullivan	0	1	0
W. J. Murphy	0	0	2
M. Benelto	0	0	1
C. Bonzales	0	0	1

Il conduit Flag Power et Black and Tan à la victoire; surprise de Pitfall

Par Marcel FORTIN

Un autre intéressant programme de courses fut présenté, hier, à la piste du parc Connaught. Presque toutes les épreuves furent chaudement disputées et les favoris remportèrent également de nombreuses victoires. Le brillant apprenti jockey Robert "Bobby" Gagnon fut encore le meilleur jockey à l'oeuvre, puisqu'il remporta deux victoires. Il termina au premier rang avec Flag Power durant la sixième épreuve et pendant la septième épreuve au programme, il conduisit Black and Tan à la première position.

Durant la deuxième épreuve à l'affiche, le jeune jockey apprenti Guy Parent fut suspendu pour cinq jours, lorsqu'il ne réussissait pas à maintenir son coursier en droite ligne dès le ébut de l'épreuve. Parent conduisait alors Junior Guy. Parent éprouva de la difficulté à lancer son coursier sur le bon chemin tout juste en quittant la barrière.

Momilaw, un coursier de cinq ans gagna facilement la première épreuve. Ce coursier habilement conduit par Enrique Gonzalez devança Glory Esprit et Cedarod dans le "stretch" pour s'assurer la victoire. Cette épreuve fut courue en 1.16. Cedarod et Glory Esprit se livrèrent une chaude lutte pour la deuxième position, mais, finalement Cedarod captura le deuxième rang et Glory Esprit termina en troisième place. Bewilder et Esponola, qui bataillèrent dès le début de l'épreuve terminèrent respectivement en quatrième et cinquième positions.

La première quinella de la journée fut payée durant la deuxième épreuve. Pitfall et Fighting Miss payèrent alors une quinella de 21.85. Pitfall, qui était à l'oeuvre pour la deuxième fois au parc Connaught, et qui était conduit par le jockey Johnson, termina avec une avance de deux longueurs sur Fighting Miss. Fozwick captura la troisième position.

Contortionist, propriété de D. Charbonneau, fut habilement conduit par Luis Gonzalez pour capturer les honneurs de la troisième épreuve. Contortionist remporta le meilleur prix de la journée au parieurs, lorsqu'il paya une somme de $33.60. Shaffie, qui domina l'épreuve du début, ne parvenait pas à conserver le premier rang dans le "stretch" et il fut devancé par Contortionist. Gladys H, qui quitta la barrière en dernière position, gagna graduellement du terrain et termina en troisième position. Sheffie paya $13.00.

Gay Gift, qui avait remporté une victoire dès sa première apparition au parc Connaught, Koraflоyd et In Fashion se livrèrent une chaude lutte durant la quatrième épreuve, mais, Koraflоyd réussit tout de même à remporter la victoire. In Fashion termina au deuxième rang et Gay Gift captura le troisième rang. Right Hand, le choix des parieurs durant la quatrième épreuve, n'éprouva aucune difficulté à remporter la victoire, tandis que Top Executive et Cherie se livrèrent une chaude lutte pour la deuxième position. Top Executive, coté à 15 pour 1, réussit finalement à terminer au deuxième rang, tandis que Cherie termina en troisième place.

Gagnon solide

C'est durant les sixième et septième courses que le jockey Bobby Gagnon remporta deux vitoires. Durant la sixième épreuve, il conduisit habilement Flag Power à la victoire après avoir livré une bataille durant toute l'épreuve au rapide coursier Dune. Ce dernier en était à sa première épreuve d'un mille et un furlong. Flag Power démarra en première position et conserva cette place durant toute l'épreuve. Bobeck fut menaçant durant quelques étapes, mais, par la suite, il ne parvenait pas à rivaliser avec Flag Power et Dune. Vice Admiral, qui est reconnu pour sa vitesse dans le "stretch" captura la troisième position.

Pour la dernière épreuve de la journée, Black and Tan et Dainty Red furent les choix de plusieurs parieurs et ces deux coursiers capturèrent les premières positions pour payer une quinella de $7.40. Black and Tan, conduit par Gagnon, était coté à 6 pour 5, tandis que Dainty Red conduit par Hank Williams, était coté à 5 pour 2. Mannahem termina deux longueurs en arrière des deux premiers coursiers.

Une autre séance des dames a lieu au parc Connaught

Pour la deuxième séance consécutive, les dames sont admises à titre gracieux au parc Connaught. Bien avant la première des sept courses, à 5 h., le beau sexe affluait à l'hippodrome de Tommy Gorman.

Les populaires quinellas se tiennent toujours sur la deuxième et la dernière courses. Le succès du premier "Ladies' Day", hier, est de bon augure pour les autres séances en l'honneur des dames.

La première semaine de la saison des courses se terminera demain après-midi par une séance de huit courses à compter de 3 h. On trouvera ailleurs dans "Le Droit" les inscriptions pour samedi.

"La bourse des dames"

La sixième course au programme crépusculaire est encore dédiée aux dames. Dans cette épreuve de six furlongs, huit sprinters sont en lice et convoitent la bourse "The Ladies' Day Purse".

Les huit concurrents ont déjà gagné deux épreuves cette année. Harry Pyefinch d'Ottawa lance Pat H., favorite avec 117 livres, soit cinq de plus que Chut Parker et Zacaplay. On a imposé 110 livres à Bold Pat, Wartrip et Gladys H. Rock House ne portera que 109 livres et Char Cross, qui a gagné sa dernière course ici, n'aura que 107 livres en selle.

Les pur-sang élevés au Canada sont à l'honneur dans la première course à 5 h. Chez les 11 "Canadiens", mentionnons un autre coursier de M. Pyefinch, Miss Rosalie. La pouliche aura la concurrence tout particulièrement de Jay's Boy et de Brant Field. Mais tout est possible dans les courses.

Dans la deuxième éprcuve à l'affiche (pour le quinella), 12 montures franchiront les six furlongs. Date Book, qui nous arrive de Fort-Erié, est bien appuyé de même que Joe's Mom et Delovely Lil.

Un sprint de 5½ furlongs fera les frais de la troisième course au programme. Miss Doris, Little Frankie et Corran sont au nombre des dix concurrents.

Sur un tracé de 6 furlongs, huit coursiers seront en lice dans la quatrième. Nous aimons Farandole, Smoky Miss et Tyrol. La dernière course sera également de six furlongs. Dubblell espère battre Hem Car mais il y aura dix autres chevaux dans la course.

Dans la cinquième course, la foule verra 12 chevaux décoller en avant des estrades. C'est une épreuve d'un mille 70 verges. Sneaky Pete causera-t-il des surprises à Smoothassilk et à Gay Defender? Allez-y voir, Mesdames.

Le gouvernement tchèque permettra-t-il aux époux Zatopek de venir aux E.-U.?

WASHINGTON (A.F.P.) — Les efforts déployés avec l'appui du président Truman par le ministre américain du Commerce, M. Charles Sawyer, pour que le grand athlète tchèque Zatopek soit invité à faire avec sa femme une tournée aux Etats-Unis soulèvent un vif intérêt dans les milieux diplomatiques de Washington. Ceux-ci voient là un effort américain pour améliorer, comme l'a indiqué M. Sawyer lui-même, les relations entre l'Est et l'Ouest sur le plan humain puisqu'il s'est avéré difficile de le faire sur les plans économique, politique et militaire.

Dans les milieux tchèques, on note seulement que le ministre américain a demandé à l'Association olympique des Etats-Unis d'inviter Zatopek et que, d'autre part, les plans du champion olympique ne sont pas encore connus. On rappelle que celui-ci, au cours de déclarations faites à Helsinki, a semblé avoir l'intention de se retirer des compétitions internationales; mais ces déclarations ont été faites avant que fut connue l'initiative de M. Sawyer.

Si donc l'athlète tchèque changeait d'avis, sa venue aux Etats-Unis dépendrait de l'attitude de son gouvernement. Cette attitude, semble-t-il aux observateurs, pourrait dépendre en partie de la réaction du public américain.

Si la presse et le public appuyaient en effet, en cette année électorale, l'initiative gouvernementale de Washington, les autorités de Prague pourraient fort bien, pense-t-on ici, accorder un visa de sortie à Zatopek. Les milieux diplomatiques qui représentent à Washington le monde communiste n'ont pas manqué de noter que les journaux des Etats-Unis donnaient volontiers une large diffusion aux dépêches et aux photographies donnant l'impression d'une fraternisation entre les athlètes réunis en Finlande pour les Jeux olympiques, particulièrement entre Américains et Russes.

Resterait, dans ce tableau, l'influence de Moscou. Certains spécialistes américains des affaires soviétiques semblent craindre que le Kremlin prenne ombrage de l'hommage rendu à un athlète qui n'est pas de ses ressortissants. On surveillera donc étroitement, à Washington, les suites qui seront données, à Prague et à Moscou, à l'initiative de M. Charles Sawyer.

Les meneurs

Par la Presse associée

Au bâton: Musial, Saint-Louis, .333.
Points: Musial, Saint-Louis, 75.
Points produits: Sauer, Chicago, 88.
Coups sûrs: Musial, Saint-Louis, 132.
Doubles: Schoendienst, Saint-Louis, 28.
Triples: Thomson, New-York, 9.
Circuits: Sauer, Chicago, 27.
Buts volés: Reese, Brooklyn, 21.
Lanceur: Roe, Brooklyn, 7-1, .875.
Retraits au bâton: Spahn, Boston, 122.

Au bâton: Fain, Philadelphie, .344.
Points: Joost, Philadelphie, 78.
Points produits: Doby, Cleveland, 78.
Coups sûrs: Fox, Chicago, 136.
Doubles: Fain, Philadelphie, 32.
Triples: Rizzuto, New-York, 10.
Circuits: Doby, Cleveland, 24.
Buts volés: Jensen, Washington, 16.
Lanceur: Consuegra, Washington, 5-0, 1.000.
Retraits au bâton: Shantz, Philadelphie, 114.



C'est demain soir, au parc Lansdowne d'Ottawa, que les Rough Riders d'Ottawa et les Blue Bombers de Winnipeg en viendront aux prises dans une joute amicale. Les Blue Bombers sont considérés très puissants et cette joute sera très importante pour les Riders. Tom Casey, qui durant quatre années s'aligna avec les Tiger-Cats de Hamilton, est un joueur qui n'est pas inconnu des partisans de la région. Casey est un rapide et spectaculaire joueur de champ-arrière.

A la veille du match

"J'arrive avec un club de jeunes," déclare le pilote des Blue Bombers

George Trafton de Winnipeg envahit Ottawa avec une brillante constellation de football

La puissante équipe des Blue Bombers de Winnipeg, arrivée par avion à Rockcliffe ce matin, s'est mise à l'entrainement cet après-midi au parc Lansdowne, en prévision de son match hors-concours demain soir contre nos Rough Riders de 1952. Chaque club alignera une quarantaine de colosses.

Ottawa compte sur la plupart des athlètes qui ont gagné la coupe Grey l'an dernier et sur plusieurs nouvelles étoiles importées des Etats-Unis ou recrutées ailleurs au Canada. Voici nos joueurs: Harry Ulinski, Don Loney, Bill Chambers, Bill Stanton, Don Hollingsworth, Buck Rogers, Walt Bashak, Don Pinhey, Gerry Lefebvre, Bob McIntyre, Alex Ponton, Mel Aull, Jack Morneau, "Bump" Clark, John Bovey, Dick Mace, Bob McMonagle, Lloyd McDermott, Oddie Harris, Jim Butler, Matt Anthony, Bruno Bitkowski, John Welton, Al Brown, Alton Baldwin, Dan Mazulka, Bruce Pirt, Tom O'Malley, Choo Choo Roberts, Howie Turner, Benny MacDonnell, Dean Sensanbaugher, Bob Garside, Pete Karpuk, Gino Mazzanti, Ted McLarty et Bruce Cummings.

Trafton verse des larmes à la Hayman

L'instructeur George Trafton des Blue Bombers, comme tous les pilotes de football d'ailleurs, ne pêche pas par optimisme. Il nous déclare: "Il me manque de profondeur et mes joueurs manquent d'expérience. Plusieurs de mes gars ont besoin encore d'une couple de saisons de football." Même si Winnipeg a perdu les services du voltigeur Neil Armstrong, les Blue Bombers nous paraissent formidables.

Au centre, nous voyons le gros John Brown, qui fut "All-Canadian" il y a deux ans mais qui n'a pu jouer l'an dernier à cause d'une blessure à une jambe. Ses alternants sont Roger Savoie, Gar Baxter et Don Mattingley.

Comme "tackles", Trafton aligne deux étoiles des Etats-Unis: Buddy Tinsley et Dick Huffman. Depuis deux ans, Tinsley a mérité une place sur la constellation "All-Canadian". Huffman n'a pas beaucoup joué en 1951 à cause de l'injonction des Rams de Los Angeles et d'une blessure à une jambe.

Jacobs et Zaleski lanceront

L'Indien Jack Jacobs conserve sa virtuosité comme lanceur de passes précises. Il a le concours d'un autre quart des Etats-Unis, Joe (Black Magic) Zaleski, ancienne étoile de l'Université de Dayton.

Maintenant à sa quatrième saison de football au Canada (la première avec Hamilton, les trois autres avec Winnipeg), le phénoménal noir Tom Casey est aussi alerte que jamais comme demi gauche. On l'a surnommé "Citation", nom d'un immortel cheval de courses.

Lorne Benson et Gerry James alternent avec Andy Sokol comme demis gauches. Ralph McAllister, ci-devant de l'Université du Minnesota, des Aigles de Philadelphie et des Lions de Détroit, les Américains Vic Falls et Dave Bonnie convoitent le poste régulier de fullback, laissé vacant quand Jim Spavital est entré dans l'armée des Etats-Unis.

L'aile volante ou "flying wing" de Winnipeg nous impressionne avec Tommy Ford, Bud Korchak et Ian Gibb. Les ailes médianes sont confiées à des produits de Winnipeg comme Jimmy McPherson, Gerry Delefuw, Al Wiley, Dean Bandiera et Kas Vidruk. Les ailes extérieures ou "ends" sont formidables avec huit beaux athlètes: les Américains Gerry Palmer, Art Felker et Joe Polce et les Canadiens Norm Hill, Tommy Lumsden, Ron Vaccher, Keith Pearce et Myro Budzan. Chez les 40 visiteurs de Winnipeg, mentionnons aussi le bloqueur Sam Nevills des Etats-Unis.

Après leur joute au parc Lansdowne d'Ottawa, les Blue Bombers joueront mercredi prochain contre les Chats-Tigres à Hamilton et samedi contre les Argonauts à Toronto. Ils font tout le voyage par avion.

Les Riders ne sont pas à dédaigner

Les champions du Canada, sous le monastique Clément Crowe, semblent aussi puissants cette année, même si Ottawa a perdu l'incomparable Bob Gain. Quand un club peut laisser un Don Loney faire la grève sur le tas, c'est dire qu'en Harry Ulinski, l'homme-montagne des Etats-Unis, et le jeune Canadien Buck Rogers sont des centres de première qualité. La présence de "Choo Choo" Roberts, ex-Américain des Alouettes, aux côtés du quart Tom O'Malley, des demis Howie Turner, Pete Karpuk, Benny Macdonnell, Bruce Cummings et autres, réjouit les milliers de partisans des Rough Riders.

O'Malley, qui livrera un duel de lancers à Indian Jack Jacobs, s'est entraîné toute la semaine. Au nombre de ses meilleurs receveurs de passes aériennes mentionnons Alton Baldwin, Matt Anthony, Al Brown, Howie Turner et autres. Bob Simpson doit revenir de Finlande, où il a participé aux Jeux olympiques avec notre équipe de ballon au panier. Crowe a également préparé sa défense antiaérienne. Tout est prêt pour le grandiose spectacle de demain soir.

Inscriptions

Inscriptions au parc Connaught pour la sixième journée, vendredi, le 8 août:

PREMIERE COURSE — Bourse $700, à réclamer. 3 ans et plus. Poulinés au Canada. 6 furlongs.

Miss Rosalie	113	Balayeuse	113
Bomber Jr.	x113	Jay's Boy	118
Graydon Nik	118	Patsy S	113
Alamodel	x113	Patel	118
Doc Brown	118	Brant Field	x113
Black and Tan	x113		

DEUXIEME COURSE — Bourse $700. A réclamer. 3 ans et plus. 6 furlongs.

DeLovely Lil	x105	Easy Move	115
Lady Fan	x105	Storm Ahead	x103
Can Double	115	Joe's Mom	x105
Paramount	113	Grey Veil	110
Far Fetched	110	Aussi éligibles:	
Date Book	x105	Hygros Flier	110
Leslie	110	Crown Point	x103
Evening Cloud	115	Duchess Myrna	110

TROISIEME COURSE — Bourse $700, à réclamer. 3 ans et plus. 5½ furlongs.

Little Frankie	x110	Miss Doris	102
Queen Chica	115	Dolly T.	115
Mints Victor	112	Mountain Al	110
Boswells Hope	110	Aussi éligibles:	
Corran	x110	Scotch Hope	x110
Black Sky	x 97	Big Syd	x115
Miss Norma	x110	Lichee	x105
Dot The I	x110	Grand Hope	115
April Boy	x110		

QUATRIEME COURSE — Bourse $800, à réclamer. 3 ans et plus. 6 furlongs.

Farandole	120	Kalimera	120
Tyrol	120	Donna Grace	x115
Patsy C	x107	Louraris	117
Smoky Miss	118	Silver Weed	112

CINQUIEME COURSE — Bourse $800, à réclamer. 3 ans et plus. Un mille et 70 verges.

Harrier	113	Creole Babe	108
Gay Defender	118	Cotton Belle	108
My Discovery	113	Jumpsie	113
Smoothassilk	x108	Marg's Chance	113
Sneaky Pete	113	Stridewell	113
Gin Professor	110	Zanna May	108

SIXIEME COURSE — Bourse $800, à réclamer. 3 ans et plus. 6 furlongs. "The Ladies Day".

Rock House	109	Char Cross	x107
Zacaplay	112	Pat H.	117
Wartrip	x110	Chut Parker	112
Bold Tap	x110	Gladys H.	x110

SEPTIEME COURSE — Bourse $700, à réclamer. 3 ans et plus. 6 furlongs.

Chance Bras	117	Hi-Pal	115
Just Like Mom	x107	Tab Field	x110
Georgie V	120	Better Pay	117
Hem Car	x110	Aussi éligibles:	
Pulitzer	117	Petrolas	x110
Sweep Lad	x110	Eternal Glow	112
Dubblell	x110	I Suppose	120
Sir Monte	x112	Tia	115
Holy Soxs	x115		

Première course: 5 heures; Heure de biffage: 8 h. 30 a.m.; Température: claire; Piste: rapide.

Aubaines en Accessoires d'autos

GONFLEUR DE PNEUS
fonctionnant au pied
3.89
Pas de mal de dos, pas n'est besoin de se pencher. Profitez de votre poids au lieu de vos muscles pour gonfler vos pneus, matelas d'air, etc.

FLUIDE A FREINS
Moto-Master
.89
20 oz.
Un produit éprouvé, exactement la même formule que celle d'origine de votre auto. Ayez-en un bidon dans votre auto.

COUVERCLE A CLEF POUR ESSENCE
Plaqué chromé à triple couche
1.89
Modèle amélioré, avec dispositif à l'épreuve de la poussière. Serrure robuste pour prévenir le vol de l'essence. Pour toutes les autos de plaisance.

TELLITES
de phares
Petits, .24 la paire
Gros, .54 la paire
Des réflecteurs d'un rouge vif indiquent si les lumières sont allumées. Attrayantes, efficace. S'installant facilement sur tout auto.

CLEF A JANTE
4 façons Universel
1.29
De fer forgé extra robuste pour toutes les autos de plaisance et les camions légers. A bas prix!

BOURRELET
se collant facilement
.42
le paquet de 12 pieds
Caoutchouc mousse. Servez-vous-en pour votre auto ou maison pour empêcher l'air de pénétrer ainsi que la pluie, pour éliminer les bruits.

LEVE-AUTO CISEAU
d'un prompt fonctionnement
5.35
Se posent très bas, facile à placer, l'auto ne peut glisser. Action à billes. Epargnez sûrement!

LAMPE BALADEUSE
à l'épreuve des intempéries
3.75
25 pieds
Commode commutateur dans poignée, cordon de caoutchouc épais, garde-réflecteur protecteur.
Format de 50 pieds, 5.29

MIROIR DE PORTE
en chrome étincelant
1.19
Attrayant modèle. Augmente la visibilité, élimine les endroits invisibles. Ajustable, 4 po. de diamètre, miroir non-éblouissant.

AUBAINE!
VADROUILLE A LAVER
s'agraffant au boyau
Lave et rince l'auto facilement. Vadrouille de fil de coton, poignée ne rouillant pas.
1.49

VISIERE DE PARE-BRISE A L'INTERIEUR
AUBAINE SPECIALE
Réduit l'éblouissement du soleil ou des phares. Vert, reposant en plastique flexible, se collant facilement, se mettant sur la partie supérieur du pare-brise.
Le nécessaire complet .54
Nécessaire de luxe .89

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
The SIGN of SERVICE
ASSOCIATE STORE
Angle Kent et Laurier ouest
OTTAWA
Leroy & MacNish — Telephone 6-3608

Service spécial d'autobus pour la joute de football

aller-retour

Pour la commodité des personnes qui se rendront à la

partie d'exhibition de Foot Ball

Le samedi, 9 août 1952

A partir de 7 h. 30 p.m., un service spécial d'autobus pour le Football partira du bureau de poste, par les rues Sparks et Elgin, et de l'Avenue Parkdale et Wellington, directement vers le parc Lansdowne.

Après la partie, le service d'autobus du retour partira du terminus de l'O.T.C. par le parc Lansdowne, et les rues Cinquième Avenue et O'Connor, vers la haute ville et le West End.

PRENEZ LES AUTOBUS SPECIAUX POUR LA PARTIE DE FOOTBALL et évitez les inquiétudes de stationnement.

OTC Ottawa Transpo. ation Commission

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LABELLE — M. et Mme Avila Labelle (née Jeanne Pominville) annoncent la naissance d'une fille le 1er août à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. 1-185

VINCENT — M. et Mme Léo Vincent (Gabrielle Gagnon) font part de la naissance d'un fils, le 23 juillet, baptisé sous les prénoms de Joseph, Victor, Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Schnobb, oncle et tante. Porteuse: Mlle Françoise Gagnon, tante de l'enfant. 1-185

Fiançailles (2)

LAURIN - DE BLOIS — M. et Mme Joseph J. De Blois, d'Ottawa, annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse, à M. Jacques Laurin, fils de M. et Mme Joseph Laurin, de Hull. Le mariage sera béni à la chapelle de l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, le 1er septembre, à 9 h. 2-185

Mariages (3)

SIKORA - LEMIEUX — Mlle Marie-Blanche Morin a l'honneur de faire part du mariage de sa nièce, Mlle Lucille Lemieux, fille de feu M. et Mme Joseph Lemieux, avec M. Walter Sikora, fils de Mme Elizabeth Sikora, de St. Thomas, Ont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 6 septembre, à 9 h., en l'église Sainte-Anne d'Ottawa. 3-185

Perdu-Trouvé (4)

ARGENT trouvé, rue Rideau. Réclamer en payant l'annonce, à Mme Gérald Parent, Boîte 106, R.R. 1, Ottawa (près Orléans). 4-187

CHAPELET perles satin blanc, monté or, perdu entre église Sacré-Coeur et Boul. Sacré-Coeur ou rue Saint-Florent. PR 7-9376. Récompense. 4-185

LE 4 août, porte-monnaie brun avec argent et papiers personnels, station Gatineau Bus, rue George. Récompense. Signalez 2848, Buckingham. 4-186

MONTRE-BRACELET "Bulova" dame, chemin Montréal et édifice de l'est SH 6-1937. Récompense. 4-186

PERDUE: Montre en or avec bracelet noir, mercredi soir, à Gatineau, Qué. Récompense. 9-8694 ou 6-2572. 4-186

PENDANTIF en or pour enfant; relief en coeur, perdu Hôpital Sacré-Coeur, Hull. Tél: Gatineau 2243. 4-186

2 ROUES bicyclette course, samedi soir, chemin de Montréal, près Eastview. Retourner 362 Laramée, Hull. PR 7-1498. Récompense. 4-187

2 ROUES de bicyclettes perdues entre Eastview et Hawkesbury. PR 7-1498. 4-187

On demande (agents) (5)

ASSUREZ-VOUS un commerce payant et rémunérateur dans de bons territoires vacants. Vendez à domicile, 225 produits connus et garantis: articles de toilette, remèdes, objets domestiques, thé, café, etc. Commission avantageuse. Spéciaux intéressants chaque mois. Salaire $60 à $75 par semaine et même plus. $18 requis. Détails: Jito, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5-22, 26 juil. 1, 8, 15, 21 août

HOMMES, femmes, demandés pour vente à domicile. Beaux profits, travail facile et plaisant. Produits garantis. Aucun risque. S'adresser: M. Duchêne, agent Familex, 3 Verchères, Hull, de 6 à 9 p.m. PR 7-4630. 5-189

On demande (hommes) (6)

SOUDEURS A L'ARC
RESERVOIRS D'HUILE
pour 14 "gauge"
$1.25 l'heure
Ecrire, Case 79
LE DROIT
6-185

AIDE-CUISINIER, bon salaire. — S'adresser: Nick's Gril, 30, rue Eddy, Hull. 3-0272. 6-185

ASSISTANT bilingue, pour poste d'essence, expérimenté de préférence ou jeune homme désireux d'apprendre. Bons gages, assurance de groupe, etc. Sunlight Oil Co., rue Booth, Ottawa. 6-185

JEUNE homme sachant conduire camion pour livraison dans épicerie. 659 Bronson. 4-7134. 6-189

COMMIS SUPPLEMENTAIRES
COMMIS supplémentaires bilingues avec expérience dans la vente de la chaussure au détail, pour les samedis, toute la journée, ou l'après-midi. S'adresser immédiatement à 297 Dalhousie. 6-185

DU à une considérable augmentation dans ses affaires, la compagnie Fuller Brush a besoin de 7 hommes permanents. (Salaire $100 par semaine). Aussi 5 hommes à temps partiel (salaire moyen $55 par semaine). Téléphonez 5-3867. 6-186

JEUNE homme bilingue robuste pour ouvrage général dans magasin de peinture et tapisserie. S'adresser à 195½ Rideau. 6-189

INGENIEUR 2e classe pour laiterie locale. Ecrire: Case 82, Le Droit. 6-186

JOURNALIER demandé. Ouvrage permanent. S'adresser en personne à Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. 6-185

MAGNIFIQUE OCCASION d'affaires pour homme sérieux, ayant quelques lignes additionnelles au début, ou pour un homme à sa pension désirant augmenter ses revenus, pour représenter une maison établie dans le tabac. Pour renseignements, écrire à René Chartrand, 5100, rue Papineau, Montréal. 6-189

MACHINISTE demandé pour manufacture de vêtements de travail. Doit être familier avec machines Singer, Union Special, Reece, machine à boutonnière et machine à faire les boutons. Très bonne position pour homme qualifié, ouvrage à l'année et très bonnes conditions de travail, semaine de cinq jours, assurance-groupe. Croix Bleue. S'il vous plait, écrire à Case postale 232, Ottawa, Ont. 6-187

TAILLEURS avec expérience demandés pour manufacture de vêtements de travail, très bonne position pour homme qualifié. Ouvrage à l'année, semaine de cinq jours et très bonnes conditions de travail. Assurance groupe, Croix Bleue. S'il vous plait vous adresser à Woods Manufacturing Co., Ltd., 200 Laurier, Hull, Qué. 6-186

Positions vacantes (6c)

LE
LOUNGE
RESTAURANT ET BAR
A BREUVAGES
A KINGSTON, ONTARIO
est ouvert et ce restaurant moderne a des places pour
UN CUISINIER DE PROMPTES COMMANDES
ET
FILLES DE TABLES
C'est une splendide occasion pour travailler dans un splendide endroit et sous une direction appréciable, avec bons gages. Filles de table expérimentées commençant à 50c l'heure. Autres places à salaire suivant expérience.
Interviews de 2 h. p.m. à 7 h. p.m., à 145, rue Sparks, Ottawa.
Demandez Mme Peters.
Transport à Kingston assuré si acceptable.
6-C

On demande (femmes) (7)

STENOGRAPHE
bilingue
pour le 15 septembre
Importante maison locale
- Bon salaire au début
- Semaine de 5 jours
- Tous les bénéfices sociaux

Ecrire à Case 86
LE DROIT
7-187

CHAMBRE et pension gratuites pour couple, en échange d'aide à l'épouse; doit aimer les enfants. Références. Pour rendez-vous, signaler PR 7-2579. 7-187

CUISINIERE expérimentée, chambre et pension. S'adresser lundi, 162 Daly, Ottawa. 2-7446. 7-187

DAME bilingue, pour garder enfants; aura chambre et pension. PR 7-5277. 7-187

JEUNE dactylographe bilingue demandée. Doit être célibataire. Expérience pas nécessaire. Téléphonez pour rendez-vous à 3-8447. 7-189

JEUNE FILLE de Wrightville, commis de marchandise sèche, bonne instruction, absolument bilingue. S'adresser: 238, boul. St-Joseph, de 9h. à midi. 7-185

JEUNE fille expérimentée comme caissière-commis dans épicerie. Références. 659 Bronson. 4-7134. 7-191

On demande (femmes) (7)

ON DEMANDE
IMMEDIATEMENT
des
OPERATEURS
DE MACHINE
A PUISSANCE MOTRICE
- Bons gages
- Travail régulier pour personnes compétentes

S'adresser à:
147, rue Albert Ottawa
7

OPERATRICE avec expérience, soit dans chemises, pantalons ou veston. Ouvrage à l'année, bonnes conditions de travail. Semaine de cinq jours. Assurance de Croix Bleue. S'il vous plait vous adresser à Woods Manufacturing Co., Ltd., 200 Laurier, Hull, Qué. 7-186

BONNE OCCASION
POUR VENDEUSE expérimentée; position stable; bon salaire. S'adresser: Lucille Hat Shop, 120, rue Bank. 7-187

STENO-DACTYLO demandée pour bureau administratif d'ingénieurs ayant plan de pension. Salaire au début, $115 par mois. Mentionner qualifications au complet en écrivant à Case 87, Le Droit. 7-187

On demande (servantes) (8)

MENAGERE aimant les enfants; couchera ici; plus hauts gages; doit parler anglais; avec expérience seulement; références. — PA 2-6442. 8-187

PERSONNE pour avoir soin de maison et 2 enfants. PR 7-8019. 8-186

On demande (Instituteurs) (9)

PROFESSEUR demandé pour l'école de continuation de Paincourt, pour enseigner le français spécial et mathématiques, deux heures par jour. Les fonctions commenceront le 2 septembre. S'adresser à Victor Mallette, secrétaire, R.R. 1, Bear Line, Ont. 9-188

INSTITUTRICE bilingue, école séparée, 1ère à 5e années; mentionner salaire désiré. H. E. Dalcourt, sec., Cane, P.O., Osséo, Ont. 9-188

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour classes 1 à 4, à l'école Casgrain no 2, dans village Lac Sainte-Thérèse. S'adresser à Ernest Cantin, président, Lac Sainte-Thérèse, Ontario. 9-300

LA SECTION d'école séparée No 4 Kirkpatrick demande les services d'un instituteur ou institutrice pour l'année 1952-53. Salaire suivant qualifications. Adresser correspondance à Aurèle Gingras, secrétaire, Case postale 33, Verner, Ont. 9-190

INSTITUTRICE demandée pour l'ouverture des classes à l'école séparée No 2 McCrea, Opasatika. Bon salaire. Pour plus amples renseignements s'adresser à Eug. Gagné, Opasatika, Ont. 9-187

INSTITUTRICES qualifiées pour les grades 1 et 2 (ensemble) et pour les grades 3, 4 et 5 (ensembles). Ecole neuve dans le village. Salaire d'après l'échelle reconnue par la Fédération. Mentionner qualifications, les années d'expérience et le nom du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, sec.-trés., Gogama, Ont. 9-28, 30 juil. 1, 5, 6, 8 août

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner 3e année à une école neuve, 8 salles de classe dans village de L'Orignal. Salaire $1,700. S'adresser Henri Clément, sec.-trés., L'Orignal, Ont. 9-186

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner grades 1 à 4 à l'école du village de Norembega. Payons suivant échelle de la Fédération. A. Mayer, secrétaire, Norembega, Ont. 9-187

ON DEMANDE: Instituteurs pour écoles indiennes. Bons salaires, avec domiciles meublés et chauffés. Fonds de pension. Pour détails et demande, s'adresser à A. J. Doucet, inspecteur régional des écoles indiennes, 55B, rue Saint-Joseph, Québec, P.Q. 9-187

INSTITUTEUR possédant certificat de 1ère ou 2e classe. S'adresser au secrétaire, commission écoles séparées, 330 Olmstead, Eastview. 9-190

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, pour école à 3 milles de Mattice. Environ 18 élèves, de la 1ère à la 5e années. Mentionner qualifications et nom du dernier inspecteur avec votre demande à Mme Claire Dupuis, secrétaire, Mattice, Ont. 9-188

On demande (instituteurs) (9)

PROFESSEURS qualifiés demandés pour Hearst. Un principal et un adjoint pour se partager l'enseignement de la chimie, la physique, les mathématiques, le français et le latin des grades IX à XII. S'adresser sans retard au secrétaire du High School de Hearst, C.P. 45, Hearst, Ont., mentionnant qualifications et salaire désiré. Le secrétaire se fera un plaisir de répondre à toutes informations désirées. 9-187

INSTITUTRICE pour école à trois milles de Timmins pour septembre, 30 élèves de 1ère à 5e années. Salaire $2,000-$2,500. S'adresser à H. Lemieux secrétaire, Mattagami Heights Ont. 9-300

INSTITUTRICES qualifiées pour école Sainte-Anne de Mattawa. Salaire $1,800 à $2,400 selon expérience. Fournir références. — R. Houle, secrétaire, Mattawa, Ont. 9-187

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école séparée no 1 Firstbrook. Mentionner qualifications et salaire désiré. Ecrire à Gordon Davies, secrétaire-trésorier, Case postale 205, Haileybury, Ont. 9-185

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié pour l'enseignement de la musique vocale dans les écoles séparées de Sudbury. S'adresser à H. H. Régimbal, secrétaire-trésorier, 162, rue MacKenzie, Sudbury, Ont. 9-190

INSTITUTEUR ou institutrice pour section 11, Cumberland. S'adresser: Normand Perron, secrétaire, Navan, Ont. 9-188

On demande (logements) (10)

COUPLE sans enfant demande logis moderne, 3 ou 4 pièces chauffées, prix raisonnable, Hull ou Wrightville. Ecrire: Case 81, Le Droit. 10-189

COUPLE sans enfant demande logis 2 ou 3 pièces; pas plus de $35, pour 14 août. PR 7-8118. 10-185

COUPLE avec 3 enfants demande logis 3 ou 4 pièces. PR 7-2157. 10-185

JEUNE COUPLE demande logis environ 3 pièces, à Wrightville si possible. 2-7292 entre 5 et 8 h. soir. 10-185

FEMME seule désire logis 2 pièces pour 1er septembre. PR 7-2140. 10-185

LOGIS environ 4 pièces, pour couple avec fille 12 ans; prix raisonnable; septembre ou octobre. — PL 7-3490. 10-285

POMPIER désire appartement; maximum $60; couple seulement. Signaler 3-6002 entre 10 h. a.m. et 1 h. p.m. 10-185

PRENDRAIS logis 4 ou 5 chambres. 110 Bay, 6-2575. 10-186

On demande (emplois) (11)

COUPLE demande position comme concierges dans Ottawa. 6-3046. 11-185

DAME française, très bonne instruction, sténo-dactylo qualifiée, possédant machine, prendrait travaux chez elle. 3-7264. 11-185

DEMANDONS lavages; très bonnes conditions; service prompt et courtois. — 94 Delorimier, Hull. PR 7-6169. 11-185

GARÇON demande emploi dans magasin, ou aide-cuisinier dans restaurant. PR 7-4831 entre 6 h. 30 et 9 h. soir. 11-186

NOUS FAISONS réparations de plâtre, stuc, réparations de toutes sortes; prix raisonnable. — Robert Cloutier, PR 7-7855. 11-185

SECRETAIRE médicale avec expérience, demande emploi chez médecin ou dentiste. Ecrire Case postale 207, Hull. 11-187

On demande (divers) (15A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4738. 13A-300

NOUS ACHETONS grands panneaux de boites de carton. PR 7-6223. 13A-189

NOUS ACHETONS la ferraille, le cuivre, les batteries de plomb, les chiffons, les rebuts. 4-8233. 13A-185

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W Sparks & Son

On demande (maison) (13B)

ACHETERAIS petite maison dans Ottawa, Hull et environs. Conditions. PPaiements faciles. Case 83, Le Droit. 13B-186

MAISON: 2 chambres à coucher, cuisine, chambre de bain, Ontario. Signaler 2-4635 de 4 à 7 h. p.m. 13B-185

A vendre (propriétés) (14)

POUR VENDRE
VOTRE PROPRIETE
LE PLUS VITE POSSIBLE
RETENEZ CES REGLES
1.—Etre raisonnable quant au prix et aux conditions.
2.—Utiliser le système Co-Op.
3.—En confier la vente à la
MAISON ROMEO PIGEON
ASSURANCE-IMMEUBLE
127, rue George Tél.: 2-7384
14-6

HULL, maison, 2 logements, coin Victoria et Notre-Dame. PR 7-7741, soir. 14-198

BEAU CHALET situé sur le lac Desrosiers, à 3 milles de Saint-Sixte, P.Q., avec ameublement comprenant réfrigérateur à l'huile "Sewell", Delco, foyer, lits; poêle, tables, etc. J. U. Parent, notaire, Bourget, Ont. 14-185

DUPLEX moderne, brique gris blanc, 4 pièces et chambre de bain complète par logis; chauffage central à l'huile, air chaud. Cave 7½'; garage 15 x 21; 200' clôture dont 95 en pierre; terrain tourbé; logis du bas libre pour acheteur. Revenu annuel $720. $13,800, à 75 Scott, Wrightville. 14-186

DUPLEX ultra-moderne; termes faciles. 169 Durocher, Wrightville. PR 7-5615. 14-187

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
RUE BEECHWOOD — Maison moderne, 2 étages, chauffage à l'eau chaude, charbon; grand salon, salle à manger, cuisine; 3 chambres à coucher. $12,800. Conditions.
BASSE-VILLE — Rangée de maisons, 4 côtés; 6 pièces par logis. Logis vacant 1er septembre. — $16,500. Conditions.
RUE BREEZEHILL — Maison pour famille nombreuse; 8 pièces, dont 4 chambres à coucher, salon, boudoir, salle à manger, cuisine, chauffée à l'huile; 2 garages. Près église et école. — $11,900. Conditions.
SOLD, appeler Madame Larocque, 6-1176.
Wilfrid Bilodeau, rés. 8-7283J. 14-300

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459
RUE SAINTE-CECILE — Bungalow en stuc, construit 1950, deux chambres à coucher, vivoir, cuisine et chambre de bain très modernes. $8,900.
RUE DIEPPE — Semi-bungalow, 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain modernes; chauffage air chaud à l'huile, garage. Espace pour 2 autres chambres au 2e. Terrain double. Possession immédiate. — $9,500.
RUE SAINT-ANDRE — Appartement de 4 logis, en stuc; chauffage eau chaude à l'huile; poêles électriques. Bon revenu. Prix $16,000.
RUE SAINT-PATRICE, près King Edward — Maison 3 logis. $6,500.
RUE DALHOUSIE — 2 bâtisses appartements de 6 logis chacun; chauffage eau chaude à l'huile; très propres et en parafit état. Vente séparée si désiré. Pour plus amples renseignements signaler 2-9459. 14-300

SAINTE-ROSE-DE-LIMA, 7e Avenue: Propriété neuve avec terrain 45 x 100; eau dans maison. $1,700 comptant. Tél: 2131 Gatineau. 14-185

MAISON S. EDGAR DUSSAULT
Assurance générale et immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835
HULL, rue Montcalm — Magasin et 3 logis; cave de 7 pieds; excellent site commercial. $10,000. Termes.
HULL, rue Champlain — Maison 5 logis; revenu annuel $2,040. Prix demandé $6,500.
RUE CARON — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète, système air chaud à l'huile. $8,800; $2,000 comptant, solde $60 par mois.
SOIR: Jacques Dussault, PR 7-3123 ou Pierre Dussault, PR 7-5815. 14-300

BASSE-VILLE: Maison de bois de 7 pièces; possession. $6,600 comptant. 40 McGee. 4-1818. 14-190

ORLEANS: Maison, chambre de bain. $7,000; $2,500 comptant. — A. Fortier. 14-190

A vendre (propriétés) (14)

POINTE-GATINEAU — Maison 5 pièces, $2,800; $1,000 comptant, solde paiments $30 par mois. — 15 Moreau, après 5 h. 30. 14-188

VALERY CHENIER, (courtier)
154B Champlain, Hull — 4-2600
Hull, rue Wright — Maison 4 logis dont un non fini à l'intérieur; 3 chambres à coucher par logis; entrée privée. $6,000.
COIN MAISONNEUVE et Saint-Laurent — Maison de brique de 4 logis, grande cave, (four à pain), hangar. $10,400; $4,000 comptant.
DESCHENES, face au lac — Bungalow 4 pièces, grande galerie avec moustiquaires. $1,900.
LOTS DE CHOIX à Wrightville et Val-Tétreau. $800. 14-300

MAISON confortable et chalet, situés près rivière Outaouais, 10 milles de la Capitale. PR 7-5897. 14-185

BUNGALOW 6 pièces, filage lourd, chambre de bain complète, eau chaude. Vente au comptant. 226 Champlain, Pointe-Gatineau. Tél. PR 7-9287. 14-185

BOULEVARD SAINT-JOSEPH
HULL
MAISON 4 unités, $3,000 comptant. — Agent exclusif: L. H. Thompson. Tél: 5-2409. 14-187

BUNGALOW neuf et moderné de 9 pièces, système chauffage à l'huile, etc. Premier étage rapportant $60 par mois, complètement indépendant du second. Revenu permettant à l'acheteur de devenir propriétaire en dedans de 15 ans. Tél: 5-4711 ou se présenter en personne, 121 Columbus, Overbrook. 14-187

DUPLEX 2 étages, très moderne, système de chauffage; extérieur en imitation de pierre. 312 Lévis, Gatineau, tél: 2443. 14-187

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier)
127 George 2-7384
Nos agents le soir
Eugène Picard — 2-5863
Adélard Génier — 3-7831
J. P. A. Savoie — 6-5121
RUE FRIEL, près Rideau — Maison 3 chambres à coucher, en brique. Intérieur comme neuf. Planchers brillants comme miroir. Chauffée à l'huile. Fait partie d'une rangée. Plus que raisonnable à $11,000; $3,600 comptant.
CINEMA, boucherie, 2 grands logis dans grand édifice en brique. Revenu annuel net de $7,000. Rue Principale, Casselman, Ont. $20,500; moitié comptant.
RESTAURANT, rue Montcalm: — Commerce très actif au centre d'un quartier commercial et industriel. Profit net des derniers douze mois, $5,617. Vente à cause de décès dans famille. $2,800; $1,800 comptant.
GRANDE MAISON de ferme meublée, en très bon état, sur 100 acres de terre, avec conserverie, poulailler; électricité. A Plantagenet. Aubaine à $2,600. 14-187

A vendre (terrains) (14b)

LIMBOUR, Qué. — Lots sur les bords de Rivière Gatineau. Autobus, électricité. PR 7-7275. 14B-186

TERRAIN, 100 x 90, rue Binet, Wrightville. PR 7-1513. 14B-195

A vendre (commerces) (15)

COMMERCE général avec 2 logis, à vendre, dans un village très central. Ecrire Case 80, Le Droit. 15-188

EPICERIE - RESTAURANT, nouveautés, remèdes patentés, etc. Aucune offre raisonnable refusée. 95 Laurier, Hull. PR 7-2066. 15-192

MAGASIN à vendre, sans stock; grandeur 36 x 50, en blocs de ciment; 2 logis en haut. Coin de rue. S'adresser: Case postale 304, Gatineau, P.Q. 15-187

A vendre (fermes) (16)

CHENEVILLE: Ferme, 175 acres dont 110 cultivables, électricité, téléphone, eau courante dans bâtiments, tout équipé. Grand poulailler. Trayeuse électrique. Bétail complet. S'adresser: Marcel Levert, Val Quesnel, Qué. 16-195

300 ACRES, 70 cultivables, bonnes bâtisses, électricité; 10 milles de North Bay, route pavée, dans village. S'adresser: L. Larocque, Corbeil, Ont. 16-191

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — 5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.
1951 CHEVROLET coach, 15,000 milles, équipée, licence Québec 1952.
1950 CHEVROLET "Torpedo", 2 portières, comme neuve, licence Québec 1952.
1949 PREFECT sedan, pour transportation économique; très propre; seulement $595.
1949 CHEVROLET "Fleetline" torpedo; radio, chaufferette, licence Québec 1952.
1947 CHEVROLET coach, comme neuve; radio, chaufferette; licence Québec 1952.
1947 CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, phare à brume; licence Québec 1952.
1941 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; 33,000 milles; licence Québec 1952.
1938 CHEVROLET, coach régulier, en bon état.
1937 FORD sedan, très propre, licence Québec 1952. $250.
1931 FORD sedan, bon moteur; licence Québec 1952. $100 comptant.
Spéciaux pour aujourd'hui
1950 METEOR sedan, excellent état; complètement équipée; licence Québec 1952. Seulement $1,550.
1939 MERCURY sedan, 4 pneus neufs; licence Québec 1952; seulement $375. 17-300

CAMION 3 tonnes à bascule, tout en acier, 6 pneus neufs, bon état. S'adresser: Mme A. Huneault, Casselman. 17-186

PLYMOUTH 1941, sedan, bon état. 72½ Saint-Henri. Signaler 5-9975 entre 5 et 6 h. 30 soir. 17-190

A vendre (automobiles) (17)

MEILLEURES AUBAINES
CHEZ
BLONDIN

1950 PONTIAC sedan	$1,575
1950 PLYMOUTH sedan	$1,645
1950 METEOR sedan	$1,645

CAMIONS

1950 MERCURY, 3 tonnes, à ridelles	$945
1948 MERCURY, 3 tonnes, à ridelles	$845
1947 FORD, 2 tonnes, à ridelles	$495
1949 THAMES, ¼ tonne, à panneaux	$295
1947 FORD, ½ tonne, à panneaux	$345
1946 INTERNATIONAL, 2½ tonnes, châssis et cabine	$125
1942 G.M.C., 2 tonnes, à ridelles	$175

OUI — Nous avons arrêté les prix ci-dessus mais n'oubliez pas que nous considérons également toute offre raisonnable.
Voyez notre vaste choix de CAMIONS USAGES à des prix de sacrifice
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.
Blondin Motors
Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
Tél.: PR 7-5251

1942 G.M.C. à panneaux, très bon état mécanique, à vendre ou à échanger. 29 Garneau, Hull. 17-190

1949 Ford
COUPE CLUB
avec air climatisé
Excellente aubaine $1,265
Choix de plusieurs autres
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
PARC DU WEST END
1306, RUE WELLINGTON
17

MODEL CAR MARKET
905, rue Bank 3-7673
Spéciaux pour deux jours
1951 CHEVROLET, air climatisé, comme neuve. $1,950.
1951 AUSTIN sedan, très bas millage, comme neuve.
1950 HILLMAN sedan, radio et chaufferette, comme neuve.
1949 CHEVROLET coupé, 5 places, en très bon état; seulement $1,495.
1941 PONTIAC coupé, 5 places, seulement $550.
1941 CHEVROLET coach, bon état.
1939 CHEVROLET sedan, propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1940 CHEVROLET coach, spécial, $395.
1938 CHEVROLET en bon état, $375.
1936 CHEVROLET coach, bon marché, $85.
1929 CHEVROLET sedan, bon état, 5 pneus neufs, $100. 17-300

1949 MONARCH sedan, radio et chaufferette, a parcouru 13,000 milles. — J. U. Parent, notaire, Bourget, Ont. 17-185
METEOR sedan 1949. 15 Châteaubriand, Hull. PR 7-6261. 17-188

PLYMOUTH 1947, visière, phares pour reculer, phares à brume, chaufferette, radio. $850; parfait état. SH 6-4344. 17-185

MAURICE MOTORS
470, rue Rideau Tél: 4-1834
832, rue Bank Tél: 5-9567
Toutes nos voitures sont garanties
Conditions faciles
1952 PONTIAC, 6 cylindres, transformable à capote dure, flambant neuve. $100 de moins que le prix de liste.
1952 CHEVROLET, ½ tonne, livreuse légère neuve. $350 de moins que le prix de liste.
1951 CHEVROLET, sedan de luxe, radio et chaufferette. 9,000 milles, comme neuve, licence de Québec. $1,950.
1950 CHEVROLET sedan de luxe, propriétaire particulier, garantie de 16,000 milles, radio et chaufferette, licence de Québec. $1,895.
1949 CHEVROLET, 5 places, club coupé, garantie sous tous rapports, peu roulée, licence de Québec. $1,495.
1948 DODGE sedan, radio, chaufferette, visière de soleil, comme neuve, licence de Québec. $1,295.
1948 CHEVROLET Fleetline, sedanette, entièrement équipée, licence de Québec. $1,295.
1948 CHEVROLET 5 places, club coupé, radio et chaufferette, sans tache, licence de Québec. $1,295.
1947 MERCURY, 5 places, club coupé, état de salle de montre, entièrement équipée. — $1,195.
1946 BUICK, sedanette, torpedo, spécial, entièrement équipée, licence de Québec. $975.
1941 BUICK, transformable, spécial, entièrement équipée — $695.
1940 CHEVROLET sedan, garantie 29,000 milles, comme neuve, licence de Québec.
1940 PLYMOUTH sedan, garantie, de 29,000 milles, pas une égratignure, licence de Québec.
1939 CHEVROLET sedan, 26,000 milles, sans tache à l'intérieur et à l'extérieur, licence de Québec. $650.
1938 CHEVROLET coach régulier. $350.
1932 GRAHAM sedan, moteur neuf 4 pneus neufs, carrosserie en parfait ordre, licence de Québec. $100.
1932 FORD sedan à 4 cylindres, excellent état. $150
1930 FORD coupé, $75
1930 PLYMOUTH sedan, $75.
1948 G.M.C., 3 tonnes, comme neuve, $850.
1947 DODGE ½ tonne, livraison légère, excellent état.
Choix de plusieurs autres
Comptant — Echange — Termes
17-300

A vendre (automobiles) (17)

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull — PR 7-6988
1952 AUSTIN sedan, neuve.
1951 PONTIAC sedan.
1950 PLYMOUTH sedan.
1947 CHEVROLET sedan
1938 PLYMOUTH sedan.
1937 CHEVROLET sedan
1946 FORD de livraison, ½ tonne.
1937 CHEVROLET coupé.
CONDITIONS faciles. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. 17-300

1951 BUICK de luxe, 4 portes, propriété privée, air climatisé, chaufferette et radio; verte; 16,000 milles. Echange accepté. $2,750. PR 7-5037. 17-185

SPECIAUX
CETTE SEMAINE
1951 MERCURY, ½ tonne, de livraison légère
1950 CHEVROLET, sedan
1950 METEOR, coach
Double-L
Motor Sales
LEO LAVERGNE RAY LACROIX
238, ch. Montréal 6-4605
(En face du Magasin Dominion)
17

1947 PONTIAC, radio, air conditionné, comme neuf, prix raisonnable, à termes. S'adresser 156 Maisonneuve, Hull. 17-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111 Champlain, Hull. Médecine générale. Spécialité Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-5566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Medecine des enfants. 274, rue Friel. Tél: 6-1333.

DR DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation. 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladie des enfants et allergie (asthme fièvre des foins, eczéma). 126 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras. Hull.

DR J. L. LAMY, chirurgien. Consultations sur rendez-vous de 2 h. à 4 h. — 95 Rideau Téléphone 3-7026.

Dr GERARD LATOUR, M.D., L.M.C.C., médecine générale, maternité. Heures de bureau: 2 p.m. à 4 p.m. et 7 p.m. à 9 p.m. — 20, ave Primrose (angle Cambridge). Tél: 4-4451. Residence d'été: Crystal Bay, PA 2-5845.

Dr J. ANTONIO LECOURS. 538 King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité. chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Specialites: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité. Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialité: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphonez 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 155 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (66A)
Avis divers (66)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (42)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (66)
Fleuristes (65)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

PLYMOUTH 1941, bon état. 20½ D'Aiguillon, Hull. 17-186

PLYMOUTH 1947 de luxe, très propre, bon état. Signaler PR 7-5166. 17-186

Pour les meilleures aubaines en ville, voyez BUDGET MOTOR SALES
684 Bank Tél: 5-6895
Livraison immédiate de tout modèle 1952
1952 PONTIAC sedan
1951 FORD sedan
1951 MERCURY ½ tonne, livraison.
1951 ANGLIA coach
1951 HILLMAN sedan
1950 JAVELIN sedan
1950 MAURICE convertible
1950 CHEVROLET coach
1948 MERCURY ½ tonne, livraison
1948 CHEVROLET ½ tonne, livraison, $695.
1947 CHEVROLET (2) sedans — $1,095.
1948 PONTIAC sedanette.
1948 PLYMOUTH coach, $1,095.
1947 DODGE coach.
1946 FORD, station wagon.
1948 PONTIAC sedan, $1,095.
1947 STUDEBAKER sedan.
1942 DODGE sedan, comme neuve.
1942 INTERNATIONAL, ½ tonne, à panneaux, $295.
1941 DODGE sedan, $295.
1941 PLYMOUTH coupé, $495.
1940 OLDSMOBILE coach, $495.
1940 PACKARD sedan, $185.
1939 CHEVROLET coach, $395.
1938 INTERNATIONAL ½ tonne, à panneaux, $119.
1939 BUICK, opera coupé.
1937 LASALLE convertible sedan, $165.
1937 CHEVROLET coach, $295.
1945 AUSTIN coach.
1947 BUICK convertible.
1941 MERCURY convertible.
LAROCQUE Automobile est avec Budget Motor Sales. 17-186

SAMSON
1950 STUDEBAKER, Champion, sedan
1950 CHEVROLET, sedan
1949 PONTIAC, coach
1949 CHEVROLET, sedan de luxe
1949 AUSTIN, sedan, équipée
1948 PONTIAC, sedan
1948 NASH, coupé club, équipée
1947 DODGE, sedan de luxe
1946 CHEVROLET, sedan de luxe
1941 MERCURY, sedan $595
1940 FORD, coach, de luxe $575
1939 CHEVROLET, coupé, $375
1938 PONTIAC, coupé club, $595
1938 STUDEBAKER, sedan, équipée, $575
1937 PLYMOUTH, sedan, $495
CAMIONS — CAMIONS
1949 FARGO, ½ tonne, de livraison légère
1949 G.M.C., ½ tonne, de livraison légère
1946 G.M.C., ½ tonne, à panneaux
Voyez-les chez
SAMSON
303, rue Rideau 3-0905
(angle rue King Edward)
17

DODGE 1940, bon état, pneus neufs. S'adresser, 35 Reboul, après 7 heures, soir. PR 7-3885. 17-186

1951 Vanguard, très bon état. Acceptera meilleure offre. 6-2012. 17-186

CAMIONS A BASCULE
EN BON ETAT de fonctionnement. 1949 International, 3 tonnes; 1946 Ford 3 tonnes. Les deux avec bons pneus et moteurs. — Raison: maladie. 4-6034. 17-187

Nous avons l'auto et le prix
qui conviennent à toute bourse
1950 CHEVROLET, sedan de luxe, très bas millage, tout équipée fin de semaine seulement $1,745
1950 METEOR, sedan de commande, tout équipée, y compris overdrive Spécial à $1,695
1949 CHEVROLET, sedanette, marron, tout équipée, parfaite condition, pour seulement $1,495
1948 CHEVROLET, coupé club à 5 places, la vraie auto pour petite famille.
1947 CHEVROLET, PLYMOUTH, MONARCH, coaches et sedans (5 à choisir), cotées à partir de $950
LICENCE DE QUEBEC GRATUITE
Votre choix de 16 AUTOS 16
d'échange, à liquider de $100 à $300
SPECIAL
1947 WILLYS JEEP, station wagon, comme neuf, pour seulement $950
ENTREZ EN MARCHANT
SORTEZ EN CONDUISANT
UNITED CAR MARKET
891, rue Bank
(angle rue Clarey)
Tél.: 3-9232
17

CAMION Chevrolet 1950 de livraison, ½ tonne, 300 Saint-Rédempteur, Hull. 17-186

AUTOBUS d'école, Mercury 1949, 49 places, excellent état. S'adresser: René Boileau, Plantagenet, Ont. 17-185

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la **Maison Roméo Pigeon**
Assurance — Immeubles
127 George; 2-7384; le soir: 2-0107 17-300

1930 Ford sedan, bon état. PR 7-2137. 17-186

CHEVROLET 1936, très bon état. S'adresser à 8 Rouville. 17-187

1951 HILLMAN "Minx" sedan, 4,000 milles; comme neuve. $1,750 3-7737 ou 2-6168. 17-187

A vendre (automobiles) (17)

G M GUEST MOTORS
—Spéciaux en camions—

1950 CHEVROLET, sedan de livraison, avec chaufferette et dégivreur $1,175

1951 MERCURY, livreuse légère de 1 tonne, avec chaufferette et dégivreur, peu roulé, peint rouge commercial $1,375

1950 MERCURY, ½ tonne, à panneaux, avec chaufferette et dégivreur, pneus neufs à 6 plis, peint rouge commercial $1,095

1947 INTERNATIONAL, ½ tonne, à panneaux, avec chaufferette et dégivreur, peint bleu commercial $795

1949 INTERNATIONAL, ½ tonne, à panneaux, avec chaufferette et dégivreur, peint rouge commercial $925

GUEST MOTORS
LIMITED
"Faites un bon placement chez Guest"
Vendeur autorisé d'autos CHEVROLET et OLDSMOBILE pour Ottawa, Hull et la région.
72, rue Leduc, Hull.
PR 7-2731
17

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT moderne, très propre: 2 mobiliers de chambre, mobilier de salon, 2 fournaises à l'huile, réfrigérateur, mobilier de cuisine, radio cabinet, Rangette, etc. Doit sacrifier, cause départ. 134 Saint-Laurent, Hull. 18-187

GROS accordéon "Hohner" presque neuf. PR 7-4728. 18-186

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. — Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél. 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

Courroies
SANS FIN
à batteuses
Toutes les largeurs et longueurs, en caoutchouc.
Aussi un vaste assortiment de
COURROIES DE TRANSMISSION
De caoutchouc ou cuir, de 1 po. à 24 po. de largeur.
COURROIES EN V, POULIES EN V, Etc.
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa.
Tél.: 8-5204 — 8-5205.
18

BLOCS de cendre et de ciment; blocs de cheminée ventilés "interlocking" ou solide. Tuiles de cheminée de toutes grosseurs; tuyaux d'egout et raccordements de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-8683 18-300

BICYCLETTE C.C.M. (homme); sofa-lit pour campement; carrosse "Gendron", 2 ans d'usure. — 5-2680 après 5 h. 18-187

BICYCLETTE "racer", homme, 300 Saint-Rédempteur, Hull. PR 7-1301. 18-186

BICYCLETTE C.C.M., presque neuve, $45. 150 Champlain, Hull. PR 7-5305. 18-185

BICYCLETTE de dame, $20. Tél: PR 7-8943. 18-187

CALORIFERE à eau chaude, 184 Saint-Laurent, Hull. 18-186

CARROSSE marron, avec parure en satin, 112½ Montcalm, Hull. PR 7-9645. 18-186

CARROSSE Sunshine, bleu aviation, comme neuf. 6-3919. 18-185

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381 Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

EQUIPEMENT complet de boucherie, presque neuf, à vendre séparément ou en bloc. 269 Champlain, Hull. 18-188

INVITATIONS de mariage imprimées, en français ou en anglais, $10 le cent; service 3 jours. — Ideal Stationery, 203, rue Rideau. 4-1400. 18-201

Hull Concrete Products Ltd.
BLOCS de cheminée, tuiles, blocs courbés pour fosse septique, puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 100 Lois, Hull. Tél. PR 7-5221 18-300

LAVABO émaillé sur pied, idéal pour salon barbier — 4-2757. 18-189

LITS simples complets, bureaux, carpettes prélart, tables, draperies, etc. Cause départ. 4-1059. 18-185

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

BELLES PIPES "Falcon" de bruyère français, faites en Angleterre. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

A vendre (divers) (18)

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty; articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

MOBILIER salle à manger complet; fournaise bois-charbon; le tout en parfait état. Cause départ. PR 7-1304. 18-185

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, $25; mobilier de cuisine chromé, $59; machine à laver, $50. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

POELE à vendre. S'adresser: 4 Dupuis, Hull. 18-187

POELE à l'huile avec "blower"; fournaise de cave sans tuyaux, complète avec "gril" pour plancher. PR 7-0131 avant 6 h. 18-186

REFRIGERATEUR "Kelvinator", 3 pieds cubes. 317 Notre-Dame, Hull. 18-186

ROBE de mariée neuve, dentelle blanche, longueur jusqu'à la cheville. PR 7-8727. 18-186

ROBE de couvent, style couvent Rideau, pour fillette 15 ans, et livres de classe 10e année. Tél: PR 7-8079. 18-185

TUNIQUE ((style école Routhier), taille 16 ans, très propre. 3-8641. 18-187

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Vente d'abandon de balances, trancheurs, broyeurs, peleuses à patates électriques et grils remis à neuf. Service de réparation complet sur les lieux. Voyez notre assortiment. 278 Dalhousie. 4-4517. 18-300

MOBILIER DE CUISINE EN CHROME DE 5 PIECES
1 TABLE — 4 CHAISES
Choix de couleurs et modèles
$79.00
COLONIAL FURNITURE
403, Bank (à Waverley) 6-2371
18

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). 5-5147. 18-300

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: PR 7-7980. 20-300

A louer (bureaux) (21)

ESPACE POUR BUREAU
BUREAU très éclairé au 2e étage, dans édifice moderne, section commerciale de Hull; 18 x 19. Eau chaude et eau froide. Idéal pour professionnel. S'adresser à Household Finance, 175 Principale, Hull. 21-j., v., s.

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, chambre à coucher, cuisine, chambre de bain; entrée privée. Personnes tranquilles. Pas d'enfant. PR 7-9096. 22-187

CHAMBRE et cuisine meublées, éclairées, chauffées; entrée privée. 13 Garneau, Hull. PR 7-7750 22-188

DEMOISELLE désire compagne pour partager petit appartement propre, rue Saint-Patrice. 6-5843. 22-190

LOGIS 6 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 71, Boul. Saint-Joseph, Wrightville. 22-186

LOGIS à louer; un haut, 3 pièces. Pointe-Gatineau. PR 7-2992. 22-185

PETIT LOGIS pour deux personnes sérieuses. Gatineau, tél. 804. 22-186

HULL — Appartement 5 pièces, chauffé, $65 par mois. PR 7-9719 après 7 h. 22-187

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, privilèges, 5-9573, 76 Bolton, Ottawa. 23-186

CHAMBRE, homme, usage téléphone, eau chaude. 25 Papineau, Hull. PR 7-1224. 23-186

CHAMBRE pour personne seule. 66 Saint-Jacques, Hull. PR 7-3188. 23-186

CHAMBRE meublée, centrale, rue Saint-Patrice. 5-8754. 23-185

CHAMBRE confortable. 244 Wilbrod, Ottawa. 4-2495. 23-185

CHAMBRE à coucher meublée, pour dame ou jeune fille. 551 Saint-Patrice. 23-185

CHAMBRE pour 2 jeunes filles. 5-7310. 23-185

GRANDE chambre meublée, privilèges, eau chaude, téléphone; 2e étage. 101 Frontenac, Hull, coin Laval. 23-190

GRANDE chambre meublée pour fille ou femme. Privilèges de cuisine. PR 7-5306. 23-186

2 GRANDES chambres, 102 Bruyère, Ottawa. 23-186

A louer (divers) (24)

F. GODIN, PR 7-8521 — Sableuse à plancher à l'épreuve de la poussière. Machine à vapeur pour enlever tapisserie rapidement. — Pour tout sablage, consultez-nous. Estimations gratuites. Prix modérés. 24-210

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles; "blazers" et pantalons pour hommes. 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, bon chez-soi pour mère et enfant de 4 ans. Devra garder enfant pendant que la mère travaille. Ecrire: Case 84, Le Droit. 26-187

CHAMBRE et pension, Sainte-Rose de Lima, rue Hôtel de Ville. Tél: 2189. 26-192

CHAMBRE moderne meublée, nourriture excellente pour hommes sérieux. PR 7-7722. 26-189

2 CHAMBRES meublées, chauffées, très confortables. Nourriture excellente pour jeunes hommes sérieux; endroit central. 239 Chapel. 5-8967. 26-185

3 CHAMBRES avec pension, pour hommes. PR 7-6736. 26-185

Villégiature (26A)

A LOUER près de Quyon, 2 chalets meublés, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, glace, chaloupe. Août, septembre. — Cliff Taber, Quyon. Tél: 14-s-3. 26A-185

CHALET meublé à louer, août, septembre, électricité, chaloupe. — Luskville. 3-3264. 26A-198

CHALET meublé à louer à Rockland. S'adresser: Fernand Pigeon, Rockland-Est. Tél: 225J 26A-188

CHALET à louer, Saint-Pierre-de-Wakefield. PR 7-3169. 26A-185

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER: Chalets modernes meublés, lits confortables; ustensiles de cuisine électricité, eau courante, toilette, plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

LAC McGREGOR — Chalet meublé et chaloupe à vendre. PR 7-9809. 26A-185

LAC SIMON: 5 chalets à vendre ou à louer. Renseignements: Tél: Gatineau 854. 26A-31 juillet 1, 2, 8, 9, 11, 15, 16, 18, 22, 23, 25, 28, 29, 30 août

MAISON d'été à vendre meublée, électricité, 4 chambres à coucher, chambre de bain, foyer, commodités, possession immédiate, 9 milles de Hull, Les Cèdres, Qué. MU 4-5425. 26A-185

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
96 Queen-ouest 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

HOUSSES d'automobiles faites sur mesures. — Comber Auto Upholsterer, 382 Queen. 3-1545. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Trembiay. 4-3840. 31-300

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie. 5-4113. 31-300

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTE B.S.A. 250, $275. 56 Verdun, Hull, entre 7 et 8 h. p.m. 29A-190

MOTOCYCLETTE "Francis B", en très bon état, presque neuve, 3,000 milles seulement. Prix $300. 92½ Papineau, Hull. 29A-187

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

ATTENTION: 2 x 4, épinette neuve, planée, 4c du pied; aussi planche, $65 le mille. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 32-201

CAMILLE LEVESQUE, 347, rue Laramée. Slats mous, $9.00 la corde coupés $11.00. Voyages coupés $3.-50. PR 7-4652. 32-188

LAMBERT — Slabs bien sèches — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc sec, au voyage, $5 et plus. Tél. PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE — Bois de chauffage sec de toutes sortes. PR 7-7386 32-186

SCIEUR DE BOIS — Roméo Maisonneuve, 69 Lois, Wrightville. PR 7-9816. 32-205

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 Jonn, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS
pour financer l'achat d'une automobile ou un camion
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS-CANADA CREDIT CORP'N Limited
Chambre 101 — Ed. Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
2-5738
No 1

Personnel (39)

JEUNES FILLES MAIGRES! ACQUEREZ UNE SILHOUETTE ELEGANTE! — Gagnez de 5 à 10 livres — entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies. 39-6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29 août

Cartes d'affaires (41)

NIVELLEMENT commercial, posage de pelouse et terre de dessus, pierre plate, etc. Gazon 25c la verge carrée, livré et estimés gratuits sur les contrats. 5-3682. 41-185

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives, et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2332. 43-300

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Electriciens (55)

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: PR 7-5755 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693. 51-300

NAPOLEON CHARBONNEAU pour vos travaux de peinture et peinture au fusil. PR 7-2878. 51-192

Entrepreneurs (61)

L. LAFRANCE, entrepreneur général, 208 Gouiburn. 4-7520. 61-300

POUR construction de maisons, de chalets d'été ou réparations, signaler PR-7-4182. — Estimations gratuites. 61-204

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. PR 7-8473. 62-300

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (62)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 123 Sparks. 3-1129.

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél:3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 62-300

LESSIVEUSES ET REPASSEUSES REPAREES
Par des représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, Prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor les machines J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél. Nous allons chercher et livrons 5-1826. 62-300

Poussins (65)

VOYEZ, aviculteurs. Cochets Bray de 3-4 semaines, lourds, choix de l'expéditeur, 3 semaines, $27.90; 4 semaines $32.90. Aussi poulettes, lourdes, choix de l'expéditeur, 3 semaines $25.90; 4 semaines $30.90. D'un jour, sur commande. Empressez-vous. Agents: F. F. Frappier, 34, rue Clarence, Ottawa; J. U. Leduc, Alfred. 65-185

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais, 103 George. 4-0417. 69-300

200 MONUMENTS A REDUCTION. Avant d'acheter un monument, venez vous convaincre que nos prix sont plus bas qu'ailleurs. Téléphonez et nous irons vous chercher. Ouvert le soir sur demande. Catalogue gratuit. — R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 103 George, tél: 4-0417. 70A-300

JOSEPHINE



"Ma soeur est mise à la porte si tu arrives tard mais tu sortiras aussi si tu restes tard !"

Equipement de neuf millions de livres pour la Belgique

LONDRES (Reuter) — Le gouvernement britannique vient d'annoncer la conclusion d'une entente anglo-belge en vertu de laquelle la Grande-Bretagne fournira près de 9,000,000 de livres sterling d'équipement de défense à la Belgique au cours des deux prochaines années.

L'entente aidera la Grande-Bretagne à acquitter sa dette envers l'Union des paiements européens, organisme qui sert de débouché au commerce avec l'Europe occidentale.

Une entente analogue a été conclue entre la Belgique et la France.

Décès (70)

CADIEUX (François-Xavier) — Décédé subitement le 5 août dernier, à Kingsbury, P.Q., à l'âge de 74 ans et 11 mois, François-Xavier Cadieux, époux de Victorine Chevrier. Funérailles samedi à 10 hres., en l'église d'Alfred, Ont. Inhumation au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 70-185

JOBIN, Fernande — Décédée subitement à sa demeure, à Léonard, Ont., mercredi, le 6 août 1952, Fernande Saint-Jean, épouse de Paul-Emile Jobin, à l'âge de 38 ans. Funérailles vendredi, le 8 août, à 8 h. 30 a.m., de l'adresse ci-haut mentionnée, pour service à l'église Saint-Guillaume de Vars, Ont., à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-135

KELLY, Daniel — Décédé à sa demeure, à Masson, jeudi, le 7 août 1952, Daniel Kelly, époux de Louise Chabot, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Honoré Cadieux, 87, rue Principale-nord, Buckingham. Funérailles lundi matin, en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson. Inhumation au cimetière paroissial. 70-186

PARENT (Auxilia) — Décédée mercredi le 6 août dans un hôpital local Auxilia Legault, épouse de Raoul Parent, 332 Champlain, Hull, à l'âge de 51 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Funérailles auront lieu lieu samedi, le 9 à 7h. 45 a.m. Le service en l'église Notre-Dame de Hull, à 7h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-185

PREVOST, Rosalma — Décédée dans un hôpital local après une courte maladie, jeudi, le 7 août, 1952, Mme Wilfrid Prévost, née Rosalma Duchaineau, à l'âge de 49 ans. Les funérailles auront lieu lundi, le 11 août, de sa demeure, à Saint-Sixte, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: maison J. Bruno Villeneuve, de Thurso. 70-186

RANGER, Eugène — A sa résidence, 90, rue Ottawa, vendredi, le 8 août 1952, est décédé Eugène Ranger, époux bien-aimé de Marie-Reine Diotte, à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège funèbre lundi, le 11 août, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185

RHEAUME, René — Dans un hôpital local, le jeudi 7 août 1952, est décédé René Rhéaume, époux bien-aimé d'Elodie Lefebvre, à l'âge de 59 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 385, chemin de Montréal, Eastview, le lundi 11 août, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-186

SMITH (Célina) — A Montréal, mercredi, le 6 août, est décédée à l'âge de 82 ans, Célina LaVictoire, épouse de feu John Smith. Funérailles samedi, à Montréal, suivies d'un libéra à 10h. 30, en l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek, Ont. Inhumation au cimetière paroissial. 70-186

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
SOUMISSION
Dossier N° 122-7-U1-15
Ouvrage N° 2078
Construction d'un hangar cantilever,
BASE DU PARC, UPLANDS, Ontario

Des soumissions cachetées clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 2.00 p.m., heure avancée, le mercredi 3 septembre 1952, pour l'accomplissement de l'ouvrage suivant: Construction d'un hangar cantilever (comprenant un hangar standard d'entretien du C.A.R.C. et ateliers) devant être situés à la base du C.A.R.C. d'Uplands, Ontario.

Les plans, devis et documents de contrat pour ce projet peuvent être obtenus par les soumissionnaires principaux à l'adresse mentionnée ci-dessous. Un dépôt de $100.00 sous forme d'un chèque fait payable à la Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série de documents. Ce dépôt sera remis si les documents sont retournés en bon état dans les sept (7) jours qui suivront l'adjudication du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité égal à dix pour cent (10%) du prix de la soumission si le prix est de $500,000 ou moins et d'un autre cinq pour cent (5%) si le montant de la soumission est de plus de $500,000. Le dépôt de sécurité sera confisqué au cas où l'heureux soumissionnaire refuserait de signer le contrat suivant les conditions de sa soumission lorsque requis de ce faire. Les dépôts de sécurité des soumissionnaires refusés seront remis. Un chèque visé sur une banque à charte canadienne et fait payable à la Defence Contruction (1951) Limited ou des bons négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.

Des séries de plans, devis et documents de contrat ont été mis à la disposition des entrepreneurs secondaires et fournisseurs de matériaux pour leur information aux endroits suivants: The Ottawa Builders Exchange, 340 rue MacLeod, Ottawa, Ontario; Montreal Builders' Exchange Incorporated, 1528 rue Saint-Marc, Montréal, Québec, et à ce bureau.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

441 Queen's Quay West,
R. F. Opie,
Toronto 28, Ontario.

Plantagenet contre Wendover, dimanche

Le Plantagenet, qui gagna le championnat de la Ligue Prescott en 1951 et qui termina cette saison au troisième rang, et le puissant Wendover, qui captura la première position, en viendront aux prises, dimanche après-midi, dans la première joute d'une série semi-finale de quatre joutes dans sept. Ces deux équipes se sont livré une chaude lutte durant toute la saison régulière et l'on peut s'attendre à une autre enlevante partie, dimanche.

Le Wendover remporta des victoires de 8-7 et 2-1 sur le Plantagenet durant la saison régulière. Pour le Wendover, le lanceur Jean Maisonneuve sera au monticule, tandis que son frère Paul-Emile sera derrière le marbre. Ces deux excellents joueurs ont rendu d'énormes services au Wendover cette saison et ils tenteront de mener leur équipe à la finale.

Le Plantagenet se servira de Hubert Maisonneuve derrière le marbre, tandis que Guy Lapensée, un artiste de la balle courbe sera au monticule. Le Plantagenet après deux revers durant la saison régulière, espère bien se venger du Wendover et enregistrer un gain dès la première joute de la série semi-finale.

Cette joute débutera à deux heures 30. Une autre série semi-finale, qui débutera également demain après-midi, le Lachute et le Grenville en viendront aux prises. On s'attend à ce que cette partie soit également très enlevante.

LE COLONEL GARDNER

NEW-YORK (A.F.P.)—Le coureur-automobile britannique, le colonel Goldie Gardner, a quitté New-York par avion hier pour Bonneville Salt Flats, dans l'état de l'Utah, où il tentera de battre plusieurs records de vitesse pour voitures de petites cylindrées sur sa voiture "MG" spéciale.

Le colonel a déclaré qu'il tenterait d'améliorer son propre record de l'heure classe F (voitures de deux litres) qui est de 216 kms 400 l'heure et s'attaquerait aussi au record détenu par l'Italie pour la catégorie E (un litre et demi) qui est de 202, 77 kms l'heure.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

Annonces légales en 6 points, fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle la ligne 8c
25 insertions la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
pour les annonce classés
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Hauts	Bas	11.30 A.M.
785	Abtl	15⅞	15⅞	15⅞
%%%%%%%%%%%%				
80	Abtl 1.50 P	25¾	25¼	25¼
147	Aluminium	106½	105	105½
255	Asbes	25	25	25½
150	Atlas	22½	22½	22½
792	Bell	37	36⅞	37
372	Brazil	11	11	11
65	BA Oil	21⅞	21⅝	21⅝
200	BC Forest	6⅝	6⅝	6⅝
150	BC Pow	30⅝	30⅜	30⅜
250	Bruckk B	9	8¾	8¾
20	Bldg Pro	36	36	36
50	Can Cem	76	76	76
100	Can Irion	23½	23½	23½
25	Cdn Car	15¼	15	15¼
250	Cel	48½	48	48½
250	Cdn Chem	15⅝	15⅝	15⅝
225	CPR	35⅝	35¼	35¼
200	Cdn Vkrs	19½	19½	19½
300	Coccabutt	17	17	17
470	Smelters	38½	38	38
100	Cons Tex	17	17	17
100	Corbys A	9	9	9
200	Seagram	25⅛	25	25⅛
70	Dom Brid	84¼	84	84
20	Dom Gls	59	59	59
100	Dom S et C	18½	18½	18½
120	Dom Tar	42	42	42
75	Dom Tar P	19⅝	19⅜	19⅝
700	Dom Tex	11⅝	11⅝	11⅝
150	Donohue	15	15	15
50	Dow Brew	15	14⅞	15
100	Fam Play	16½	16½	16½
170	Fndtn	14⅜	14⅜	14⅜
850	Fraser	17	16⅞	17
20	Gair P	100	100	100
105	Gatineau	18⅝	18⅝	18⅝
200	G Bakeries	4.40	4.40	4.40
25	Gypsum	32½	32½	32½
430	How Smth	22	22	22
60	Hud Bay Min	61½	61⅛	61½
800	Husky Oil	11⅜	11⅜	11⅜
400	Imp Oil	35½	35	35¼
50	Imp Tob	9¼	9¼	9¼
225	Ind Accp	52¾	53	53¼
100	Int Bronze	7	7	7
1265	Nickel	46	45⅝	45⅝
100	Int Paper	49⅜	49½	49½
40	Int Pete	30½	30½	30½
15	Int Util P	31⅜	31⅜	31⅜
810	Massey	12	12	12
295	Lake Wds	24	24	24
25	Laatts	17	17	17
700	Molsons A	25	25	25
200	Mtl Loco	16	16	16
10	N Sti Car	27	27	27
25	Noranda	84¼	84¼	84¼
125	Ogilvie	35	35	35
50	Page Hersey	75	75	75
125	Powell River	22⅝	22⅝	22⅝
25	Pow CCorp	33⅜	33⅜	33⅜
25	Rolland P	75	75	75
150	Price	32¼	32¼	32¼
200	Royallte	17⅛	17⅛	17⅛
325	St Law Corp	37¼	37¼	37¼
205	Shwngn	45	45	45
100	Shwn 4½Pc P	48	48	48
300	Steel	34⅝	34½	34⅝
110	Un Steel	11¼	11¼	11¼
195	Walker G-W	46¾	46½	42½
100	West Lease	7.55	7.55	7.55
100	Zellers	16¼	16¼	16¼
	BANQUES			
180	Can Nat	21¼	21¼	21¼
20	Com	28¼	28¼	28¼
731	Mtl	30	30	30
150	Scotia	36¾	36¾	36¾
165	Royal	29⅞	29⅞	29⅞
	CURB			
115	Anglo Nfld R	11¼	11¼	11¼
50	Brown	10⅝	10⅝	10⅝
350	Can Sug	19	19	19
20	Can Malt	51¼	51¼	51¼
125	Cdn Dredge	50⅜	50½	50⅜
10	Cdn Ind	38½	38½	38½
10	Cii Tru	10	10	10
500	Cdn Marc	5⅛	5	5⅛
12	Cdn P-P Inv	3	3	3
300	Cdn West Lu	9⅞	9⅞	9⅞
325	Cons Pap	35⅝	35⅝	35⅝
10	Dom Eng	26½	26½	26½
10	Dom Oils	37	37	37
25	Dom Struc Stl	28	28	28
200	Fleet	155	155	155
130	Ford A	59	59	59
35	Ford Po Se P	27	27	27
2	Hotel Lasalle	15	15	15
50	Mt Royal Rice	11	11	11
10	Pow Corp 1 P	111	111	111
50	Twin Mount	22¾	22¾	22¾
100	Unl Amq A	10	10	10
50	Westeel	23	23	23
	MINES en sous			
100	Camp Chib	300	300	300
100	Carnegie	230	230	230
500	Chesterville	26¼	26¼	26¼
600	Chib Explo	115	115	115
500	Cons Candego	36	36	36
1000	Cons Cent Cad	9	9	9
1300	Dom Ash	500	500	500
250	Fal Nickel	17⅝	17½	17½
50	Frobisher	790	790	790
200	Frobisher Wts	175	175	175
3500	Kenmayo	46	44	444
25	Lk Shore	$875	$875	$875
30	McIntyre	$72	$72	$72
2100	Merrill	53	51	51
300	Montauban	70	70	70
2000	New Cal	175	175	175
1000	New Louvre	7	7	7
400	Nor Metal	500	500	500
1000	Pen Cobalt	38	38	38
1000	Pershcourt	50	50	50
1500	Que Chib	22	21¼	22
120	Quemont	$22¼	$22¼	$22¼
5000	Royran	10½	10	10½
2300	Sherrit	525	520	520
100	Silver Miller	209	209	209
3500	Soma Duv	8	8	8
1500	Trebor	14	14	14
5500	Tungsten	35	35	35
4000	United Ashes	345	340	345
3000	Wedn ePyrite	68	67	67
11500	Wendell	37	37	37
3800	West Uran	515	505	515
	HUILES			
300	Albermont	355	355	355
700	Anglo Cdn	800	800	800
400	C et E Corp	14⅜	14⅜	14⅜
300	Can South	10⅝	10½	10⅝
600	Cons Cordas	135	134	134
1525	Fed Pete	10⅝	10¼	10⅝
200	Gaspe	275	270	270
200	New Cont	215	215	215
100	Okalta	420	420	420
400	PPhillips	210	205	210
1700	eTor American	75	75	75
1000	Sweet Grass	123	123	123
4300	Sapphire	360	350	360
100	United Oils	225	225	225
2000	Westurne	104	103	104

Ventes approximatives - 11.30 a.m. — Industrielles: 20,200; mines: 72,000.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a. m.
360	Abitibi	15½	15¼	15¼
100	Abitib P	25¼	25¼	25¼
10	Acadia A	18	18	18
8230	Albermont	3.60	3.55	3.60
20	Aluminium	105½	105½	105½
1000	Am. Larder	.20	.20	.20
1500	Am. Leduc	.70	.70	.70
8500	Am. Yknife.	.50½	.50	.50½
1640	Anglo Cdn.	8.05	8.00	8.05
230	Ang. Huronian	14½	14½	14½
500	Ankeno	.30	.30	.30
1000	Apex	.70½	.07½	.07½
75	Argus	13½	13⅛	13⅛
500	Arjon	.14	.14	.14
2100	Ascot	2.18	2.15	2.17
100	Asher	1.55	1.55	1.55
40100	Athona	.16½	.15½	.16½
6500	Atlin. Ruf.	.22	.21½	.22
1020	Bailey Selb. A	7.70	7.70	7.70
150	Bk. of Mont.	30¼	30	30
130	Bank of N. S.	37	37	37
500	Barnat	1.25	1.25	1.25
2975	Barvue	5.25	5.15	5.15
1100	Bellekeno	17	17	17
473	Bell	37⅞	36⅞	36⅞
1150	Bevcourt	1.29	1.28	1.28
6000	Bidgood	.13¾	.13½	.13½
310	Brazilian	11	11	11
500	Brewis	.15	.15	.15
500	Brit. Emp. Oil	1.56	1.55	1.55
2500	Bristol Oils	.66	.63	.63
250	B-A Oil	21¾	21⅝	21¾
26	B. C. Elec. P.	79	79	79
	5 B. C. E. 4% Pc. P.	90¼	90	90
10	B. C. Packers B	11½	11½	11½
70	B. C. Power A	30¾	30⅝	30¾
4700	Broul. Reef.	2.07	2.05	2.07
500	Buffadison	.12	.12	.12
800	Buff. Cdn.	.25½	.25½	.25½
10	Bld. Pro.	36	36	36
25	Bur. Steel	20	20	20
200	Calmont	1.60	1.60	1.60
1000	Campbell	10¾	10½	10¾
10	Can. Cement	76	76	76
200	C. Iron Fdry.	23¾	23¾	23¾
150	Can. Machinery	7	7	7
200	C. Packers B	28	27¾	28
300	Can. S. Oil	10½	10½	10½
1500	C. Admiral	1.10	1.10	1.10
800	Bk. of Com.	28½	28½	28½
100	Cdn. Breweries	17⅞	17⅞	17⅞
100	Canners	31½	31½	31½
200	Cdn. Car	15¼	15	15⅛
50	Cdn. Car A	48¼	48¼	48¼
100	Cdn. Chemical	15⅝	15⅝	15⅝
1000	Cdn. Dev. Pete	1.45	1.45	1.45
25	C. Dredge	51½	51½	51½
30	Cdn. Food A	5¼	5¼	5¼
150	C. P. R.	35⅝	35⅝	35⅝
50	Cdn. Tire P.	19⅝	19⅝	19⅝
100	C. Vickers	19⅞	19⅝	19⅝
100	C. Williston	3.25	3.25	3.25
100	Castle Treth.	2.95	2.95	2.95
200	Cent. Expl.	10⅝	10⅜	10⅜
1800	Cent. Leduc Oil	4.95	4.95	4.95
1000	Cent. Por.	.22	.22	.22
200	Charter Oil	.22	.22	.22
52	Chem. Research	1.18	1.18	1.18
5	Circ Bar A	10⅜	10⅜	10⅜
250	Cochenour	1.62	1.60	1.62
150	Cockshutt	17⅛	17	17⅛
800	Coldstrea. Cop.	1.80	1.80	1.80
100	Com. Ptee	4.70	4.70	4.70
500	Con. Allenbee	1.29	1.29	1.29
1515	Con. Discovery	2.00	2.00	2.00
1500	Con. Lebel	.11½	.11	.11
420	Con. Semtlers	38⅝	38¼	38¼
1700	Con. Nichol	.16	.16	.16
8500	C. Rochette	.17	.16½	.17
500	C. Sannorm	.12	.12	.12
1550	Con. Gas	15¾	15½	15½
10	Corby A	8¾	8¾	8¾
8200	Crowshore	.20	.20	.20
700	Delnite	1.83	1.83	1.83
900	Del Rio	4.35	4.30	4.35
7700	Dev. Leduc	3.20	3.05	3.20
125	Dome	21	21	21
200	Dom. Asbestos	5.10	5.05	5.10
225	Dom. Foundry	13⅞	13¾	13⅞
100	Dom. Steel Ord.	18½	18½	18½
25	Dom. Tar	42	42	42
95	Dom. Tex.	11½	11½	11½
1000	Dragon Oils	.83	.83	.83
7500	Duvex	.76	.75	.75
1500	East Amphi.	.17½	.17	.17
4850	E. Malartic	3.60	3.50	3.60
4500	East Rim	1.28	1.26	1.27
100	E. Sullivan	8.15	8.15	8.15
700	East Metals	1.30	1.26	1.26
1200	Eldona	21	21	21
1000	El Pen Rey	.12½	.12½	.12½
1900	Estella	1.20	1.20	1.20
1000	Eureka	1.46	1.45	1.45
725	Falconbridge	.17⅞	.17⅝	.17⅝
3800	Fargo	1.79	1.78	1.78
200	Fed. Grain	15⅜	15⅜	15⅜
6225	Fed. Pete	.10⅝	.10¼	.10⅝
2600	Fenimore	.97	.96	.97
1000	Fenimore Wts.	.36	.36	.36
2500	Flank ePte	.29	.28	.28
4	Ford A	59½	59½	59½
75	Fraser	17	17	71
15	Fraser P.	100	100	10
1450	Frobisher	8.00	7.90	7.90
5580	Frobisher Wts.	1.80	1.76	1.75
100	Gatineau Pow.	19	19	19
15	Gat. Pow. P.	102	102	102
5	Gat. Pow. 5½P.	106	106	106
50	Gen. Dynamics	29⅝	29⅝	29⅝
245	Giant	9.75	9.75	9.75
1400	Gillies	.07⅜	.07⅛	.07⅜
700	Gods Lake	.55	.55	.55
500	Golderest	.11½	.11½	.11½
110	G. L. Paper	18⅝	18⅝	18⅝
400	Gridoil	3.95	3.95	3.95
4800	Gulf Lead	.10½	.10	.10
23900	Gunnar	.70	.67	.70
35	Gypsum	32½	32½	32½
500	Halcrow	.06¾	.06¾	.06¾
25	Ham. Bridge	16	16	16
1000	Har. Hib.	.20	.20	.20
1400	Health	.24½	.24	.24
1000	Hellene	2.15	2.15	2.15
2500	Heva G. M.	.09½	.09	.09½
3100	High Crest	.65	.65	.63
2000	Highwood	.35	.33	.35
100	Home Oil	16⅝	16⅝	16⅝
3000	Homer	.14	.14	.14
100	Hoyle	3.06	3.00	3.00
100	Hud. Bay	61½	61½	61½
825	Husky	11⅝	11¼	11¼
1000	Hy. Charc.	.23	.23	.23
8	Imp. Bank	32	32	32
158	Imp. Oil	35	34⅞	34⅞
25	Ind. Acc. Corp.	53	53	53
40	Ind. Acc. $1.60 P	52	52	52
25	Inglis	12	12	12
461	Int. Nickel	45⅝	45⅝	45⅝
225	Int. Pete	30½	30½	30⅝
1000	Jacknife	.05	.07	.05
800	Jack Walte	.11	.11	.11
500	Jellicoe	.07⅛	.07⅛	.07⅛
2000	Joburke	.09	.09	.09
600	Jupiter	3.45	3.45	3.45
2000	Kayrand	.15	.14⅝	.15
1000	Kelore	.12	.12	.12
45	Kerr-Add.	19½	19½	19½
100	Labatt	17	17	17
70	Labrador	10¾	10½	10½
100	L. Dufault	1.12	1.12	1.12
150	Lake Shore	9.05	9.05	9.05
1500	Lapaska	.04¼	.04¼	.04¼
4000	Lavalie	.08¾	.08¾	.08¾
400	Leitch	1.12	1.12	1.12
2000	Lexindin	.08½	.08½	.08½
10	Loblaw B	33	33	33
1000	Mackeno	.94	.94	.94
320	MacLeod	3.35	3.25	3.35
200	MacMillan B	20	19⅞	20
25	Madsen	1.95	1.95	1.95
900	Mal. G. F.	2.12	2.10	2.12
77700	Marbenor	.23	.21	.21
3500	Marcus	.19	.18	.18
215	Massey	11⅞	11⅞	11⅞
1000	Matarrow	.18	.18	.18
500	Mayo	.24	.24	.24
25	McColl	38¼	38¼	38¼
2000	McDoug.	.28	.28	.28
2500	Merrill	.51½	.51	.51½
2100	Mid. Cont.	.39	.39	.39
400	Milton	1.70	1.70	1.70
400	Mindamar	5.45	5.45	5.45
700	Minda Scotia	.70	.76	.70
235	Mining Sorp.	15	15	15
190	Moore	25	25	25
100	4Naco	1.10	1.10	1.10
15	Nat. Drug P.	12⅛	12⅛	12⅛
25	Nat. Groc. P.	28½	28½	28½
100	Nat. Steel Car	27	27	27
531	Negus	.55	.55	.55
1000	Nes. Labine	3.00	3.00	3.00
3000	New Alger	.19	.18	.19
500	New Bidlamaq.	.04⅞	.04⅞	.04⅞
1150	New Brit. Dom.	3.00	3.00	3.00
800	New Calumet	1.76	1.75	1.75
100	New Concord	2.38	2.38	2.38
400	New Dickenson	3.80	3.80	3.80
430	New Lund	1.82	1.80	1.80
1550	N. Morrison	.39½	.39	.39
1000	N. Mosher	.63	.63	.63
6000	New Norzone	.09⅞	.09½	.09⅞
1900	N. Ryan L.	.52	.51½	.51½
8	New Superior	4.55	4.55	4.55
500	Nisto Mines	.15	.15	.15
215	Noranda	84	84	84
3000	Norgold	.04	.03½	.04
270	Normetal	5.00	5.00	5.00
500	Nubar	.10	.10	.10
1000	Oil Select	.12½	.12½	.12½
1600	Ont. Pyrites	2.23	2.20	2.23
1000	Orlac	.08¾	.08¾	.08¾
2200	Peak	.58	.57	.57
6700	Pan Western	.60	.59	.60
500	Paymaster	.60	.60	.60
1000	Penn. Cob.	.38	.38	.38
1000	Perron	.70	.70	.70
3000	Pershcourt	.51½	.50	.50
5200	Petrol	1.05	1.02	1.04
201	Pickle Crow	1.64	1.64	1.64
30	Placer	48	48	48
200	Ponder Oils	2.10	2.05	2.05
100	Powell River	22¾	22¾	22¾
1500	Prado	.67	.66½	.67
2600	Pros. Air	2.01	2.00	2.00
2400	Punch Pete	1.65	1.60	1.61
11500	Que. Lab.	.30	.28	.30
7900	Roxana	.30	.27¾	.29½
3000	Roy. Silv.	.17	.17	.17
350	Royal Ban k.	30	29⅞	29⅞
300	Royalite	.17⅛	.17⅛	.17⅛
300	St. Law.Corp.	37⅞	37¾	37¼
300	San Antonio	2.45	2.45	2.45
13250	Sapphire	3.70	3.50	3.65
2600	Scurry	3.65	3.60	3.60
100	Scythes	22½	22½	22½
1000	Secur. Freehd.	2.30	2.30	2.30
1000	Senator	.17	.17	.17
125	Shawinigan	45	45	45
1000	Shawkey	.10½	.10½	.10½
6850	Sherritt	5.30	5.20	5.25
5500	Silanco	.43	.40¾	.41
12430	Silver Miller	2.10	2.08	2.09
100	Silva Dal. A	9½	9½	9½
1000	Simpsons A	46	46	46
100	Simpsons B	44¼	44¼	44¼
167	Stanwell	1.10	1.10	1.10
226	Steel of Can.	34¾	34¼	34¼
695	Steep Rock	7.15	7.05	7.10
3900	Sweet Grass	1.24	1.20	1.20
100	Sylvanite	1.43	1.43	1.43
720	Teck Hughes	2.50	2.48	2.50
3000	Thom Lund	.15	.15	.15
1000	Toburn	.39	.39	.39
345	Traders Fin. A	39¼	39	39
3300	Trans Ers.	1.55	1.53	1.55
260	Trans Mt. Oil	22¾	22½	22¾
1800	Triad Oil	2.75	2.75	2.75
1800	Tungsten	.36	.36	.36
218	Union Gas	24	24	24
1600	U. Asbestos	3.45	3.40	3.40
10	United Fuel B	20	20	20
25	Un. Keno	13	13	13
5309	United Oil	2.40	2.23	2.40
25	United Steel	11¾	11¾	11¾
3220	Upper Canada	1.81	1.81	1.81
330	Ventures	23	23	23
6300	Violamac	1.38	1.35	1.35
300	Waite	14⅛	14	14
135	Walker	46¾	46⅝	46¾
30	Westeel	23	23	23
1200	West Ashley	.52	.52	.52
25	West Groc. P.	28½	28½	28½
600	W. Leaseholds	7.50	7.35	7.50
5	Weston P.	92½	92½	92½
3300	Wilrich	1.35	1.35	1.35
500	Winward	.32	.32	.32
625	Wright Har.	2.17	2.15	2.17
300	Yknife. Bear	1.70	1.68	1.68
7025	Yukeno	.90	.80	.87
800	Zenmac	1.20	1.18	1.20
	CURB			
40	Anglo Nfld.	11½	11½	11½
300	Bulolo	6.70	6.70	6.70
15	C. I. L.	38½	38½	38½
700	Cdn. Marconi	5⅛	5	5
300	C. W. Lumber	10	10	10
10	Ogilvie P.	35	35	35

Total des ventes à 11h.30 a.m.: 552,000.

De nouveaux produits chimiques permettent d'exterminer les rats et les souris, qui détruisent ou contaminent chaque année des milliers de dollars d'aliments. En plus, les rats, on le sait, transportent des germes de maladies.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

MONTREAL (P.C.)—Tendances imprécises à l'ouverture.

La majorité des titres sont traités aux cotes antérieures. Les gains l'emportent sur les pertes par une forte marge. Fluctuations fractionnaires.

En hausse: Aluminium, Brazilian, C.P.R., Dominion Textile, Industrial Acceptance, Massey-Harris et la Banque de la Nouvelle-Ecosse.

TORONTO (P.C.) — Les cotations des métaux vils poursuivent leur fléchissement à l'ouverture, sur un marché calme. Valeurs industrielles en tête.

Les mines d'or fluctuent dans les deux sens et plusieurs vedettes fléchissent. Les valeurs d'ordre secondaire bénéficient de l'appui des spéculateurs. Les pétroles de l'Ouest sont, dans l'ensemble, stables, sauf quelques actions choisies.

Les métaux vils semblent vouloir suivre la tendance à la baisse d'hier, plusieurs vedettes ayant fléchi. Une ou deux vedettes manifestent de la fermeté.

Les valeurs industrielles s'affermissent, à la suite des aciéries. Valeurs bancaires à la baisse.

NEW-YORK (P.A.)—Les cours s'inscrivent en hausse à l'ouverture.

Le marché a débuté lentement, quelques gros paquets d'actions seulement étant mis en vente.

Atlantic Coastline Railroad a regagné 1¼ à l'ouverture pour s'établir à 114¾. Southern Pacific, Nickel Plate, Montgomery Ward, Standard Oil (N.J.), et U.S. Steel, se sont également raffermies.

PARIS (A.F.P.) — Marché dépourvu de toute tendance. Les affaires se ralentissent encore et les cours n'enregistrent, dans le marasme général que des modifications superficielles où les progrès ne présentent pas plus de signification que les reculs. Le marché de l'or est maintenant assagi, ce qui prive le marché d'un de ses principaux éléments de fermeté de ces dernières séances. Par ailleurs, le comportement des places étrangères n'est pas non plus de nature à stimuler les initiatives. En résumé, séance de fin de semaine aussi creuse que possible.

Les ventes l'emportent encore aux **valeurs internationales,** mais sont assez bien absorbées et ne provoquent que des déchets peu sensibles. Le Rio, toutefois, doit céder quelques centaines de francs. Fermeté, par ailleurs, de la Norvégienne de Lazote.

Les matières d'or se retrouvent très près de leurs cours d'hier, soit en deçà, soit au delà.

Le dollar

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain affiche, à l'ouverture, un escompte de 4 1/32 par rapport à la devise canadienne, soit une baisse de 1/16 depuis la fermeture de jeudi. C'est-à-dire qu'il faut $0.95 31/32 pour acheter $1 américain. La livre sterling se porte à $2.68⅜, soit une baisse de ⅛ depuis jeudi.

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a monté de 1/32 de cent, pour primer par 4 3/16 pour cent la devise américaine, aujourd'hui, à la Bourse des monnaies étrangères. La livre sterling est demeurée stationnaire à $2.79½.

PARIS (P.C.) — L'aigle, pièce d'or américaine de $10 valait 9,220 francs.

LONDRES (P.C.) — L'or se traite aujourd'hui, au marché libre d'Europe à 50 cents l'once en fonds américain.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Arrivages: 72 gros bovins, 143 veaux, 140 agneaux et moutons et 100 porcs. Bouvillons, e quil., de 24 à 26 d.; taures, 2e qual., de 21 à 24 d.; vaches, 2e qual. de 17 à 19 d.; 3e qual., de 15 à 17 d.; à charcuterie, de 8 à 14 d.; taureaux, 2e et 3e qual., de 10 à 17 d.; veaux, de 24 à 26 (de choix), 2e et 3e qual., de 15 à 23 d.; porcs, 26 d., 1ère qual.; agneaux, 31 d.

Barvue Mines Limited

Les certificats de garantie, de Barvue Mines Limited seront négociables à la section hors liste du Curb de Montréal, le vendredi 11 juillet 1952, dès l'ouverture. Ces coupons sont attachés aux obligations de la série "B", à 5 p. 100 première hypothèque du fonds d'amortissement et donnent à leurs détenteurs le droit d'acheter des actions à raison de 80 actions à $3.000 pour chaque obligation de $1,000.000. Ces certificats sont valables depuis le 1er juillet et expireront le 31 juillet 1956. Le symbole du "ticker" sera: "BVM-VETS".

D'ALLEMAGNE

Nous extrayons de la revue corporative parisienne "La Cinématographie française", l'information suivante relative à la situation du cinéma français en Allemagne, au cours de l'année écoulée. "Les réussites incontestables, parmi les productions françaises montrées à Berlin, ont été *"Sous le ciel de Paris"* (Allianz-film GmbH) et *"Justice est faite"* (Pallasfilm GmbH). Le premier des deux films ayant été lancé le 21 mars au "Paris", a fait 278,999 entrées et le second a remporté un pareil succès, quoique lancé seulement le 14 septembre (252,345 entrées). Ces chiffres prouvent le vif intérêt du public allemand pour les chefs-d'oeuvre français. Suivent *"Manon"* distribué en Allemagne par National-film, et *"la Ronde"*, distribué par Union-film. Actuellement les films français suivants sont présentés dans les grandes salles de Berlin: *"Barbe-Bleue"*, en version allemande (National-film), *Messaline"* (Alliansfilm) *"Au delà des grilles"* (Pallasfilm).

Carnet d'un économiste anglais

Intensification de la production de défense

Par Margaret STEWART

Bien qu'on ait annoncé le programme de réarmement de l'Angleterre peu de temps après le début de la guerre de Corée, il a été difficile, jusqu'à ces derniers temps, d'évaluer assez exactement l'influence de ce programme de défense sur l'économie du pays. Les fabrications de défense sont aujourd'hui bien en train. Le Gouvernement a passé de nombreux contrats de commandes et les usines ont consacré leur main-d'oeuvre, leur outillage et leurs matières premières à la production de matériel de guerre.

Le programme original mis au point par le gouvernement travailliste prévoyait pour le réarmement une dépense de 4,700 millions de livres st., répartie sur trois ans. Les circonstances économiques et des délais imprévus dus à des insuffisances de main-d'oeuvre et de matériaux essentiels ont obligé à ralentir l'allure de réalisation du programme, ou, en d'autres termes, à repousser la date de la réalisation complète de ce programme.

Objectifs principaux

On peut résumer comme suit les principaux objectifs de défense des trois armes combattantes:

Marine: Edifier des forces antimines et anti-sous-marins, y compris des avions; moderniser les transports, les croiseurs, les sous-marins, les destroyers et les frégates existant déjà; contribuer à l'OTAN tout en maintenant la flotte d'active.

Armée de terre; Etablir l'équivalent de dix divisions d'active, de douze divisions de réserve et des unités de soutien nécessaires; fabriquer le matériel moderne dont ont besoin la plupart de ces forces et la DCA.

Aviation: Accroître les forces aériennes de première ligne sur tous les théâtres et développer en particulier les forces placées sous le commandement du SHAPE; munir ces forces de matériel moderne et remanier le réseau de radar.

Pendant la première année du programme, — d'avril 1951 à avril 1952, — on a dépensé 1,130 millions de livres st., soit un peu plus du quart du chiffre revu. Les prévisions, pour l'année courante d'avril 1952 à avril 1953, envisagent une cadence un peu plus accélérée des dépenses.

Pour l'année en cours, la construction d'avions représentera plus du quart de la production totale. Les principaux autres postes sont: les munitions, les chars et les véhicules de combat, y compris plusieurs centaines de chars Centurion dotés de l'armement le plus moderne, la construction et la réparation de navires de guerre, le matériel de radio et de radar, la signalisation, l'habillement et les approvisionnements généraux.

C'est le ministère de l'Approvisionnement qui, dans

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'ÉDITIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

Animaux sauveteurs

Les animaux sont-ils intelligents? Bien sûr, les animaux sont intelligents et nous n'avons qu'à ouvrir les yeux pour en avoir chaque jour de nouveaux exemples. Les animaux qui vivent autour de nous nous donnent sans cesse de nouvelles preuvres de leur attachement. Un chien défend son maître quand il est attaqué; on a même vu, dans des ménageries, des lions défendre leur dompteur contre d'autres fauves qui voulaient se précipiter sur lui.

Ces liens d'affection n'existent pas seulement entre l'homme et les animaux, mais aussi entre les animaux eux-mêmes: c'est d'ailleurs tout à fait normal.

Les exemples d'animaux qui s'entraident quand ils sont en danger sont d'ailleurs innombrables.

Un naturaliste anglais racontait, il y a quelques années, qu'il était allé à une partie de chasse en Afrique, avec plusieurs compagnons. Dans une savane, un troupeau d'antilopes s'enfuit à l'approche des chasseurs. Notre naturaliste blessa d'un coup de feu un des animaux à la patte. L'antilope blessée ne pouvait presque plus marcher et était sur le point de s'écrouler. Alors, brusquement, deux antilopes du troupeau en fuite revinrent sur leurs pas, se placèrent chacune d'un côté de l'antilope blessée et la soutinrent de leur mieux pour lui permettre d'échapper aux chasseurs.

Malheureusement, la blessure était trop grave, et, après avoir parcouru une vingtaine de mètres l'antilope s'effondra. Ses compagnes restèrent quelques instants indécises, puis, voyant qu'il leur était impossible de la sauver, elles s'enfuirent à leur tour pour rejoindre le gros du troupeau.

* * *

Les singes, eux aussi, bien qu'ils soient assez peureux, se portent toujours au secours d'un des leurs qui se trouve en danger. Quand un singe est blessé par un chasseur, ses compagnons, qui ont été mis en fuite par l'approche de l'homme, reviennent, même au risque d'être eux-mêmes abattus, ramassent rapidement l'animal blessé et l'emportent avec eux.

Quand un chasseur veut s'emparer d'un petit singe dont il est parvenu à éloigner la mère, il risque généralement de voir une bande de vingt ou trente singes furieux se précipiter sur lui. A ce moment, il ne lui reste qu'à battre rapidement en retraite.

* * *

La même entraide existe également chez les éléphants. Quand un membre d'un troupeau d'éléphants est blessé, on voit ses compagnons se presser autour de lui pour le soutenir, l'encourager par leurs *cris et l'aider à s'enfuir en le* protégeant contre toute attaque nouvelle des chasseurs.

* * *

Un jour, un savant américain, professeur du Musée d'Histoire naturelle de Washington, était en train de pêcher à la ligne dans une barque, au milieu d'une rivière de Floride. Brusquement, il ressentit une forte secousse dans sa ligne: un poisson de grande taille venait de morde à l'hameçon.

Notre pêcheur tira rapidement sur le fil et amena bientôt à la surface un superbe brochet. Mais celui-ci n'était pas seul: à sa droite et à sa gauche nageaient deux autres brochets qui étaient serrés contre lui, la tête presque enfoncée sous les nageoires, et qui semblaient s'agripper à lui de toutes leurs forces pour essayer de le retenir.

Ce n'est que lorsqu'il furent parvenus au bord de la barque qu'ils se décidèrent à lâcher prise et à abandonner au pêcheur le malheureux poisson qu'ils avaient ainsi vainement essayé de délivrer.

N'est-ce pas un magnifique exemple d'entraide et de dévouement? Et n'est-il pas curieux de le trouver chez des poissons, c'est-à-dire chez des êtres qu'on a l'habitude de croire dépourvus de toute sensibilité?

Pour rire

QUOI DE NEUF

X . . . rencontre Y . . .

—Alors ça va? lui demande-t-il.

—Ah! non par exemple! Ma femme est morte, mon père aussi; mon fils aîné vient de se casser la jambe, le cadet a été recalé au baccalauréat, un incendie a dévasté ma maison de campagne, et j'ai été mis à la porte par mon patron.

—Et à part ça, demande X . . . quoi de neuf?

* * *

L'ESPRIT DE FLAUBERT

—Comment faites-vous demandait-on à Flaubert pour être toujours de bonne humeur? A vous voir, on croirait que vous n'avez jamais d'ennuis.

Question de méthode, répondit l'auteur de "Madame Bovary". Un chagrin en enlève un autre; on ne sent pas ses engelures quand on a mal aux dents. Reste à choisir le mal le plus léger; toute la sagesse est là.

* * *

SECRET BIEN GARDE

Savez-vous garder un secret? demande le diplomate excédé au journaliste qui, depuis plusieurs semaines, le poursuit en vain de ses questions.

—Oui, répond l'autre, tout heureux à la pensée du "papier" sensationnel qu'il va pouvoir écrire.

—Eh bien, moi aussi, dit le diplomate.

Le petit menteur

Petit sale, tu as encore fait des taches sur ton cahier!

—Oh! maman, ce n'est pas ma faute, mon voisin s'est coupé le doigt et il a saigné sur mon cahier.

—Il a saigné? Mais la tache est noire!

—Mais oui, maman, c'est un nègre!

La plus belle lettre de remerciement

Au trésor de l'Oncle Jean, il reste quelques lettres de remerciement au sujet du voyage à Québec. Et toutes sont d'une beauté émouvante. Toutes, et quelques-unes de ces pages charmantes passeront ici dans quelques jours.

Mais au dire d'amis à qui j'ai présenté le texte de l'ami Gérald, ce texte est d'une excellence à part. Il y a tout ce qu'il faut pour l'esprit et pour le coeur. Secret personnel au brillant élève des Soeurs de la Sagesse, à Field, Ont.

Un jour, je lisais, à titre de professeur de littérature français, un essai d'un jeune Syntaxiste. La composition excellait en noblesse de pensée et en correction de style. Heureux d'avoir goûté de si belles pages, je me permis d'insister sur le bonheur de ma découverte. Un instant, je vis l'élève de 1912, comme s'il avait trente et quarante ans de plus, et je lui prédis un avenir magnifique . . . Le texte a été conservé, et de même les commentaires élogieux et la flatteuse prophétie, et l'élève, objet de si joyeuses espérances, est aujourd'hui . . . un évêque. A quarante ans de distance, je fais les mêmes voeux à Gérald, à qui je cède la plume:

Cher Oncle Jean,

Québec ! ! ! Jamais, nous ne jouirons d'un plus beau voyage. Pour nous l'endroit le plus intéressant a été la visite des Plaines d'Abraham, parce que nous avons une famille à Field, dont les ancêtres remontent au propriétaire des Plaines d'Abraham.

Nous adressons nos remerciements à l'Association d'Education, tout particulièrement au Révérend Père Gustave Sauvé, au président, M. Ernest Désormeaux, au secrétaire, M. Roger Charbonneau et aux autres membres dont le dévouement reste dans l'ombre, mais dont les services et les sacrifices ont contribué à faire de notre voyage un succès complet. Merci! au Droit par lequel nous sont parvenus vos renseignements et vos bons conseils, Cher Oncle. Notre reconnaissance vous était acquise depuis longtemps pour nos rapports et nos lettres reçus si paternellement, et par vos visites si appréciées. Vous avez mis le comble à vos bontés en sacrifiant le grand bonheur que vous auriez eu de recevoir la médaille de la Fidélité Française à Québec même. Ce n'était que partie remise, cependant nous comprenons que cela vous a imposé un sacrifice. Votre présence au milieu de nous complétait la joie de vos neveux et nièces.

Merci aux aimables surveillants qui en nous protégeant et nous renseignant nous ont rendu le voyage des plus instructifs. Nous voulons aussi remercier nos bons chauffeurs et même la police qui nous remettait dans le bon chemin.

Des cinq de Field, qui ont fait le voyage, nous aurions eu bien de la difficulté à savoir qui était le plus enthousiasmé de son voyage! Annette disait: Nous avons été traitées comme des princesses. Joseph a voulu photographier la chambre où couchait les trois garçons. Gérald n'avait qu'à accepter l'agréable hospitalité de la petite famille qui lui dit: Si vous voulez payer, nous vous mettrons à la porte. Gaétan disait: Nous n'aurions jamais pensé que nous aurions une si belle maison. Armande dit qu'elle a tout aimé dans son voyage.

Soyez assuré, cher Oncle Jean, que dans vingt-cinq ans au IV congrès de Langue Française, si nous ne pouvons pas faire de discours, ni nous mettre à la tête d'un voyage comme vous l'avez fait cette année, nous aiderons la Jeunesse d'alors et nous apporterons notre concours pour le plus grand succès de Sa Majesté la Langue Française.

Un neveu qui conservera toujours le souvenir de vos bontés et du splendide pays de Québec,

GERALD ROY,
de Field, Ont.

Quatre modèles de FIERTE

DOLLARD DES ORMEAUX, un jeune, qui prévient l'ennemi, au lieu de l'attendre sagement, et béatement, comme font tous les prudents et les modérés, champions en lâchetés contemporaines. Un communiant, un fort, qui sacrifie tout pour la protection des siens. Pas un arriviste, qui sacrifierait ses principes au triomphe d'un clan et pour s'assurer un beau compte de banque. Non, mais un de ces fous de l'idée, comme l'écrivait Henri Bourassa, qui rendent possibles pour les autres les gras pâturages de la finance, des intérêts, de la paresse peureuse et prêcharde...

Les D'IBERVILLE, découvreurs et conquérants sans pareils, glorieux par l'audace, le coup d'oeil, la vaillance, le sacrifice, le courage qui ne redescend jamais.

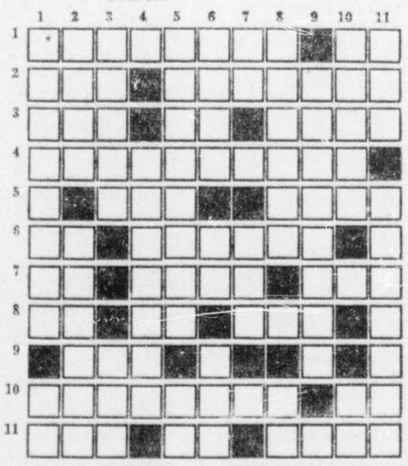
MONTCALM, qui meurt content de n'avoir pas vu les Anglais dans Québec...

PAPINEAU, celui de la première manière, le chef de la survivance française au Canada, le héros des libertés légitimes et nécessaires, dont Fréchette a pu dire:

Il fut toute une époque, et longtemps notre race
N'eut que sa voix glaive et son coeur pour cuirasse.

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Qui reste en arrière — Particule.
2 — Mammifère rongeur — Prière.
3 — Mesure agraire — Cube à jouer — Très petite ouverture de la peau.
4 — Lunette à verre enfumé ou coloré pour observer le soleil.
5 — Légumineuses — Quantité déterminée d'un tout moral.
6 — Possessif — Gros chien de chasse.
7 — Métal jaune — Sorte de singe américain (moins la dernière lettre) — Saison.
8 — Négation — Négation — Petite pièce de monnaie.
9 — Premières lettres de "Tudor".
10 — Historien de Henri IV — Adjectif numéral.
11 — Tente avec hardiesse — Préfixe — Entier.

VERTICALEMENT

1 — Intelligence avec l'ennemi—Fleuve d'Italie.
2 — Peu fréquent — Os de certains poissons.
3 — Sorte de singe américain — Bison d'Europe.
4 — Une des îles britanniques.
5 — Noeud, renflement — Interjection qui marque le dégoût.
6 — Mesures agraires — Pronom personnel — Plante textile.
7 — Coups de baguettes — Terre entourée d'eau.
8 — Qui a deux membres ou organes analogues à des pieds.
9 — Qui cause un assoupissement dangereux.
10 — Recouvertes d'une couche d'or — Voyelles jumelles.
11 — Animal têtu — Taillent la tête des arbres.

Solution du problème d'hier

P	A	S	S	A	C	A	I	L	L	E	
A	R	I	A	■	A	S	■	O	I	R	
S	E	■	■	O	■	T	O	U	T	■	
I	S	A	R	D	■	R	O	C	■	N	
G	■	■	■	E	R	E	■	H	I	E	
R	O	I	S	■	I	■	R	E	N	E	
A	S	S	O	U	P	L	I	R	■	S	
P	I	O	N	■	■	C	■	I	■	■	
H	E	■	D	E	C	H	A	I	N	E	
I	R	■	E	■	O	■	N	■	O	S	
E	S	B	R	O	U	F	E	R	■	T	

Un tour fâcheux

Truel était compagnon maçon et travaillait à une maison en construction. Après avoir été emplir sa brouette de sable pour préparer le mortier, il s'acheminait avec son chargement vers le chantier. Chemin faisant, il se dit: "Puisque je suis en avance, ce n'est pas la peine de me presser. . . Je vais allumer ma pipe, ça me donnera le temps de souffler . . . Cependant qu'il se livrait à cet exercice et aspirait avec bonheur quelques bouffées de tabac, Pierrot, le jeune garçon pâtissier, qui suivait le maçon depuis un instant, se dit en le voyant remorquer sa brouette: "Qu'est-ce que j'attends pour m'offrir une promenade en voiture?" Ce disant, il s'approcha à pas de loup de Truel, à la façon d'un indien sioux sur le sentier de la guerre, et sans avoir attiré l'attention du maçon, il grimpa sur sa brouette. Ce dernier, la pipe aux dents, avait saisi les deux brancards et tirant la caisse roulante de toutes ses forces, il murmurait: "Je ne sais pas si c'est parce que je suis déjà fatigué, mais cette brouette me semble encore plus lourde que d'habitude . . . Il ne se doutait guère de la surcharge qu'il avait à traîner. Quand au patronnet, il était si heureux de se faire véhiculer, et du bon tour qu'il jouait au maçon qu'il ne vit pas ce dernier pénétrer dans le chantier, et que soudain il se sentit tomber dans le vide avec le contenu de la brouette. Sa chute fut heureusement amortie par un moelleux tas de sable, mais en se relevant, il eut tout loisir de s'apercevoir que les farceurs sont souvent victimes des tours qu'ils ont voulu jouer.

Artifices de scène

On jouait récemment, sur la place d'un village de l'Est, en France, "Trente ans ou la vie d'un joueur". Cette pièce doit se terminer sur l'incendie d'une bicoque en bois, incendie naturellement figuré au théâtre par des flamme de bengale.

Le directeur de la troupe ambulante n'ayant pu se procurer des feux de bengale, ne se découragea pas.

Il fit relever le rideau à la fin de l'avant-dernier acte et dit:

—Mesdames, messieurs, nous n'avons pu trouver l'accessoire nécessaire pour monter l'incendie du dernier acte. L'incendie aura donc lieu sans flammes. Mais vous ne perdrez rien. Demain nous vous jouerons la "porteuse de pain", et bien que dans cette pièce il ne faille point de feux de bengale, il y en aura.

Sans commentaires!

Bonne fête

VENDREDI 8 AOUT 1952
Béland, Clarisse, 4 ans, Buckingham.
Charlebois, Carmen, 13 ans, L'Orignal.
Chartrand, Aurore, 14 ans, Thornloe.
Denis, Etienne, 7 ans, Calumet.
Dubé, Lorrain, 5 ans, Hearst.
Kolinsky, Carol Ann, 12 ans, Windsor.
Lamadeleine, J.-Charles, 9 ans, Limoges.
Lapointe, Marcelle, 6 ans, Breckenridge.
Laurin, Roland, 11 ans, Eastview.
Mainville, Raymond, 9 ans, Strickland.
Malette, Lucile, 12 ans, L'Orignal.
Martel, Huguette, 11 ans, Embrun.
Monderie, Hélène, 12 ans, Hawkesbury.
Ouimet, Jacques, 13 ans, Lachute.
Pelletier, Léo, 9 ans, Hull.
Routhier, Gaston, 6 ans, Eastview.
Trottier, Lucienne, 13 ans, Eastview.

* * *

SAMEDI 9 AOUT 1952
Alain, Gérard, 11 ans, Eastview.
Beaulieu, Jean-Luc, 7 ans, Strickland.
Boudreau, Hélène, 15 ans, Hull.
Caron, Marthe, 9 ans, Hull.
Dubé, Jacques, 11 ans, Ansonville.
Gadory, Denis, 9 ans, Ramore.
Goudreau, Gérard, 15 ans, Windsor.
Innes, John, 12 ans, Gateway.
Lance, Rachel, 3 ans, Pembroke.
Lalonde, Diane, 7 ans, Saint-Bernardin.
Malleau, Colleen, 14 ans, Ch. l'Esturgeon.
Malette, Raymonde, 10 ans, Rigaud.
Mayea, Bernice, 13 ans, Windsor.
Robillard, Hélène, 11 ans, Ottawa.
Cloutier, Yves, 3 ans, Ottawa.
Simard, Lucie, 11 ans, Ottawa.
Thérien, Béatrice, 6 ans, Hull.

* * *

DIMANCHE 10 AOUT 1952
Gareau, Monique, 10 ans, Rigaud.
Gendron, Suzanne, 11 ans, Hammond.
Lafond, Geneviève, 8 ans, Belle-Rivière.
Lalonde, Roma, 15 ans, Cumberland.
Lamadeleine, Pierre, 6 ans, Limoges.
Lussier, Annette, 11 ans, Ottawa.
Marengère, Pierre, 10 ans, Ottawa.
Ménard, Laurent, 9 ans, Windsor.
Pednaud, Rhéal, 14 ans, Estaire.
Massie, Lise, 10 ans, Hull.
Quenneville, Murielle, 12 ans, Saint-Isidore.
Poirier, Cécile, 13 ans, Gatineau.
Simard, Guy, 6 ans, Hull.
Touchette, Marcel, 2 ans, Thurso.

BRICK BRADFORD — Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY



LOUISE et LOUIS — par SEEG



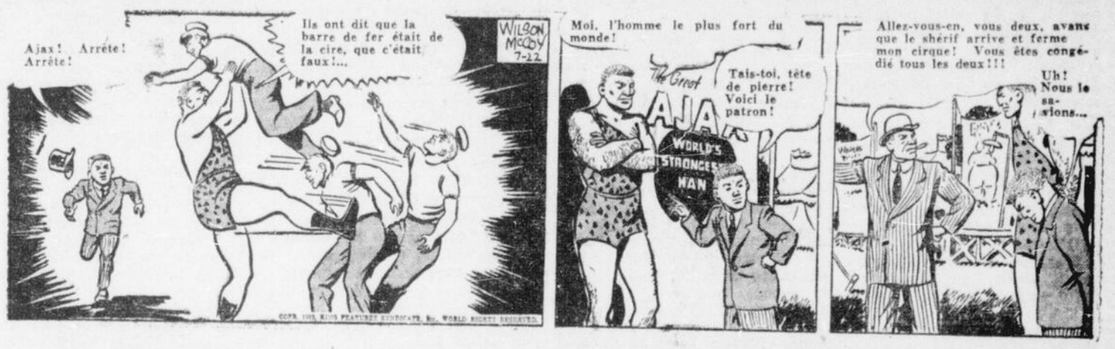
MANDRAKE, LE MAGICIEN — par LEE FALK et RAY MOIRS



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE FANTOME — par LEE et PHIL DAVIS



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



Américains émus par le fait français

Par Jean-Charles DAOUST, correspondant parlementaire

Au nombre des milliers de touristes qui visitent la capitale du Canada, cet été, nous avions le plaisir, jeudi, de fraterniser avec cinq sous-officiers de l'armée des Etats-Unis, que pilotait à Ottawa M. Thomas LuBy, agent de débarquement de la Cunard Steamship Company Limited à New-York.

"Nous sommes émerveillés par tout ce que nous avons vu de beau, de grand et d'historique au Canada, nous avouait le sergent Joseph R. Turchiano, domicilié à 1057, rue Bergen, Brooklyn. Nous connaissions surtout le Canada à Brooklyn à cause des Royaux de Montréal dans la ligue Internationale de baseball, qui nous ont dotés de grandes étoiles de la Nationale, notamment Jackie Robinson."

Au cours de leur visite des édifices du Parlement, les militaires new-yorkais ont bombardé de questions sur le vieux Ottawa (Bytown) et Hull, M. Alexandre Carisse, personnage légendaire de la Galerie de la Presse, qui leur a offert une réception intime avec le concours de M. Jack Norwell.

"Le fait français au Canada nous a particulièrement émus, disait pour sa part le sergent John Durst, 52-21, 72e rue, Maspeth, 78, N.-Y. De Papineau à Lafontaine, à Laurier et à Saint-Laurent, vos hommes d'Etat de descendance française semblent auréolés du prestige d'un Washington, d'un Lincoln ou d'un Roosevelt chez nous."

Les sergents Vincent G. Kazlauskas (176 Grand St. Ext., Brooklyn) et Joseph Stern (43-07, 28e Avenue, Astoria (3), L.I.) étaient heureux d'apprendre qu'un expert de Washington vient prêter main forte au bibliothécaire Félix Desrochers dans la restauration des milliers de livres affectés par le feu de lundi dernier.

"Nous dirons aux frères d'armes, aux parents et amis, de visiter le Canada et surtout la capitale, "affirmait pour sa part le caporal William J. Yackel, 68-17, 53 Rd., Maspeth, L.I.

Etudiant canadien récipiendaire du "Prix du Brésil"

Le Gouvernement canadien a établi un prix annuel, le "Prix du Brésil", qui doit être accordé dans chacun des pays américains à l'étudiant qui finit son lycée avec les plus hauts honneurs.

Il s'agit d'une excursion de trois ou quatre semaines à Rio de Janeiro, Sao-Paulo et autres villes du Brésil, toutes dépenses de voyage payées par le gouvernement brésilien.

L'offre a été faite au ministère des Affaires extérieures du Canada, qui a son tour a soumis le choix des candidats à la Société canadienne d'Education. On a alors décidé que l'étudiant devrait être pris parmi les élèves des lycées d'Ottawa.

On vient maintenant d'annoncer que M. David Low, âgé de 16 ans, 15, avenue Arundel, élève du Lisgar Collegiate, a été choisi à l'unanimité par le Comité canadien de Sélection parmi un grand nombre de candidats des écoles secondaires du Canada. Le père de cet étudiant est M. Harry Low, directeur du Bureau des Actualités du ministère de la Défense nationale.

Le jeune homme doit partir pour Rio le 19 prochain par l'avion de la Braniff, afin de se joindre aux autres étudiants américains qui ont aussi remporté le prix.

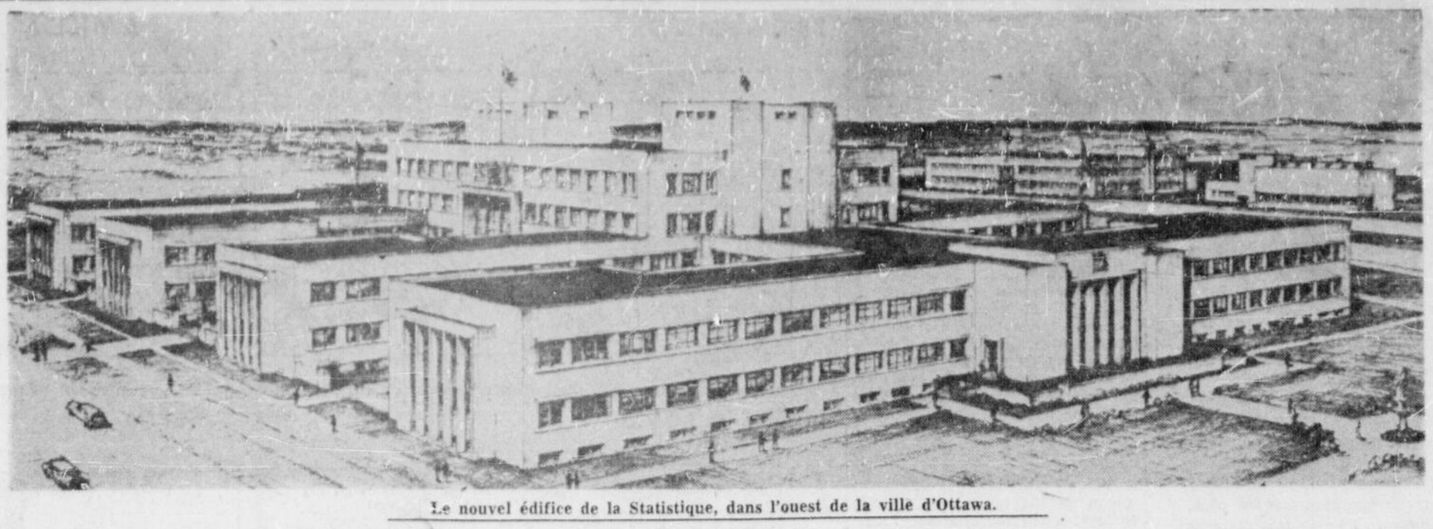
La nomination de M. Ralph E. March

M. Ralph E. March, âgé de 47 ans, ancien directeur d'écoles au Nouveau-Brunswick et actuellement gouverneur adjoint du pénitencier de Dorchester, N.-B., vient d'être nommé commissaire adjoint des pénitenciers, a annoncé hier le ministre de la Justice, M. Garson.

Il succède à M. Joseph McCulley, qui a été nommé gouverneur de Hart House à l'Université de Toronto, et tout porte à croire qu'il continuera à mettre en pratique les principes plus humains et libéraux qu'avait institués M. McCulley dans les prisons canadiennes.

C'est M. McCulley qui a dirigé le programme qui a fait des merveilles dans les prisons canadiennes et visant tout particulièrement à préparer les prisonniers à se rendre utiles à la société.

M. March continuera ce programme.



Le nouvel édifice de la Statistique, dans l'ouest de la ville d'Ottawa.

Le nouvel immeuble de la Statistique, un vrai bijou

C'est le plus moderne des édifices du gouvernement — Musique pour le personnel, douches nombreuses, abris contre les bombardements, etc.

(Par la Presse canadienne)

L'exode est en cours. De bureaux infects, on passe au plus moderne des édifices du gouvernement, une construction qui a coûté $8,000,000 et qui présente des avantages peu ordinaires; de la musique pour le personnel, des abris contre les bombardements aériens, de nombreuses douches et le plus grand cafétéria au pays.

Les 1,350 employés du Bureau fédéral de la Statistique y rêvaient depuis des années; c'est maintenant une réalité.

Jusqu'ici, ils travaillaient dans un édifice construit temporairement durant la guerre et dans un ancien moulin à scie, situé dans l'est de la ville. Désormais, ils joueront avec les chiffres dans un immense édifice en forme de croix, dans l'ouest d'Ottawa.

Le transport des archives, à lui seul, coûte $70,000. Quand ils auront terminé, les camions auront déménagé 2,000 classeurs, 800 dactylographes et autres machines de bureau, 1,000 tables et pupitres et environ 800 tonnes de paperasses.

L'armée des statisticiens a commencé d'émigrer à la fin de juin. Le déménagement sera probablement terminé en septembre.

Les employés civils pourront aussi se prévaloir du service médical le plus important du gouvernement, qui aura ses bureaux dans le même édifice.

Au premier plancher, se trouve le cafétéria le plus vaste et le plus moderne du Canada. Mille quatre cents convives peuvent y prendre le repas en même temps.

Le même édifice possède un atelier d'imprimerie, des armoires d'acier pour chaque employé, un auditorium à deux étages, une salle de conférence aux murs d'acajou, de même qu'une salle d'où l'on transmettra de la musique aux employés.

On déclare toutefois que l'on fera, de cette dernière, un usage rationnel.

On cherche le moyen d'empêcher l'humidité de ravager les livres

On cherchait aujourd'hui par tous les moyens une formule pour empêcher l'humidité de ravager des milliers de volumes de la bibliothèque parlementaire dans la Capitale canadienne.

La tâche de sauver ces milliers d'ouvrages est une des plus difficiles qu'il ait encore rencontrées, selon un spécialiste américain, au terme de la première journée de travail sur la scène de l'incendie de lundi dernier.

M. Alvin Kremer, conservateur de la collection de la bibliothèque du Congrès des Etats-Unis, précise que les dégâts prennent l'ampleur d'une catastrophe et ajoute que la tâche de sauver les livres est presque sans espoir.

Homme de taille moyenne, aux cheveux blancs, il a dit au premier ministre intérimaire, M. C. D. Howe, que probablement 75,000 volumes des quelque 500,000 qui reposent dans la bibliothèque ont été atteints par l'eau alors que les pompiers tentaient d'éteindre les flammes qui avaient pris naissance dans la coupole de la bibliothèque.

Tous ces volumes sont soit humides ou complètement détrempés et c'est vers eux que se porte la plus haute attention. Seulement, on craint que certains volumes aient déjà commencé à moisir et que d'autres subiront incessamment le même sort à moins qu'une formule ne soit trouvée immédiatement pour arrêter ces progrès désastreux.

La moississure, a dit M. Kremer, est un ennemi sournois et graduel et ses effets prennent parfois des années à se manifester.

Il a dit que M. Howe lui a demandé de mettre tout en oeuvre pour restaurer la collection.

Les quelque 75,000 volumes qui ont été la proie de l'eau sont étendus ouverts dans les nombreux corridors parlementaires ainsi que dans l'immeuble de la Cour suprême afin qu'ils puissent sécher. Ceux qui pourront être remplacés à un coût relativement peu élevé le seront. On tentera de redonner leur forme à d'autres au moyen de diverses méthodes, la plus simple étant de les placer sous des piles de briques. D'autres devront être reliés de nouveau.

M. Kremer semble d'avis que la plupart des volumes pourront être sauvés d'une façon ou d'une autre.

Cependant, ce qui importe le plus dans le moment est d'éliminer l'humidité qui existe dans la bibliothèque même. Il faudra installer des machines qui extrairont l'humidité de l'air et des volumes.

Deux petites machines ont été installées hier dans de petites voûtes au sous-sol et une plus grosse le sera au centre même de la bibliothèque très prochainement. Toutefois, il y a très peu de ces machines en disponibilité et il faudra en trouver d'autres ou adopter d'autres moyens le plus tôt possible.

Les autres moyens à employer ont provoqué des suggestions variées. Un haut fonctionnaire du Conseil national des Recherches a proposé que les volumes soient gelés pour arrêter la marche désastreuse de la moississure et qu'on pourrait faire évaporer la glace sans qu'elle passe à l'état liquide. Un moyen infiniment plus simple serait tout simplement d'ouvrir toutes grandes les fenêtres de la coupole de la bibliothèque, ce qui aiderait grandement à réduire le degré d'humidité.

Il appert aussi qu'il y a quelques jours on a tenté d'obtenir les services d'un homme qui peut faire sécher des volumes au moyen d'ondes radiophoniques. On lui a donc télégraphié pour lui demander s'il pouvait appliquer son procédé à 75,000 volumes.

Un préposé à la bibliothèque a dit: "Il a du avoir l'impression que nous voulions blaguer ou que nous étions fous."

Il n'a pas répondu.

Décès

M. Eugène Ranger

M. Eugène Ranger, 90, rue Ottawa, est décédé subitement à sa résidence, le vendredi 8 août, à l'âge de 55 ans.

Né à Sainte-Marthe, Qué., il était le fils de M. Ovila Ranger et de feu Angélina Legault. Il fit ses études à Alexandria. En 1910, la famille venait s'établir à Ottawa. M. Ranger était officier du personnel de la Gendarmerie royale dont il faisait partie depuis 34 ans. Paroissien dévoué de Saint-Jean-Baptiste, il était membre de l'Adoration nocturne et de la Société Saint-Jean-Baptiste. En 1922, il épousait à Ottawa, Marie-Reine Diotte, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père: M. Ovila Ranger, d'Ottawa; quatre fils: Edmond, avec le corps médical, à Québec; Wilfrid, Denis et Richard, d'Ottawa; deux filles: Mme Antoine Charron (Pauline) et Mlle Lucille Ranger, d'Ottawa; trois frères: Conrad, Ulysse et Denis, d'Ottawa; cinq soeurs: Mme Archie Diotte, de Hull; Mme Wilfrid Foisy, Mlles Marie-Ange, Cécile et Laurette Ranger, d'Ottawa; deux petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons W.-J. Landreville, 578 Somerset-ouest, d'où partira le cortège funèbre, le lundi 11 août, à 7 h. 45, pour un service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Jean-A. Parisien

CORNWALL, Ont. (Spécial) — Mme Jean-A. Parisien (Annie Isabelle Bergeron), de Cornwall, est décédée à l'Hôtel-Dieu le jeudi 7 août, après une longue maladie. La défunte était âgée de 56 ans.

Née à Williamstown, elle était la fille de feu M. et Mme Duncan Bergeron. La famille a toujours résidé à Cornwall d'abord au East Front, puis chemin Silmser.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils: Jean, Gordon, Nelson et Clifford, tous de Toronto; Donald, de Cornwall; trois filles: Mme Arnold Dupuis, de Cornwall; Mlles Flora et Dorena, à la maison. Elle laisse aussi pour pleurer sa perte: Mme Sam Hotte, Mme Donald Lalonde, Mme Henri Poirier, Mme William O'Brien, MM. Duncan et Antoine Bergeron.

La dépouille mortelle repose à sa demeure d'où partira le cortège funèbre le samedi 9 août pour un service en l'église Saint-Jean-Bosco, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Colomban.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067



Le cadet de l'air Pierre Robert, âgé de 14 ans, indique un endroit intéressant à son frère, Jacques, 15 ans, et à ses amis, Marc Bélanger, 14 ans, André Hupé, 14 ans, Bernard Turcotte, 15 ans, debout à gauche, et Marcel Brûlé, 14 ans, à droite. Tous de l'escadrille Ottawa Dollard 141, ils sont au nombre des 375 cadets actuellement au camp du C.A.R.C., à Aylmer, Ont.
(Photo Défense nationale)

Un officier recommande la réorganisation de l'armée

Par Douglas HOW
de la Presse Canadienne

Un officier du quartier général de la Défense trouve à redire contre une des traditions sacro-saintes de l'Armée — le système régimentaire tel qu'il existe et tel qu'il a existé depuis des années.

Ni plus ni moins, le capitaine J. L. Hunter a dit que l'Armée possède trop de régiments pour son bon fonctionnement et qu'il est temps d'étudier à fond et de réorganiser le système sur lequel toute l'organisation de notre armée est basée.

Ces opinions, qu'il dit être les siennes et "pas nécessairement celles du quartier général de l'Armée", ont été publiées dans la dernière livraison de la publication officielle de l'Armée canadienne. D'autre part, des porte-paroles affirment aujourd'hui qu'on n'a pris aucune mesure afin de mettre en pratique les changements suggérés par le militaire.

Le capitaine Hunter, qui appartient à un des régiments les plus fiers de ses traditions du pays, le régiment d'infanterie légère de la princesse Patricia, dit que l'Armée n'a pas moins de 69 régiments qui portent un nom distinct, plus 6 unités hybrides actuellement en Allemagne avec la 27e brigade, à comparer aux 87 groupements de l'armée britannique qui est beaucoup plus considérable.

(Le 48th Highlanders, le Loyal Edmonton Regiment et les Carabiniers de Régina sont tous des régiments. Lorsqu'ils sont appelés à la lutte, cependant, les groupements qui vont en campagne prennent le nom de bataillons. Ce système est basé sur le mode de groupement britannique selon lequel un régiment, le Black Watch par exemple, peut avoir une demi-douzaine de bataillons en service actif. Les régiments canadiens, par le passé, n'avaient guère plus qu'un bataillon jusqu'à ce que, dernièrement, on a permis à trois régiments des effectifs permanents — le P.P.C.L.I., le Royal 22e, et le Royal Canadien — d'organiser chacun trois bataillons. On les nomme les premiers, deuxièmes et troisièmes bataillons du régiment en question.)

Le capitaine Hunter affirme qu'il y a deux grands défauts dans la présente organisation. Il y a trop de régiments et il n'y a pas assez de relations et d'alliances entre les régiments des forces permanentes et ceux des forces de réserve.

Deux guerres ont prouvé que ce ne sont pas tous les régiments qui peuvent tenir sur le champ plusieurs bataillons. Conséquemment, ils ne reçoivent pas les renforts nécessaires de leur propre région losqu'ils sont mobilisés.

D'après le capitaine Hunter, la formation de la 27e brigade en Allemagne représente une subdivision partielle de l'ensemble régimentaire. Ses unités étaient composées de sous-unités représentant une grande variété de régiments des forces de réserve donnant lieu à l'existence de bataillons qui n'avaient pas d'histoire personnelle ni de base solide sur laquelle ils pouvaient bâtir une tradition d'unité et un véritable esprit de corps.

Le capitaine Hunter propose donc de créer de quatre à sept régiments régionaux pour toute l'armée, réserve et active ensemble, — le régiment royal de l'Est du Canada et le régiment royal de l'Ouest du Canada, par exemple. Chaque régiment n'aurait pas plus de 15 bataillons qui porteraient les noms traditionnels du régiment.

Ainsi le régiment de l'Ouest de la Nouvelle-Ecosse deviendrait le 7e régiment royal de l'Est du Canada (régiment de l'Ouest de la Nouvelle-Ecosse). Les trois bataillons du R.C.R. deviendraient des unités du régiment royal du Canada central plutôt que des unités séparées de l'armée régulière.

En temps de guerre, quelques unités de chaque régiment seraient mobilisées mais non pas toutes. Cependant ceux qui seraient inscrits, qu'ils soient de n'importe quelle région, se sentiraient chez eux dans le régiment et ils ne seraient plus des membres anonymes de cette masse sans âme du corps de l'infanterie royal canadien.

Mort accidentelle de M. A. Hudon

M. Alfred Hudon, frère de M. Omer Hudon, d'Eastview, est décédé à l'hôpital Belgrade, en Floride, le jeudi 7 août, des suites d'un accident d'automobile survenu à Lake Harbour. Son épouse et sa belle-mère ont perdu la vie dans le même accident. Il était âgé de 40 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, trois filles: Sharon, June et Carol-Ann, de Détroit, Mich.; un frère: M. Omer Hudon, d'Eastview; cinq soeurs: Mmes Annette Dupuis, Paul-Emile Bertrand, Walter Cornish, Wilfrid Béland et Aurèle Parent, toutes d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu très probablement samedi, à Lake Worth, Floride.

Le major Beardsley décédé à Winnipeg

Un citoyen d'Ottawa, le major Harold McLennan Beardsley, adjoint du trésorier au ministère des Anciens combattants, bureau de Winnipeg, est décédé à sa demeure de Winnipeg, mardi. Il était âgé de 40 ans. Né à Ottawa, il avait fait ses études à l'école de l'avenue Hopewell et au Glebe Collegiate.

Un bien mauvais choix!

Un homme de la Capitale sait maintenant, même si c'est trop tard, qu'il n'est pas prudent de pénétrer sans permission dans la demeure d'un membre de la Sûreté.

Lionel Maheu, 27 ans, de 110, avenue Carleton, devra répondre de deux accusations d'effraction.

Le 28 juillet dernier, Mme Summer Moore, l'épouse d'un membre de la force constabulaire d'Ottawa avait surpris quelqu'un dans sa maison, à 347, avenue Carleton. Il s'était enfuit avant qu'elle puisse demander de l'aide. Hier matin, la mère de Mme Moore, Mme Lillian McIver, de 228, Carleton, surprit à son tour quelqu'un à l'arrière de sa maison. Elle s'était aperçue la veille qu'il lui manquait une sacoche.

Elle avertit aussitôt son gendre qui eut tôt fait de mettre la main au collet du suspect. L'individu comparaissait devant le magistrat Sauvé ce matin.

L'enquête d'Albert Lafrance ajournée à jeudi prochain

Fait par fait, incident par incident, la Justice tente de pénétrer au fond de la tragédie qui a coûté la vie à un homme d'Ottawa, Azel Bigras, le 4 juillet dernier, et à la suite de laquelle son ami, Albert Lafrance, se voit accusé de meurtre.

L'enquête préliminaire dans la cause de Lafrance débutait hier matin pour se continuer durant l'après-midi. Elle reprendra jeudi prochain à 3 heures de l'après-midi.

Deux médecins furent les premiers témoins à comparaître. Le Dr John S. Cross expliqua les circonstances dans lesquelles il avait vu le cadavre après qu'on l'eut retiré de l'Outaouais, le 7 juillet au matin. Un pathologiste éminent, le Dr Max O. Klotz, de l'Hôpital municipal, témoignait ensuite du fait que l'autopsie avait révélé que la victime était morte de noyade.

Bigras portait de plus une légère meurtrissure au front mais celle-ci, affirmait le médecin, n'aurait pas été causée par un coup assez fort pour provoquer une perte de connaissance.

On continua ensuite, témoin après témoin, à refaire l'histoire de cette journée du 4 juillet.

Le gérant d'un magasin de boisson racontait que l'accusé et un "autre homme" étaient venus acheter neuf bouteilles de vin durant la journée. Roger Constantineau, un chauffeur de taxi, dit avoir conduit les deux compagnons au pied des écluses vers 4 h. 45 de l'après-midi.

Le gardien des écluses, Mark Freedman, racontait à son tour qu'il avait vu les deux hommes durant l'après-midi et la soirée. Ils semblaient s'amuser, un peu bruyamment peut-être, mais sans se quereller.

Vers 10 heures, James Jeun, de 147, rue Carillon, pêchait de l'autre côté des écluses. Il avait vu deux hommes, peut-être même trois, en face de lui. Il entendit un bruit dans l'eau et cria à un individu de l'autre côté s'il avait pris un gros poisson. Il n'y eut pas de réponse.

Quelques minutes plus tard, un constable de la Gendarmerie royale arrivait sur les lieux. Jeun trouva curieux qu'il n'y eut plus qu'un homme à l'endroit. Il témoigna toutefois qu'il n'y avait eu aucune chicane chez ces individus qu'il avait vus.

La valeur des chèques au débit de comptes personnels a augmenté

La valeur des chèques encaissés au débit de comptes personnels au cours des six premiers mois de cette année, a augmenté de 11 p. 100. Le total en est de $59,674,597,000, contre $53,815,991,000 au cours de la période correspondante de l'an passé.

Le Bureau fédéral de la Statistique révèle que l'augmentation a été générale dans les cinq régions économiques du pays.

Voici le détail par région, avec les chiffres correspondants de 1951:

Ontario, $25,167,495,000 ($22,919,495,000); Québec, $17,160,879,000 ($15,792,166,000); Province des Prairies: $10,417,133,000 ($8,881,966,000); Colombie-Britannique, $5,479,358,000 ($4,831,561,000); Les Maritimes, $1,449,731,000 ($1,390,803,000).



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

PLUS CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 85

Sommaire: Ensoleillé, aujourd'hui et demain; un peu plus chaud; vents légers.

Dawson 52, 63; Victoria 52, 62; Edmonton 47, 67; Régina 39, 78; Winnipeg 49, 86; Toronto 61, 79; OTTAWA 60, 78; Montréal 62, 80; Québec 54, 80; Saint-Jean 55, 71; Moncton 54, 73; Halifax 61, 73; Charlottetown 61, ...; Sydney 57, 68; Yarmouth 54, 72; Saint-Jean, Terre-Neuve 56, 76.

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Une autre liste de souscriptions des écoles bilingues de l'Ontario

Nous continuons aujourd'hui la liste des souscriptions des écoles bilingues en faveur de l'oeuvre des Bourses scolaires de l'Association d'Education d'Ontario. Merci à tous ces généreux collaborateurs.

Ecole no 1 Lowther de Coppell par Sr Saint-Henri du Sauveur, C.N.D.	$10.50
Ecole no 7 de Cornwall, par Mlle Anna Roy	3.60
Ecole no 11 Alfred de Lefaivre, par Mme A.-I. Proulx	2.53
Ecole séparée no 2 Mason de Rutter, par M. Aurèle Ethier	5.80
Ecole 2 Bigwood & Delamere de Rutter, par Mme Léon Proulx	5.50
Ecole no 1 de Russell, par Marc Y. Giroux	1.60
Ecole Ste-Thérèse de l'E.-J. de Cobalt, par Sr Ste-Solange	19.00
Personnel enseignant de l'école Ste-Thérèse de l'E.-J. de Cobalt	
Révérendes Soeurs de l'Assomption 3.00	
Mlle Angéline Folz 1.00	
Mlle Luciene Demers 1.00	
M. Denis McNamara 1.00	6.00
Ecole Saint-François de S. de Cornwall par Sr Rose-du-S.-C.	27.00
Personnel enseignant de l'école Saint-François de Cornwall	
Rév. Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus 5.00	
Mme Irène Leroux 1.00	
Mlle Ida Brisson 1.00	
Mlle Rita de Champlain 1.00	
Mlle Lorette Deguire 1.00	9.00
Ecole séparée d'Earlton (2e versement) par Soeur Sainte-Bertha, A.S.V.	4.75
Ecole Immaculée-Conception de Kapuskasing (2e vers.)	15.00
Ecole 1 Dymond de New Liskeard par Sr Philippe-de-la-Croix	16.00
Ecole 2 Playfair de Ramore, par Mme Henriette Therrien	2.10
Ecole 14 Cambridge de Saint-Albert, par Laurette Vinette	2.00
Ecole no 16 de Clarence Creek, par Conrad Boileau	1.05
Ecole no 24 de Clarence Creek, par Mlle Bibiane Parent	2.67
Ecole d'union 3, 4, 5 Way de Jogues, par Olivier Bérubé	32.60
Ecole 22 Cambridge de Casselman, par Mlle Myrthe Clément	2.00
Ecole 15 Cumberland de Limoges, par Mme Jeanne d'Arc Lemay	2.00
M. Marc Y. Giroux, instituteur, Russell	1.00
Rév. Soeurs de l'Assomption de New Liskeard	1.00
Mme Henriette Therrien, institutrice, Ramore	.65
Mlle Françoise Ranger, institutrice, Saint-Eugène, (2e vers.)	1.00
M. Conrad Boileau, instituteur, Clarence Creek	1.00
Mlle Bibiane Parent, institutrice, Clarence Creek	1.00
Mme Jeanne d'Arc Lemay, institutrice, Limoges	1.00

Gédéon Cliche a 262 descendants

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE — (P.C.) — M. Gédéon Cliche, 82 ans de Saint-Joseph, compte 262 descendants, soit 12 enfants, 101 petits-enfants, 148 arrière-petits-enfants, et un arrière-petit-fils de la cinquième génération.

Projet de loi pour réglementer les partis en Egypte

LE CAIRE (Reuter) — Le gouvernement étudie aujourd'hui un projet de loi dont l'objet est de réglementer les partis politiques tandis que le leader du mouvement wafdiste, Mustafa Nahas, publie une autre déclaration enflammée contre l'occupation britannique de la zone du canal de Suez.

Le gouvernement propose ce projet de loi parce que certains partisans politiques se sont plaints que leurs leaders se constituent en dictateurs et qu'ils "sont tenus dans l'ignorance de la situation financière de leur parti", a déclaré un porte-parole.

Peu soucieux de la dissension qui divise son parti, M. Nahas a déclaré que le but principal du mouvement wafdiste, le plus important parti politique en Egypte, est de débarrasser le pays des forces d'occupation et d'unifier l'Egypte et le Soudan.

Premier ministre à l'époque des violents raids de guérilleros contre les forces britanniques qui ont amené les émeutes du "samedi noir", le 26 janvier au Caire, M. Nahas a expliqué la politique des wafdistes dans un communiqué à M. Aly Maher, hier soir.

M. Nahas a fait l'éloge de "la courageuse armée égyptienne" pour son succès du mois dernier, renversant l'administration et précipitant l'abdication de Farouk grâce à l'initiative du général Mohammed Naguib.

Malgré la fermeté de la déclaration politique de M. Nahas, le parti wafdiste est divisé au sujet de l'épuration de ses affiliés à la suite du coup d'Etat du mois dernier.

Pilote tué dans la chute d'un appareil

TORONTO (P.C.) — La chute d'un hélicoptère dans le nord du Québec a causé hier la mort de Robert McLean Cooke, 33 ans, d'Oshawa.

Cooke était à l'emploi de Kenting Aviation Limited, d'Oshawa, la compagnie d'aviation dont la Photographic Survey Corporation de Toronto utilise les services.

La Photographic Survey a annoncé que l'hélicoptère que pilotait Cooke a heurté un fil électrique et s'est écrasé dans la rivière Bersimis, près de l'emplacement d'un futur barrage de l'Hydro-Québec, à 100 milles au nord de Baie Comeau. Cooke était seul dans l'appareil.

Cooke, un vétéran de la deuxième guerre mondiale au service du C.A.R.C., pilotait des hélicoptères depuis 18 mois.

Les exportations de grain au pays sont à la hausse

(Par la Presse canadienne)

Les exportations de grain du Canada ont atteint le sommet de 509,000,000 de boisseaux pour l'année-récolte qui s'est terminée le 31 juillet, mandait hier le ministère du Commerce.

("Le Droit" a publié la nouvelle hier brièvement.)

Cette hausse considérable dans les expéditions de grain par rapport au sommet précédent de 471,000,000 de boisseaux en 1929 a été réalisée en dépit des conditions difficiles qui se sont manifestées dans les récoltes. Elles ont été tardives, ce qui a menacé de plonger le Canada dans le pire embouteillage de toute son histoire dans le domaine de l'expédition.

Les exportations de l'année-récolte de 1951-52 comprenaient 357,000,000 de boisseaux de blé, 72,000,000 de boisseaux d'avoine, et 70,000,000 de boisseaux d'orge.

Alors que cette année-récolte est terminée, les fonctionnaires du ministère du Commerce se penchent maintenant sur le problème de fermer les livres du pool du grain avec la perspective que des millions de dollars dans le trésor du pool devront bientôt être versés aux cultivateurs de l'Ouest en guise de paiement final pour leurs livraisons de grain.

Au cours de la période de 12 mois les producteurs de l'Ouest ont livré quelque 718,000,000 de boisseaux de grain vers les divers marchés, soit les livraisons les plus imposantes de toute l'histoire de l'Ouest, et quelque 164,000,000 de boisseaux de plus que les quelque 554,000,000 de boisseaux livrés l'an dernier.

La Commission canadienne du blé, qui reçoit les livraisons de grain, a payé aux cultivateurs $1.60 le boisseau, No. 1 du nord à Fort-William et Port-Arthur. Elle a vendu le blé pour environ $1.79 le boisseau. Elle a payé les cultivateurs $1.16 le boisseau pour l'orge et 65 cents le boisseau pour l'avoine. Le prix de vente dans ces deux cas a été supérieur.

Ceci signifie qu'il y a un surplus au crédit des membres du pool et qui leur sera distribué sous forme de paiement final quand la commission aura fait la mise au point des livres. On s'attend à une déclaration dans ce sens dans quelques semaines.

Les navires, les wagons de chemins de fer et les élévateurs ont fonctionné à pleine capacité pour faire circuler ces exportations records de grain de la dernière année-récolte. De plus, ajoute le ministère, tout porte à croire que le Canada devra de nouveau tout mettre en oeuvre dans le domaine du transport parce qu'une récolte record de blé s'annonce dans l'Ouest.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Le samedi, juillet et août
FERME TOUTE LA JOURNEE